

苏联“真理报”编辑部：

苏维埃的、真正人民的制度 是巩固的，不可动摇的

(1956年7月8日)

每一个社会政治制度的本質决定于：生产方式如何，生产資料归社会中什么人所有，政权掌握在哪一个阶级手中。确定苏维埃制度本質，也必須从这些唯一正确的科学态度出发。

在我国，由于十月革命和社会主义胜利，社会主义的生产方式已經确立。生产資料归人民所有，政权掌握在工人阶级和农民手中差不多已經有四十年。生产資料的社会主义所有制是苏联的社会制度和国家制度不可动摇的經濟基础。

苏维埃国家依靠社会主义經濟制度，执行符合全民利益的、保证提高国家生产力和增加人民財富的經濟政策。苏维埃国家的目的是發展国民经济各个部門，特別是發展那些对加强我們祖國威力、对提高人民福利和建設共产主义具有头等重要意义的部門，苏维埃国家指导、鼓励和尽一切力量支持这些部門的發展。

例如，大家知道，苏维埃国家沒有任何的外来經濟援助，依靠內部的人力物力在極短的历史时期中消除了我国历来的落后現象，根据新的原則改建了全部国民经济，建立了作为整个社会主义經濟和国防力量的基础的基础——强大的重工业，現在还在不断改进和发展重工业。

再举一个例子：在苏共第十九次至第二十次代表大会期間，中央委员会全会揭露了农業領導中的严重缺点和錯誤，并且制定急剧提高农業的重要措施以来，这些措施已經得到相应的財

政保証。只要提一下这些事实就足以說明上述情况，1954—1955年对农業的投資为三百四十四亿盧布，比第四个五年計劃对农業的全部投資多38%。党和政府集中全苏联人民的力量来解决發展农業的任务，这已經得到有成效的、真正显著的結果。

共产党和苏联政府在解决急剧發展农業任务的时候所采取的道路和方法，令人信服地表明苏維埃制度的民主，表明苏維埃制度为千百万劳动者、最广大的人民群众的主动性和自觉的創造性开辟了巨大的、真正無限的可能。

党和政府修改了以前在集体农庄里实行的計劃制度，宣布同农業領導中的墨守成規的作風进行坚决的斗争，發揚集体农庄員的主动精神。由于这一切的結果，許多集体农庄和整个的地区在兩三年內完成了五年的任务，最先进的在今年就已經达到計劃在第六个五年計劃結束时达到的农产品生产水平。

譬如，拿牛奶的生产來說吧。現在，在許多城市和工業中心，居民对牛奶的需要已經能够充分和不間断地得到滿足，这是事實。不久之后，关于供应牛奶的問題將普遍地可以得到解决。另一个極其重要的問題——肉类生产問題也正在求得坚决徹底的解决。同时，最可貴之处在于，这些問題和其他同农業高涨有关的問題的解决不是依靠行政方法，而是依靠千百万集体农庄庄員、机器拖拉机站和国营农場的工作人员的主动性和創造性劳动。

哈薩克和东方其他地区辽闊無边的原野上就快要获得丰收了，这些地方昨天还是一片荒地，千千万万爱国者以英勇的劳动把它开垦成了良田。难道用行政手段可以解决像在兩年光景开垦三千三百万公頃荒地这样的巨大的任务嗎？自然是不可能的。只有靠自觉的英勇劳动才能解决这样的任务。人民群众的热情以及他們对自己亲切的共产党的倡议的积极支持保証了胜利。这里就再明显不过地表現了作为真正人民的制度的苏維埃制度的强大的生命力，这种制度把千千万万劳动人民变成了历史上

最偉大的建設的英雄。

蘇維埃國家利用了社会主义制度提供的可能性和它的优越性，把自己生产机器的全部能力和每年約达二千亿盧布的巨額基本投資用来实现第六个五年計劃的主要任务。大家知道，这些任务就是，在优先發展重工業、不断的技术进步和提高劳动生产力的基础上保証进一步大力提高国民經濟各部門，迅速發展农業生产，并且在这一基础上爭取大大提高人民生活水平。

党中央委員会和苏联政府对提高人民生活福利的不倦的关怀特別有力地說明了苏維埃社会的社会主义性質。

現在已制定、并且在执行解决这一極重要任务的首要措施。在第六个五年計劃中將实行七小时工作日制，而在煤矿和采矿工业中做地下工作的主要职业的工人則实行六小时工作日。从1956年7月1日起，对十六岁到十八岁的未成年工人实行六小时工作日制。从今年3月10日起，把休息日和节日前的工作日縮短兩小时。計劃提高低薪职工的工資，同时消除某几类工作人员劳动报酬过高的現象。規定調整优撫金制度，以便大大增加低級优撫金的數額，同时降低一些高得不合理的优撫金的數額。孕妇和产妇的假期延長了。兒童福利机关和公共飲食企業的数量大大增加了。正在建造寄宿学校，养老院和殘廢者院等等。

共产党特別关心改进劳动人民的居住条件。虽然建設規模很大，但是我們住宅还是不够。因此，除了在第六个五年計劃中大大扩大住宅建設計劃，党还坚决对建設上的一切鋪張浪费的現象作斗争，爭取普遍使用工厂化方法，用这种方法可以使建筑工程加快而造价降低。

在进一步發展生产力和增加社会財富的基础上不倦地提高劳动人民的生活水平，保障人民的建設性的和平劳动，这就是我們党和苏联政府的最高目的。这一崇高的目的是从社会主义的、有深刻人民性的制度苏維埃制度的本質中产生的。

正如苏共第二十次代表大会指出的，共产党工作的最重要成果之一就是：进一步巩固了苏维埃社会制度和国家制度，更加加强了工人阶级和集体农民的联盟以及苏联各族人民的友谊和兄弟团结。

列宁写道，“工农联盟是苏维埃政权给我们的。它是苏维埃政权的力量所在。它是我们的成就和我们的最后胜利的保证。”（“列宁全集”第三十三卷第221页）。党执行列宁的这个遗训，不断关心工农联盟的加强。这一伟大的、由我们的党锻炼起来的联盟经历了一切历史考验，成为在社会主义胜利后我国苏维埃社会在精神上和政治上的有力团结的心脏和灵魂。

最近几年，党采取了一些新的措施来加强这一牢不可破的联盟。首先就是：进一步发展我国工业的措施，苏维埃国家更大力地以干部和技术设备帮助农业的措施，提高农产品的征购和收购价格的措施等等。

列宁十分重视加强我国各族人民的友谊和兄弟合作。列宁强调说：“我们希望有一个各民族的自愿联盟，这个联盟不允许一个民族对另一民族施加任何暴力，这个联盟是以最充分的信任以及兄弟团结的明确认识和完全自愿的和睦为基础的。这个联盟不是一下子可以建成的；为了建成这个联盟，应该极其耐心和谨慎地进行工作，才不致把事情弄坏，才不致引起不信任，才能消除由于地主和资本家的世世代代的压迫、私有制以及由于分割和再分割而产生的敌视所遗留下来的不信任。”（“列宁全集”第三十卷第269页）。

由于不倦地和一貫地执行列宁主义的民族政策，共产党使苏联各族人民的兄弟联盟变成了真正不可战胜的力量。

在苏维埃政权建立以来，各加盟共和国的经济和文化大大地发展了，各共和国培养出了本民族的优秀知识分子干部。在这种情况下，从一个中心通过全联盟的部来管理工业，会阻碍事情的进展，束缚地方的主动性。苏共中央委员会和苏联政府一

面讓全聯盟的部保持总的領導、決定主要的計劃任務和監督這些任務的執行情況，以及供應設備和撥付投資，同時大膽地擴大了各共和國的部的權限。

蘇共第二十次代表大會完全贊同中央委員會的這一路線，並且着重指出，黨今后在自己的實際工作中應該繼續十分認真地考慮各民族和部族的特點。代表大會的這個指示對蘇維埃國家制度的進一步鞏固以及對蘇聯各族人民的相互信任、牢不可破的友誼和兄弟合作的加強有重大的原則性意義。蘇共中央委員會和蘇聯政府正在貫徹這一指示。

* * *

蘇維埃制度的本質是真正的人民制度，它蘊藏着使我們祖國無限繁榮，使蘇聯人民無限幸福的可能性。然而，由於廣泛地流行對斯大林的個人崇拜，因此這些可能性在過去的許多年中遠遠地沒有被充分地利用。

個人崇拜所造成的最嚴重的後果之一就是蘇維埃法制的被破壞。竊據黨和國家的領導職位的帝國主義頭號間諜貝利亞和他的同謀者怀着罪惡的目的，企圖使國家保安機關離開黨和蘇維埃政權的監督。這一匪幫利用斯大林關於隨着向社會主義的進步，國內階級鬥爭就越來越尖銳化的這一錯誤理論公式，給黨和蘇維埃的誠實的工作人員，以及許多蘇聯公民編造了虛構的犯罪材料。例如，他們製造了“列寧格勒案件”、“醫生案件”等許多案件，這些案件後來根據党中央委員會的建議所進行的調查證明，從頭到尾都是捏造的。

貝利亞匪幫所以能在許多年內做出了這些令人氣憤的非法活動和橫暴行為，這是因為個人崇拜破壞了列寧的關於黨和國家的領導原則。常常有些決定，其中包括牽涉到人們命運的決定是由個人作出的，而又缺乏客觀地調查和對事實的鑒定，因而是片面的，毫無根據的。斯大林許多不正確的做法，特別是在破壞蘇維埃法制方面，在他死後就成為人所共知的了，這主要是因

為揭露了貝利亞匪幫和建立了黨對保安機關的監督。

党中央委員會採取了最堅決的措施來消除由於個人崇拜所造成的破壞蘇維埃法制的現象。許多可疑的案件被重新審查，確定了許多領導人員和許多蘇聯公民無罪，恢復了他們的名譽和各種權利。用經過審查而得到充分信任的干部加強了國家的保安、司法和檢察機關。無論在中央和地方，對這些機關的工作都建立了應有的監督。完全恢復了檢察員監督的權力和他對為遵守蘇維埃法制而鬥爭的作用。

党中央委員會所進行的這些重大和十分必要的工作取得了全黨和人民的一致支持，得到了黨的最高機關——蘇聯共產黨第二十次代表大會的充分贊同。代表大會在關於中央委員會總結報告的決議中寫道：“代表大會完全贊同蘇聯共產黨中央委員會在加強蘇維埃法制、在嚴格維護蘇聯憲法所保障的公民權利方面所實行的措施，並且責成各級黨組織和蘇維埃機關警惕地捍衛法制，堅決和严厉地制止一切目無法紀、胡作非為和破壞社會主義法制的現象”。

在個人崇拜的基礎上，國家機器的個別環節出現了與蘇維埃制度的本質不相容的現象，如掩飾缺點、虛夸、官僚主義、忽視勞動人民的要求和質詢，破壞蘇維埃的民主。在蘇維埃的工作中還有着更嚴重的缺點，而有的簡直就是直接違反蘇聯憲法所規定的準則和條款。這一大類現象同蘇維埃民主的基礎是抵觸的，並且妨礙勞動人民發揮創造性的主動精神。

黨坦率而公開地講出了這些惡劣現象，並且宣布向這些現象作無情的鬥爭。現在正進行巨大工作來精簡行政機構和改善它的各環節的工作。行政機構的人員雖然在兩年內幾乎減少了七十五萬人，可是機關還是很龐大的，國家要花費大量資金來維持它。因此，蘇聯共產黨第二十次代表大會建議，今后繼續精簡機關，發展社會主義的民主，同官僚主義——這個給我們共同事業帶來巨大損害的不可容忍的禍害、同漠不关心勞動人民需求

的現象进行坚决的、不調和的斗争。

* * *

我党坚决譴責个人崇拜以及努力徹底肃清个人崇拜后果的做法，受到了苏联人民以及全世界进步人士的一致贊揚。苏联人以及我們国外千千万万的朋友了解，在个人崇拜問題上进行大胆的無情批評，又一次鮮明地証明了我党的有力和坚强，証明了苏維埃社会主义制度的有力和坚强，从工人阶级的根本利益和最終目标来看这种自我批評是有極大的积极意义的。

就是国外那些反动势力也很明白反对个人崇拜的斗争对和平、民主和社会主义的积极意义，国外反动势力抱着破坏已开始了的国际紧张局势的緩和这一目的。显然，这就說明为什么現在資本主义壟斷头子正在掀起猖狂的反苏运动。

敌人玩弄这种政略已不是第一次，不是什么新鲜事了。大家知道，我們党用来巩固苏維埃制度和加强国际共产主义运动和工人运动的每一措施都要引起敌人的叫囂。列宁指出，資产阶级瘋狂的仇恨往往正是最好的証明了我們是忠实地、正确地为無产阶级服务。列宁常常喜欢用涅克拉索夫的著名詩句来描述赤誠的無产阶级革命家，涅克拉索夫的詩是这样写的：

他听到称赞的声音
不是甜美的頌揚嘉言，
而是野蛮的怨恨喊叫。

社会主义的敌人拚命企圖誹謗和玷污群众的革命創造性所建立起来的人民的苏維埃制度，歪曲它的社会主义本質，歪曲它的民主。硬說苏联沒有出版自由的这种說法在这方面可以作为最陈腐的論調之一。老調！回忆一下还在1921年列宁就这个問題給米亞斯尼科夫的有力駁斥是适宜的，米亞斯尼科夫曾經建議在我国建立“包括从君主主义者到無政府主义者的出版自由”。

列宁解釋說，“資本家所在的整个世界的出版自由是为資产

階級的利益而收買報紙，收買作家，賄賂、收買和製造‘社會輿論’的自由”（“列寧全集”第三十二卷第480頁）。列寧指出，這種“出版自由”對我國工人和農民來講等於自殺，他寫道：“我們不希望自殺，因此不會這樣做。”

在我們蘇維埃國家中，沒有，而且也不可能有收買和賄賂報紙的“自由”。在我國的情況下，出版自由不是像某些以自己的“民主”自夸的國家那樣夸張的空話，而是千千萬萬勞動人民的不可剝奪的真正權利，勞動人民可以利用報紙作為批評、提出認真的建議和討論最重要國家問題的講壇。在這方面一個鮮明的表現就是廣大群眾參加國家的管理，對人民和全體勞動人民的真正民主。

蘇維埃的民主同資產階級民主不同，蘇維埃的民主不單是宣布、而且無例外地以物質來保證全體社會成員的勞動、教育和休息的權利，參加國家事務的權利，言論和出版自由，信仰自由，以及自由發揮個人能力的現實可能性和所有其他民主權利及自由。馬克思列寧主義者過去和現在都認為，民主的實質不是形式上的標榜，而是在於：政權在實際上是否服務、是否反映大多數人民的意志和根本利益、即勞動人民的利益。蘇維埃社會主義民主之所以是最高的、最完整的和最發展的民主形式，因為它是為千千萬萬工人、農民和知識分子——偉大蘇聯的全體勞動人民服務的。

我們國家在某些時期中，不得不有意地對民主作了某些限制。這些限制是由於蘇聯人民在資本主義包圍，常有外來的武裝進攻的威脅情況下，同敵視勞動人民的階級進行鬥爭的邏輯決定的。但是，當時黨和人民認為這些限制是暫時的現象，它們將隨著蘇維埃國家的鞏固和全世界民主和社會主義力量的增長而予以取消。

黨和蘇聯政府最近實行的許多措施就是要進一步開展蘇維埃民主。這些措施完全符合蘇共第二十次代表大會下列最主要

的指示：

“共产主义建設的巨大任务要求劳动人民进一步提高創造积极性和主动性，要求群众更加广泛地参加国家的管理工作，参加国家的各种組織和經濟工作。为此必須大力發揚苏維埃民主，坚持不懈地改进中央和地方各級苏維埃机关的工作，加强它們同群众的联系。”

* * *

資本主义的辯護人一方面力圖粉飾現代資本主义，掩飾資本主义不可救治的膿瘍，同时还不惜唇舌和筆墨地企圖誹謗社会主义制度，企圖削弱社会主义思想的偉大吸引力。資本主义的思想家像一个快要淹死的人一样，連一根稻草都想抓住，企圖利用共产党对斯大林个人崇拜的批評来达到自己的目的。他們不談这次批評是我們党本身所發出的这样一个事实，却一本正經地硬說对斯大林的个人崇拜的根源不是現在已經成为过去的某些历史条件，而是苏維埃制度本身。另外一套誹謗謠言說，苏联的社会制度發生了某种变化，而正是这种变化产生了个人崇拜。

苏共中央关于“克服个人崇拜及其后果”的決議对这一类造謠給予了明确的馬克思主義的回答。

这个具有重要的政治意义和理論意义的文件說：“尽管对斯大林的个人崇拜給党和人民造成了很大的禍害，但是它不能改变而且也沒有改变我們的社会制度的本質。任何个人崇拜都不能改变社会主义国家的本質，因为社会主义国家的基础是生产資料公有制、工农联盟和各民族的友誼，虽然这种崇拜对社会主义民主的开展，对千百万人的創造性主动性的發揮造成了严重的損失。”

我們的苏維埃制度是在偉大十月革命的火焰中誕生的。它在胜利的社会主义建設中成長起来和巩固起来了，現在，隨着苏維埃社会由社会主义逐步过渡到共产主义，它不断地發展和

加強。

蘇共中央關於“克服個人崇拜及其後果”的決議中說，“正是蘇維埃制度使得人民能够發揮巨大的創造力。蘇維埃制度發動了人民群众無窮無盡的力量，吸引千千万万人来自覺地管理國家和積極地創造性地參加社会主义建設。”

蘇維埃国家建立將近四十年了。从历史观点来看，这是一个不長的时期，但是这四十年中發生了許許多意义非常重大的事件，每樁事都是对蘇維埃制度的生命力和巩固程度的严重考驗。我們的社会制度和国家制度光荣地通過了这些考驗，譬如像第二次世界大战这样的严重考驗。

蘇維埃国家的整个國內政策和外交政策說明，蘇維埃制度是真正民主的和真正人民的制度。全世界的劳动人民从我們国家这个例子鮮明地看到了：工人和农民掌握政权后，在沒有資本家和地主的情况下胜利地發展自己的反映广大人民群众利益的社会主义国家。

蘇維埃制度的真正民主性質的最鮮明和最高度的表現就是我們在社会主义建設中的偉大胜利。这些胜利是被社会主义社会制度提高到自覺地創造历史的千千万万苏联人的忘我劳动的結果。蘇共中央的決議中着重說，“蘇維埃社会的力量就在于群众的觉悟。它的历史命运在过去和現在都是由我們英勇的工人阶级，光荣的集体农庄庄員和人民的知识分子的創造性劳动来决定的。”

根据馬克思主义关于人民群众在历史上的決定性作用的原理，共产党不倦地关心充分地利用蘇維埃制度的可能性和优越性来更加广泛地發揮千千万万劳动群众的創造性主动性和积极性。正是为了这些目的，党和政府采取了一些措施来扩大加盟共和国的职权，使法制得到严格的遵守，改变計劃制度，加强地方蘇維埃的活動以及展开批評和自我批評。

列寧主義的共产党——我国人民在爭取共产主义胜利中的

鼓舞力量和領導力量，是社会主义社会的永生不灭的革命的灵魂。現在，当党在进行坚决不渝的斗争，反对反馬克思主义的个人崇拜的一切后果的时候，苏維埃制度內部的各种强大的力量，克服了一切曾經阻碍这些力量的發展的渣滓以后，將变得更加活躍。为人民群众的主动精神、精力和历史創造打开广闊的發展天地的社会主义制度的优越性將得到更充分的發揮。我国人民将在共产党和它的列寧主义的中央委员会的领导下更有信心地更加迅速地向前迈进，走向共产主义的新胜利。

法国共产党总書記多列士： 在“冶金工人之家”群众大会上的講話

（原載1956年7月12日法国“人道报”）

同志們：

几个月以前苏联共产党举行了第二十次代表大会。这是一个具有重大意义的事件。

第二十次代表大会是在世界历史上越来越表现出一种真正转变的种种因素的时际举行的。

首先是苏联和社会主义陣營国家在各方面的势不可当的进展和社会主义世界体系的力量日益强大。其次是和平地区随着万隆會議而扩大，参加万隆會議的这些国家是在亞非兩洲各国人民爭取独立的胜利斗争中誕生的。再次就是国际共产主义运动的不断加强。

因此，資本主义总危机加剧，争夺銷售市場的斗争越来越剧烈，对劳动群众的剥削和压迫日益加强，劳动者紛紛举行罢工和示威。帝国主义者的实力政策遭到了失敗，大西洋公約經歷着危机——勇敢的小小的冰島的人民的決議是最近出現的明显証明之一。

第二十次代表大会作出了給人深刻印象的社会主义建設的总结，指明了已經呈現在苏联人民和所有国家的劳动者面前的令人振奋的前景。第二十次代表大会还根据馬克思列宁主义对新形势中出現的一些重大問題提供了答复，这些問題就是：避免战争的可能性、通过不同方式向社会主义过渡的可能性以及有可能和必要在团结一切工人和进步力量方面迈进决定性的一步。

第二十次代表大会也对个人崇拜和斯大林的錯誤进行了有

力的譴責。

正如人們可以預料到的那样，反動派、它的报刊和电台，关于整个第二十次代表大会，只願意抓住上述最后一点。他們歪曲和嘲笑第二十次代表大会的各项正确决定，因为真理使他們害怕。

應該承認，在我們队伍中若干極個別的人當了敵人的这种叫囂的应声虫；有些人墮落到采取机会主义、甚至取消派立場的地步，有时甚至复誦反对我們党、反对它的政策和領導的敌人們和前前后后的叛徒們的最恶劣的誹謗。

但是我們党是几乎全体一致始終坚决地团结在党中央委员会的周圍的。党坚决地回答了对它的攻击。中央委员会一开始对第二十次代表大会的工作作了积极和正确的評价。它对就个人崇拜和斯大林的錯誤的譴責給予了一切必要的重視，同时当然并沒有因此忘記了主要的一点，那就是第二十次代表大会对共产主义在世界上的胜利作出的总结和对足以加速它的胜利前进的行动方式进行的研究。中央委员会和全党始終不渝地忠于偉大的列寧旗帜。

我們滿怀信任地到苏联的偉大兄弟党那里去进行对兩党有益和有成果的討論。

党的書記法戎就要向你們報告这次会談的經過。

在請他講話之前，讓我在距我們党第十四次代表大会只有八天的时候向你們說明这一点：在黨內已經展开的討論，由于使得我們的活动分子不能不深入了解馬克思列寧主义原則，將有助于他們提高修养。第十四次代表大会本身將是对把幻想当作現實的人們的最有力的答复，这些人硬說共产党人中間存在着混乱，甚至說我們黨內發生危机。第十四次代表大会將反映出我們党極其健康，反映出它的影响不断增加、組織不断加强。它將表明我們的强烈意願：要竭尽全力来保衛劳动者的面包、保衛自由与和平，要竭尽全力来导向一个社会主义的法国。

法国共产党書記法戎：

关于法国共产党代表团和苏联共产党代表团会談情况的报告

(原載1956年7月12日法国“人道报”)

7月11日晚上，艾蒂安·法戎在“冶金工人之家”的群众大会上，作了关于法国共产党代表团和苏联共产党代表团会談的报告。法戎說：

上月間我們党中央委員會和政治局在党的国际关系方面提出了一些創議。

各位都沒有忘記政治局在6月18日發表的关于資產阶级報紙公布據說是赫魯曉夫同志就个人崇拜和斯大林錯誤所作的報告以后引起的某些問題的声明。依据这个声明，我們曾經向苏联共产党中央委員會建議在(法国共产党)第十四次代表大会以前进行一次討論。

另一方面，我們曾經建議同南斯拉夫共产主义者联盟进行一次会晤；我們認為这种做法是能够結束一場可能成为有害的公开論战的。

今天收到了南斯拉夫同志們對我們建議的答复；他們同意会晤的原則，并且要求会晤在9月或者10月間举行。

苏联共产党中央委員會对我們的信件立即作了答复。它告訴我們說：我們的代表可以在我們自己選擇的時間前去同他們的代表討論。

由罗歇、賽尔文和我三人組成的代表团就在这种情况下于6月25日前往莫斯科。

法戎接着報告法国代表团同苏联共产党中央委员会的代表团第一次会談的情况，苏联代表团以赫魯曉夫同志为首，代表团成員有中央委员会的書記波斯伯洛夫和中央委员会的委员波諾馬列夫。

他詳尽地分析了法国代表团所作的發言。

一、对苏联共产党第二十次代表大会所指出的正确远景完全同意；兩個兄弟党的密切團結。

二、6月18日我們政治局的声明中提出的各个問題。

三、法国共产党和苏联共产党相互之間的关系問題。

四、自从法国社会党代表团訪問苏联以来社会党领导人散布的反苏誹謗的問題。我們党曾經欢迎这次訪問。在訪問結束时法国社会党和苏联共产党在一項共同声明中曾經一致表示“力求保持客觀态度来避免可能妨害不可缺少的互相了解的中伤性攻击”。

法戎隨后報告了赫魯曉夫同志对这些問題所給予的逐項答复。然后，他分析了苏联共产党中央委员会的声明，“人道报”已經刊載过這項声明的全文。

他說：我願意追述一下这个重大決議的主要思想，一方面因为我們党所有小組都應該加以深入討論和研究，另一方面因为赫魯曉夫向我們作的答复主要是就这些原則思想作出的評論和說明。

苏共中央決議的第一章解說了第二十次代表大会工作中主要的地方。一方面是苏共中央通过的建設共产主义的宏大計劃，这个計劃已經表現在苏联經濟、政治和文化所有方面所获得的新的和显著的成就之中。

另一方面，这一章中更明确地指明了国际工人运动的广阔远景：在目前时代里阻止战争的可能性；从資本主义过渡到社会主义的新途径；一切国家中所有工人阶级力量必需的和可以实现的共同行动。

這些偉大思想的逐漸深入人心，已經對鞏固國際局勢的緩和加強共產主義國際地位作出了貢獻。

決議摧毀了敵人的企圖，他們企圖轉移對這些主要問題的注意和動搖勞動人民對蘇聯的信任，他們使用的方法是把已屬過去的事情、資本家們却念念不忘的事情的“污泥攪混（這是用他們所使用的說法）”，因為他們要利用消極的因素來進行反對社會主義的鬥爭。

決議指出：由於勇敢揭露斯大林的錯誤而引起的一些小小不方便（勞動者原來不知道的某些事實和敵人的謠言在勞動者中間引起的痛苦），是絲毫也不能同消除並未阻止而僅是束縛了新社會突飛猛進的個人崇拜所帶來的巨大勝利相比擬的。

希望我們當中每個人現在在思想中回顧一下蘇共第二十次代表大會以後我們發表的評論、中央委員會3月決議、3月27日“人道報”刊載的多列士的重要文章，只要這樣回想一下就可以驕傲地發現：黨正如應當做的那樣，當時就已經能夠認識到（蘇共）第二十次代表大會工作中當時和現在都是主要的那些方面。

蘇聯共產黨決議的第二章分析了在蘇聯使個人崇拜得以產生和發展並且發生後果的歷史條件和個人因素。

決議追述了第一個共產主義國家蘇聯怎樣在四分之一世紀以上時間中一直是一個受圍攻的堡壘，蘇聯怎樣不得不長時間對付激烈的階級鬥爭，列寧的逝世怎樣刺激了叛亂傾向的增長，因此，實行鐵的紀律和含有某些對民主的正當限制的嚴峻中央集權是怎樣一度成為必要。

決議表明馬克思列寧主義的杰出理論家和組織者斯大林同志怎樣在抗擊十月革命的一切敵人的有成就的鬥爭中獲得了正當的威望和深得民心，斯大林同志怎樣在上述歷史環境里由於列寧曾經叫黨提防的那些缺點而助長了對他個人崇拜的發展，從而特別是在晚年在共產主義民主的原則和黨的生活準則方面造成嚴重的後果，使二者都受到嚴重的破壞。

決議談到党的其他领导人对斯大林个人崇拜所采取的态度。过去的錯誤是不是已經由于获得历史性的成功而抵銷了呢？所犯的許多違法行为，是不是一直到斯大林逝世以后，清除了叛徒貝利亞以后才知道的呢？問題的本質存在于这样的事實：斯大林用不正当的手段进行了正当的和胜利的斗争。在这种情况下，反对斯大林方式的任何斗争，在人民眼中看来就必然会同对他们所维护的共产主义事業的攻击，同破坏党和它的团结的攻击混淆起来。因此这种斗争是必然得不到支持的。它注定了是要失败的。

这样，決議就在竭力不謀求为过去的事情辯解的情况下解釋了过去的事情。

希望大家現在回忆一下 6 月 18 日我們党政治局的声明；这个声明要求“进行深入的馬克思主義分析来确定斯大林个人权力所以能够施行的整个环境”。

苏联共产党的決議对我们所提出的所有問題都作了深刻而又全面的答复。

決議的第三章指出个人崇拜对社会主义社会带来的危害的性質。

社会主义社会、苏联現實情况的特征是生产手段归社会所有、政权掌握在同劳动农民联盟的工人阶级手里以及不同于形式的、狭隘的资产阶级民主的丰富的真民主。

決議指出：个人的崇拜曾經束縛社会主义社会的进展并且削減了在各方面的成就；但是決議徹底地駁斥了遭到事实駁斥的反馬克思主義的看法，这种反馬克思主义的看法是認為个人崇拜已經使得苏联社会制度里發生变化，或者是說从苏維埃制度里可以找到对个人崇拜的解釋。

恰恰相反，正是由于社会主义政权和苏維埃制度是不容改变的，正是由于这个制度解放了人民群众巨大的創造能力，走向共产主义的道路才是不可阻遏的，第二次世界大战才获得了胜

利，并且在时际到来时才有可能完全消除个人崇拜以及它的不幸后果。

決議的第四章叙述了为了做到在各方面恢复原則而給予苏联共产党各組織的指示，隨后主要論述了無产阶级国际主义和工人阶级的馬克思主義各政党国际团结問題。

決議在这里指明：虽然說各国共产党有責任尽量考慮自己国家的国情，充分表达这些国家的人民的民族利益，它們还是應該加强它們之間以馬克思列寧主义为依据的思想團結和在全世界联系着它們的兄弟关系。

这种團結一致所以不可缺少，尤其是因为壟斷資本家在国际規模上互通声气勾結起来反对工人阶级、殖民地各国人民和爱好和平的国家；他們在这些国家进行颠覆活动，波茲南挑衅事件就是一个証明。

各国共产党之間的團結是和平、国际問題妥善解决以及人类社会主义前途的一个必要条件。

講到苏联共产党和法国社会党之間的关系，法戎着重指出上星期六“真理报”刊載而由“人道报”全文轉載的那篇文章的重要性。

这篇文章談的是肯定得到全世界各国人民声援的阿尔及利亞人民反对殖民桎梏、爭取民族独立的斗争。文章譴責历届法国政府使用武力来解决阿尔及利亞問題的做法。

文章追述社会党在这个問題上在竞选时許下的諾言，指出自从1月2日以来这些諾言怎样在不顧社会党劳动者和該党的許多活动分子所表示的希望和意願的情况下被行动所否定。

文章指出美帝国主义者在阿尔及利亞进行的活動。

文章根据文件的真正字句提醒說：在法苏会談期間，苏联领导人“曾經表示希望：法国政府憑着寬厚精神行事，能为这个重大問題找到符合我們时代的精神和各国人民的利益的解决办法”。

文章最后明确指出，“應該这样来理解‘我們时代的精神’這句話：旧殖民制度已經破产、已經解体，不久就將成为历史陈迹。执意反对不可避免的历史發展的人是注定要失败的。这个对法國說来急迫的問題，只能采取新的途徑才能找到解决办法。如果人們表現出不可缺少的灵活性，如果研究实际局势、对关心加强和平、关心在平等基础上建立各國人民之間的合作的人們最近提出的具体建議加以研究，这样来寻找新的解决办法，那么就能發現上述新途徑。在这方面，突尼斯和摩洛哥問題和平解决的榜样可能提供很大的帮助。”

既然兩方代表团已經决定举行第二次会談，法共代表团就决定写信給赫魯曉夫同志，目的在于尽可能圓滿地准备第二次会談。

法戎宣讀了这封信的重要的几段。

法戎接着說，兩方代表团的第二次会談是在極其友好和不拘束的气氛中进行的。

赫魯曉夫对我们这封信热誠地表示感謝，他还向我們明确指出：中央委員會主席团对信中所談到的各点都毫無异议，他完全同意信中所肯定的那些观点。

在我們这方面，我們肯定表示了完全同意他們党中央委員会的決議草案。

我非常高兴地在这里宣布赫魯曉夫当时告訴我們，苏共中央委員會决定派遣一个有代表性的强大代表团来参加我們的代表大会。

我已經叙述了我們代表团的活动，現在我要在我的報告的最后一部分中作几点补充說明。这些說明是关于

——苏联共产党中央委員會的历史性決議；
——我們自己的党、它的中央委員會和政治局在这些問題的演变方面所起的作用；
——在这一方面現在落在我們身上的責任。

講到蘇共中央的決議，我已經說了我們的意見。我們認為這是一個具有非常重大意義的文件，它有力地幫助解決所遇到的若干困難，為我們所提出的一切問題提供了充分令人滿意而且卓越的答復。

我們確信：“人道報”刊載這個決議之後，全黨已經感到欣慰；它提高了討論的思想水平並且使所謂赫魯曉夫的報告退居次要地位，也許有若干極個別的同志是例外，因為他們希望（我們借用這個說法）“在污泥中”摸魚。

也應該指出，蘇共中央的決議有力地使得被資產階級的思想壓力動搖了的那些共產黨人重新振作起來。

我們這樣說主要是針對這樣一些同志，他們通常在“法蘭西觀察家”周刊或其他諸如此類的有毒的東西中去汲取精神食糧，他們認為我們黨的中央委員會或多或少地同第二十次代表大會的偉大教訓決裂了，他們情願在其他黨的方向中看到應該提倡和遵循的榜樣。

因此，我們党中央委員會在我引述如下的7月6日的決議中“鑒于蘇共中央委員會的決議是一個對於國際工人運動有着無比重要意義的文件，中央委員會号召全體黨員認真地研究和廣泛地宣傳這個文件”。

講到我們黨在最近事態發展中所起的作用，我們認為黨的立場始終是絕對正確的。

早在第二十次代表大會之後，中央委員會馬上就在它3月間舉行的會議上鎮靜而有分寸地對待這些問題。它因而避免了倉促從事，避免了對敵人的叫囂讓步。

在我們的隊伍中或者我們的報刊上，我們也沒有對一些急躁和不耐煩的同志的叫喊或要求讓步。中央委員會主要的努力是從蘇聯同志的勇敢檢查中得出對我們自己的黨也有效的東西。我們因此對一些錯誤的提法和錯誤的實踐予以正確的批評，但是並不因而就把不屬於我們的錯誤加在自己頭上。黨當

然严厉地斥責了敌人趁这一事件的机会莫名其妙地对党的最有远见、久經考驗的领导人，首先对我們的總書記多列士同志發动的粗魯攻击。

在时机到来的时候，我們曾經通过政治局 6 月 18 日的決議要求我們的兄弟党作一些澄清。但是我們所表示的不是分歧意見，而是肯定我們所关怀的是要进一步加强同苏联共产党的紧密团结；正如赫魯曉夫所說，苏联共产党仍然是全世界工人阶级的突击队。

我們認為我們党中央委員會促成兩党之間的会談是做得很对的，而且是在适当的时机促成了这次会談。

所有这些事件更加加强了全党对中央委員會、政治局和党总書記多列士的信任，这样說是并不过分的。

苏共中央委員會的決議使得敌人憤怒不已、不知所措，敌人的宣傳因而放低了語調。法国共产党在国际共产主义和工人运动中的威望显然更加提高了。

对我們的第十四次代表大会來說，這是我們所能設想的最好的序幕。

但是正是因为这样，我們作为法国共产党人的責任更加重大了。我們的代表大会已經呈現为具有头等重要意义的大事，它是一个熔爐，將从中产生出爭取社会进步、独立与和平的法国政策，它也是我們为我們国家而准备的民族偉大前途的一个阶段。已經可以看出，这次代表大会在国际方面的意義將比我們原先想像的还要大。

工人阶级一致行动爭取社会进步、爭取和平和民族偉大前途的我們党第十四次代表大会万岁！

全世界各国共产党思想团结万岁！

法国共产党同国际無产阶级的突击队、光荣的苏联共产党的战斗团结万岁！

共产主义万岁！

捷克斯洛伐克“紅色權利報”編輯部：

我們黨的堅定的列寧路綫

(1956年7月11日)

我們黨目前正集中全力來實現捷克斯洛伐克共產黨全國代表會議上通過的各項決議。這些決議是在蘇聯第二十次代表大會和在捷共中央委員會三月全體會議之後展開的廣泛而成效卓著的討論的總結和綜合。這些決議體現着全黨統一的意志，是列寧主義思想在我國社會主義建設的現階段中的創造性的運用。目前極其重要的是，要使這種意志的統一經常表現為行動的統一，使數以十萬計的共產黨員以及非黨人士的那種蓬勃的主動性和最近幾個月里我們親眼所看到的那種政治積極性的空前高漲能產生更加豐富的成果，並且表現為國家的越來越繁榮和人民生活水平有越來越大的提高，這就是我們黨的偉大的共產主義目標。

由於面臨着這些任務，很重要的是要：再一次充分認識清楚在蘇聯第二十次代表大會召開以後的短短的五個月時期對我們黨的發展的巨大意義，並且根據全國代表會議的結論和目前世界共產主義運動的發展來總結黨在這個時期內所做的工作。

在這方面，把我們的結論和經驗同最近發表的蘇共中央委員會關於“克服個人崇拜及其後果”這個非常重要的決議的觀點加以對比，同樣是有特別重大的意義的。

一、在我們黨內進行的討論令人信服地證明捷克斯洛伐克共產黨員是正確地理解到蘇聯第二十次代表大會的意義的，這次代表大會激起了創造性地發展馬克思列寧主義思想的新高潮，促進了整個國際革命運動的大規模發展。第二十次代表大

会已經在自己的結論中总结了这个运动的經驗。

共产党第二十次代表大会指出的今后共同斗争的偉大前景，首先是在关于防止战争的可能性的論点里和其他一些国家和平过渡到社会主义社会的可能性的論点里的前景，以及苏联共产主义建設中的新的、勇敢的目标，所有这一切，在我們面前展开了为建設社会主义社会和巩固持久和平而斗争的新的广闊的道路。苏共第二十次代表大会着重指出了在各国共产党的工作中严格遵守列寧主義原則的十分重要的意义，同时無情地揭露了和譴責了跟这些原則相抵触的个人崇拜現象。捷克斯洛伐克共产党从第二十次代表大会得到有教益的結論，已經提高了而且将来还会不断地提高我們党的整个工作的水平，加强党的团结和党在国内的领导作用，加强党在广大劳动人民群众中的威信。

捷克斯洛伐克共产党中央委员会在苏共第二十次代表大会結束后始終如一地以苏共第二十次代表大会所作出的这些基本結論为全党的方針，力求把这些結論具体运用在我国的条件下，运用在国际政策方面或是在解决經濟問題和党的工作問題方面。中央委员会充分認識到，揭發个人崇拜所造成的危害，有多么大的意义。中央委员会理解到，个人崇拜的后果已經广泛地深入到我們党的生活中，所以我們必須努力来徹底地根除这种后果。党的领导机关公开地而且果断地向全体共产党员提出了所有这些問題。这些問題的提出是經過再三考慮过的，是实事求是的；党的领导机关完全理解到，若把个人崇拜現象与我們斗争事業中的一切問題的这个广泛的总体分开来看，那是不正确的，因此就把这件事大胆地提了出来，尽管这会起轟动的作用。

我們敌人的狂怒的宣傳機構把揭發个人崇拜这一事实看成是特別有利于自己的口实，想借以在我們党和人民的队伍內制造混乱和动摇。这种宣傳機構發出种种的最無耻的謠言和捏造，进行挑衅和誹謗；但是，它并沒有达到自己的目的。整个党

仍旧坚定地遵循着中央委员会所指出的路线前进，并且正确地帮助最广泛的劳动人民阶层去理解苏共第二十次代表大会所作出的结论。

捷共全国代表会议的情况也明显地表明了这一点。所以现在，我们能够代表全党公开重申，我们十分珍视苏联共产党的历史功勋，因为苏联共产党大胆地和有原则性地反对了个人崇拜，这也就是对进一步发展整个革命运动的事业作出了巨大的贡献。同时我们也很明白：必须把约·维·斯大林所犯的严重错误同他作为党和苏联社会主义建设的杰出组织者所作出的积极的活动联系起来看；斯大林作为苏共领导人，对反对列宁主义的一切敌人进行的斗争，对于我们党的发展，例如在为捷共布尔什维克化而斗争的时期中和其他各个时期的我党的发展，起了重大的作用。

斯大林粗暴地破坏列宁主义原则、专横和不照法律行事的全部真相对于捷克斯洛伐克共产党人来说是十分沉痛的事，特别是在开初的时候。虽然如此，我们党还是徹彻底底地驳斥了那些怀疑经过毫无隐讳地说明的这种真相是否正确的人的近视观点。因为，这样做会可靠地保证类似的现象永远不再发生。根据我们党过去的经验可以满怀信心地说，虽然有一定的暂时性的困难，但这一事实和完全克服个人崇拜的一切后果终归必然会大大加强共产主义思想的影响，增强我们的运动对更多的千百万劳动人民的吸引力。

苏共第二十次代表大会的结果推动着我们去公开地、批判地估价党过去的工作，从中央委员会的工作直到一切基层党组织的工作。有许多共产党人参加的广泛的讨论在这方面产生了很多具体的、对党今后的工作非常有价值的建议。这种讨论同时也是全面运用党内生活、党内民主、批评和自我批评的列宁主义准则的一次大课。这次讨论已经对第二个五年计划指示草案的讨论产生了良好的影响，劳动人民就社会主义建设中的各种

各样的問題提出了約五十萬條建議和意見，这就証明了這一點。这也表明，我國人民對國家的發展事業，對消除妨礙這種發展的障礙、官僚主義現象和我們過去所犯的錯誤所造成的其他后果是採取關心和負責態度的。

中央委員會對黨過去和現在的工作公開採取了批判態度，並且用對本身工作的自我批評的辦法來推動自下的批評的廣泛展開，因為它一直認為這是對將來不致再犯過去犯的錯誤的一個主要保証，對徹底克服一切缺點的主要保証。同時它也竭力反對某些地方表現出的不良傾向：不分青紅皂白地、無批判地抹煞我們黨過去所做的一切，對黨的政策的基礎和黨的總路線的正確性產生懷疑。

捷克斯洛伐克共產黨的政策始終是列寧主義的政策，黨在任何时候也沒有離開自己的社會主義目標。並不能因為在黨的工作的某个阶段产生個別的缺点，而就縮小黨所取得的巨大成就，這種成就的無可爭辯的証明是，我國社會主義建設的廣大規模和我們的生活水平是屬於世界最進步國家之列這個事實。不看到或者否認這些基本事實，就意味着陷入了敵人宣傳的圈套和小資產階級的歇斯底里。全國代表會議十分明確地聲明，黨堅決反對這種傾向，自豪地總結自己為人民和祖國所做的工作的結果，並且毫不動搖地維護捷共第五次代表大會所制定的總路線。

我們黨在蘇共第二十次代表大會之後的果斷和周密的活動方式的目的是，要使代表大會的結果無偏差地體現到我們的全部工作中來、使我們的工作永遠徹底地奠基于列寧主義原則之上，這種方式促進了千千万万共產黨員的空前的積極和他們的思想鍛煉的更加加強。但是也不能拋開下一事實：某一小部分黨員在這個時候動搖了，他們受了某些非黨人士中流行的對個人崇拜的曲解和不正確觀點的影響，常常還直接受了敵人的各種攻擊和反蘇挑畔的影響。這些觀點首先反映為無原則地、自由主義地理解民主和自由問題，反映為小資產階級的急進主義、

用托洛茨基無政府主义的态度对国家的作用作不足够的估价、对阶级敌人活动高枕无憂。

绝大多数共产党人在阶级关系上鲜明的、坚定的立場，坚持澄清各种模糊的和不正确的观念以及解釋代表會議所作出的、确信我們党一貫走列寧主义道路的結論，对多少表現出不坚定的少数同志有决定性的影响，他們当中大多数人的步伐跟上了全党的坚定步伐。

在全国代表會議以后，党掌握了苏共第二十次代表大会的偉大、积极的結論，并且在执行自己的任务中把这些結論创造性地运用于我国的条件，因而党比过去任何时候都更加坚强有力了。在过去一段时期中，由于更深刻地意識到自己的国际主义义务和对整个共产主义运动的責任，党在安排自己的活动时尽力要使它对我们的共同事業的积极貢献更大些、更有成效些。我們了解，运用苏共第二十次代表大会的結論是每个共产党的事，这样做时應該考慮到各自国家的具体斗争条件。因此，我們要仔細研究人民民主国家和資本主义国家各兄弟党的經驗，學習这种經驗，同时也要反对把这种經驗机械地搬到捷克斯洛伐克現有条件下来的企圖，从而防止由于在代表大会之后在某些国家党内所进行的討論的影响而在我們这儿可能發生的糊塗觀念。

社会主义的敌人为了妄想破坏我們革命运动的国际团结而集中力量發动的誹謗运动，再次明白地显示出各国共产党和工人党坚强的思想团结一致的必要。捷克斯洛伐克共产党人認為，对每个党的行动和各党之間的同志般的意見交換必須首先从这样一个角度来加以考察，也就是看它如何反映出这种原則上的馬克思列寧主义的一致，看它在何种程度上加强着国际共产主义团结，看它在何种程度上揭露敌人的陰謀而积极促进苏共第二十次代表大会的結論向我們所揭开的我們共同的革命斗争及其今后胜利的光輝偉大的前景的实现。

我們党一向是这样怀着坚定不移的目标活动的。因此今天它再次表現出了自己对国际工人阶级最有經驗的队伍——苏联共产党及其始終如一的列宁主义的方針的不变的战斗的支持，苏联共产党的方針永远是值得我們學習的，永远是全世界共产党人的榜样。我們表示完全同意苏共中央委員會“关于克服个人崇拜及其后果”的決議的內容和結論，這項決議正确地回答了代表大会之后在某些兄弟党的討論中所产生的問題，并且又一次表現出了对列宁主义的忠实。我們欢迎这个有深刻根据的理論性文件，因为它从根本上击破了敌人的誹謗运动，是对整个共产主义运动的巨大帮助和对我们党日常政治工作的無可估价的支持。

捷克斯洛伐克共产党坚信，各国共产党和工人党將更加紧密地把自己的队伍集結在馬克思主義無产阶级国际主义的旗帜之下，在今后的胜利斗争中給国际反对派以明确的一致的駁斥，这將充分証实苏共中央決議的結語。

“讓資產阶级思想家編造关于共产主义的‘危机’和共产党队伍內‘混乱’这类荒唐無稽的神話去吧。我們已經听慣了敌人的这类咒語。他們的預言一向都是像皂沫一样地破灭的。这些愚笨的預言者出現后很快就会消失，而共产主义运动，馬克思列宁主义的不朽的和生气蓬勃的思想在过去和現在都一直获得胜利，今后仍將获得胜利。我們敌人的任何惡毒謠言都不能阻擋人类历史朝着共产主义發展的不可克服的进程。”

二、在代表會議上作的关于目前形勢和党的各項任务的報告中已經明确地回答了关于我国發展的現阶段中阶级斗争的一些根本問題。報告中着重地指出了我們社会制度和我們的国家的社会主义的阶级性質，我們的国家是对一切劳动人民——工人、农民和知識分子实行最广泛民主的無产阶级專政的国家。跟最完善的資產阶级的民主不同，这种民主不是一句空話，它是以人民群众积极参加国家管理为基础的，并且用下列的方法保証

这种参加和其他的民主权利和自由：那就是一貫地把为人民所有的国家財富和生产資料用来为劳动人民造福，进一步發展国家生产力，改善最广泛的居民阶层的物質和文化生活条件。

目前帝国主义的宣传机关正竭尽一切力量詆譭苏联和所有民主国家里的制度和生活的民主性質，甚至不惜制造罪惡的、血腥的挑衅事件，極力为它采取的行动寻找必需的論據，这种行动的目的就是企圖推翻人民民主制度和使资本主义剥削在社会主义国家里复辟。

如最近發生的波茲南事件的實質就是这样。帝国主义的代理人从这些事件的嘗試中知道了他們是白費了美元，也知道了劳动人民能够坚决地击退对他們自己社会主义祖国的任何侵犯。

無論如何，凡是靠剥削、奴役和消灭絕大多数劳动人民为生的人，或者是以欺騙和專橫作为他們統治的唯一方法的人都沒有資格談任何民主。他們發出的叫囂决不能使我們离开坚持地發展和改进我們制度的社会主义民主性質的道路，我們的制度对人民是民主的，而不是对老爷們民主的，并且对他們的各种破坏陰謀是一点也不寬容的。

苏联共产党第二十次代表大会譴責了斯大林关于社会主义胜利建設时期阶级斗争不可避免地会尖銳化这种不正确的論点，从而在很大的程度上使得那些妨碍更有效地加强我們生活的民主方式的許多严重缺点得以迅速消除。因而，这里提一下我們国家發展史中的一些事实是有益处的。

在1948年2月人民胜利以后，特别是在最初的时期，首先需要徹底解决的是“誰战胜誰？”的問題，因为这个問題关系到整个内部力量的对比，在当时，采取种种严厉的措施来对付受到帝国主义者支持的已經战敗的剥削阶级，对付剥削阶级想使历史車輪倒轉的企圖，那無疑是不可避免的。

但是，在我們生活的各方面进一步發展的过程中，胜利地

实现了深刻的社会主义变革，社会主义的工业大大巩固了，工人阶级的人数增加了，合作社在农業中获得了群众的基础；同时，过去的剥削者大大减少了，剥削者的主要支柱——富农阶级大大削弱了。社会主义生产关系的绝对优势对那些直到现在还没有积极参加创造性工作的居民阶层产生了强烈的影响，社会主义思想成了越来越广大的群众的财富和世界观。社会主义的胜利进展也对那些放弃了毫无希望的反人民制度的挣扎而忠实地参加了劳动的一部分旧日的剥削阶级人物和同伙产生了影响。

由此可见，完全保持在1948年2月以后有必要执行的那些镇压措施，在随后的年代中就不再符合我国社会的阶级发展状况了，这种做法表现出对于我們国家在胜利地建設社会主义道路上的那些偉大的进步估計不足，对我们国家与日俱增的組織者和教育者的作用估計不足。我們这里也产生了表現粗暴地破坏社会主义法制的形式的发展趋势，所以会这样，是因为我們無条件地承認了上述的斯大林的錯誤理論，还因为个人崇拜对我们党的工作發生了影响，捷克斯洛伐克共产党中央委员会三月全体会議已經对这进行了批判性的分析。斯蘭斯基的罪恶活动在这里起了有害的作用。

捷克斯洛伐克共产党全国代表會議关于巩固社会主义法制的結論以及对法令所作的适当修改，在这方面是非常重要的，这种修改就是完全根据社会主义建設現阶段的情况对某些罪行加以重新估計。这里需要再一次指出，党認為改正过去由于破坏社会主义法制所犯的一切錯誤是自己重要的任务。

我們的党完全公开和公正地对于过去几年在社会生活各方面所犯的一切錯誤作出了結論。捷克斯洛伐克共产党全国代表會議通过了实行許多大大巩固我們生活的民主形式的重要措施的決議。代表會議关于地方分权及扩大下層机构的責任和职权、大大扩大斯洛伐克民族机构的职权、扩大民选的人民政权机构——民族委员会的职权的各项決議都是具有这种意义的。目

的在于消除妨碍劳动人民的創造积极性的官僚主义的其他措施也都具有这种意义。执行代表會議通过的第二个五年計劃的任务，是發展社会主义民主的一个新的前提，这种任务的执行將会大大促进劳动人民的生活水平的提高。人民生活水平的提高和实行七小时工作日將会使群众有可能更广泛和更积极地参加政治和社会生活，参与我們国家的管理。

在研究这些重要的措施的时候，每时每刻都不能忽略，我們目前之所以有可能經常地促进我們的社会主义民主，决定性的条件之一是，最近几年国际局势的良好的發展以及在爭取巩固世界和平和爭取逐漸緩和国际紧张局势斗争中所获得的重大成就，而这首先应归功于一貫保衛列寧的各国和平共处原則的苏联所执行的主动和积极的政策。我們的党应当、而且將永远注意到上面所提到的一切国内和国际的因素，并且充分利用这些因素来进一步發展社会主义民主的偉大的原則。

但是，是否可以根据这一切良好的情况就能推断說，我們可以在某些情况下抛弃自己的坚定的阶级立場，并且以某种不在乎的态度来对待社会主义敌人的活动呢？这种結論是决不能成立的。只有瞎子才看不見：現阶段的社会主义建設也还是在激烈的阶级斗争的情况下进行的，帝国主义者特别是在最近几个月內，加强了对社会主义国家的颠覆活動。帝国主义者尤其是对作为社会主义世界的西方前哨的我們祖国，加强了广播宣傳，放送空中气球和散布傳單，派飞机侵犯我們的領空以及不断派遣大量的間諜和破坏分子越境进入我国。只有瞎子才看不見：内部敌人絕不会放弃他們的反国家和反人民的活动，国际反动派把他們視為同盟者，这些人對我們仍然是有危險的。

因而，必須要对反动派想要影响劳动人民和迷惑劳动人民的一切企圖保持高度的警惕性，必須經常地揭穿敌人的宣傳、铲除已被打倒的资产阶级代表以及他們在城市的走狗和农村的富农的有害的影响、揭穿間諜活動和使国家的安全受到威胁的其

他陰謀。因而，必須要反對一切可能侵入黨的隊伍的自由主義傾向，一切要求毫無阻碍地散布資產階級的思想的“自由”的宣傳和輕視國家機關和中央機關的領導作用的論調，首先要反對削弱黨在生活各方面的領導作用的一切企圖。十分明顯，在這些問題上對反動派的压力作極小的讓步，也是一個危險的空隙，階級敵人會企圖進一步擴大這個空隙，以便危害我國人民，這是我們過去和現在曾經不止一次地領略過的。

特別有必要指出保安機關的重要作用，它是人民的社會主義勝利果實的保衛者。由於曾經發生過破壞社會主義法制的事件，最近人們對它的這種作用有時是估價不足和縮小了的。我們黨反對這種看法，並且將關心使保安機關始終成為工人階級對付它的一切敵人、危害者、破壞者、間諜和特務的有效而銳利的武器。

當然，在進一步勝利進行階級鬥爭和粉碎國內外敵人一切陰謀的過程中起決定性作用的是人民群众的自覺活動，他們的積極參加政治生活和經濟建設，他們對我們社會主義建設的經濟和思想成就的促進作用。因此，為了有利於迅速完成社會主義建設事業，我們將進一步加強在民族戰線內團結在工人階級領導下的一切劳动人民階層的兄弟合作，我們決不容許對這種合作的任何破壞。工人階級如果沒有和農民的堅固的階級同盟，就不能建成新的社會，工人和農民如果不吸收知識分子來共同實現革命的目的或者不經常以自己的代表人來充實知識分子的隊伍，就將不能達到自己的目的。

最近，工人階級已經証實了自己的堅忍不拔的階級立場，證明了他們是我們社會有覺悟的領導力量，是社會主義建設可靠的堡壘。在提高農業生產和擴大農業的社會主義合作化方面所取得的成就是工人和農民的階級聯合不斷巩固的明顯的証明。我們的知識分子絕大多數都已經是真正人民的知識分子，他們日益廣泛地、創造性地參加了從技術上提高我國的國民經濟和

对劳动人民进行社会主义教育的事業。全体共产党员都必須把加强工人、农民和知識分子的全民团结——我們繼續胜利的基本保証——当作自己的主要任务之一。

* * *

三、我們党創造性地运用苏共第二十次代表大会的成果，一开始就有系統地把徹底遵守列寧主义的方法的問題、消除个人崇拜的危害的問題同解决我国經濟的具体任务的工作联系起来。

近几个月也是全国成功地轉到完成第二个五年計劃任务的时期，在这个五年計劃中將完成創造社会主义社会的物質生产基础的工作。党已經把第二个五年計劃的指示拿到劳动人民中去討論，在这个指示中已經反映出了第二十次代表大會在社会主义建設方面的重要結論。关于指示草案的討論是一項真正全民性的討論，它明显地証明了我們生活中的深刻的民主性質，表現了劳动群众的政治觉悟、他們完全同意共产党制定的建設新社会的政策。

我国人民每时每刻都相信，党的目标不移的政策近几年来使得我国的国民經濟巩固地組合起来了，使得产量一再不断提高，生活水平也不断提高。所有这些都雄辯地証明了党的总路綫的正确性，党的出發点是一貫遵守社会主义的經濟規律、經濟按比例發展的要求、优先發展生产資料生产必要性。我們党一貫努力貫徹这些原則，在出現了各种离开总路綫的要求（这些要求乍一看似乎是有重要論据的）的时候，党也沒有动摇过。它就这样地为在今后几年內胜利發展社会主义經濟創造了巩固的基础。

党也同样坚定地执行了有步驟地使我国农業集体化的政策，只要执行这一政策就可以保証种植業和畜牧業生产的重大發展，同时利用其余的可能来更好地滿足劳动人民在食品供应方面的要求。这一政策的巨大胜利是，統一农業合作社的数目

在暫時停止不前之后从去年起又不斷增多了；不仅这样，而且农产品商品产量提高了，这証明了合作社从政治上和經濟上不断巩固了。这一事实預示着，五年計劃的基本經濟政治任务之一定会完成，这个任务就是爭取社会主义成分在农村中取得决定性的优势，同时增加农产品的数量近三分之一。

党發展国民經濟的政策不偏不倚地是符合劳动群众的需要和利益的，党的这一政策受到完全拥护还表現在：在第二个五年計劃指示草案的討論过程中，使国外的敌人感到很大失望的是，完全通过了有关基本建設的大胆的任务，而沒有出現要求稍微減緩重工業建設速度的呼声等等，而且相反，还提出了增加投資、扩大新建企業數目等要求。党耐心地作了解釋，再扩大投資必然会降低人民生活水平提高的速度，因为我們在第二个五年計劃中在这方面也提出了非常大胆的任务。

全国代表會議表达了广泛的群众的意志，它一致贊同第二个五年計劃指示的最后定本，这个定本里面考慮到了在对指示草案进行的全民討論中所提出的建議。完成这个五年計劃將意味着向前迈进有决定意义的一步，它使我国在历史上一个最短的时期內达到基本的經濟目的：在按人口計算的生产和消費方面赶上和超过最先进的资本主义国家。

党在五年計劃指示中提出的任务明显地証明，它如何在創造性地把馬克思列寧主义的原則应用于我国的具体情況中，如何在不变地在社会主义社会范圍內考慮到我国的特点，这些特点反映在經濟方面，首先是 我国的工業發展有了高度的水平。其次，同苏联和其他社会主义国家的广泛合作將能对完成这些任务起越来越大的帮助作用，这种合作孕育着各兄弟国家社会劳动生产率空前急剧發展的潜力。

在苏共第二十次代表大会之后一段时期，在筹备党全国代表會議的时期，以及在代表會議上，对我国各级經濟领导的水平所作的正当的批評都反映在代表會議的重要決議中，这个決議

的目的是改进和简化计划工作、财政工作、物质技术供应和基本建設的实施；同时也反映在广泛的地方分权中，这种分权表现为扩大下層經濟機構和企業的权利和責任。

党將警惕地注视着使所有这些短期和長期性質的决定及时地和毫無拖延地自上到下貫徹到底，使各負責机关立即制訂和执行具体实施这些决定的計劃和解决劳动人民在討論五年計劃任务时所关心的一切迫切問題。同时，党預料，广大的劳动人民群众將把貫徹全国代表會議的決議当作是自己切身悠关的事業，同时监督和檢查各个單位执行这些決議的情况。

現在首先要使工人、合作社农民、工程技术人员和領導負責人在自己的建議、意見和批評中对發展我国經濟所表示的責任感具体地見之于行动，具体地貫徹到广泛發揮工人的主动性、發掘生产潜力、經常关心生产技术的不断提高等方面。想这样行动的最好表現是爭取完成和超额完成五年計劃任务的群众性的社会主义竞赛，开展这种竞赛現在是党和工会組織的基本任务。

党的总路綫的重要要求是要随同社会主义生产的胜利發展不断提高劳动人民的生活水平。过去一段时期在这方面采取了非常重要的步驟：再次降低了消費品零售價格，部分調整了工資。在整个五年計劃期間將系統地消除工資制度中不合理的現象。最近將采取措施来改进优撫金和国民保險工作。从今年开始將在保持原有工資的情况下縮短工作日，以便在五年計劃的后半期能够逐步实行七小时工作制。隨着經濟上的成就，今后將有系統地降低消費品價格。

实现这一切措施的前提是，五年計劃的生产任务要完成得很好，实际工資的提高永远要依賴于劳动生产率的相应增長。党經常关心不讓提高生活水平的政策在任何地方遭到不負責任的歪曲。例如，中央委员会不久前采取了一些措施反对沒有根据地改变某些商品的价格。同时，共产党人和党的机构因此也

不可以坐視某些不正确的現象發生，如像超額开支工資的計劃基金，近來这种現象在某些國民經濟部門中時有發生，而且這種超額开支是沒有道理的，因為生产和劳动生产率沒有相应的增長。

只有逐步实行黨和政府所批准的許多經過周密考慮的措施，才能够在五年計劃期間大大提高生活水平，从而使居民的個人消費量增加三分之一左右。這些措施符合我們的經濟發展情況和我們的潛力。我國絕大多數的劳动者都認識到這一點，他們完全支持黨和政府的這一政策。

最近三年來，我國人民相信，黨和政府堅定地實行不斷提高廣大群众的生活条件的路綫。現在只有在很少数国家中劳动者的生活水平有捷克斯洛伐克這樣高。但是，我們要在較短的期間內連這些國家也把它們趕上，從而雄辯地證明我們的社會主義制度的優越性。這一偉大的目標動員工業企業和乡村的劳动者去十分積極地參加為全面發展我們的國民經濟和完成社會主義建設的鬥爭。

四、要使蘇共第二十次代表大會在我們這裡激起的一切新的健康的东西都充分地在我們國家更勝利的發展方面，在我國的國際地位不斷鞏固方面以及在國內實力增強和人民的物質福利不斷提高方面表現出來的決定性的前提是：要大大改進各個崗位上的黨的工作，在蘇共第二十次代表大會以後我們已有效地着手進行這種改革。我們黨的全國代表會議的一切決議的實現，首先也是取決于黨工作的改進。

最近幾個月來，黨在自己的整個活動中無保留地運用列寧主義原則方面以及消除個人崇拜的一切後果方面邁進了一大步。當然，如果認為在我們的工作中已經萬事大吉，那就不對了。為了徹底消除我們隊伍中的消極現象，為了消除公式化、墨守成規和教條主義的表現以及回到不正確工作方法的舊軌道的傾向，一切黨的機構和廣大的黨員群众都應該作更多的和更頑

強的努力。

在第二十次代表大会以后的討論中，在一連串的批評中，在击退敌意的誹謗和克服不正确观点的过程中，党在思想上和組織上的团结一致、党对群众的影响和在国家一切生活中的领导作用都加强了，达到了新的、更高的水平。党的建設性批評的有系統的展开，在很大程度上促使共产党员和非党人士的政治和工作积极性进一步的提高。同时，这样展开批評可以極其有效地消除那些濫用批評的企圖、小資產階級的急进主义和种种誹謗，使全党更自觉地遵守党的纪律，更加深刻地体会和遵守民主集中制的原则，教导共产党员徹底履行党章的要求。

反对个人崇拜的斗争充分表明，列宁主义的集体領導原則对共产党的工作有多么重大的意义。重要的不仅仅在于这一原則要在一切党的机构和組織的工作和決議中得到执行；因为在实现党的決議的时候，每一个共产党员对完成交給他的任务以及对党的事業的高度责任心也是集体精神的表现。广大党员群众，一切共产党员的經常的高度积极性是党工作中集体精神的最高表现。

不仅要在言論上，而且要在行动上承認劳动人民是历史以及一切物質和精神財富的唯一創造者这一極其重要的馬克思主義原理，这就是說，在党的各方面工作中都要从这一原理出发，工作的方向就是要通过这一工作而使千百万人自觉地加入社会主义建設和管理自己的国家。党的思想工作首先應該以此为方針，党的思想工作的最主要目的就是要把一切劳动者培养成为社会主义社会的满怀信心的和积极的建設者。这也應該成为党的日常組織工作的主要目的。只有共产党人领导人民，同时与人民同甘苦，而且只有认真地向人民学习以及以自己的每一个行动为人民的利益服务，上述的任务才能胜利完成。

党衡量自己在工作中运用苏共第二十次代表大会的結果方面取得多大的成就，首先要看党在人民中的威信提高了多少，要

看人民对党的爱戴增長的程度，要看在爭取我們的偉大思想勝利的斗争中这种愛戴表現出來的效果。

我們在最近一个时期取得的成就是不少的。这些成就是依靠数十万党员的有目的的和坚强的努力而取得的；党着重指出，要这些成就得到进一步發展和加深，需要进行頑強的工作，要向全党和每个党员的活动提出最高的要求。

我們的党將沿着徹底的列寧主義道路在同苏联共产党和其余兄弟党的不可动摇的原则性團結下坚定地向前迈进。我們的党將尽力在国家的社会主义建設中取得最大的成就，努力使党对爭取国际工人阶级的共同利益和共产主义的事業作出尽可能有效的貢献。

挪威“自由报”專論：

事后的聪明和威信

(1956年7月11日)

人們談到对莫斯科第二十次代表大会和赫魯曉夫的报告的各种評論，感覺是各种各样都有的。首先是，人們責怪俄国的领导同志們沒有及时反对对斯大林的崇拜及其侵犯权利的后果，他們沒有充分而徹底地分析这种崇拜的原因，最后是他們因此已丧失了威信。

还引起了这样的問題：是社会主义制度的什么缺点允許了这种發展？

当然，社会主义制度并沒有什么缺点；这是一种使苏联能够以神奇的速度在文化和物質方面發展，使它能够在空前短促的时期在大多数重要方面居于世界領導地位的制度。

另一方面更可能的是，苏联在崇拜斯大林时期及其前后所存在的局势的背景要在苏联和苏联共产党的历史中去找；这种历史的特点是在精神上和物質上、思想上和軍事上都是一种無情的革命斗争。而且，在这种艰苦的革命战争期間是苏联共产党党员的男女們，由于要求他們作出喋血的牺牲而必然變得冷酷和頑強，这不仅是很可能的，而且是合理的和自然的。

在1930年前后的年代中——当时在勉力进行的工業化所必要的巨大物質牺牲的同时，富农被打敗了——苏联共产党遭到了严重的危机。

斯大林在粉碎圍繞着布哈林和季諾維也夫等人周圍的反党集团方面必須起中心的作用。在这种历史背景下，苏联共产党在它所处的困难的情况下，在党的民主方面暫时作了讓步，这不

是不可能的。

但是在这种背景下去指責那些实行这种讓步的俄国領袖們，指責他們在那个时候沒有远大的目光看到这种做法的一切后果，在我認為这是不值一錢的馬后炮。

从这場斗争中，斯大林得到了比以前任何时候更加强大的权力地位。接着第二次世界大战爆發了。从赫魯曉夫的報告可以看出，在这个时期和一直到斯大林逝世为止的时期中，并沒有任何有利的机会来消除关于斯大林的神話。斯大林有效地利用了这个时期来鼓励个人崇拜，以致达到这样的程度，凡是怀疑他不会犯錯誤或者設法动摇关于他不会犯錯誤这一点的人，都会遭到毁灭。

我們決不應該批評而是應該感到高兴：赫魯曉夫和其他活着的俄国同志們并沒有因为不适当当地表示他們的感情而把自己交给貝利亞的屠杀机构，相反，在时机未成熟前，他們表現出革命的忍耐心。

消灭关于斯大林的神話必須从消灭貝利亞开始。

那末說这些俄国領導同志們丧失了威信的是誰呢？首先，說这样的话的是在苏联以外的共产党人，这自然就产生了一个問題：

关于斯大林崇拜，这些共产党人做了些什么事呢？我們曾經在任何时候使得俄国同志們能够較为容易地消除社会主义的痼瘡么？不幸得很，應該說我們沒有做到这一点。

作为神志清楚的人，我們可以否認我們曾經感覺到俄国人崇拜斯大林是一个負担——是我們所不能了解的东西么？換句話說，可以否認我們並不認為那是符合馬克思主義的嗎？

今天，正当仍然活着的俄国領導同志們在消除斯大林的消极方面的特点的时候，我們却像蒙着面紗的农村妇女一样坐在那里，对他們失去声望嘮嘮叨叨。

这里所談論的是什么样的声望呢？这些俄国同志并沒有說

他們絕非普通的共产党人，他們同大多数人一样，有缺点和弱点。那么，这里所談論的一定是同“超人”有关的那种声望。有些共产党人仍然不能免于向人提出不近人情的要求，就是表明上述的迹象。

苏联不能是全世界各地的共产党人所一定要學習的榜样，并不是什么新东西。令人遺憾的只是我們当中許多人認識这一点太晚了。那么，我們必須繼續去做对我们說来是最重要的事情，在挪威建立社会主义。

苏联“真理报”编辑部：

国际和平、民主和社会主义 力量的不断发展和加强

(1956年7月16日)

在充满事件的战后时期的历史中，苏联共产党第二十次代表大会占特别重要的地位。这次引导着两亿苏联人民走向共产主义的党代表大会拟定了一个广泛的行动纲领，这个纲领引起苏联人民的创造力的蓬勃高涨，并且使国际局势发生重大变化。

在苏共第二十次代表大会以后，由于在共产主义思想鼓舞下的苏联人民的热情澎湃的劳动，苏联在国内政治、经济和文化生活各方面取得了巨大的新成就。我国的国际事务也在成功地发展。根据苏联的倡议和在它的积极参加下，国际紧张局势有了缓和。在解决一系列悬而未决的国际问题方面也取得了良好的结果。和平力量的阵地大大地巩固起来。已经为保障巩固的和平创造了实际的前提。

苏共第二十次代表大会不仅宣布现在和平力量已经十分强大得足够防止战争，而且规划出达到巩固和平这一伟大崇高的目标的实际计划。这个计划的实现将使人类可以避免破坏性的更大的新战争。代表大会所提出的关于社会一政治制度不同的国家和平共处、关于现代防止战争的可能性以及关于各国向社会主义过渡的多种形式等原则性的论点，有助于加强全体进步力量的行动一致，有助于进一步巩固世界社会主义体系的阵地。

苏共第二十次代表大会所宣布的和平和国际合作的纲领不仅受到社会主义国家广大人民群众的欢迎和支持，而且受到資

本主义国家广大人民群众的欢迎和支持。他們把这个綱領看成是自己的綱領，并且为实现这个綱領而奋斗。

苏联共产党第二十次代表大会的決議对世界局势具有重大的和越来越大的影响，这在工人阶级的敌人的营壘中引起了恐慌和暴怒。为了削弱这些決議对国际局势的良好影响，他們集中了一切力量来破坏苏共第二十次代表大会向各国提出的和平和合作的計劃。但是，他們越頑強地搞这一勾当，就越發暴露了帝国主义势力的反人民的真正陰謀。

企圖領導整个资本主义世界的一些美国政治家，死抓住由于在苏联对約·維·斯大林的崇拜而在过去产生的一些錯誤和缺点，这些錯誤和缺点已經受到了苏共第二十次代表大会的指責，已經被苏联共产党中央委员会糾正。美国国务院放下外交工作，却变成了一个为它圍繞个人崇拜所發动的展开的宣傳运动的參謀部。这个运动的目的是：毀謗馬克思列寧主义的偉大思想，破坏劳动人民对世界上第一个社会主义国家——苏联的信任，在国际共产主义运动和工人运动的队伍中引起不睦和混乱。

事實說明，現在我們碰到的不是美国国务院在“冷戰”年代中組織了不少的那种通常的宣傳运动，現在的运动是美国反动集團寄予很大希望的、經過广泛谋划的新的政治計劃。

美国壟斷組織的代理人知道，在現在的情况下，資本主义复辟的主張在人民民主国家中不会找到多少支持者，于是他們選擇了更狡猾的办法。他們利用自己的間諜机关，依靠已被击潰的、敌視共产主义的剝削阶级殘余并企圖把一些忠誠的、但是在政治上鍛煉不够的人誘到自己的羅網中，他們竭力挑撥沙文主义的情緒，破坏社会主义国家之間的关系，挑起它們之間的分歧。帝国主义分子企圖用这种办法来削弱社会主义国家，以便轉而对人民政权和社会主义制度进行广泛的破坏活动。

帝国主义的宣傳家对資本主义国家的共产党也打算用这类

办法，他們力圖破坏各国人民工人运动之間的国际联系。共产主义的凶恶敌人杜勒斯准备宣誓說，他并不一般地反对共产党，只是反对它們同苏联共产党的“太密切的”联系。

显然，杜勒斯和他的同道者不能理解，他們对各人民民主国家和各国共产党的“独立性”的这种虛伪的“关怀”，只能引起和平、民主和社会主义的拥护者对敌人的陰謀的警惕。但是，如果我們对敌人的新的陰謀估計不足，那我們就犯了很大的錯誤。不應該忘記，有些地方还存在有机会主义分子，劳动人民的敌人毫無疑問對他們寄予希望。还必須記住，在政治上不够成熟和过于輕信的人中間可以找到这样的人，他們会中所謂“民族共产主义”、所謂各国共产党之間的国际联系是“多余的”等等这类漂亮言詞的詭計。

社会主义世界体系是由許多国家組成的巩固的、牢不可破的大家庭。現在組成社会主义世界体系的各国，在經過工人阶级和农民反对压迫者的長时期的艰苦的解放斗争后，已經擺脫了資本主义。共产党和工人党为列寧主义，即为改造世界的永远生气勃勃、不断發展的學說的思想所鼓舞，始終如一地領導这些国家的人民沿着社会和民族解放的正确道路前进。

在第二次世界大战前，像波蘭、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞和阿尔巴尼亞这样一些国家，它們的工業不發达、农業落后。統治这些国家的是殘酷压迫劳动人民的法西斯政权和半法西斯政权。外国壟斷資本控制了它們的国家經濟。社会主义建設使得这些国家和其他一些人民民主国家得以永远地結束了以前的經濟落后狀況，建立起重工業，取得民族文化的高漲。

值得注意的是，以前落后的、而現在沿着社会主义道路前进的东欧国家在重工業最重要部門的生产規模上紧紧地赶上經濟發达的西欧国家。

中华人民共和国的社会主义建設正在飞躍地發展，工农联盟在不断巩固。不久前还被許多资产阶级“預言家”說成是实现

不了的、空想的中国工業化計劃在不断超额完成。农業集体化計劃也在胜利地实现。

这一切說明所有人民民主国家在社会主义道路上有了新的、大大的进展，說明社会主义世界体系在繼續巩固。

苏联的共产主义建設和人民民主国家的社会主义建設是这些国家的人民向新生活前进的統一的过程。在社会主义国家（不分大小）之間建立了以共同的政治和經濟發展和共同的最終目标为基础的兄弟般的友好关系，这是十分自然的。高举着列寧主义的旗帜和各国人民友好的旗帜的共产党和工人党在團結社会主义国家中起着决定性的作用。

苏共第二十次代表大会的決議对巩固整个社会主义阵营具有历史性意义。中国共产党中央委员会机关报“人民日报”在社論中写道：“苏共第二十次代表大会的召开，是具有世界意义的历史事件。这个大会創造性地运用了馬克思列寧主义，將引导苏联人民胜利地走向共产主义，并且推動全世界爱好和平的人士为制止新战争而作进一步的斗争。正在进行社会主义建設的中国人民，將同苏联人民和各国人民團結一致，共同努力，为世界和平和人类进步的崇高事業作出新的貢獻。”

社会主义各国为之奋斗的和平和人类进步的偉大思想在世界各地受到越来越广泛的支持。因此，不久前挣脱殖民主义压迫的各国人民以及正在爭取民族独立和自由的各国人民找到了同社会主义国家共同的語言，这不是偶然的。保衛和平和民主的利益以及为反对帝国主义的侵略和反动势力而斗争的利益使他們團結在一起。

不久前举行的朝鮮劳动党代表大会和阿尔巴尼亞劳动党代表机关、捷克斯洛伐克共产党代表會議、德国統一社会党代表會議以及其他人民民主国家的共产党和工人党中央委员会全体会議，都一致支持苏共第二十次代表大会的決議。

在所有社会主义国家中，人民群众——历史的真正創造者

的政治积极性和劳动积极性現在正在不断提高。为反对个人崇拜及其后果而进行的坚决的和原則性的斗争，使得有可能大力發揮所有共产党人的积极性和战斗力，严格遵循列寧主義的党内生活准则，迅速地消除在發展經濟和文化中的錯誤和缺点，糾正对社会主义法制的破坏，总之，在發揚社会主义民主的基础上給予广大人民群众以發揮無窮無尽的創造力的余地。

正是在第二十次党代表大会以后，人民民主国家的兄弟共产党和工人党加紧致力于結合本国的特殊条件創造性地运用馬克思列寧主义。列寧早就預見到：各国走向社会主义的道路在基本上、在主要的方面是一致的、共同的，但是向社会主义过渡的方式將不完全一样；在民主的形式方面，在無产阶级專政的形式方面，在社会生活各方面的社会主义改造的速度方面，每个民族都会有自己的特点。

自由国家的人民在共产党的领导 下，在本国的条件下創造性地运用馬克思主义，走向一个偉大的目标——共产主义。各自分散和分离，是不能走向这样一个偉大的目标的。社会主义体系的各国劳动人民团结一致地手牽着手地向这个目标迈进。誰也不能够破坏这种团结。对本国特点的必要的考慮，不仅不会使建設社会主义的国家疏远，反而会促进它們的团结。

但是，美国的某些人物無論如何不会理解苏联、人民中国和各人民民主国家的社会主义制度加强的历史規律性。他們仍旧不放弃他們回到“往昔的好时光”的幻想，那时候，美国、英國、法国、德国的資本家在中国、波蘭、匈牙利等現在已走上独立發展道路的国家中当家作主。

帝国主义分子指望，在这些国家进一步發揚社会主义民主和开展批評和自我批評的情况下，他們的特务能散播他們的有毒种子。例如，在匈牙利的裴多菲小組中的討論就被利用来达到这一目的。有些受了帝国主义集团外来影响的、反对匈牙利劳动人民党政策的分子企圖假討論之名散播自己的反党觀點，

这样就被人民匈牙利的敌人所利用。

自由人民識破了戴着新面具的敌人，揭露了他們，使他們無能为害。同时，不能不看到：凡是对群众的政治工作和思想教育工作薄弱的地方，敌人的特务就馬上利用这种机会进行活动。在这方面应当記住不久前在波茲南發生的挑衅事件。

現在，大家都知道，这个挑衅事件是敌人的特务一手制造的。美国報紙甚至認為没有必要掩盖波茲南事件同大洋彼岸的“冷戰”指揮中心有直接联系。前已报道，紐約“美国人日报”在六月三十日厚顏無耻、直言不諱地說：“參議院決定在援助外國的範圍內撥款兩千五百万美元，資助欽幕后面的、像造成波茲南騷亂事件的那种秘密活動。”

波茲南事件的挑衅者卑鄙地利用了波蘭前进中的暂时的困难。在人民民主国家还存在一定的困难，这些困难是由于对整个国民经济进行深刻的改造、由于必須大量投資、由于在消除战争和希特勒占領者所造成的破坏而产生的。例如在计划方面也有个别錯誤，結果有时造成国民经济某些部門的發展不平衡。这些錯誤正在胜利地克服中。但是，工人阶级的敌人为了达到反人民的目的而企圖利用这些困难和缺点，特别是在共产党和工人党政治工作薄弱的地方。在波茲南敌对挑衅事件中受愚弄的許多人显然不知道是谁在煽动他們。所以能够發生这样的事情，只是因为在人民民主国家里有一些人不了解；只要在这些国家里还存在敌視社会主义制度的阶级力量，这些力量就可能伺机积极反对人民民主制度，企圖把动摇的、不够坚定的分子拉到他們一边，尤其是因为海外的敌人竭力組織各种挑衅行动，今后他們还会这样做。人民民主国家的捍衛自己成果的工人、农民和知識分子無疑地会汲取这一教訓，会制止工人阶级的敌人和帝国主义者的罪恶代理人。

遭到波蘭人民一致痛斥的波茲南挑衅事件的失敗使那些仍舊夢想在人民民主国家复活旧制度的人垂头丧气。在这方面值

得注意的是，英國資產階級報紙十分明顯地譴責杜勒斯，因為他在最近的言論中重彈老調，鼓吹從前的那一套強力改變人民民主國家的社會制度的計劃。倫敦着重指出，像波茲南事件那種冒險是沒有希望的，這只是“枉費精力”。

甚至像在 1944 年華沙暴動時期起決定作用的臭名不小的布爾一柯馬羅夫斯基將軍那樣的壞透了的冒險家也不得不承認，人民民主制度是巩固的。布爾一柯馬羅夫斯基把波茲南事件稱為是“沒有希望的”。難道流亡“政府”的兩個總理和几百名著名的流亡人士返回波蘭的事情還沒有說明，甚至人民民主制度的最頑固的反對者也對恢復舊制度的可能性喪失了信心嗎？

帝國主義老爺們早就應當明了，作為各國人民歷史成果的社會主義國家大家庭是巩固的，牢不可破的。這個大家庭保障社會主義國家的民族獨立，加強它們的國際地位，使它們有可能不斷發展國民經濟和提高勞動人民的生活水平。

社會主義國家之間的關係之所以巩固，是因為這些關係建立在兄弟友誼、平等、互不干涉內政和全面相互援助的原則上。帝國主義國家奉行的威脅、施壓力和各種挑畔的政策只會促使社會主義各國更加團結一致。

毛澤東同志在談到社會主義力量的高漲的時候寫道，“現在蘇聯已達到這樣的強大，中國人民革命已獲得這樣的偉大勝利，各人民民主國家的建設已有這樣巨大成就，世界各國人民的反壓迫反侵略的運動已有這樣的高漲，而我們的友誼和團結的陣線又是這樣的巩固，所以，完全可以斷言，對於任何帝國主義的侵略，我們都是不怕的。任何帝國主義的侵略都將被我們所粉碎，一切卑鄙的挑撥都是完全沒有用的。”

社會主義國家依靠相互的帮助和支持克服前进過程中的困難，正满怀信心地沿着加強世界社會主義體系和巩固世界和平的道路前进。

這些國家的人民緊緊地團結在久經考驗的和在爭取社會主

义的斗争中得到锻炼的共产党和人民政府的周围，共同怀着不可动摇的决心来神圣地保护和捍卫自己的伟大的胜利果实，他们对社会主义的敌人的种种挑衅将给以坚决的反击。在这些国家中，从人民群众中间所推举的集体领导受到劳动人民的充分支持，同时依靠这种支持来妥善地组织建设社会主义社会的工人、农民和劳动知识分子进行创造性建设性的劳动。人民民主制度的巩固，国际局势有利于和平和民主力量的根本变化，都注定反动势力打算破坏人民民主国家的社会主义建设并且使它们回头走资本主义道路的任何企图都要遭到失败。

现在世界处于民主运动新的巨大高涨和巩固的前夜，处在劳动人民在争取美好前途的斗争中加强他们队伍的团结的前夜。苏共第二十次代表大会的决议已经为一切争取和平和社会主义的力量的团结打开了伟大的远景。各国共产党在这一方面起着重大的作用。

一些资本主义国家的共产党经历了战争的严重考验，在反抗法西斯主义的斗争中得到了锻炼，战后期间在争取和平、自由和民族独立的斗争中更加成长起来，因而它们获得了丰富的历史经验。劳动人民知道共产党人是人民利益的坚定的保卫者。在法国和意大利，共产党人已经成为议会中的巨大力量。帝国主义反动势力打算孤立共产党、限制它们的活动或者迫使它们转入地下的这些企图，都没有得到任何结果。

各阶层劳动群众越来越不可遏制地渴望加强团结。工人阶级（包括跟随共产党人和社会党人走的工人）的团结是争取国际和平的斗争、争取保障工人阶级和全体劳动人民的日常利益的斗争取得胜利所必需的。

所有民主力量建立团结的现实可能性、共产党影响的增长，使工人阶级的敌人、所有反动分子、热衷“冷战”的人和反对共产主义的十字军武士深感不安。因此，资本主义国家反动势力现在主要是指望分裂国际工人运动。这是帝国主义反动派全部力

量的重要打击方向。

工人阶级的敌人幻想分裂共产党、削弱它们的国际联系，首先是同苏联共产党的联系，力图孤立国际工人运动的各个基地，而后进攻它们。

帝国主义反动派的政客和思想家希望的是什么呢？

他们首先这样想，既然像共产国际和共产党情报局这样一些工人阶级国际组织已经停止活动，那么国际主义团结一定削弱，站在马克思列宁主义立场上的革命兄弟政党之间的接触一定会遭到破坏。

其次，他们希望，既然共产党在进行自己的活动时根据本国民族特点和条件，反映自己人民的民族利益，那么好像就会忘记国际无产阶级团结这一伟大职责，会忘记各国工人阶级都应关心加强的国际主义团结。

国际反动派的这种指望必将遭到不可避免的破产。

只有工人运动队伍中的个别糊涂虫（他们在三棵松树中间就会迷路，他们永远只见树木不见森林），只有忘记工人阶级伟大目标的机会主义分子，才会在自己的行动中忘记无产阶级国际主义团结。整个生活经验、整个阶级斗争的经验教导工人阶级认识到无产阶级团结的深刻意义。这种思想从来就是无产阶级世界观的不可动摇的基石。

工人阶级的马克思主义政党在自己的整个活动中过去和现在都遵循着国际无产阶级团结的原则。马克思列宁主义教导我们说，正确理解的劳动人民的民族利益同他们的国际主义社会主义利益不会有矛盾。列宁在自己一篇有名的文章“论大俄罗斯人底民族自傲心”中最强有力地指出，正确理解大俄罗斯人民族自傲精神的利益是同大俄罗斯的以及其他一切民族的无产者的社会主义利益一致的。

忘记国际主义联系最终必然会使劳动人民的民族利益大吃苦头，不会有别的结果，因为现代史中最重要的总结就是这样一

一个結論：無产阶级国际主义是工人阶级和全体劳动人民在反对各种压迫的斗争中、在各国人民解决获得自由、民族独立的任务中、在解决建成社会主义和共产主义的任务中最銳利的武器。

無产阶级国际主义是馬克思主义政党的偉大口号，这个口号符合自己的整个世界觀，并且反映自己的政策。自从馬克思和恩格斯“共产党宣言”公布以来，“全世界無产者，联合起来！”这一号召一百多年来一直是工人运动的最重要的口号，工人运动的力量和强盛就在于团结和統一。

在维护工人阶级和全体劳动人民利益的斗争中，在反对新战争威胁、在反对壟断資本的反人民力量和在反对殖民压迫的斗争中，所有的工人馬克思主义政党利益的根本一致，是無产阶级国际主义的巩固基础。国际主义联系的巩固，对社会主义国家的工人政党、对所有資本主义国家的馬克思主义政党來說，是历史的必然性，是整个国际工人运动进一步胜利發展的保証。

現在，帝国主义者通过排漢軍事集團、用奴役性的財政从屬体系把較弱的資本主义国家束縛起来、运用像国际壟斷組織强大机器这样一些杠杆，企圖把所有反动势力糾集成一个統一的反共陣綫。在这种情况下，所有馬克思主义的、革命的工人阶级政党的思想統一和国际团结，就具有特別意义。各兄弟共产党和苏联共产党都深刻理解到这一点。

資本主义国家共产党对帝国主义集团的破坏陰謀給予日益坚决的反击，步步揭穿竭力分裂国际工人运动的工人阶级的敌人的現在所进行的誹謗运动。

对各国共产党为反对帝国主义反动势力的陰謀而进行的这一具有历史意义的斗争來說，苏共中央 6 月 30 日“关于克服个人崇拜及其后果”的決議有重大的意义。法国共产党机关报“人道报”正确地認為，这一決議是“对争取和平和社会主义的国际工人运动的活动的一个極其重大的新貢獻。”

苏共中央 6 月 30 日的決議运用馬克思列寧主义，明确地闡

明了工人运动史上的現阶段。反对苏联和共产主义的誹謗者受到了致命的打击。他們現在像兔子在路上碰到明灯照耀一般不知躲到哪里才好。工人阶级的敌人是無法掩盖自己的惊慌失措的。

至于談到資本主义国家的共产党，它們更高地举起光荣的、馬克思列宁主义的、無产阶级国际主义旗帜。法国共产党中央委员会热烈拥护苏共中央的決議。意大利共产党總書記陶里亞蒂同志表示“無条件地拥护苏共领导人过去和現在为在苏联、在国际工人运动中徹底肃清对斯大林个人崇拜的后果所做的工作”。最近法国、意大利、比利时和英国的共产党代表团同苏共领导人的会談，是在誠摯气氛中、本着兄弟党之間的真誠友誼和相互諒解的精神进行的。这些会談促进各国工人阶级的馬克思政党的兄弟團結，加强它們之間的联系和合作。

印度共产党中央委员会在自己的決議中說：苏共中央6月30日的決議正确地指出劳动人民的敌人的陰謀詭計，着重指出必須忠于馬克思列宁主义的科学思想和無产阶级国际主义的事業。

在爭取和平和社会主义的斗争中，国际主义團結的思想掌握了劳动人民群众，就变成現代的偉大历史力量。这就是为什么工人阶级的敌人的陰謀注定了要破产。这就是为什么他們破坏不了無产阶级的国际主义。苏共中央6月30日決議的最后几句话貫穿着对共产主义力量的深刻的信心，今天这几句话显得特別有力量和具有信心。苏共中央6月30日決議的最后几句话說，“讓资产阶级的思想家去編造共产主义‘危机’、共产党队伍‘混乱’的神話吧。我們听慣了敌人的这类咒語。他們的預言最后总是化成泡影。这些倒霉的預言者出現了，又消失了，而共产主义运动，不朽的、生气勃勃的馬克思列宁主义思想却不断取得胜利。今后也仍将是这样。我們的敌人的任何惡毒的誹謗攻击，都不能終止人类走向共产主义的不可遏制的历史發展进程。”

英國共產黨執行委員會：

關於莫斯科兩黨會談的 聲明和決議

（原載1956年7月16日英國“工人日報”）

英國共產黨執行委員會的聲明

政治委員會鑑於黨的主席和總書記在莫斯科，因此授權他們向蘇聯共產黨中央委員會建議就有關我們兩黨的問題進行討論。

以這樣措辭的一封信件交給了蘇聯共產黨中央委員會，接着蘇聯共產黨中央委員會答复說中央委員會很高興進行這種討論。

後來就在7月10日（星期二）舉行了一次會議。參加會議的有波立特、高蘭、臘默耳森同志和代表蘇聯共產黨中央委員會的赫魯曉夫、波斯伯洛夫、波諾馬烈夫同志。會後，蘇聯共產黨中央委員會主席團設宴招待我們的代表團。

會上討論了有關蘇聯共產黨第二十次代表大會的問題。

我們的代表團把英國和我們黨內討論第二十次代表大會的情況告訴蘇聯同志們。

蘇聯同志們則根據他們的中央委員會在不多幾天以前通過的那個非常重要的決議，說明了第二十次代表大會採取這些決定的背景和個人崇拜產生的政治環境。

接着，就發展各國共產黨之間的關係的可能性問題交換了意見，我們的代表團完全支持決議中所提出的關於馬克思主義工人階級政黨之間有必要進行接觸以保持和鞏固它們的一致和

兄弟般的国际团结的意见。

双方还对第二十次党代表大会作出如此重要呼吁的工人阶级团结的必要性交换了意见。我们党的代表团完全同意，为了工人阶级的进展，不论共产党的或社会党的一切工人阶级力量必须团结起来。

英国共产党执行委员会的决议

执行委员会听取了关于我们党和苏联共产党代表之间讨论的报告。

我们完全赞同我们的代表在这种兄弟之间的讨论中的行动，并且承认这种互相交换意见的巨大价值。

这种讨论能够产生加强各国共产党之间关系的进一步的步骤，而这种发展对于和平、民主和社会主义事业将有重大意义。

我们党的执行委员会和政治委员会在以前几次声明中已经谈到了代表大会所产生的许多重大政治问题。在这些声明中，我们提出了一些我们认为需要进一步予以解释的问题。

因此，我们热烈欢迎苏联共产党中央委员会6月30日通过的“关于克服个人崇拜和它的后果”的决议。

这个决议在它处理在我们讨论过程中产生的主要问题方面是极度重要的。

社会主义的敌人企图使全世界的注意力集中在第二十次党代表大会的仅仅一个方面——对斯大林的作用的重新估价。

他们希望我们忘掉第二十次代表大会所揭示的所有巨大成就和进展——那就是，社会主义现在已是一个世界体系、苏联在走向共产主义道路上的进展、和平共处和防止战争的新的可能性、向社会主义过渡的不同形式、争取工人阶级团结的新的可能性。

因此我们认为，苏联共产党的决议在这样一种背景下来强调这些问题时是绝对正确的，这种背景就是1934—1956年时期发

生的消極現象必須根據它來估計的。

決議坦白地談到這些消極現象，而且並不打算隱瞞這些消極現象所造成的損害。它對集體領導的逐漸削弱和斯大林崇拜的發生所處的歷史的和客觀的環境作了全面的分析。

1934—1953年時期里的不法行為和罪行給社會主義事業和蘇聯人民的利益造成嚴重的損害。但是，像共產主義的敵人所說的這種說法是不真實的，他們說，這些不法行為和罪行是由於蘇維埃社會制度的性質產生的，或是說，這些不法行為和罪惡已經在根本上改變了這個制度的性質。

政權和生產資料穩固地握在勞動人民的手裡。社會主義已經在蘇聯建立，並且在和平和戰爭中都證明比資本主義優越。

這些成就意味著人對人的剝削的結束、文盲和落後狀態的結束、教育的普及、千百萬人積極參加城市和鄉村的社會生活和公共工作——總之，在社會的經濟變革基礎上的人類的偉大進展。

如果蘇聯國內不發生錯誤和濫用職權的事情，這些成就本來會更加偉大。這些錯誤和濫用職權的事情必須予以揭露，不論這樣做會有什么困難，以使這些事情結束，並且防止這些事情再度發生。

蘇聯領袖們已經勇敢地做到了這一點，我們歡迎這種做法，歡迎他們為糾正過去的錯誤而採取的影響深遠的步驟。

這些步驟的極其有益的效果已經能夠從這些事情中看出來：蘇聯的和平政策在最近期間取得的巨大勝利，結果使國際緊張局勢得到了緩和；第六個五年計劃展示的經濟和文化發展的前景；保障社會主義法制、發揚蘇維埃民主和保護蘇維埃公民的權利的措施。

隨著蘇聯共產黨對重新估計過去時期所牽涉的一切重大問題繼續進行馬克思主義的分析以及糾正過去的錯誤和缺點的過程繼續進行，某些仍舊沒有完全澄清的問題將進一步得到說明。

我們黨同意蘇聯共產黨第二十次代表大會的估計，就是向社會主義和平過渡的可能性是存在的，而且向社會主義過渡將有許多不同的形式。

我們在 1951 年發表了我們的綱領“英國走向社會主義的道路”。我們在這個綱領中考慮到了世界新的形勢以及我們本國人民的特殊傳統、習慣和制度。

但是在同時，我們相信工人階級的團結、各國共產黨之間進行兄弟般的接觸、互相討論和保持團結是極其重要的。

在繼續進行我們黨內目前正在進行的討論時，我們号召我們全體黨員研究和討論蘇聯共產黨的決議。

我們的討論現在進入了這樣的階段：為了改進我們為英國人民利益而進行的工作，處理我們自己的政策和問題就特別重要。

我們必須討論如何展開爭取工人階級團結的鬥爭，這種團結對於擊敗保守黨和向社會主義前進是很重要的。我們必須討論共產黨的作用和組織，以便建設我們的黨和改進它的工作、結構和民主作用。這樣將能大大加強爭取團結的鬥爭。

我們必須繼續進行關於我們的綱領“英國走向社會主義的道路”的新版的準備工作，而在準備時將考慮到這個綱領在 1951 年第一次發表後英國和全世界發生的許多變化。

對這些問題已經在進行討論，並要採取進一步的步驟來鼓勵討論。

我們要求所有的支部和黨員作出他們的貢獻，同時執行我們黨第二十四次全國代表大會的政策和決議，以幫助黨成為英國人民抵抗保守黨攻勢和實現社會主義的更加有效的工具。

保守黨人和雇主們正在進攻英國人民的生活條件，並且製造失業。但是恰恰由於這樣，他們引起了廣大階層的人民的反對。

击败保守党攻势和赶保守党下台的新机会已經出現。

在我們进行討論和拟訂政策的同时，我們必須領導這場反對保守党的斗争，巩固工人阶级的团结，把我們的党建成为工人阶级为社会主义而进行的斗争中不可缺少的武器，以履行我們对英國人民的責任。

英國共產黨副總書記馬修斯：

我們走向社会主义的道路(摘录)

——在英國共產黨執行委員会上的報告

(原載1956年7月16日英國“工人日報”)

我們热烈歡迎蘇聯共產黨中央委員會的決議，這個決議在談到結束個人崇拜所牽涉到的問題方面比以前的任何聲明談得更为充分。

全黨應當仔細地研究和討論這個決議，因為它對於了解蘇聯的事態能夠有很大的幫助。

我黨領導方面從一開始就認為只有蘇聯共產黨的領袖們才能夠充分答復這些問題：個人崇拜是怎麼產生的，不法行為和罪行是怎麼可能犯下的，現在的這些領袖們在那時做了些什麼。

我們也表示了我們自己的意見。蘇聯共產黨的決議証實了我們自己的黨在一些聲明和文章中就社會主義在蘇聯建立起來的历史條件、斯大林的個人控制愈來愈侵犯集體領導的情況、蘇聯共產黨的其他領袖們為什麼早先不能夠促成一種根本改變的原因這些問題所提出的要點。

其中有一段具有特別重要意义，這一段駁斥了有人硬說這一階段的不法行為和錯誤是由于蘇維埃社會制度的性質或者是說這些不法行為和錯誤根本改變了蘇維埃社會制度的性質的說法。

蘇聯共產黨的決議正確地指出，蘇維埃社會制度的性質是由它的生產方式、誰是社會的生產資料的占有者和由哪一個階級掌握政權所決定的。

他們歷史性的成就是：他們結束了資本家和地主的統治、

證明了社会主义先驅者的夢想能够成为現實，社会主义不但行得通，而且比資本主义优越。

1934—1953年期間的濫用职权不是屬於社会主义制度的性質的，而是同社会主义制度的性質相矛盾的。

但是，虽然它們阻碍了社会主义的进展，严重地損害了苏联民主的实施，但是，它們沒有、而且也不能阻止社会主义的建設和巩固以及隨之而來給予苏联人民的極為廣泛的教育、文化和物質福利的机会。

決議強調指出大胆地和坦白地揭露所犯錯誤的严重后果是苏維埃社会制度和共产党的力量和活力的証明；鑑于甚至苏联的某些支持者所發表的声明，这样強調是有道理的。

对于讓其他国家的共产党知道這些問題的方式，不論存在着什么样的分歧意見，但是国际共产主义运动还是一致充分支持对放弃集体領導的严重后果的揭露和正在采取的保証这些事件不再發生的步驟。

当然，毫無疑問，随着对过去的研究的繼續进行，随着錯誤的得到糾正，这一阶段的事件將会得到进一步的說明，目前含糊的問題將会得到进一步的澄清。

我們應該認識到，在我們自己黨內，我們正处于一个新的討論阶段。关于过去的事情討論了很多，而且將繼續討論下去。

但是，我們現在在討論苏联共产党第二十次代表大会的教訓的时候的最重要的任务是研究一下我們自己的問題和檢查一下我們自己的政策和活動。在这方面，需要全体黨員和支部的帮助。

我們这样做的目的應該是为了改进我們党維护英國人民的利益和爭取在英國實現社会主义的工作的每一个方面。

在5月間召开的执行委員會會議要求为我們的党重新草拟綱領“英國走向社会主义的道路”。

現在已經成立了一个委員會，在最近几星期內將發表一篇

初步的文章來展开討論。

已經出現的問題中有些什麼問題？

第一：需要更充分地論述綱領的現有部分——“人民民主——走向社会主义的道路”——所提到的論點。在這裡，我們必須估計到英國不同于東歐人民民主國家的特殊條件。

基本問題還是一樣的——勞動人民爭取政權。但是，有一些不同的地方顯然需要估計在內。

第二：我們應該按照綱領訂定以來世界上所有的事態發展，以新的方式處理和平共處問題和提出我們的和平政策的問題。

第三：我們可以而且應該加強和發揮綱領中關於殖民地的部分。

第四：需要更充分和具體地處理關於民主和自由的政策。

在處理最後這個問題的時候，我們應該記住：爭取民主的鬥爭並不是僅僅在社會主義確立後才開始的事，並且，人們對於我們的判斷並不是僅僅根據我們所做的或者我們說我們在這樣一種未來的局勢中將要做的事情。

我們在英國所享有的民主權利是長期和堅苦的鬥爭的結果，工人階級在鬥爭中起了領導作用。

有一個時期，資產階級在反對封建主義的鬥爭中，也曾經領導過爭取民主權利的鬥爭，雖然它是從沒準備採取可以給全體人民以充分民主的徹底措施，而且激烈反對殖民地人民為自己爭取民主權利的一切努力。

但是，資產階級已經越來越不再去保護民主權利，而是越來越趨向於限制它們，以便維持資本主義制度。

保護英國人民已經贏得的民主權利，是勞工和進步運動的一項重大任務。

我們一向認識到這一點，我們珍視這些權利的明証是我們對想要縮小這些權利的一切企圖所領導和組織的反抗，不論這種企圖是公共秩序法、緊急條例、政治迫害和清洗、不民主的選

舉制度、英國廣播公司對左派的歧視以及統治階級的一切類似
的行動。

然而，的確，我們對於公民自由和在社會主義下擴大民主方面所應當做的事，給予的考慮和注意是非常不夠的。

“英國走向社會主義的道路”的確規劃了一個比任何其他政黨的綱領都要民主得多的綱領。但是它當然還可以詳加闡明以更詳細地表明我們所擁護的是什麼。

我們一向認識到，而且現在仍舊認識到，進行剝削的少數人的自由將必須視過渡到社會主義的情況而受到多一點還是少一點的限制，而在某些情況下這可能牽涉到對他們的行動自由加以劇烈限制。

但是我們沒有充分注意到必需採取有意識的措施來保證人民的民主權利，來擴大和發展民主和防止不法行動。

我們對這個問題的態度應當是這樣：在爭取社會主義的鬥爭中，我們將盡一切可能來維護和保持英國人民在若干世紀的鬥爭中贏得的民主權利，並且在同時擴大這些權利和除去資本主義對勞動人民的自由和權利所加的限制。

因此，我們需要更詳細地研究在社會主義英國實施正義的問題；防止專橫行動的辦法；取消死刑；保證個人自由；以及在科學研究和文學表現方面的自由。

挪威共产党中央委员会书记李皮： 共产党人和民主

(原载1956年7月16日挪威“自由报”)

埃林·本特生同志撰文谈到经济民主化和我国工人阶级在这方面必须解决的任务。

这个问题是值得注意的和重要的，而且一定会在今后成为在工人运动中引起越来越广泛的讨论的题目。

但是本特生在文章的第一部分谈到我们对民主的态度的某些基本特征，许多读者一定对民主都有他自己的想法。这个问题直接涉及关于苏共二十次代表大会的讨论，在这方面交换意见可能促使这和讨论进一步发展下去而不是如它现在所具有的某种倾向那样停顿下来。

本特生提到奥勒·奥伊桑写的一本（相当老的）小册子，奥伊桑在这本小册子里说，只要特权和权力手段都操在资本家少数人的手里，资产阶级在资本主义时代所建立的议会民主就只不过是一种“骗人的民主”。

本特生说，在这里，奥伊桑指出了资产阶级民主的要点之一。他又说：

“这是一种以经济独裁和寡头政治为基础的骗人的民主。当然，只要民主是以独裁为基础，那它就是——如奥伊桑所说的——对民主的讽刺。”

对于上面所引用的这段话，人们首先一定要说，必须当心用概念骗人的勾当。

从抽象的观点来看，民主和专政是两个相反的概念，但是这并不妨碍：在一个有限度的时期内的专政、首先是无产阶级的专

政，可能是發展到更大的民主去的工具。

俄国 1917 年的革命是最著名的和最典型的無产阶级專政的例子。正如大家所知道的，正是这种無产阶级專政才給絕大多数人民帶來比他們在过去所享受到的要大的民主权利。从革命性的改变政权的第一天起，对于全体俄国人民來說，这便是一个具体的事實。同样的，对于人民支持这个新政权一事，这个事實也具有决定性的重要意义。

但是虽然这些权利从一开头就已經意味着向着民主的方向大大地躍进一步，然而，从社会主义的尺度来衡量，这些权利却是極为有限的。在社会进行了經濟、社会和文化改革以前，是不会产生可以扩大这些权利的基础的。人們首先建立社会主义的民主。这种民主越是随着苏維埃社会的經濟基础的改变而發展和扩大，那么無产阶级專政下的社会的这些独特的准则也就越被推到背后和消失了。

苏联共产党中央委员会在它上次 6 月 30 日發表的結論中指出，由于一些客觀环境的原因，在某些时期必須对苏維埃的民主加以限制。在这方面，我將不談這個問題。这必須等待另一个时机來談。

关于俄国革命的經驗，苏联的經驗就談到这里算了。

現在來談談我們自己的經驗，在挪威这里的經驗。

在挪威占支配地位的资产阶级民主是建立在资本主义或者资本主义經濟独裁制度的基础上的。但是那末奧伊桑、还有本特生所描述的资产阶级民主的特性能使我們滿意嗎？难道說这种特性描述，就是說它是“假民主”、“民主的諷刺”，不是太簡單化，不是实际上不正确嗎？

首先，所談論的是經濟独裁而不是任何無边的独裁。在挪威，存在着权力的一些經濟因素，这种因素还使它們自己沿着变化的和改变的方向前进，这种因素首先是工人的經濟組織，但是也包括小农和漁民的經濟組織。

而且还不止于此。挪威劳动人民在资产阶级民主統治期間获得了一些民主权利，这是事实。这仅仅是“假权利”或者“民主权利的諷刺”嗎？

絕對不是。

难道說有可能把这些权利跟资产阶级民主分开并且坚持認為它們是与资产阶级民主沒有任何关系的特別东西嗎？

也不行。

这些权利和首先为了获得它們、然后为了保护它們而进行的斗争，乃是我們国家政治历史的一个必要部分。

它們代表着我們民族的特殊准则和我們民族的传统的一个重要部分。我国人民的这些权利比大多数其他资本主义国家的权利来得大。我們还有理由相信，在我国，这些权利在社会生活中和在人民的觉悟中比起一些其他资本主义国家来是更为稳固的。

我国劳动人民正确地把这些民主权利視為極其貴重的利益。我国人民准备为它們斗争，决不放弃它們。只要回忆一下爭取市政的自治的历史性斗争，爭取普选权，組織工会权利的斗争，維护罢工权利、反对仲裁法和布賴德威尔法、反对工资委员会、反对不公正的工作差別待遇法的斗争。回忆一下陪审团法以及規定我們司法程序的法律。回忆一下社会法，养老金的調整、休假法。

許多人，是的，絕大多数人都会同意我們共产党人，他們說，这是不够的，我們必須作进一步的發展。現在还存在着許多不公正的事情，一些典型的阶级压迫的事情。但是就是这些有这样想法的人們也不可能了解我們，如果我們認為这些已經获得的东西实在算不了什么，仅仅是民主的歪曲。

为什么这点那末重要呢？

挪威人民中有很多对于社会主义都有顧慮，他們的顧慮并不是得自我們而是得自我們敌人的言論。因此他們相信挪威一

一旦實現社会主义，我們目前所有的民主权利一定会受到限制或者被剥夺。

如果不使这些人相信，社会主义就是意味着使人民在任何情况下享受更多的民主，我們就不能把这些人民爭取到社会主义这边来。

因此，我們共产党人必須永远坚持一点，就是在挪威已經得到的民主权利是極其貴重的利益，我們認為，人民將把这种利益帶到社会主义社会去，以扩大这种权利、永远保持这种权利，并使它增加新的內容。

我們在基本綱領里表明过这一点，这不是一个有时候我們为了使我們自己显得漂亮而表示的觀點，而是我們在言論和行动方面都坚持的觀點，因为在現在和將來，我們都希望成为主張扩大人民的民主权利的人。我們实行社会主义的出發点是同俄国人民不同的。他們过去生活在一个落后的封建国家里在沙皇的絕對权力下，而在那个国家里劳动人民是没有权利的。而我們有一百五十年的資产阶级民主的發展历史，劳动人民爭取到一些权利，并且正在为保护和扩大这些权利而斗争。

对于俄国工人和农民說来，为創造社会主义社会的可能性，只有一个办法，那就是激烈地推翻沙皇統治。

对于我们，存在着几个可能性。但是存在这种可能性的重要因素是，挪威人民所进行的好几百年的斗争，以及这种斗争的結果。

奥地利共产党中央委员会：

关于党内討論苏联共产党第二十次 代表大会的結論和奥地利議会 选举結果的決議

（原載1956年7月17日奥地利“奥地利人民之声报”）

党员、党的积极分子、干部和党的领导在关于选举結果和苏共第二十次代表大会的討論中，提出了許多重要的問題。这种批评性的討論对党很有帮助，中央委员会有责任做出必要的結論。

过去在我們党内，批评和自我批评展开和發揚得不够。党的最高领导机构和党的各级领导机构很少听取下面的批评和党员的意見。中央委员会和政治局在經常的工作中非常缺乏这样一种工作方法：用共产主义精神进行自我批评的示范。只有上面进行这样的自我批评才能鼓舞全党进行公开的和实事求是的批评。

我們認識到共产主义精神的批评不仅仅是承認錯誤，而且是对工作中的錯誤和缺点进行馬克思主义的分析，找出錯誤和缺点的根源，以便使党能够改善工作。这样一种批评將提高全党的政治和思想水平，并且使党的干部、积极分子和党员在較大程度上自觉地貫徹党的政策。这就是党内民主的实质。

中央委员会相信公开的自我批评是加强党内团结和赢得工人阶级信任的具有决定意义的方法。

—

党员对于發揚党内民主的要求是正当的。各級党的领导机

構，从党中央政治局到支部的領導，必須在它們的工作中經常注意这种要求。前些时候所进行的党的策略問題的討論，在所有党组织內引起了巨大的反响，并且产生了实际的效果。但是，这些成效还是很不够的。作为党的領導機構，中央委员会應該比現在更加忠于它的職責，集体制定一切重要决定。政治局應該向中央委员会經常做報告。

在过去几年中，做出了許多決議，但是这些決議并不是經過广泛的民主討論而做出的。中央委员会力求在將來把許多重要問題都提到黨內來討論，并且吸收那些熟悉有关問題的同志參加商討。中央委员会必須在这方面給各級党的領導機構做出好的榜樣。

此外，党的領導機構还必須对决議的执行加强监督。党的最高领导機構还必須更多地帮助省委会和县委会，解决政治上和組織上的問題。最后，还必須鼓舞党员随时提出批評、希望和建議。党的領導機構有責任听取党员的意見，对正确的，加以接受；对錯誤的意見給以同志般的有理由根据的反駁。党的領導機構和党员之間的联系，不仅在于领导同志对下級組織做報告，而且首先在于听取党员的意見，吸收他們的經驗，推广他們的經驗，并且在于党员參預制定党的政策。在討論中，有充分的、民主的發表意見的自由是真正的共产主义紀律的先决条件。

二

在近几星期来，我們对党最近几年来的政策进行了討論。

党的政策在基本路綫方面是正确的。党不仅在敌人的反共攻击面前屹立未动，它并且在爭取奥地利的独立、爭取国家條約、爭取諒解政策、爭取劳动人民的經濟和社会利益斗争中的一切重要問題上，代表着正确的立場。

党曾經領導工人阶级爭取各項合理的要求，党曾經是爭取提高工資、爭取減低所得稅、爭取第十三个月的养老金等有成效

的斗争运动的倡议者。在所有这些斗争中，党曾经证明自己是奥地利工人运动的推进力量，它并且在思想上和政治上加强了自己。

但是，中央委员会同时承认在执行基本上是正确的政策中，曾经犯了严重的错误。

最大的错误是党的最高领导机构在冷战的年代里，没有足够地使党员认清我们所面临的严重困难，党的领导机构经常散布一种盲目的乐观主义，而不是毫无掩饰地、真实地阐明情况。

由于对我国的四国占领，由于冷战（由于四国占领，冷战在奥地利采取了特别复杂的形式，并且经常引起危险而混乱不清的局势）的结果，使我们的党面临过巨大的问题。

我们当时的目标是缔结国家条约、撤退所有占领军队、争取奥地利独立和工人阶级斗争的充分活动自由。但是，我们同时看到了美国帝国主义要把我们国家圈进它的军事计划和作为进军地区的企图。我们看到了德国新军国主义的危险，我们知道只有苏联能够消除我国人民所面临的这些危险。因此，我们在斗争中以苏联的政策为方向是正确而必要的。这种态度虽然符合奥地利的利益，却便利了敌人来把我们说成是“俄国党”。由于石油和苏联国家企业问题以及由于苏联司令部和苏联机关的个别干涉而助长的反苏、反共的宣传，使得我们在广大劳动人民面前孤立起来，并且迫使我们处于逆势中。首先是社会党领导方面的反共态度，使得工人运动不可能对争取国家条约和独立的联合斗争达成谅解，并且更加剧了奥地利的困难形势。在我们的艰难的抵抗反共运动的斗争中和在我们的必然受到国际力量对比的影响而做出的决议中，我们有时太少照顾到奥地利的情况，我们有时太少注视到自己的力量，我们太少照顾到社会党工人的情绪，并且常常因受到恶意的反共挑衅的影响而采取同样方式回答这种挑衅，从而激怒了社会党的工人。

我们没有对所有这些困难进行公开的讨论，而只是讨论和

提出了一些不現實的我們力所不及的可能性和任務。

我們沒有讓我們的黨員作長期的、堅苦不懈的鬥爭的打算，而有時讓他們存有幻想並且助長了這種幻想。例如，我們曾提出“民族自由陣線”的目標，而這種前提是不存在的。

另一方面我們曾經在一個時期忽視了一些現實而深得人心的要求，譬如，中立的要求，而沒有把全力集中到這些要求上。我們習慣於公式化地從一般的原則出發和採用一般的口號，而太少仔細地分析奧地利的發展和照顧到奧地利的經驗。這樣，我們曾經在一個長時期中對奧地利的經濟情況作了太暗淡的判斷，過遲地認識到市場繁榮方面的變化。因此，沒有及時地制定工人階級經濟鬥爭中的新任務和口號。儘管在冷戰的年代中把巨大的政治問題提到首要地位來是如此必要，可是在這裡有時也把勞動人民的日常生活問題太擠到後去了。

我們及時而不懈地指出了美國的戰略計劃和再起的德國軍國主義對奧地利的危險。我們反抗這種危險的鬥爭對於奧地利的自決和放棄一種災禍的外交政策起了不小的作用。但是，我們沒有及時地在世界政治的矛盾和冷戰高峰中看到緊張局勢緩和的趨勢。我們低估了柏林會議的意義。在這一會議中，出現了奧地利轉向中立的可能。促使西德扩軍的巴黎協定、美國軍事集團、反對從奧地利撤退的言論和美國對緊張局勢緩和政策的反抗，似乎暗示形勢的普遍尖銳化。我們希望國家條約、獨立和中立。但是，在締結國家條約的前幾個月中，我們的政策中在能不能真正實現這些目標的問題上也表現了沒有把握的情緒。許多黨員同志曾經合理地在討論中指責了我們的這種不穩態度。

中央委員會認為對党的领导所犯的錯誤進行這種公開的批評是必要的。

我們的黨能夠滿意地指出：在其他黨派占優勢的情況下，它多年來所主張的諒解、使奧地利擺脫所有國家集團、獨立和中立的政策到底獲得實現了。

但是，同时必須从錯誤中获取教訓。最重要的教訓是，党的领导必須随时把所有問題和所有困难告訴党员。它在采取每一个政治步骤时都需要党员的充分了解和有意識的支持。

三

苏联共产党第二十次代表大会是所有討論的重点。这一有历史意义的代表大会不仅反映了社会主义苏联的巨大成就，而且也为新的更大的經濟和政治成就作了准备。

它給国际工人运动的爭取和平和社会主义的斗争帶來了新的远景，扫除了共产党人和社会党人之間的障碍，并且为工人阶级的統一造成了有利的前提。

苏联同志們在这一次代表大会上揭露了过去的錯誤和缺点，以便由此做出必要的結論。所有各国的共产党人以深深震动的心情疾知在最近二十年中，在斯大林負責之下和在环绕着他的个人崇拜的情况下，發生了破坏社会主义民主和法制的事情。具有不可爭辯的偉大功劳的斯大林曾經逐步地把自己放在党的上面廢除了集体領導，并且濫用权力到这样的程度，以致使正直的共产党人和誠实的苏联公民成了牺牲品。这些同斯大林和个人崇拜的后果有关的全部問題在討論中占主要地位是容易了解的。所以討論得这样热烈是因为：敌人也力圖在他的宣傳中利用这些問題，苏联同志們在第二十次代表大会中揭露这些問題時也沒有足够地照顧到資本主义国家的共产党。对于个人崇拜和它的有害后果的声明，在我們这里和苏联共产党人不同的地方，就是我們是無准备的，因而在我們这里产生了一些困难。

我們欢迎苏共中央委员会的決議。这一決議对导致个人崇拜破坏社会主义民主和法制的根源和情况作了馬克思主义的分析。

苏联共产党对于根除个人崇拜和它的后果、完全恢复和保

障社会主义民主和法制、發揚群众积极性、展开对国家保安机关的监督、展开批评和自我批评所采取的措施是将来永远克服过去错误的保证。最近几年来，苏联的国内政策和外交政策的巨大成就就是从过去错误中做出了正确结论的证明。针对着敌人要离间苏联共产党和其他国家共产党的无望企图，我们重新强调我们同苏联共产党的深厚团结，重新强调我们要站在它的一边，为伟大的马克思列宁主义思想进行斗争的不可动摇的决心。

我們歡迎在苏联和南斯拉夫以及在苏联共产党和南斯拉夫共产主义者联盟之間恢复了友好关系，从而加强了和平和社会主义的力量。

我們奥地利共产党人希望同南斯拉夫共产党人保持友好关系，因为南斯拉夫是我们的邻邦并且有些問題要求双方同志般的商談和相互協議。所以，更有这种友好关系的必要。

我們認為有必要加强国际接触，并且有必要在無产阶级国际主义精神下，特別同各鄰邦的兄弟党寻找合作的新方法。

意大利共产党中央委员会公报：

苏联共产党和意大利共产党之間 的友誼和兄弟般的團結

（原載1956年7月19日意大利“團結報”）

意大利共产党中央委员会举行會議，听取了最近到莫斯科去和苏联共产党領袖举行了長時間的友好會談的代表团的報告。

中央委員會在批准代表团的活動的時候，首先表示它对于這次會談中所充滿的誠摯的氣氛和真誠的友誼與相互信任的精神深感滿意，這次會談已經巩固了兩黨在馬克思列寧主義的基礎上和無產階級國際主義精神中的現有的友誼和兄弟團結。

中央委員會特別再一次保証：意大利共产党人無保留地支持苏联共产党領袖過去和現在正在采取的完全克服斯大林的個人崇拜在苏联和在国际工人運動中造成的后果的勇敢和積極的行動。

苏联共产党中央委員會6月30日的決議是一個重大的貢獻，說明了不能容許的、長時間的和廣泛的破壞民主和法制的現象如何會在始終保持着它的基本的民主和社會主義性質的蘇維埃國家中存在。這也是對於我們的黨正在積極參加的、國際工人運動中就這個問題進行的坦率和公開的討論的一個应有的貢獻。

和苏联共产党領袖的接觸，再一次肯定了指導各國共产党之間的關係的兄弟團結的精神，各國共产党正在按照各國的具體情況進行爭取民主、和平和社會主義的鬥爭。

1956年7月18日 羅馬

法国共产党总書記多列士：

爭取社會進步、保衛和平和 爭取法國民族尊嚴

——在法國共產黨第十四次代表大會上的報告
(1956年7月18日)

同志們！

我們黨第十三次代表大會才過去兩年。然而，今天，十分明顯，國內和國際局勢呈現出完全新的面貌。

由於冷戰所未能遏制的戰後各種變化，我們的時代具有了這樣一個根本特點：社會主義變成了一個世界體系。從此，許多問題就以新的形式呈現在工人運動面前了。

幾個月以前舉行的蘇聯共產黨第二十次代表大會標誌著馬克思列寧主義創造性發展的重要階段，會上對這些問題給予了深刻的分析。

蘇聯不再是資本主義國家大海中的一个孤島；社會主義已經大大越过單獨一國的範圍。殖民地和半殖民地人民解放鬥爭日益發展。社會主義思想日益深入資本主義國家千百萬人的心中。帝國主義分子不得不承認他們的軍事集團、軍備競賽政策發生了深刻危機。

這樣就在實現工人階級內部團結、防止戰爭、在還沒有建立社會主義的地方走向社會主義等方面出現了完全新的條件和前景。

在法國，群眾保衛和平、維護勞動者切身利益、爭取民族獨立的行動，已經使得我國政策開始有了改變。

以第十三次代表大会的正确决定为武装的我們党，对人民爭取改变法国政策的这一斗争作出了有效的貢献。它的影响和組織因而繼續有了發展。

法国共产党过去和現在都热烈地展开斗争，把法国人民團結起来反对剥削他們、压迫他們、分化他們的人們，反对那些用殖民战争来毁灭他們、使他們丧失国际威望和丧失真正偉大的人們。

一 國際和國內形勢的新特点

社会主义世界体系的加强

簡單說來，我們的代表大会为了正确定党的任务而必須加以研究和估計的形勢的因素就是这样。讓我着重談談这种总形勢的某些特点。

首先，我們看到：最近几年社会主义力量有了巨大的發展，而且現在也在确定不移地繼續發展。

1917年，苏联是唯一的社会主义国家，占全地球人口的7%，土地的16%。1955年，社会主义国家占地球面积26%以上，居民为全人类的36%；工业产量大約为全世界工业总产量的30%。

不断巩固和發展的社会主义国家体系，从物質和精神方面来看，都是完全为和平服务的一支巨大的国际力量。在这些国家，阶级不再存在，也沒有对侵略和掠夺感兴趣的社會集团。共产主义不需要战争。

相反，和平状态对于所有这些社会主义国家在經濟上和文化上迅速發展都是有利而且必需的。

苏联力量和威望的增长

向苏共第二十次代表大会提出的苏联第五个五年計劃的总结証实了社会主义制度比资本主义制度优越。

把資本主義國家和蘇聯工業生產增長速度比較一下，就可以發現：從1929年到1955年，蘇聯的工業產量差不多增加為二十倍，而整個資本主義世界還增加不到一倍；至于法國，它只超過了1929年水平四分之一。

蘇聯從1937—38年到1955年，鋼產量從一千八百萬噸增加到四千五百萬噸，煤產量從一億二千七百萬噸增加到三億九千一百萬噸，電力生產從三百六十億瓩時增加到一千七百亿瓩時。

在上次五年計劃期間，工業生產增長速度比起同一時期的美國來，幾乎超過了三倍。

至今，世界上只有一個原子動力發電站，那就是在蘇聯境內的。

蘇聯內部政治形勢大大鞏固了。蘇維埃國家的强大是由於它的人民性；人們看見蘇聯人民群眾越來越廣泛地參與管理事務，人民群眾加強了對政府機關和政府人員的活動的監督。

蘇聯由於已經達到的經濟和技術能力，由於人民在精神上和政治上不可動搖的團結，因而得以給自己規定越來越複雜、越來越巨大的任務。第六個五年計劃展开了經濟和文化飛躍發展的振奋人心的前景。

蘇聯正在大踏步前進以實現給自己規定的這一根本性經濟目標：產量按人口計算要趕上而且超過主要資本主義各國。

這種經濟上的進展直接有利于群眾福利。當資本主義世界資本和勞動之間的矛盾日益尖銳的時候，在社會主義國家一切努力却都是為了滿足人的需要。

新的五年計劃在社會方面的主要目標是把工作日從八小時縮減到七小時，而在工作艱苦的行業中則縮減為六小時；十八歲以下的青年已經是每天工作六小時了。婦女的產假期限已經延長到一百一十二天了。同時，工人和職員的實際工資將提高30%，集體農民的收入將增加40%。

在这里，在法国，官方人士的口号是“財政休戰”，把話說得清楚一些，就是冻结工資和待遇，維持居住条件上、学校修建工作中和一切社会服务部門內的灾难性情况。相反，苏联把巨额經費不仅用来提高劳动者的工資和改善养老金，而且用来逐步解决住宅問題，發展把妇女从家庭劳动中日益解放出来的公共食品供应，最后是对全体青年毫無差別地施行十年制教育。

毫無疑問，苏共第二十次代表大会的决定在全苏联激發了群众創造热情，引起了人民力量新的高漲。

社会主义陣營与和平地区

偉大的中国人民正以巨人的步伐大踏步前进。中国人民在建立着成百的强大冶金工厂、机器制造厂、發电厂、矿場。中国的工業供应了無数的产品——动力裝备、工作母机、农業机器、飞机和船只等等——这些产品是在旧中国作夢也想不到的。

在欧洲，某些人民民主国家已經赶上先进的资本主义国家。例如，波蘭在按人口計算的工業产量上就已經接近法国了。在捷克斯洛伐克，按人口計算的煤的产量显著地高于法国而达到英国的水平了。

讓我們再举出几个 1937—38 年和 1955 年的比較数字。在这个时期內，波蘭和捷克斯洛伐克分別把它們的鋼的生产从一百五十万吨提高到四百三十万吨，从二百三十万吨提高到四百五十万吨。在波蘭，煤的产量从三千八百一十万吨提高到九千四百五十万吨，捷克斯洛伐克則从三千四百七十万吨提高到六千三百九十万吨。波蘭和捷克斯洛伐克所生产的电力，以几十亿瓩时計算，增加了三倍。

苏联、波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利和羅馬尼亞加在一起所生产的鋼超过英国、法国和西德加在一起所生产的鋼，它們所生产的煤比英国、法国和西德加在一起多 40%。

此外，还應該說明：社会主义国家預備在最近的將来大大提

高它們在各方面的生产。它們去年生产八亿吨煤，預計在四年之内要达到每年开采十二亿五千万吨。在同一时期內，它們的鋼产量將从六千二百万吨增加到九千五百万吨，电力生产將从二千六百亿瓩时增加到四千七百亿瓩时。

要实现这样宏大的計劃，很大程度上有賴于社会主义体系内部最大限度的国际分工。资本主义世界里也存在着某种分工，但是这种分工的特点是压制、不平等和無政府状态。社会主义阵营里的分工是建立在友誼和自願協議之上的。

南斯拉夫也在社会主义建設中取得重大的成績。南斯拉夫的工業生产量超过了它战前水平兩倍半。發展农業的任务已經确定为基本任务。

这个国家的經濟將由于同苏联以及其它社会主义国家之間的友好关系的恢复和發展而得益不少，南斯拉夫可以从这些国家获得它往常从美国輸入的那些商品。

在社会主义道路上前进的国家的力量不断加强，对維持和巩固和平起了决定性的作用。

在这些国家以外，由于在世界舞台上出現了一批其它的国家——主要是亞洲国家——把拒絕參加軍事集团作为它們对外政策的准则而且充分支持共处和經濟合作原則，和平力量就大大加强了。

由于社会主义和非社会主义和平国家对外政策在指导原則上是一致的，这样就形成了一个包括世界人口一半以上的广大“和平地区”。

殖民制度的垂死掙扎

属于这一地区的許多国家，例如印度、印度尼西亞、埃及等等，是由于我們在战争結束后所看到的帝国主义殖民地制度的瓦解而取得独立的。十二亿以上的人口，即差不多人类的一半，粉碎了殖民主义的桎梏。

世界历史进入了列寧所預計的东方各族人民把他們的全部重量投入国际关系天平的阶段。

資本主义世界趋向于新的經濟动荡和社会动荡

在帝国主义国家内部，工人阶级和广大人民群众保衛切身利益的行动日益有力了。本月(7月)初，我們看到意大利有数十万农業工人罢工，美国有六十五万鋼鐵工人罢工，澳大利亞碼头工人罢工，英國汽車工人罢工，还不談阿根廷、挪威等等国家的类似的工人运动，無产阶级到处展开了爭取提高工資、反对大批解雇、反对加强劳动强度、反对为了軍事目的而蛮横增加捐稅的斗争。

同时，在某些资本主义国家，农業危机日益加剧。这些国家的政府，特别是美国政府，力求用一切办法来减少农業生产，而世界上就在目前却有数以百万計的人挨受飢餓。

因此，资本主义世界形势的特点是这个制度深刻矛盾的进一步尖銳化，首先就是生产力目前状态和既定生产关系之間、日益强大的工人阶级和资本主义制度之間的主要矛盾进一步尖銳化。

社会主义思想一旦掌握了群众，就成为不可抵抗的物質力量。

在进行着將决定人类命运的兩個制度之間和平竞赛的世界竞技場上，年轻的蓬勃发展的社会主义面对着的是一个衰老的沒落的资本主义。

在法国：經濟停滞、劳动者貧困、文化基础發生危机

衰老和沒落的迹象在法国壟斷資本主义的面貌上特別来得明显。

生产集中在繼續着。壟斷集团的权力不断增長。我們工人阶级群众48%以上靠工資度日的人是1.5%的企业雇佣的。

在这样一种情况下，我国工业生产中必然产生两种互相矛盾的趋势：一方面是垄断占优势的结果：停滞和腐朽的趋势；另一方面是市场上加强竞争而引起的利用科学技术成就的趋势。

列宁关于这个问题写道：

“当然，用改良技术的办法来减低成本费和提高利润的可能，是促进各种变更的。但垄断制所特有的停滞和衰落的趋势，还是继续发生作用，并且它在个别工业部门中，在个别国家里，往往还在相当时期内占得上风。”（“帝国主义是资本主义的最高阶段”第八章）

这种束缚生产、经济马尔萨斯论的垄断趋势在法国表现得十分强烈。只要回忆一下我国1929年钢的产量曾经达到几乎一千万吨，而1955年钢的产量不过是一千二百五十万吨，而英国钢的产量1929年显然从同样的水平出发，去年产量却超过了两千万吨，还不谈西德——西德产量在两千一百万吨以上。

法国工业生产1913年占世界工业生产的8%，而在今天则只占3.6%。联合国欧洲经济委员会关于这个问题在1954年写道：“同欧洲其他国家相比，法国经济比重的降低，常常不为人们所注意……就在一百年以前，还几乎可以肯定说法国是大陆上最工业化的国家；一百年以来它却任凭西北欧和中欧的几乎所有的国家超过自己了……今天，法国是这些国家中工业化程度最差的国家。”

追求最高利润促使法国金融寡头宁愿输出资本——世界第二次大战以后的时期也是这样做的。1913年以来经常承担的巨大军事费用也起着作用。

不错，法国在最近几年在工业生产方面有了相对的发展。但是这个现象是在不健康的脆弱经济的基础上产生的。它的产生主要是由于下列因素：

一、仅仅制造出表面繁荣的经济军事化和军备竞赛。

二、一方面由于暂时地消除了西德、日本和意大利之类的竞

爭，另一方面由於實行傾銷政策，商品輸出有了發展。

三、在長期破壞性戰爭之後生產裝備暫時更新了，這種更新主要使壟斷資本獲利，但是大部分費用是由國家付出，就是說由納稅人承擔。

四、橫暴地加強剝削工人階級並且降低勞動者生活水平。

今天，上述因素中間的某些因素的刺激作用正在消失。剩下的主要是加強剝削勞動群眾。

“紐約時報”一定是有很厚的臉皮才能夠在6月20日社論中說“在法國正在出現一種人民資本主義”。工人們和一切勞動者知道對於這個所謂人民資本主義是應該怎樣想的。他們發現人們對他們吹噓的繁榮只是資本主義壟斷集團的繁榮。

在無產階級日益貧困的同時，資產階級財富在日益增加。同貧困化對立的因素，例如工人階級反抗資本侵犯的有組織的鬥爭，只能夠約束根本趨勢；無產者經過激烈鬥爭而取得的部分改善不能消除貧困化的這種一般規律。

現在，資本家特別力求無限加強勞動強度，以便從每個工資收入者那裡取得越來越大的工作量。他們同時還延長工人每天的工作時間。

最近的加強勞動強度不同的地方，是它不像過去那樣僅僅造成體力消耗的增加，更主要的特點是增加神經上的緊張，使得工人精疲力盡而病倒。僅僅在7月3日的上午，在費夫一家工廠傳送帶上工作的工人當中就有三十個人病了。

這樣地消耗健康，即使工資增加，無產者的命運仍然是絕對地日益惡化的。正如馬克思所說的，人的精力消耗遠遠超過根據他的勞動的算術級數增加所估計的。

此外，工廠里熟練工人的數目不斷減少，這樣，平均工資水平就下降了。

隨著國家龐大軍事開支而來的是壓在群眾身上的捐稅的增加、將使群眾生活水平更為降低的通貨膨脹的威脅、公共需要經

費的不足、住房危机、学校危机以及人民社会生活一切条件的恶化。

劳动者的貧困和破产也扩展到了农村。农業工人、农村半無产者、佃农，小农和小地主的生活境况也日益艰苦了。

手工业者和小商人受到不公正的稅收制度、大企業放肆竞争和劳动群众購買力不足的影响。

正因為我們在為我們人民的前途、為我們国家的繁榮和偉大、为社会主义的法国而斗争，我們号召工人阶级对壟斷組織的进攻寸步不讓地予以抗击。

我們共产党人認為群众展开反对托辣斯、反对它們的經濟馬尔薩斯論、反对它們輕視和厭惡法蘭西民族智慧的斗争是可能的而且必要的。我們希望法国將从各方面——在生产方面，在培养技术干部方面，在教育和研究方面，在公共衛生方面都迅速地裝备起来。

我們希望原子工業、电子工業和其他現代經濟部門和平發展的無限可能性在我国將得到充分的利用。这样产生的偉大力量不應該由托辣斯把持，不應該供它們發財致富之用。这类經營既然由于本質而事实上是一种壟斷事業，它就應該由全民掌握。

我們希望自动化和技术上其他惊人进步不因为資本主义固有的趋势而用来把工人从工厂里赶出去，而是用来減輕人的痛苦。

我們希望劳动者（工人、职员、公务员）的要求得到滿足，农民从破产中得救，手工业者和小商人得到救助。

應該立即停止殖民战争，大量減少軍事开支和裁減軍备，实行使有錢人出錢的稅收改革，这样来制止通貨膨脹。

民主——它跟民族独立和民族偉大的政策是分不开的——應該得到巩固和扩展。

我們確信我国的偉大，不仅是由于它的历史和傳統；而且因为它的資源、土地产品和工業、工人的質量、技术人員、科学

家和一切知識分子的价值，它可以而且應該在將來起卓絕的作用。

共产党——代表未来的党——是民族投降和民族墮落力量的坚决的敌人，它提出了它認為可以拯救国家的办法。共产党号召一切工人力量和民主力量来使法国摆脱被壟斷资本家把它推入的、自从 1947 年以来由于向美国亿万富翁屈服的政策而愈陷愈深的泥淖。

爭取在阿尔及利亞立即停火

我国反动人士的用心不良、他們的階級自私心和反民族傾向，在他們对待渴望自由的附屬国人民所采取的政策上表現得特別明显。在印度支那战争之后，他們又發動了阿尔及利亞战争。

法国和阿尔及利亞的青年每天在流血。兵士們的母亲、妻子和未婚妻都焦慮不安。人人都知道：在“綏靖”的借口之下，战争在日益扩大。

对于法国經濟來說，阿尔及利亞冲突只是一个巨大的泥淖，五十万青年脱离了生产，每天有十亿法郎扔进了無底洞。

这种混乱不仅今天沉重地束縛着我国經濟，而且限制了未来的發展。正如过去在印度支那所看見的，鎮压和戰爭政策勢將造成經濟关系的断絕。

所謂“法国的存在”，事实上只是使法国被淘汰。相反，阿尔及利亞如果获得自由，它的独立就將建立在巩固的經濟基础上。那时，阿尔及利亞將对我国工業提供空前广闊的銷售市場，而这是由于殖民剥削而貧困的阿尔及利亞所从来不能做到的。阿尔及利亞現在的吸收能力只抵得上法国可輸出产量的 2.5%。

阿尔及利亞战争大大增加了本土預算的赤字，損害了社会改革。阿尔及利亞战争使得民主自由遭到破坏，助長了法国法西斯势力。

在这同时，它又使得我国同摩洛哥和突尼斯締結的良好协定有破裂的危險，法国和突尼斯最近談判破裂就說明了这一点。阿尔及利亞战争損害了法国在亞洲和非洲各国人民心目中的威望。

無論从哪方面看，阿尔及利亞战争都是違背民族利益的。可以这样來說明我国面临的抉擇：或者是立即停火和承認阿尔及利亞民族事實，从而贏得阿尔及利亞人民的宝贵友誼；或者是繼續进行必定失敗的不正义的殖民战争，从而使兩国人民之間裂痕越来越深，助長彼此間長久的仇恨。

不願看見全世界殖民地人民爭取独立的浩大运动的人，簡直是瘋了！

自認為能够在已經自由的突尼斯和摩洛哥之間使阿尔及利亞仍然处于殖民重轭之下的人，更其是發瘋！

並不奇怪，繼續奉行反动势力在越南开始实行的毫無道理可言的政策，引起了社会党党员們的不安。

違背法国工人运动傳統，違背蓋德和若萊士的傳統，今天社会党部長們把斗争中的阿尔及利亞人說成“种族主义鼓動者”、“宗教狂热分子”、令人联想到“希特勒泛日尔曼主义”的“泛阿拉伯帝国主义”分子、“使历史退化的人”。

但是，真正的种族主义者不正是那些說这种話的人么？不正是那些認為欧洲人是天生要統治別人的主子民族的人么？

阿尔及利亞人民一百三十年来所遭受的勒索，他們的財富被掠夺，最好的土地被大殖民者搶去，自由被扼杀，独立要求遭到無情的鎮压，这一切只能使得阿尔及利亞人仇恨压迫。在历史上，起来爭取自由的人民总是被从旧制度中获利的人們指責为“狂热”。

人們提出伊斯兰教“狂热”，为的是也想使人忘記阿拉伯文化在人类历史上所起的巨大作用。阿拉伯文化正如与阿拉伯人溝通的东方其他民族文化一样，对世界科学、哲学、文学、美术的

發展有过卓絕的貢獻。

阿拉伯語文在若干世紀中曾經是“東方的拉丁文”。哲學家阿維羅埃斯(1126—1198)對西歐的进步學說有過強大的影響。無怪乎蒙培利埃學派的最偉大的醫生們、克普勒(德國天文學家，1571—1630——譯者注)和羅杰·培根(中世紀實驗科學的代表人物，英國人，1214—1294——譯者注)之類杰出人物把阿拉伯人看作老師。

在安達魯西亞(在南西班牙，曾長期為阿拉伯人居住地——譯者注)，在馬拉喀什，在開羅，在大馬士革，歷史學、地理學、醫學、天文學、數學、音樂、建築、實用藝術曾經由於若干科學家和藝術家而得到過發展，他們的作品是人類最寶貴遺產的一部分。

雖然從十六世紀開始，土耳其人的征服阿拉伯曾經使它的文化衰落，歐洲帝國主義者的殖民奴役也曾窒息阿拉伯文化，然而在十九世紀下半葉有了文化復興，當時出現了形成現代阿拉伯各民族的趨勢。

又有人說：阿爾及利亞太窮，因而不能不緊緊依賴法國。但是，這是故意忘記阿爾及利亞過去是一塊富饒的土地，在羅馬人的時代以及在伏爾泰的時代，它的小麥養活過歐洲的一大部分人。假如說持續到1830年為止的經濟繁榮衰落了，應該負責的是征服、殖民制度和隨之而來的殘暴剝削。

還有人說：在阿爾及利亞存在着封建主義和封建思想的遺迹，婦女解放沒有完成，諸如此類的反對意見，就好像一心一意在當地維持封建和反動力量來壓制人民，並不始終是標誌着殖民主義者戰略似的！就好像在阿爾及利亞他們並沒有蓄意地在只要存在的地方就去破壞傳統民主制度，而以行政的專橫權力和當地的領袖們的統治來代替這種民主制度似的！

總之，馬克思列寧主義者長期以來就知道民族運動的進步性並不意味著這個運動具有先進的民主綱領。埃及的資產

階級曾經為他們國家的獨立而鬥爭，這是一個資產階級民族運動，然而它在客觀上有利于帝國主義者力量的退縮和社會主義在世界上的進展。相反，英國社會主義的執政者為了維持埃及的從屬而進行的鬥爭在客觀上是一個反動的鬥爭。

殖民主義的最後一個“論調”：在阿尔及利亞存在的不是一個民族群體，而是兩個不同的群體，一個是阿拉伯—柏伯爾性質的群體，另外一個是歐洲性質的群體。因此，必須有一個“仲裁者”存在，那就是殖民主義制度。

我們黨二十年來不斷指出這種論調的虛假性質，我們曾經在第二次世界大戰的前夕講述過形成中的阿尔及利亞民族，在歷史熔爐中它的不同的種族因素熔合起來了。今天存在着阿尔及利亞民族事實，就整體來說，阿尔及利亞人民有了民族覺悟，例如許多歐洲血統的阿尔及利亞人實際上也表現了積極擁護民族自由的態度。

在新阿尔及利亞，不論他們種族上的系屬如何，凡是勞動的人都有他們的地位；硬說阿拉伯—柏伯爾勞動群眾企圖把謠稱共同民族忠實兒子的非伊斯蘭教徒分子“扔入大海”，這是說謊。

歐洲血統的阿尔及利亞人中有很多人身受殖民主義鎮壓之害。被阿尔及利亞目前的主子們的恐怖匪幫恣意殺害的該有多少人！由於參加了7月5日的罷工，許多工人被趕出了工廠大門，許多商人看見自己的商店被人封閉，他們的遭遇就像他們的伊斯蘭教同胞一樣。集中營里關滿了教員、教授、醫生。人人都看得出來對阿尔及利亞民主群眾施加的威脅和暴力是從哪一方面來的。

反對少數殖民主義者和政府專橫行為的，確實是阿尔及利亞全體人民。

社會黨最近舉行的代表大會幾乎完全談論阿尔及利亞問題，這次大會的辯論和表決反映出人們對於政府對阿尔及利亞政策的不滿。通過的決議規定了一些要達到的事情，都超過了

社会党部长们过去的声明。

但是，就在大会的次日，阿尔及利亚犯人又有一批被处以死刑，出现了监禁和驱逐出境的新的浪潮，这就推翻了大会的有利的决定。

尽管这样，阿尔及利亚抵抗运动的领导人之一费尔赫特·阿巴斯还是在7月7日以民族解放阵线的名义宣布：如果社会党大会的决定获得实现，那么在阿尔及利亚停火是可能的。

不幸，驻节部长所给予的唯一答复，就是要求人们不要像他所说的那样“相信谈判是幻术的”，尽管谈判正是唯一合理的解决办法。

国民议会共产党代表团3月12日和6月5日就阿尔及利亚问题所投的票大大有助于共产党和社会党一致行动争取立即停火和承认阿尔及利亚民族事实。社会党劳动者愈来愈不同意这样的一些人的政策：他们要在反对者被消灭干净之后才考虑“自由选举”，并且认为谈判就是向对方投降，他们拒绝尼赫鲁总理所提出的调停就说明了这一点。

共产党人和社会党人将共同努力，不断提出请愿和派出代表团，举行集会、示威游行和罢工，这样来争取结束敌对行动。他们将竭力防止主张和平的报纸被没收。他们将迫使当局释放被监禁的法国的和阿尔及利亚的民主人士。他们将对在法国的阿尔及利亚劳动者们所提出的要求予以兄弟般的支持并且将维护在我我们大学里的伊斯兰教大学生的权利。

共产党人和社会党人将共同主张在阿尔及利亚和其他一些附属国家弃绝殖民关系，用根据人民自己的自由意愿而确定的联合新关系来予以代替。

十分关怀阿尔及利亚事件对我国前途影响的无产阶级和它的共产党指出的途径，是唯一既能给予一个友好的民族以自由、又能满足法国最高利益——即维护民族前途——的途径。（长时间的鼓掌）

二 馬克思列寧主義的創造性 發展和当前的重大問題

在目前形势下，国际工人运动面临着很多形式完全新颖的問題。

这些問題当中的第一个問題，是在我們的时代里防止战争的問題。

战争不是必不可免的

不容爭議，資本主义，特别是在它的最高阶段帝国主义阶段，孕育着战争。但是，馬克思列寧主义者从来没有从这种認識中得出屠杀絕對不可避免这种結論。

1914年以前，第二国际在斯圖加特、哥本哈根和巴塞尔代表大会上把工人阶级采取行动防止战争列为議程項目。但是，第二国际的領袖們背弃了劳动群众的利益，他們沒有像列寧那样号召工人进行有效斗争来反对战争。

我們党在参加共产国际的时候，特別考慮的是改良主义办法在反对战争的斗争中的破产。

列寧教导我們：反对战争的行动要求人民进行坚决斗争反对以屠杀为利的壟斷集团。列寧告訴我們：和平的問題以及一切社会問題應該依靠广大群众的参加來加以解决。

1950年我們党中央委員會在向第十二次代表大会提出的報告中就是依据列寧主义原則分析这个問題的。尽管当时存在着極为严重的战争危机，我們仍然指出和平事業胜利的前景。

我們早在当时就指出了世界上民主国家阵营的加强，殖民地人民解放斗争的重要性，工人阶级运动与和平战士的广大运动的普遍高涨。我們当时強調指出所有这些因素給国际力量对比所带来的变化。我們堅決肯定：“不，战争不是必不可免的。”

苏联共产党第二十次代表大会徹底研究了这个問題。代表大会把問題的經濟方面和政治方面予以分別看待。

只要帝国主义存在一天，能够触發战争的經濟基础也就存在一天。但是，战争不仅仅是一种經濟現象。要了解战争会不会發生，政治力量的对比、人們自觉的意志、他們的組織程度是起很大作用的。

今天，有足够的力量来防止灾害：社会主义世界陣營的發展使得国际关系有了真正的質的改变，和平地区包括了十五亿五千万人，和平維护者的运动已經成为一个巨大的物質力量，在許多国家里共产党的作用和力量都加强了。結果，目前的形势不仅与第一次世界战争前夕的形势大大不同，甚至与第二次世界大战前夕的形势也大大不同了。今天完全可能阻遏战争制造者的陰謀。

然而，如果把可能性和現實混同起来，將是一个重大的錯誤。只有为和平服务的一切力量的警惕和行动才能够保証維持胜利。

最近几年來人們曾經見到：

——东方战争温床的消灭；

——社会主义陣營各国和屬於和平地区的非社会主义陣營各国之間愈来愈密切的接近；

——各大国之間关系的某种改善和局势开始普遍緩和。

最近法苏談判的良好进展大大有助于我們兩国之間以及对維持世界和平負主要責任的所有大国之間重新建立友好的关系。法国劳动者以及和平的一切友人現在都在期待着我們的执政者們作出其他的一些行动，特別是停止軍备竞赛和努力解决欧洲各项問題。

本届政府按照和平的要求提出德国統一問題的方式以及在裁軍的討論中的态度，都是前进了几步。苏联削減了它的武装力量和撤除它在外国的基地，这就促进了裁軍討論。

然而，自从 1947 年以来国际紧张局势的根本原因，是西方国家建立大西洋公约和奉行“实力政策”。只有坚决放弃这个在大家眼前显然已经破产的政策，局势的缓和才能获得保证。

大西洋集团的鼓吹者们的对外政策每天都遭到新的失败和经历新的严重危机。冰岛最近全民投票作出的决定证明了这一点。这个小国的英勇人民要求撤退美国占领军，为其他处于同样情况下的国家提供了一个伟大的范例。俗话说：一只燕子并不等于春天来了，但是它宣告春天即将到来。（鼓掌）

在大西洋公约的道路以外存在着另外一条道路，一条既符合和平利益、也符合法国民族利益的道路，那就是不问社会制度怎样，一切国家和平共处和在平等基础上进行合作的道路。我们党现在和将来都支持为此而进行的一切努力。

我们最为关心的是为争取裁减武装部队和军备、反对国民经济军事化、争取禁止原子武器和反对反动的欧洲原子能阵营组织计划、争取和平解决德国问题和反对波恩德国的重新军国主义化、争取组织集体安全和反对侵略性军事联盟政策而斗争。

为了利用向保卫和平事业所提供的一切论坛和一切方法，我们党的议员们曾经要求参加各国议会联盟。他们还要求出席斯特拉斯堡“欧洲”议会的法国代表团中有他们的席位；他们将在那里提出建设性建议使这个组织不成为一个分裂和侵略的工具，而成为毫无例外地包括欧洲各国人民在内的一个联谊组织。

走向社会主义的道路

只有社会主义才能决定性地使人类从战争恐怖中解放出来。

在目前的法国，建立社会主义的客观条件已经大大成熟，对社会主义的向往已经深入千百万劳动者、普通人和知识分子的心里，因此，充分提出向新制度过渡的道路问题，这是很自然的。

早在 1946 年 11 月，我在答英国“泰晤士报”记者问的时候

就曾經解釋說：法國共产党人以世界民主力量空前發展和第二次世界大战后資本資產階級削弱为根据，考慮到法國向社会主义前进將采取不同于我們的俄国同志們三十年前所遵循的道路的道路。我們当时肯定：富有光榮政治傳統的法國人民將能表現出創造性的主动，找到自己的道路。

十年來，又發生了巨大变化。世界上又有很大一部分地区站到社会主义旗帜下面，扩大了已經存在的社会主义地区。世界上物質力量的对比和人类思想的趋向都在起着剧烈的变化。

这就是为什么苏联共产党第二十次代表大会正确地提醒人們注意走向社会主义的不同道路。

当然，承認不同的道路，絕不意味着修改我們的理論。問題在于正确估計改變了的形勢，而不是怀疑已經証實了的馬克思列寧主义原則。

几个理論前提

馬克思列寧主义从来没有把不同国家向社会主义的过渡說成應該一式一样的。馬克思列寧主义始終如一地承認工人阶级进行革命夺取政权、粉碎资本主义国家机器和建立無产阶级国家机器的必要性。

馬克思主义反对改良主义；改良主义宣揚無产阶级無需夺取政权，只需借助于一些微小的改革来使资本主义不知不觉演变为社会主义。事实上改良主义者即使在掌握了政府机器的地方，所做到的也只是“忠誠管理”资本主义制度。为了替自己背叛社会主义革命辯护，改良主义者慣常說：他們宁愿保住“基本自由”和尊重“人格發展”。

尤其在目前，他們不厭其煩地向我們搬弄这些可憐的借口。从一向肯定議会制度可以消除阶级和阶级斗争的自由資產阶级，直到閉着眼睛不願看一看任何国家、即使是民主国家、都具有阶级內容的右派社会党人，兩者之間还有所謂“人性論者”，特

別在今天形成了一个大事喧囂的合唱队，以便向社会主义要求“應該給予人類避免濫用权力的保証”，以便保衛“必須不惜代价加以挽救的制度”，以便指責共产党人自行“委弃了自由”。

因此讓我們來追述一下几个根本性的理論前提。

第一，階級之外的“純粹”民主是不存在而且从来没有存在过的。民主既然是国家权力的一种形式，它就只能是一个階級或者一个階級集團統治其他階級的組織形式。

讓我們來研究一下以普选和标榜某些人权为特点的資產階級民主。資產階級民主同封建国家形式相比表現为不可爭辯的一种进步；它受到反对法西斯恐怖制度的工人階級的保衛；它事实上使得劳动者可以組織起来，認識到他們的力量而达到政治上成熟。但是这种民主，它在理論上把拥有亿万財富的工業家和他的最貧困的工人平等看待，照列寧所說的，不正是“狹小的、削減的、虛假的和伪善的”……民主嗎？

早在 1847 年，馬克思在布魯塞尔發表的关于自由貿易問題的著名演說中說：“先生們，你們不要讓自由这个抽象字眼迷惑住。是誰的自由？不是一个人面对另一个人的自由。这是資本压榨劳动者的自由”。

特別是当资本主义进入了帝国主义阶段，资本主义就成了“对一般民主的否定，对任何民主的否定”。（列寧語）讓我們想一想美国的“迫害异端”，想一想阿登納为了禁止德国共产党而搞的审訊；我們对德国共产党重申我們兄弟般的團結。（鼓掌）讓我們想想在我們自己国家里發生的殖民战争終于限制了民主自由的情况。

終有一天，資產階級虛假民主將被社会主义民主——例如在苏联存在的那种社会主义民主——所代替。历史上第一次，劳动者、絕大多数人民在苏联夺得了社会法制和权力。像共产党宣言所說的一样：“工人革命中的第一步是無产阶级变成为統治阶级，爭得民主”。

無产阶级民主是至今存在的最广泛的民主。但是，从另一方面来看，这种社会主义民主名符其实地应该称为无产阶级专政，因为它是劳动人民用来对付剥削分子、打击国内外资本主义复辟、资产阶级专政卷土重来的一切企图的斗争工具。

难怪乎保罗·拉法格当时就預見到：在社会主义的法国，前剥削者的政治权利将受到限制。

只有在沒有阶级的社会里，当作为阶级矛盾的结果和表现的、作为阶级統治的机关的国家消灭了的时候，众人的真正自由才能实现。

恩格斯在1875年3月18—28日給倍倍尔的信中說：

“只要無产者还在利用国家，那决不是为了自由，而是为了鎮压他們的敌人。而一旦可能談論自由，国家就不会原样存在了。”

何况，只要社会主义还没有在全球各地胜利，就必定还有安全和自衛的若干任务，从而必須有国家組織。事实的教訓在这方面是不容爭議的。

我們不是看見了居领导地位的帝国主义分子，例如在美国，除了非正式款项之外，还在国家预算中規定了一亿美元供在苏联和其他人民民主国家制造分裂和进行破坏活动之用？

波茲南事件之类反对人民、反对社会主义政权的行动就是用这种方式予以资助的，这难道还不清楚么？因此，掌握政权的工人阶级怎么可以放松警惕呢？当帝国主义特务用罪恶活動来反对它的成就的时候，工人阶级怎么可以放弃国家的强制性手段呢？

由此可见，在过渡时期，社会主义革命不可变更地保有无产阶级专政的內容。

然而，革命的形式、途径和方式，就不是这样一成不变的了。

“共产党宣言”談到用暴力推翻资产阶级政权。不过，马克思和恩格斯用这种說法，目的只是在于說明基本的趋势，說明無

产阶级革命的总路綫。他們同时始終肯定：革命变革的方法是隨国家而异的；他們承認在某些情况下無产者有可能用和平手段达到目的。

第一国际在海牙举行代表大会之后不久，馬克思在阿姆斯特丹發表的演說中就明确說过这一点。恩格斯——例如——在“歐法特綱領草案批判”中写道：在享有很大自由的国家，“可以設想”和平走向社会主义。

列寧也着重指出在不同国家过渡途徑的不同。

俄国在 1917 年二月革命之后，工农兵代表苏維埃是与临时政府同时并存的，它們可以成为唯一的政权机关而保証社会主义变革。在这种情况下，列寧認為政权和平轉入工人阶级掌握是一个少見的然而可貴的历史事例。当时，事实上，資本主义在全世界橫行無忌，它有力量在方兴未艾的时候扼杀任何社会主义革命，因此，一般說来，这种革命只能用暴力手段才能胜利。

在我們現在，世界結構已經有了有利于社会主义的变化，这就便利了在還沒有实现新制度的国家走向新的制度。

列寧在他活着的时候曾經闡述过：建設社会主义的斗争必定是長期、艰苦而困难的，甚至在夺得政权以后也是这样，因为事实上被推翻了的資产阶级不仅在相当时間內在民族生活許多方面保持着优势，而且从外部繼續得到强大的支持。从那时以后，形势有了很大的变化。在爭夺政权的斗争中將同無产阶级站在对立立場的法国资產阶级，再也不能指望得到外国反革命势力那样雄厚的支持，尽管外国反革命勢力在像大西洋公約那样的文件中載明了它有权进行干涉。

总之，正如我們在第十一次代表大会上所說的，假如說我們的道路一定会易走一些，我們是應該感激苏联工人阶级四十年来的英勇奋斗和他們所作出的牺牲的。（長時間的鼓掌）

当前在法国斗争的各个方面

另一方面，国内形势也为无产者提供了更大的便利条件：有可能把构成法国人民的大多数的劳动农民、手工业者和知识分子团结在工人阶级周围，有可能依靠无产者和中产阶级之间的这一联盟而改变议会本身，使它从资产阶级专政工具变成表达真正人民意志的工具。共产党人和社会党人加在一起已经距离占国民议会多数不远了。

劳动者正是没有忘记解放之后不久举行的选举使社会党与共产党在制宪议会中占多数。当时，戴高乐一放弃政事领导，我们党就向社会党建议组成一个共产党—社会党政府，这样一个政府本有可能使民主具有新内容，不断加以发展，从而借助群众运动的支持来动摇垄断资本的把持。

不幸，当时社会党全不理睬。它不愿意同人民共和党一刀两段，而它同该党的联盟恰恰替法国工人阶级和人民准备了此后的悲惨遭遇而且还给社会党本身带来不小的损失。

这样，就阻擋了开辟一条新道路——向社会主义过渡的和平道路——的尝试。不久以后，社会党就一心一意支持美国资本家所企求的大西洋政策，一心一意建立梵蒂岡所赞助的“欧洲统一”了。我们党早在1946年11月就初步阐述了不用暴力向社会主义过渡的前景，我国资产阶级对此的答复是掀起镇压浪潮。

这就万分确凿地证明了马克思列宁主义的这一论点仍然充分有效：资产阶级决不会不事抵抗就自愿让出它的政权、它的经济与政治特权的。

共产党人从来不像资产阶级诽谤家所说的那样以赞成使用暴力为原则；正是工人阶级遭受着统治阶级使用的暴力。工人阶级知道：只要资产阶级的军事与行政机器仍然强大，工人阶级无疑将有必要借助革命暴力来对付反动暴力。

事实上，法国资產阶级今天用尽一切手段摧毁民主和擺脫議会制度。資產阶级代言人大声叫嚷，主張施行更加恶化的欺騙选举制度，主張对宪法作反动修改，主張建立个人权力。

1946年宣布的政治組織民主改革沒有一項是实现了的。“政治經濟年報”杂志在不久之前把普选說成“各民主国家衰退的原因”，而且借口要“和緩”这种狀況，加以“改正”，事实上建議廢除民主。

相反，工人阶级認識到現行制度的缺陷在于民主不够。

因此，無产者和它的党首先不断关切的是保衛和扩大人民的权利，是在一切方面爭取自由的斗争。正是因为工人阶级坚决領導一切民主运动，所以它日益肯定地成为整个社会的政治领导力量，而这一点就是向社会主义过渡的决定性条件。

总之，社会革命的基础是群众的实际参加革命、不斷發揮他們的主动以及人民运动的高度水平。关于这一点，1789 到 1794 年資產阶级民主大革命的历史提供了最好的証明：同外省的數以千計的人民团体联系起来的巴黎的报刊和俱乐部空前活躍。大规模的群众集会空前众多。市鎮和区域議会的基層政治生活也空前丰富。这是因为——照罗伯斯庇尔說——“革命政府需要‘普通人’的非常的活動”和他們的有力支持。（鼓掌）

为爭取充分团结行动而前进！

苏共第二十次代表大会強調指出：要走向社会主义，正如使劳动者当前經濟和政治要求获得滿足一样，就必須組織工人阶级的共同行动。在法国，我們应当統一各个工会，实现整个社会党同共产党之間的团结行动，使团结行动尽量扩展并給予極其巩固的組織形式。

在这条道路上前进的时候，我們法国共产党仍然忠实于它历来的傳統。

早在 1921 年我們就响应了共产国际第三次代表大会發出

的“到群众中去！”的口号。在我們党 1922 年在巴黎召开的代表大会上，我們年輕的共产党人曾經为爭取工人阶级統一陣綫、为反对随后墮落到叛变泥沼里去的弗罗薩进行了斗争。此后，我們一直遵循着这条路綫。

正是由于在我們創議下實現的共产党和社会党之間的團結，正是由于在團結中采取的行动，才在 1934 年 2 月胜利地击败了法西斯主义在法国的第一次进攻。

同年七月社会党和共产党簽訂團結行动公約，使我們的努力达到了頂点。

正是由于共产党和社会党之間的團結，正是由于在團結中采取的行动，才在 1936 年 5 月爭得了空前的社会利益，使得国家处于一个依靠人民陣綫的政府領導之下，为爭取集体安全、爭取和平的斗争开辟了新的前景。

團結行动的松弛和摧毁、人民陣綫的瓦解，就使得反动派重新抬头并且把法国导向 1940 年的灾禍。在大战和抵抗运动时期，形成了社会党和共产党重新團結行动的条件，團結行动在解放之后就得以实现，从而决定了社会立法的重大进步和政治形势的改善。

不幸，反动派再一次做到使社会党反对我們党，做到使共产党部長被赶出政府。社会党领导人物采取了同共产党不合作的做法；他們走上了工人运动分裂的道路，并且在外来力量的压力下参加了国际反动派向我們發动的誹謗运动。

人人知道这个政策所导致的結果。

不但法国劳动者的生活水平十年來沒有提高，而且同战前相比反而大大降低了。同时資本家的大公司由于獎金、津貼和免稅这一整套制度而大發其財。对劳动群众的自由和权利則发动了攻击。

过去十年的大教訓在于：分裂工人阶级力量的政策，对这些力量进行挑撥离間使它們对立的政策，是反动派挫敗工人阶级

的利益，阻撓社會、民主和和平進展的妙計。

實現團結行動的新的可能性

因此，生活本身迫切要求共產黨和社會黨必須進行接觸和有組織的合作。同時生活也提供了團結行動的空前可能性。

國際局勢的緩和、各國之間關係問題以及為反對戰爭而鬥爭的問題的新提法都在這方面起了有益的影響。

在我們國內，大資產階級的“大西洋”立場愈來愈陷於孤立。儘管如此，壟斷資本家集團仍然試圖使法國對外政策重新朝着侵略性方向走、仍然試圖破壞裁軍、再搞所謂“(統一)歐洲”的反動政策。面對着這樣一種情況，愈來愈多的社會黨勞動者了解為了爭取和平同共產黨實現統一戰線的迫切需要和實際可能性。

這是事實：特別在對外政策方面，社會黨的方針有了一些改變；它主張不同於1947年綱領的一個綱領。

愈來愈多的社會黨勞動者了解工人階級必須團結一切力量來反對阿爾及利亞戰爭。

另一方面，重新提出了認為一切國家都將走向社會主義、但是每個國家有它自己的特點這一馬克思列寧主義基本原則，以及說明了不同國家向社會主義過渡的形式將日益繁多這一明確論點——有誰看不到這一切都使主張分裂的人們用來作為他們拒絕同共產黨合作的主要借口不攻自破呢？

反對機會主義和宗派主義

實現統一陣線的條件之一是共產黨人繼續不懈地進行他們獨立的工作來組織和動員群眾，同時用馬克思列寧主義思想教育他們。共產黨人——團結行動的熱忱提倡者——今后像在過去一樣要繼續向群眾解釋只有馬克思列寧主義理論才可以為一切內外政策問題指出正確方向，提供成功地維護工人階級事業

所必需的理論基础。

共产党同时坚决反对它自己队伍里的一切宗派主义表现。共产党进行斗争反对“少数人起作用”这种無政府主义理論的殘余（这种理論包含着对群众的蔑視，包含着忽視他們真正思想情况的倾向），反对对待社会党工人的不耐煩态度，和否認他們必須一面吸取經驗一面前进，例如現在在阿尔及利亞戰爭問題上。

針對着这种有害的觀點，共产党提出馬克思列寧主义的这一概念：先鋒队永远不應該同本階級大部分人失去联系、只應該走在他們前面一步。

我們譴責对于参加社会党组织、天主教組織和其它組織的劳动者的任何不滿和不友好态度。我們向一切工人——不問他們的哲学見解或者信仰如何——伸出手来。我們希望整个工人階級團結起来。

但是，不能忘記爭取團結所需要的步驟應該是由兩方面來作的。

例如，很难理解在法国社会党領袖訪問苏联以后，“人民报”怎么会加强它的反苏攻击更不用說它为反对在法国采取團結行动而进行的宣傳。

这样一种态度是根本不符合劳动者的利益的，其中包括團結行动願望正在增長的社会党劳动者。

社会党劳动者看到他們的领导人可以去莫斯科同苏联共产党的代表进行同志般的討論，那么又怎样解釋法国共产党和社会党之間的缺少接触呢？又有什么理由反对同一国家、同一城市、同一工場，被同样的經濟、政治利益联系在一起的共产党劳动者和社会党劳动者之間的更其自然和更其容易得多的友好討論和合作呢？

那么，是不是應該認為社会党领导人不过是想恢复他們在1934年以前所抱的否定态度，不过是想固执地干脆拒絕共同行

动呢？但是，他們也知道二十年前所發生的事情，像利昂·布魯姆当时所承認的，群众的意志和共产党人的坚持怎样扫清了一切障碍，从而使得統一陣綫成为不可避免的。

早在当时，社会党領袖就像比埃尔·戈曼和奧古斯坦·勞倫今天所作的一样，用共产党人回到社会党內的論点来反对統一陣綫。对于这样一种邀請至少可以說：它是完全不顧实际的。难道可以想像一个像我們党这样有五十万党员和五百六十万选票、在国家生活中起这么大作用的一个党應該消失嗎？

我們党是不可摧毁的；它具有內在的青春火焰，既然它被胜利的馬克思列宁主义理論所鼓舞，这个理論強調必須把工人阶级的客觀統一变为自覺的統一，意志和斗争的統一。

代表大会选出的中央委員會將有責任根据政治形势發展而大胆采取一切足以产生社会党和共产党之間的完全的团结行动的主动。

走向一切民主力量的團結

無产阶级通过团结自己的一切力量才能得到充分的威望来使一切劳动者、一切普通人都聚集在它的周围，形成反对反动势力和反对战争的广大人民陣綫。

正如我們早在 1935 年就說过：人民陣綫是共产党人根本政策的因素之一，是运用馬克思和列宁原則：在反对資本的斗争中工人阶级必須同中产阶级——首先是劳动农民联盟。

一切用所謂“工党主义”，然后用“第三种力量”，然后又是所謂“共和”陣綫来反对人民陣綫的企圖都失敗了，因为它們是用来反对工人阶级和它的共产党，就是說反对民主和民族力量的真正团结中的根本力量的。

讓我們确信法国一切民主力量团结的思想將迅速發展，它將把我們的人民爭取幸福与和平的斗争引向新的胜利。

关于个人崇拜

談到这里，我要談談在苏共第二十次代表大会上所提出，在一切国家的共产党人中間都引起了巨大影响的另外一个大問題。这就是关于个人崇拜和斯大林的錯誤的揭露。

个人崇拜的結果是縮小共产党人和人民群众的活动，降低集体領導在党內的作用，引起工作中的严重缺点和粗暴地違犯社会主义法制。

对个人崇拜的譴責根据的是：

一、馬克思列寧主義學說。馬克思列寧主義學說不像唯心主义哲学那样把孤立的英雄当作历史的創造者，并且把他們同被排除在历史活动之外的群众对立起来；

二、苏維埃制度的深刻民主性質。这种性質的特征是：千百万劳动者創造性地参加政治生活，参加共产主义建設。

在这个問題上进行公开而勇敢的批評，又一次有力地証明了苏联共产党的力量和社会主义制度的巩固。

任何資产阶级政府，任何資产阶级政治家，从来不敢做出这种行动。有誰听見过应对干涉西班牙及其灾难性后果負責的人們作出自我批評呢？（鼓掌）导致世界大战的慕尼黑政策的策划人作过自我批評嗎？（鼓掌）又有誰听見过莫边府人士的自我批評？（鼓掌）

然而，以馬克思列寧主义革命原則培养出来的苏联共产党說出了全部真相，尽管它是令人痛苦的。

在苏联，正如在国际工人运动中一样，苏联共产党揭露斯大林的錯誤，自然引起了非常激动的情緒，引起了深深的遺憾。但是，苏联共产党中央委员会得到党和人民毫無保留的同意和支持以进行必須进行的糾正。資产阶级發动的歇斯底里宣傳并没有能够在国际共产主义运动的行列里造成混乱，虽然在某些國家犯了一些評价錯誤。

正由于我們苏联同志这次表現出来的勇气和政治品質，法國劳动者对于历史上第一个社会主义国家和它的共产党的信任絲毫沒有动摇，反而加强了（長時間的鼓掌）。

我們党政治局在 6 月 18 日声明中着重指出了这种信任和团结一致。同时，我們党政治局認為：苏联领导人关于斯大林犯錯誤的条件和根源到那时为止所作的解釋是不能令人滿意的；政治局要求对斯大林个人权力得以施行的整个环境深入进行馬克思主主义分析。

苏联共产党中央委员会 7 月 2 日發表的決議中包含了这种分析。它不仅考虑了主观因素、斯大林的性格，还考虑了客观因素、苏联建設社会主义的历史形势。

在資本主义包圍的情况下，苏維埃国家在四分之一世紀以上的时间里曾經如同一个受包圍的堡垒，國內長期进行着残酷的阶级斗争以解决“誰战胜誰”的問題。托洛茨基分子、右派机会主义者、資产阶级民族主义者事实上主張資本主义复辟。

这种国内外环境要求施行鐵的紀律，要求不断保持警惕，要求领导上厉行集中。由于所用的方法，社会主义建設胜利完成了。整个国际工人运动都因而得到了鼓舞。

所有国家的有觉悟的工人阶级都贊成并且全力支持苏联無产者的英勇努力，正如以往所有国家的革命資产阶级贊成并且支持公安委员会（指法国大革命时期罗伯斯庇尔所領導的执政机构，存在时期为 1793—1795——譯者注）为反对全欧洲封建势力和國內望台派（望台为法国的一省，法国大革命时期保皇党人在这里作乱，后被公安委员会鎮压下去——譯者注）的联合陣綫而斗争。

罗伯斯庇尔在 1793 年說：“假如說革命政府在行动上應該比普通政府更为放手，难道革命政府因此就不正确，不合法么？不，革命政府依据一切法律中最合理的法律，那就是维护人民安全；依据的是一切权利根据中最不容否認的权利根据，那就是必

需。……它同專橫毫無共同之处；应当指导它的不是个人激情，而是公众利益。”

所有国家的有觉悟的無产者理所当然地过去和現在都像克雷蒙梭当时以资产阶级共和派名义对法国革命所說的那样，把苏联革命看作“一个整体”。

不同的是：布尔什維克的奋斗比起雅可宾人的奋斗来，在艰苦性和長期性上都大得不可以道里計；不同的还在于：布尔什維克的奋斗最后是得到了胜利。

在这种巨大無比的斗争中，斯大林証明了自己具有特异的优点，从而，他就获得了極大的威望，为人民所爱戴。然而，人們逐渐把苏联共产党和人民的一切成就归功于他。此外，列宁在1922年就已經指出过的斯大林性格上的某些消極方面，正好助长了对他个人的崇拜。集体領導原則就被破坏了。对正直的公民——包括共产党员在內——施行了橫暴行为和不正当的鎮压。

足以从历史上說明斯大林个人崇拜的产生和扩大的原因的环境就是这样。

这种崇拜造成了严重的損害，但是，如果認為它已經使得苏維埃社会脱离了走向共产主义的正途，如果試圖从社会主义制度的本質中去寻找个人崇拜的根源，那就錯了。

不管个人如何杰出，把改变社会制度的不可思議的力量归功于他一个人，这是唯心地歪曲历史。

至于把个人崇拜說成苏維埃制度、这个制度本身的所謂反民主性質的結果，这是全然違反事实的。这根本只是为资本主义世界現行表面民主进行辩护的人所作的誹謗；他們希望使人們忘掉無产阶级民主要比他們的制度民主千万倍，因为無产阶级民主反映人民广大群众的意願和利益。

決議精辟地說：“决定社会政治制度的本質的是：具有什么样的生产方式，生产資料属于社会中的什么人，以及政权掌握在

什么階級手里”。

苏联共产党中央委员会的決議有着巨大的国际意义。它在我們黨內引起了極其巨大的反响，获得了一致热烈的贊同。結果將使得法國共产党人活動加倍活躍，精力加倍充沛，因為他們更加確信列寧主義理論的正确，更加堅持不渝忠于無产阶级国际主义。（長時間的鼓掌）

三 共 产 党

党的成就

自从第十三次代表大会以来我們党的力量已經增强。

它作为法國第一大党的地位的巩固在1955年4月地方选举的时候就表現了出来，那次选举显示出我們在一系列重要工業中心所得票数大大增多。

我們能以应有的自豪來回顧我們在今年立法选举中所获得的胜利。我們获得了五百六十万以上的法國男女的选票，同上一次选举相比，增加了六十二万五千票；在議會中有一百四十四位共产党議員和六位接近共产党的議員。

大工業中心的劳动者今年1月2日再一次对我们党表示了令人感动的信任。

因此在加来海峽省我們多得了一万六千票，在穆尔特—摩塞尔省的工業区多得了近二万七千票，在諾尔省多得了同样的票，罗尼省多得二万三千票，吉隆德省多得一万五千票，巴黎区域多得二十四万三千票，其中巴黎市多得七万票。

今年年初以来举行的部分选举証实了我們党的进展，我們的代表大会在这个市政府开会就証明了这一点，这个市政府是由忠于它的丰富斗争傳統的無产阶级委托給我們的黨員管理的。

我們党在組織工作方面也获得了成就。我們党今年接納了

四万六千名新党员。在企业中成立的新小组达三百四十三个；这些小组大部分是在下列决定性工业区域组成的：巴黎、塞纳省、塞纳—瓦斯省、罗尼河口省、罗亚尔省和塞纳海滨省。

我們在我們党的宣傳工作方面也有了某些改进。3月17日在巴黎举行的銷售馬克思主義書籍日获得了很大的成功；应当特別指出無論青年学生或是青年工人对这个举动所表示的巨大兴趣。人們最近在里昂、阿累、尼姆、里尔組織了类似的銷售，在馬賽組織了“書籍月”。

本年年初以来，我們出版社出版的理論和政治書籍的銷售情況有了改善。在六个月中售出六千多册马克思和恩格斯的“共产党宣言”。由我們經手出版的“哲学教科書”銷售量在一萬册以上并且在四个月中售出了苏联科学院制定的“政治經濟学教科書”近一万四千册。“人民經典著作”叢書的銷售情況也有了进展。我們的理論和政治書籍的傳播是無产阶级和資产阶级思想斗争的一个主要因素。

党校工作的質量也有了提高。党校工作方法已經井井有条。教學能密切联系生活、能适应党员行动的真正需要。

我們的成就从何而来？

我們党不断前进，是因为它的第十三次代表大会的决定为它作了斗争准备。第十三次代表大会所制定的路綫大大有助于促进人民要求改变政策、要求工人阶级队伍統一、要求一切民主民族力量团结起来。以往兩年的經驗充分証实了我們党第十三次代表大会所提出的这一論点：实现政策改变所必需的力量在我国是存在的，我們的任务是保証使这些力量团结起来。

依据这种总路綫，中央委员会深入研究了好些具有重大实际意义的問題；这种研究武装了我們的党员，啓發了劳动者，促使他們空前紧密地团结在他們的党的周围。这些問題中主要是工人阶级貧困化問題。

中央委員會早在去年年初就着重指出這個問題，對資本主義加緊剝削嚴加斥責，這就使得工人階級得以識破一切在選舉前夕，當政治活動更加緊張的時候想要掩飾這種剝削、想要使人對法國社會生活真相混亂不清的企圖。

關於在資產階級社會里劳动者的命運可以有保證不斷改善的幻想——改良主義觀點的基礎——就被擊破了。我們大力提醒人民群眾，叫他們注意資本主義制度發展的根本方向——即社會一極的財富不斷積累，而另一極不斷貧困化——以及必須進行社會革命來結束這種情況。劳动者的生計條件只有在社會主義制度下才能不斷改善。

這次代表大會之前的各省委員會會議所通過的政治決議紛紛着重指出我們中央委員會關於我國工人階級相對和絕對貧困化的論點的正確。各級黨員大會上的討論提供了許多確鑿的證明，證明我們黨在這方面的路線是正確的。

一年半以來，在群眾中間廣泛進行了關於這些問題的討論。許多省委員會為冶金工人、礦工、鐵路員工、職員、公務員、郵電人員等等團體所組織的研究日，有助於進一步動員劳动者為日常保衛切身利益而鬥爭。

這些研究日幫助了黨組織——特別是企業中的小組——更好地指導他們的工作。它們有助於創辦許多企業報刊；今天已經有數千種喉舌，其中最大規模的是定期出刊的。

關於貧困化的研究日對於進行提出要求的鬥爭產生了顯著的影響；這些鬥爭所獲得的利益反过来又導致了更多的成就。

總工會在社會保險委員會選舉中獲得了勝利，在全國各地企業委員會代表和委員選舉中取得了成就，我們對此表示欣慰。

我們黨還說明了它對農民的政策。共產黨在農村中的活動首先依靠農業工人，其次依靠小經營者——地主兼小農。共產黨維護農民的不與無產者利益相矛盾的一切要求。在目前，工人階級極為有力地要求成為民族的新領導階級；但是，具體說來，只

有同劳动农民保持日益紧密的联盟，工人阶级才能做到担当这种任务和夺得政权。

中央委员会一直密切注意知识分子、手工业者、小商人以及整个城市中产阶级的社会处境所提出的問題。

自从第十三次代表大会以来，正如过去一样，我們党在一切情况下都维护了妇女和家庭的权利。我們重申了馬克思主义者在任何时候对新馬尔薩斯反动理論所給予的譴責；我們有力地駁斥了那些想掩饰资本主义制度罪惡的人，他們把社会貧困的責任推在所謂人口原因之上，他們主張用个别的、軟弱的和錯誤的解决办法来代替阶级斗争，以便散布幻想。同时，我們还提出了一項法律草案，目的在于廢除特別有害于身为妻子的人民的伪善资产阶级的压制性法律。

我們党表現了关怀青年們的要求，关怀新生一代的前途。

它坚持不懈站在最前列为民主自由、为学校和国家的世俗性質而战斗。它举起了民族独立的旗帜，特别是在反对所謂“欧洲防务集团”的胜利战斗中；今天，它为反对以“欧洲原子能联营組織”的名目重新制造同一陰謀而斗争。它努力动员人民力量爭取和平，特别是爭取在阿尔及利亞停止敌对行动。

从我們代表大会的講台上，我們要向由于英勇斗争反对阿尔及利亞战争和反对殖民压迫而被监禁的党员們热烈致敬！（長時間的鼓掌）同时向我們的阿尔及利亞共产党同志們致以兄弟般的敬礼！（再次長時間的鼓掌）

兩年以來，我們根据第十三次代表大会制定的路綫坚持不懈地繼續努力爭取实现工人阶级的統一和团结一切民主力量。这种团结特別是为了1月2日的选举，然后为了在法国建成符合全国意願的以沒有例外的左派諒解为基础的政府；但是，要使这种团结实现，这是不取决于我們的。如果我們的建議当时得到接受，工人阶级和民主的成就本来有可能会大得多的。

党在所有这些斗争中壯大了，这是不足为奇的。

階級敵人的壓力、美國宣傳的金元，資產階級報紙和電台的瘋狂侮蔑、某些叛徒的攻擊、奉戰爭製造者和殖民主義者之命進行的迫害，這一切都沒有能够使我們的黨員脫離維護工人階級和全國利益的鬥爭正確的道路。什麼也沒有能夠絲毫影響緊密團結在中央委員會周圍的黨的深刻團結和黨的健康。

怎樣改善我們的工作

面臨着形勢所提供的更大的可能性和隨之而來的更多的要求，我們黨應該作更多的事情。黨應該糾正自己工作中的缺點，而在兩個戰線上保持警惕：既反對右傾機會主義者，也反對左傾機會主義者。

讓我們首先研究一下我們政治活動中的若干弱點。黨為了維護馬克思列寧主義原則，在關於貧困化和新馬爾薩斯論問題上的鬥爭中對改良主義潮流加以迎头痛击，并且击败了它。某些受到敵人宣傳影響的黨員曾經認為我們關於貧困化的論點是“宣傳”；他們認為這些論點不夠“科學”，而有資格的科學家却十分予以重視。在新馬爾薩斯論問題上，另外一些同志拋棄了馬克思列寧主義而去跟隨近乎無政府主義的傾向和其它小資產階級思想。這些機會主義偏差已經被徹底揭露，犯這種偏差的人在我們各級組織大會上受到了批評而且完全陷于孤立。

宗派主義是大大危害黨的活動、特別是危害黨統一整個工人階級的努力的另外一個嚴重缺點。

有些同志看不見事態發展對社會黨勞動者思想情況所引起的变化，或者認為這些變化太慢，因此趨向于把他們個人的不耐煩建立成理論。

這種有害傾向特別在我們的議會黨團3月12日和6月5日的投票問題上表現出來。黨團前一次投票支持政府和後一次的弃权，都是服从一種必要的考慮：保持同社會黨工人廣泛發展統一戰線的可能性，其中包括爭取在阿爾及利亞停火與和平解決

阿尔及利亞問題。党团的这些决定号召我們所有党员、我們党的一切組織作出巨大努力以便在全国各地組織群众行动来使得和平政策得以占上風。

有某些党组织，特別就3月12日的投票进行了很多的討論，但是沒有能够很快抓住这次投票所創造的有利条件来使得同社会党组织和社会党党员的接触普遍化。在这种幸而有限的情况下，狭隘的教条主义代替了行动，而且趋向于泛泛談論原則，不联系生活、不联系实践的要求。

尽管机会主义分子或宗派主义分子想使党的政治活动后退，但是党仍然在向前进展。

在组织工作方面，令人遺憾的是有人对党员人数仍然往往表现出漠不关心。

当群众爭取实现他們的要求、爭取自由与和平的斗争正在發展的时候，当社会主义思想如此深入劳动着心里的时候，我們难道不應該吸收更多的人入党嗎？

尽管企業党小組有了發展，但是还有很多工业地区的企業党小組数目很少。在矿工方面、發隆西納地区的冶金工人方面、在党的影响占优势的好几个其它中心地区，情况就是这样的。在巴黎，党內的無产阶级成分的比重是不够的。同时讓我們指出在农村中吸收党员太少，組織农村党小組的努力很不够。

在宣傳鼓動方面，我們認為我們的組織應該尽力举行更多的大小會議，讓群众了解我們党的各种看法，以便对反动思想进行斗争。

共产党员們自己对于理論問題和政治教育的兴趣往往太淡薄。例如塞納省和塞納一瓦斯省的党员对今年春天在巴黎为他們而举办的教育性演講太不重視。同过去几年相比，我們的一部分出版物的發行有了增加，另外一些著作的傳播却仍然是不够的。在我們的队伍中仍然存在着某种經驗主义，同馬克思列寧主义党员工作作風相矛盾的对理論基础和前景的忽視。

同樣，黨難道不應該更多地关心它的報刊的狀況嗎？在向推銷我們的“人道報星期刊”，致力爭取人們在思想和感情上接受共產主義的那些下層和可靠的人表示敬意的時候，我們不能閉着眼睛不去看看我們很多報刊所遭受的困難。我們不能忽視最近三家外省民主日報停刊給我們的宣傳工作所帶來的損失。資產階級給我們造成的客觀上的、財政上的和其它方面的困難，應該引起和激起我們的警惕和战斗。

在黨內，必須更多地重視培养干部，特別是婦女干部和青年干部。

爭取組成共產主義青年聯盟

儘管第十三次代表大會作出了決定，青年工作方面仍然長期表現出軟弱無力。這種軟弱無力是不能用客觀形勢來解釋的。青年工人們遭受過度剝削，農民青年和青年學生遇到困難，戰爭威脅着青年們的前途、甚至威脅着他們的生命，從而嚴重地影響到青年，這一切都推動青年們朝向我們。

不錯，在最近一段時期，在青年工作方面獲得了一些成就。特別是青年們反對阿爾及利亞戰爭的行動有了發展，這種行動經常是在法蘭西共和青年聯盟和法蘭西女青年聯盟的創議下發展起來的。儘管獲得了這些成就，青年仍然沒有成為黨足夠注意和关怀的對象。

今天，共產主義強有力地吸引着青年人，有鑑于此，中央委員會已經建議成立一個共產主義青年聯盟。中央委員會認為這個組織的建立是一個巨大的創議、一個真正的轉折點，它一定會在每個黨小組里激發起空前巨大的努力來幫助成立共產主義青年團體。全黨都應當投入战斗把工人階級和黨的後備軍、象徵着民族前途的青年爭取過來。

因此，問題不在于改變符號；而是要大膽創造，革新，和動員這些前此多多少少太被忽視的後備軍。

也并不是要这些新生力量压缩在一个摹仿党而建立的小型的青年共产党里面。我們应当尽一切努力来帮助沸腾、性急、渴望着斗争和知識的青年一代通过自己的道路和采取自己的方式把自己組織成为一个巨大的联盟；这个联盟將具有自己的独立組織，青年一代可以在里面學習和培养成为共产主义战士。

民主集中制的發展

从第十三次代表大会到第十四次代表大会，中央委员会曾經努力广泛开展批评和自我批评，努力更妥善地运用集体领导原則。但是，要加强我們黨內的民主，要征求党员群众建設性的批评，要监督各級被选出机构向它們的选举人定期报告工作，要由党员来监督这些机构，是还有許多事要做的。

我們必須防止对提出一点点批评的共产党人馬上就扣上帽子，防止只要一个同志一开口就寻找他的偏差。

党员應該判断他們的領導者，應該看他們是否实行了党的拥有最高权力的會議所規定的路線，看他們是否实现了集体工作；看他們是否使党和工人阶级得到了在一定的形式下可以满意的成就。

共产主义运动的国际团结

像往常一样，我們在召开代表大会之先在按党章規定的党的各級大会上和党的报刊上进行了广泛而自由的討論。

特別研究了几个有关国际共产主义运动的問題。

同志們在討論中認為在任何情况下都不能把对于圖繞斯大林而形成的个人崇拜和由于这种崇拜而产生的后果的批评机械地搬用在我們这里，不能硬套在沒有遭受过类似的缺点的我們党身上。他們贊同我們党中央委员会發現和消灭了仍然得以出现在我們队伍中的个人崇拜痕迹。

苏联共产党中央委员会 7月 2 日發表的決議提到站在馬克

思列寧主義立場上的革命政黨之間建立接觸的必要性。新的歷史條件決定了共產國際停止活動，後來是共產黨情報局停止活動，而且使共產黨日益仔細地考慮各自國家的民族特點，但是，建立這種接觸的必要性並沒有因而減少。

決議強調指出：革命政黨理論上一致是重要的。“把各國共產黨團結在一起的，是把工人階級從資本的壓迫下解放出來這一偉大目標；把各國共產黨結成一體的，是對科學的馬克思列寧主義的思想的忠誠。”這樣就強有力地提出了國際工人運動的方向問題和各共產黨之間的團結問題。

我們的代表團就是本着這種同偉大的蘇聯兄弟黨的無保留的團結一致精神，在6月底去往蘇聯就兩個黨共同有關的問題進行了有用而且有益的討論。

我們為了和平、民主和社會主義的利益，將加強同各國共產黨和工人黨、以及同受法國殖民壓迫或者剛剛從這種壓迫中解放出來的國家的民主運動的聯繫。

我們榮幸地向兄弟黨的許多代表團——特別是第一次參加我們黨的代表大會的光榮的蘇聯共產黨代表們——熱烈致敬（熱烈的鼓掌）。

關於我們同南斯拉夫共產主義者聯盟的關係，我要說幾句話。

1948年發生的嚴重分歧造成了對南斯拉夫共產黨內部問題的不能容許的干涉。

對於使南斯拉夫同志們和整個社會主義陣營處境困難的錯誤和不正當指責，我們深為遺憾。

我們已經向南斯拉夫共產主義者聯盟進行接觸以求恢復正常關係。我們的南斯拉夫同志們回答我們說：他們像我們一樣認為恢復兩黨關係是有益的，既然存在着許多共同有關的問題。他們已經同意我們的建議：兩黨的代表最近舉行會談。

我們相信：各共產黨、工人黨之間的關係上唯一積極的方法

就是交流經驗和交換意見。这样做，各国共产党將加深它們对于丰富的社会主义現實的認識和扩大它們的視野。

毫無疑問，我們法國共产党过去善于在一定的时际提出独創的倡議。它曾經依据一定的历史情況向新的政治因素發出呼呼，并且把新的因素帶入国际工人运动的共同經驗。只要追忆一下人民陣綫的經驗就够了。1935年举行的第七次共产国际代表大会把人民陣綫看作工人运动所掌握的新鑰匙。

我們一向注意及时提出历史發展已經促其成熟的問題。例如，我們在1946年提出了社会主义道路各异的問題，1950年提出了阻遏战争的新的可能性的問題。

我們这样提出的創見曾經受到其他党的研究，有时被当作有用指点，当作行动的指南，有时也受到某些党的不正确的批評。

总之，人們討論了这些經驗，而我們自己則从这种討論中得到了益处。

这种互相了解和互不干涉，是各共产党、工人党之間关系上的正确路綫，我們打算坚持下去。

忠实行原則

在一切方面，忠实行原則是正確政策的保証。

在黨內最近举行的討論中，我們听見有些人要求党的领导作这些人自己簡直說不出目标何在的自我批評，以此为借口实际上は要求放弃馬克思列宁主义原則。

例如，有些人要求在黨內經常毫無例外地討論一切問題，就仿佛我們是一个俱乐部，一个辯論學校，而不是一支工人阶级先锋队伍，不是准备着革命任务的行动的党似的！他們忘記了民主集中制意味着什么。民主集中制要求在黨內依据馬克思列宁主义原則进行完全自由的討論，并且希望在一旦作出大家要遵守的强制性决定的时候就停止这种討論。民主集中制要求高級

機構的決定從代表大會出發，然後來自中央委員會，而由全體黨員和一切黨組織予以實行。

機會主義和取消派思想還表現在十分個別的這樣的一些人身上：他們實質上要求按比例投票制選舉各領導機構而且在黨內組織宗派。既然無產階級政黨在艱苦鬥爭中要有實質上的統一和思想上的一致才能具有不可或缺的力量，就不能容忍事實上是黨內的黨的派系存在。

動搖分子和個人對中央機構的組成情況心懷不滿的人們把各國共產黨遵守這一基本原則稱作“官僚主義”、“形式主義”、甚至“專制”，這並不是今天才有的。我們堅持列寧的意見：“絕對的集中和無產階級嚴格紀律是战胜資產階級所必備的條件”。

有時有人說：我們黨表現出“工人主義”(ouvrierisme)的傾向。實際上，共產黨是而且應該是工人階級政黨，這首先是由於它的宗旨，由於它的政策的實質，它的政策要求工人階級奪取政權。然而，這也是由於黨的成員情況：黨員大多數應該是工人，工人的政治影響應該在黨內起決定作用(鼓掌)。

這是不是說：在黨內就沒有農民、知識分子、手工業者、小商人的地位？人人都知道不是這樣的。黨竭力把不仅是無產階級中最優秀的人，而且把其他勞動階層中最優秀的人團結到它的隊伍里來。錯誤地指責我們黨有“工人主義”偏向的人，不過是表現在他們不同意任何共產黨的這一根本原則：來自非無產階層的共產黨員，正是由於參加了黨，就應該站在工人階級的理論和政治立場上。(鼓掌)

上述種種偏向的根源是什麼呢？根源在於：我國存在着小資產階級廣大階層，它們影響著無產階級。法國工人階級不是與世隔絕地生活著的，它生活在複雜的社會環境中，何況，它的一部分還來自小資產階級中無產階級化的破產階層。

黨本身雖然基本上是由工人組成的，但是也有從各个不同的社會階層來的成員。並不是人人都能夠立刻脫胎換骨成為新

人的。

因此，完全有理由談到小資產階級的影響；小資產階級到處都在影響着黨。這倒不是要對某一個個人使用令人不愉快的名詞，只是使用在馬克思主義分析中一向運用的客觀特徵。

黨基層組織的會議大力駁斥了機會主義傾向。黨過去和今後都毫不容情地打擊機會主義的代言人。它也要反對調和論者，他們總是準備好替自己辯護，替機會主義者辯護，特別是對黨路線的維護者說：“是的，你說得有理，但是，你說話的口氣……”人人知道：批評人家說話的口氣，為的是否定實質。工人階級的口氣是直截了當的，不是資產階級沙龍中盛行的偽善口氣（長時間的鼓掌）。

同志們維護黨的利益而反對敵人的謊言和誹謗，反對那些在黨內假借言論“自由”的名義而有時言談像敵人一樣的人們的言論，我們決不能要求這些同志採取平淡的口氣說話。我們不承認那些在黨內發表同敵人從外面進行的攻擊一般無二的言論的人們，在黨的隊伍中有散布他們的反共的破壊性思想的“自由”（鼓掌）。

不仅如此，我們要老實不客氣地把他們趕出黨外去（長時間的鼓掌）。同志們，假如我們听任陶里奧之流和其他叛徒在我們自己的隊伍中假借言論“自由”的名義任意行動，請問我們的黨會搞成怎樣，法國工人運動又會搞成怎樣？

堅決忠于馬克思列寧主義，消除異己分子和敵對分子，黨就鞏固了。這樣，黨就使自己日益勝任地擔當起工人階級領導者、民主旗手、法國傳統的繼承者的偉大職責。

共產党和知識分子

在這種情況下知識分子也日益眾多地參加共產黨，是不足為奇的。

共產黨勞動者欣然迎接過安納托爾·法朗士和巴比塞那樣

的作家、艾呂雅那样的詩人、瓦揚一古久里那样的記者、西聶士和勒热那样的画家、埃里克·薩蒂那样的音乐家、朗之万那样的科学家参加他們的队伍。今天，他們驕傲地看到約里奧—居里、阿拉貢、畢加索，最出名的科学家、文学家和艺术家們同他們在一起从事人类解放的事業。（鼓掌）

最近一个时期，共产党員科学家人們使科学得到进展，特别是在最現代化和最重要的研究領域內。只需提出一位努力运用馬克思方法的年青共产党員物理学家对于原子理論研究所提供的出色的貢献和他的工作所产生的重大影响。在地理学方面以及在历史学方面，在医学方面以及在生物学方面，在很多其他部門內，共产党專家們拥有巨大的权威。沒有一个重要的科学機構里不感到共产党的存在和影响。

你們当中每一个人都知道我們的党员兩年来在文艺創造方面的貢献。

对于那些提出馬克思思想在法国已經僵化这种可笑已極的論点的那些人，我們的知識分子用自己的著作回答了他們。

特別是我們的知識分子同志对于意识形态斗争本身的貢献是很大的。自从在伊弗里举行代表大会以后，我們的哲学家、经济学家、政論家都有效地支持了我們的斗争。

共产党刊物或者由共产党人主持的刊物，“共产主义手册”、“新評論”、“經濟与政治”月刊、“歐罗巴”、“思想”和其他刊物都享有应有的群众威望。而在另一方面，不要忘記我們的“新法蘭西”周刊和“法蘭西文艺”周刊。

我們的知識分子党员在保衛和平的斗争中所起的卓越作用也是大家所知道的。

很多共产党知識分子通过他們的写作、他們參加馬克思主義口头宣傳工作，通过他們的职业活动和公共活動而为知識分子群众接近工人阶级作了巨大的工作。

当然，反动勢力因为看到法国知識界最优秀的代表涌向我

們的队伍而惱怒不已。反動勢力差不多每一天都在這個問題上發泄它的怨恨。它對我們的知識分子加緊施加理論上和政治上的壓力。

資產階級歪曲馬克思和恩格斯關於被當作一種意識形態的艺术活動的正確思想，資產階級想要使人相信存在着共產黨員藝術家對於他的黨的機械服從。那些從來就不斷把藝術和文學從屬於卑劣宣傳的反動派對列寧所肯定的文學中的黨性恣意歪曲；我們的敵人把它說成命令和消極服從的關係。

共產黨員藝術家不是根據一個無所不管的黨的戒律和命令來進行創作，而是根據他的內心——同人民的心一同悸動着的心——內在的命令。他為了服務於人民事業，為了把革命思想和感情帶到群眾中去而創作。

馬克思主義使作家和藝術家看到正確的前景和實際的問題，擴大他們的眼界，使他們更加提高，鑽研得更深，創造出一些有份量的成品。但願他們站在工人階級的思想立場上展開戰鬥，但願他們的著作為和平、民主、進步、無產階級的解放服務，我們不希望更多的。我們認為應該保證我們的作家和藝術家有可能發揚他們的個人主動性、他們的想像力、他們的風格，而不強迫他們人人都接受同一的形式。

同樣，我們要求共產黨員教授或者科學家來反對同資產階級反動哲學和解的一切趨勢。他們有責任擊破層出不窮的這種企圖：企圖把和平共處的論點從國際關係這一領域偷偷地轉移到文化的政治生活方面、思想戰鬥里去。

共產黨員知識分子將揭露在正當地研究藝術和科學中的專門問題的掩蓋下進攻黨的原則的任何嘗試。他們不會容忍反對公式主義和教條主義的必要鬥爭被用來掩飾對於工人階級和它的黨的理論立場和政治立場提出懷疑。

黨了解而且研究知識分子同志們特有的問題和他們关切的事情，但是不管他們的專長是什么，他們都必須懂得馬克思列寧

主义。

党将激发他们在原则基础上展开自由竞赛从而在思想上发出光輝。党将帮助他们更大胆地以更大的独立来研究科学、艺术、哲学中悬而未决的問題，不是为了造成一种無政府主义傾向的自由主义，而是为發展自由思想、創造性的努力服务。

三十五年的斗争

同志們！

法国人民目睹了他們的共产党三十五年来的工作。

首先，那些年，我們为闡明和平而斗争，反对过占领魯尔区（这种占领后来滋養了希特勒的复仇主义宣傳），反对过摩洛哥战争和殖民压迫（我們現在在为这种压迫以血肉付出贖金）。

那些年，我們党热情充沛地从事斗争，捍衛劳动者的生活要求，爭取工人阶级團結，爭取实现 1936 年的人民陣綫。

那些年，我們党不遺余力地奋斗，訴諸人們的感情和理智以动员他們反对战争威胁，保衛共和西班牙，組織法蘭西民族團結和反法西斯侵略者国际和平陣綫，而慕尼黑的出卖讓法西斯侵略者得以自由行事。

隨后那些年，由于我們党 1940 年 7 月 10 日的历史性呼吁而开始了抵抗运动；那些年，手执武器进行了光荣斗争来战胜法西斯侵略者及其同謀；那些年，我們的無数英雄高尚地献出了自己的生命。

最后，战争結束后的那些年，我們进行了战斗来复兴法蘭西，保衛它的独立，維护和平，保持民族的偉大。

确实，中央委員會應該尽速着手編纂一部“党史”，使年輕的党员得以更了解我們党的成績，了解被党的一切行动發展所驗証了的坚持原則的价值，吸收过去的教訓以便为未来作出更好的准备。

今天，我們滿怀着信心：我們在1920年依照列寧的号召而选

擇的道路是正確的道路。（長時間的鼓掌）

在沿着這條道路前進的時候，讓我們竭力更加加強、不斷加強我們偉大的黨的力量和戰鬥性，偉大的時代要求我們黨加緊活動！

法國工人階級和人民注視著我們的代表大會。我們將無愧於他們的期望。

同志們，為我們共產黨日益強大而努力吧！

努力實現工人階級的團結，實現一切民主力量的團結，從而迫使在阿爾及利亞停火、緩和國際局勢、尊重民主自由、滿足勞動者的要求！

努力實現統一陣線和人民陣線！

努力確保法國經濟和政治上的革新，使我們人民的光明日子早日來臨！

一切力量聯合起來，奮勇朝向解放人類的社會主義前進吧！
(長時間的鼓掌。全體起立，唱國際歌。再次鼓掌。)

加拿大劳工进步党：

关于恢复沙尔斯堡同志在党的全国 执行委员会职位的特别声明

(原载1956年7月18日美国“工人日报”)

劳工进步党全国委员会在它最近的会议上选举約·布·沙尔斯堡为它的执行委员会委员，他从1934年起一直担任我們党的领导的这个职位，一直到1954年全国代表大会他沒有当选执行委员时为止。約·布·沙尔斯堡和全国执行委员会其他委员之間意見的分歧是从1949年發展起来而且繼續下去的，当时他首先說，苏联解散犹太文化机构和对著名犹太作家采取的行动是用粗暴的行政手段，不經過公众討論而且不顧苏联犹太人的利益和願望实行的。

因此他主張劳工进步党用直接詢問苏联共产党要求进行解釋的方式加以过問。

执行委员会，后来是整个全国委员会拒絕了沙尔斯堡同志的建議而支持下述意見：

苏联的犹太公民已經變成社会主义社会不可分割的一部分，因此他們再也沒有真的要設立單独的意第緒語文化机构的願望了；

解散这些机构是正常發展过程的一部分；

对犹太公民个人采取的任何措施只可能是由于違反法律引起的，而且是根据法律采取的。

沙尔斯堡同志虽然完全同意統一过程是社会主义社会中的一种自然的發展，但是他認為，粗暴地解散犹太机构和突然取消

犹太文化活动，不能由这种发展得到充分的解释。

那个时候，全国执行委员会没有公开它同沙尔斯堡同志的意见分歧的详细情况。而只在党工作者的几次会议上组织对这个问题的详细讨论，这些党工作者主要是对加拿大犹太人的利益极其关心的那些人。

沙尔斯堡同志不願参加这些討論，同时虽然他繼續在党的工作的其他方面起积极的作用，并且履行他作为全国委员会委员的其他职责，但是他停止参加党的犹太全国委员会的工作。

虽然上述分歧繼續保留下去并且从 1949 年以后差不多不断成为討論的題目，但是这种分歧并不是沙尔斯堡同志 1953 年被解除書記处职务和 1954 年被解除全国执行委员会职务的直接原因。采取这些行动是因为他不願意遵守党的确立不移的原则，即接受和衛护全国委员会大多数委员的意見。但是，應該指出，沙尔斯堡同志不願公开表示他自己的意見。

按照最近的事件和根据現在得知的事实来看，很清楚，关于最初在苏联解散犹太文化机构是否是把犹太公民統一在总的文化大家庭里的結果，以及劳工进步党是否应当詢問解散的理由和以后对著名犹太作家采取的行动的理由这样一些問題上的分歧，約·布·沙尔斯堡是对的，而全国执行委员会的大多数委员是錯的。

即使执行委员会在解釋引起同約·布·沙尔斯堡的分歧的事件上是正确的，它拒絕他的合理的要求即詢問苏联共产党要求作比較充分的解釋却是沒有道理的。它这样做就在克服它同一个可貴的同事的分歧方面造成了不必要的障碍，并因此促成了終于解除他在执行委员会的职务的局面。

全国委员会認識到它自己的錯誤并鑒于其他分歧之点將作为代表大会前的討論的一部分加以处理，因此一致重新选举約·布·沙尔斯堡为它的执行委员会委员，并因此恢复了他在他忠誠地服务了許多年内的黨內的地位。

劳工进步党还宣布，除了恢复在全国执行委员会的职务以外，沙尔斯堡先生現在也恢复了他从前作为党的犹太全国委员会委员的职位。

匈牙利劳动人民党中央
委员会第一書記格罗：

全党团结起来，争取社会主义的民主 ——政治局向中央委员会作的报告

(1956年7月18日)

情况使我不能作一个涉及所有問題的詳細的報告，而只能說一些标志着国际形势、我国和我党內部狀況的主要問題，以及我們所面临的，我們、我們党和我們政府所要实现的最重要的任务。这可以把注意力导向最主要的问题和最重要的事情。另一方面我想強調一下，这里要談到的问题和我們應該解决的任务并不是临时地、突然地、旦夕之間产生的。这些問題我們長期以来就在討論。我相信关于国际与國內形势，关于党的狀況的情景是清楚的，任务和工作也同样很清楚。

我还要补充說一句，除了党中央委员会听取的報告外，中央委員和候补委員手中还有有关这一問題的詳細的決議草案，第二个五年計劃原来的指示草案以及政治局在广泛的全国性的討論的基础上，在很多中央委員的参加下所拟訂的，很多方面經過了重大修改的新的草案。党中央將經過討論后把这个草案变为決議。这个草案从某些方面看，几乎可說是最近几年內党的第二个綱領，就像偉大的列宁称呼苏联第一个国民經濟計劃一样。政治局提到这次會議議程上的決議草案必須在討論的基础上更趋完善以便在党中央本次會議上即最終予以确定。这也是很清楚的。

作为开场白，我还要提一下，即現在既不可能，而且也沒有

必要对国际国内形势給予包罗一切的詳細的分析。因此这里只可說一些实际上对国际国内形势具有决定意义的最本質的問題。

社会主义世界体系更巩固了

从国际形势的观点来看，最具有特征、最重要的是：在斯大林逝世后的最近三年内，社会主义阵营的地位是大大地根本地巩固了，国际上在很多方面發生了新的情况。社会主义世界体系更加巩固了。由于苏共中央，由于它的大胆的、慎重的、列宁式的政策，帝国主义直接煽起战争的計劃是失败了，帝国主义国家的地位大大地削弱了。

很多偉大的亞洲的非社会主义国家，如印度、印度尼西亞、緬甸和很多其他国家以及很大部分阿拉伯国家，已不再服从美英帝国主义。它們接近了并且还在接近着社会主义阵营，支持保衛和平的事業，并和强大的社会主义阵营一起形成了一片广大的和平地区。

战争緊張局势減少了，煽起战争的直接危險消退了。社会主义世界体系在經濟上政治上都更加巩固。所有这些都是建設共产主义的苏联、中华人民共和国、整个社会主义阵营与进步人类的巨大成就。

但是战争緊張局势的緩和，战争直接的危險的消退并不意味着兩大阵营間的斗争終止了或是減弱了。很多人却忘記了这一点。直接的战争，士兵們刀鋒相接的危險是消退了，虽然还没有終止。同时在思想上政治上，斗争却更尖銳了。帝国主义阵营內部有着分崩离析的迹象。法国已远不像几年前一样是大西洋联盟的可靠支柱了。英美間的矛盾已愈加尖銳。

国际形势的改变也迫使美帝国主义及其他帝国主义集团改变策略，但它们并没有放弃斗争，而是在新形势下、新形式下繼續着这一斗争。他們想破坏社会主义阵营的团结。他們想利用下

述情况，即随着对斯大林的个人崇拜的铲除，随着社会主义的無产阶级的民主的發揚，在人民民主国家中，那些在旧的反人民的制度下得益的分子活躍了起来。他們为了反动的帝国主义的利益，想利用發揚民主所提供的可能来动员这些分子。帝国主义竭力依靠这些内部的反动力量在人民民主国家中制造混乱。企圖削弱这些国家与苏联間的关系，試圖削弱社会主义陣營。如果说随着直接的战争危險的消退，思想政治斗争尖銳了起来，那么这个斗争还必須加上一些远不是思想形式的东西，如把特务、破坏分子和挑衅分子派进人民民主国家和苏联来，軍用飞机有計劃地，挑衅性地侵越領空，以及前兩天匪徒分子攻击民用机的和平旅客等等。还應該注意到像波茲南流血挑衅事件那样的斗争形式。如果我們不从波茲南挑衅事件中吸取到有关我国形势和我們的任务的教訓，那会是严重的錯誤。另一方面，敌人也公开地提出要注意“匈牙利的波茲南人”，正像很多敌对报刊与帝国主义电台所說的那样。这真是痴人作夢！

因此簡短地說，目前国际形势的實質是：社会主义陣營更巩固了，帝国主义的地位則日漸削弱。我們是在我們自己正确的道路上前进。但某些帝国主义集團却不愿安于这种情况而竭力阻碍我們在巩固和平，建設社会主义和提高人民生活水平的道路上前进。

在我国正在进行着广泛民主化的过程

至于我国和我党內部的狀況，那么最重要的是：1953年6月以后，特別是在具有历史意义的苏共二十次代表大会后，在我国进行着广泛民主化的过程，虽然这一过程还远不平衡，还有着短暂的倒退現象。党员和非党劳动人民的積極性提高了，他們直接參加国家、經濟、社会与党的工作的現象增加了。与此俱來的是：党员、党积极分子，非党群众对我們的錯誤所进行的合理的批評以及建設性的首創性大大增多了。他們这样作的目的是

為了使我們能尽早地克服缺点和錯誤，能尽量有效地在我国建設社会主义，能尽量有把握地提高我国人民的生活水平，而這是我們全部工作中的一項最重要的目標。這種在群众中开展着的巨大積極性，以及有助于人的建設性的批評是一股不可計量、不可战胜的力量。我們党和領導上應該善于利用這股力量來卓有成效地解決我們所面临的任务。

关于第二个五年計劃指示草案以及实际上具有人民運動性質的討論，也表明了積極性的增長。大家都知道，体力劳动者，知識分子，合作社与个体农民，各种普通人，各种組織以及科学方面的機構仅書面建議就提了三万五千条。这些現象都說明我們的制度是真正人民的制度，說明劳动人民虽然批評我們的一些錯誤和缺陷，虽然反对官僚主义，但却把我們人民民主制度看成是他們自己的制度。

不能忘記階級敵人

但是，当党内外开展了并在繼續开展着群众的積極性，而这种積極性無論如何都应鼓励發揚，应由党予以指导的时候，敌人却企圖利用这一情况。自然，如果把每一个在某些問題上不同意党或党的领导的人都看成是敌人，那会是严重的錯誤。不应忘記在新情況下，很多正直的党员和非党群众也搞不清楚是怎么回事，在新条件下不知如何是好，敌人在他們当中制造了混乱而自己还不覺得。看不清楚的人并不是敌人，而敌人正是想把所有的人攬在一起，想讓我們把在某些問題上表現得不够清楚或缺乏了解的人和敌对分子混同起来，因为敌人需要这作掩护。如果我們把那些在新形势下不能正确行动，在某些問題上表現得搞不清楚的人和敌对分子混同起来，那么就不是有利于党、有利于工人阶级、有利于人民民主制度，而是有利于敌人。

但是如果忘記确有敌人，忘記了敌人最近活躍了起来，忘記特別是国外的帝国主义力量力圖动员內部的反动力量，而認為

現在在國內和國際上已經完全是階級和平，認為什么人都是好人，那就犯了致命的錯誤。

如果我們這樣來估計形勢，那麼我們就不是共產黨人，而是資產階級自由主義者。階級敵人確實在活動。他們還部分地使得一些正直的忠誠的但入了迷途的人受他們的影響。可以說我們這兒沒有發生波茲南事件，但是某帝國主義電台却把裴得菲小組中發生的事件叫做“小波茲南”。裴得菲小組中也曾有過正確的東西，有過值得注意的建議，正像党中央6月30日決議中清楚地肯定的一樣。裴得菲小組內有過很多誠實的、忠于黨、忠于人民民主制度的人，當中有不少人是為黨擔心，是社會主義的擁護者，是優秀的匈牙利愛國者而同時又是無產階級國際主義者的共產黨人。但同时也應說明，在裴得菲小組中以及它的周圍開始形成第二個政治中心，這個中心是和國家的真正政治中心，即党中央委員會對抗的。無疑的，這個中心是有組織性質的。

我黨總路線是符合于社會主義建設 以及人民和國家的利益的

我們有理由提出這樣一個問題，這種情況是怎樣形成的？在第二十次代表大會以前和第二十次代表大會以後我們黨的政策和黨的總路線是否是不正確的呢？我黨的政策在基本上是正確的，黨的總路線是符合于社會主義建設以及人民和國家的利益的。蘇聯共產黨第二十次代表大會以後，在3月所召開的中央委員會上沒有給中央委員會使它能够根據第二十次代表大會的精神並且注意匈牙利的具體情況詳細地制定必須實現的任務與措施的可能性。也許中央委員會的會議推遲一個月召開會正確些，這樣在中央委員會會議上就可以通過其中也包括具體任務的決議。結果，中央委員會只能給政治局有關如何制定任務的一般指示和方針。政治局開始執行這一任務。

我們这么想，第二十次代表大会之后政治局的路綫是正确的。但是在正确的政治意圖和正确的政治立場的貫徹与实现中有一个时期是有过某种迟疑与拖延的。在这个問題中以下事情也起过作用：中央委員會第一書記拉科西同志虽然努力，但不能完全根据新要求改革他自己的工作、政治局的工作以及中央委員會書記处的工作，而保証中央委員會和政治局決議的执行首先是書記处的任务。在迟疑問題上，在个人崇拜方面和以前、尤其是1953年6月以前在法制問題上所犯的严重錯誤都起过作用。糾正这些錯誤是从1953年开始的，但中間有一个时期有些停頓，以后重新繼續糾正，最后，現在已到結束时期。下列事情也促进了不稳定現象：政治局沒有感到中央委員會的一致支持（其中有着各種原因）。相反的，政治局感到中央委員會一方面对政治局或政治局某些委員的关系上不是完全一致的，另一方面中央委員會委員們对党將执行的政策的每一个問題上都不完全一致。

当然，情况是这样形成的，这个問題上，首先政治局是錯誤的，因为在消除阻碍因素上是不够坚定、大胆的，因为沒有为克服过去的錯誤，为在匈牙利具体情况下貫徹第二十次代表大会精神，为国家社会經濟及黨內生活的民主化而坚定地領導思想政治斗争。虽然各党组织中有过爭論，党员积极起来了，党的工作有所活躍，但是最重要的問題，触及国家整个命运的問題还不是首先在黨內展开討論，还不是在党中央委員會、政治局和党的领导机构领导之下进行討論的。必須指出，虽然还不是决定性的，青年联盟中央委員會以及它的执行委员会也犯了錯誤，放弃了对斐得菲小組的领导。我們这方面也犯了严重的錯誤，放弃了对“自由人民报”和一般新聞事業的领导，我們也沒有适当地领导广播电台，自然它在我党干部中、积极分子中、党员中以及純朴的忠实于党、支持人民民主的劳动人民中引起了不小的混乱。

党是主張討論的，但不允許 散布敵對觀點

在政治局的倡議下部長會議也做出了許多措施，准备了和正在准备在国家行政中和国民經濟中为停止过度集中繼續制定措施。現在已开始簡化国家行政及整个国家机器的重要工作。已經为扩大民主采取步驟。然而在当时政治局本身沒有領導思想政治斗争，这就落入了不正确的方向。这非常需要討論。必需詳細地深入地討論党的政策和摆在国家面前的重要任务。上面我提过，基本的問題不在党组织內討論是不正确的。这种情况必須改变。当然，不仅是在党组织內可以而且必須有爭論。生物学家、经济学家、哲学家、历史学家、物理学家、作家等等彼此之間也要展开爭論，不一定需要党和领导在每个問題上和任何时候都直接参与这些爭論。党内須有爭論，但是，馬克思列寧的党，正如我們的导师、偉大的列寧所說，不是爭論的俱乐部，而是战斗的組織。因此可以爭論，甚至在決議制定前必須爭論，決議本身則需党的每个党员、每个党组织执行。这里需要补充，党是主張爭論的，主張發表意見的，但不能給散布敵對觀點，散布与我們人民民主和宪法有着本質矛盾的觀點以地位。党需要聯盟。党要与每个忠誠的爱国者、每个善意的好心腸的人合作，即使他們不是馬克思列寧主义者。但是党絕不会在馬克思列寧主義問題上讓步，絕不会也永远不会在思想問題上妥協。

我們的經濟任务

关于国家的經濟情況，自 1954 年以来，虽然較慢，但是在經常地改善着。工業生产方面，我們不仅完成了 1956 年上半年的計劃，而且还超額完成了 2% 还多一些。劳动生产率在提高，成本也在降低，技术水平提高方面有某些改善，虽然这个改善根本不能認為是够的。我們的对外貿易比 1955 年有改进，但我們的

情況仍然還是緊張的。去年年底以來我們停止了對資本主義國家的欠債，假使工作作的好，到今年年底也會在某種程度減少對資本主義國家的欠款。然而，看上去除比較上有些成績外，預計我們還不能全部完成在這方面所制定的任務。這是相當困難的。目前國民經濟最大的問題是國內的燃料供給，此外尚有工業方面幾種原材料，主要是金屬的供給。關於燃料供給的困難方面是這樣的，燃料的大部分是來自我們最重要的原油區納吉蘭吉洛油田，這個油田積水很厲害，為了得到油田深處的原油，即使是較長時期以後，我們不得不把今年原油生產計劃比原來的規定減少約三十二萬噸。這在我國具體情況下是一個相當大的數量，總共大約相當於一百萬噸煤。雖然優秀的礦工們超額完成煤的生產計劃，我們請求他們在1956年下半年內交給國家比計劃規定至少要多三十萬噸煤。必須看到這還不能解決燃料問題。因此，政府為解決這個困難問題將盡一切努力。另外一個很困難的問題是原料供給中的銅、錫、其他幾種金屬以及化學原料問題。雖然這個問題我們不能馬上全部解決，但我們下決心使供給問題還过得去，1957年在原料問題上要基本停止目前的緊張狀況。農業方面雖然還不能說出最後的意見，但看上去，可以預料有好的中等的收成，這將促進國民經濟計劃無阻碍地實現。

黨的注意力現在應集中在任務上、 建設社會主義的創造性勞動上

我想，在目前形勢下過去和當前首先使中央委員會在正確地決定我們面臨的任務，正確決定我們該作的事情上化費很多心思。黨的注意力不應放在過去上。應該看到錯誤，了解產生錯誤的原因和環境，在它們的帮助下改正錯誤。但自我批評並不是亂罵自己。現在黨的注意力不應集中在並非由於外界強迫、外界壓力而是由我們自己所發現的錯誤上，黨的注意力應集

中在应作的事情上、任务上、建設社会主义創造性的劳动上。過去的問題和錯誤已經討論了，这个會議上也要討論。中央委員會、政治局为鏟除过去严重的錯誤已經作出許多有效的措施，中央委員會此次全会上为了永不重复这些錯誤已經做出并且还将做出其他措施。我們党和工人阶级的利益要求自此結束这些問題并且在党史中揭开嶄新的一頁。現在啃住錯誤，搜索过去的錯誤对党对工人阶级对人民是没有好处的。

以巩固的原則上的團結在建設 社会主义的道路上前进

党、工人阶级和人民的利益是在社会主义民主、社会主义建設、發展国民经济、提高生活水平的寬闊大道上前进。这方面就需要巩固的、原則上的團結，首先在中央委員會中，此外中央委員會及其政治機構、政治局之間，中央委員會、政治局及广大的党积极分子之間，最后在全党内。这就需要我党成为真正观点一致，实现同一政策的人們自願的战斗联盟。这也是我党团结于百万非党群众的条件。中央委員會的團結、党的團結，在規定得很清楚的原則基础上，还有行动的完全統一是我們克服一切困难的保証。我們將尽可能以最大的程度运用苏联共产党和政府在最近三年中以正确、大胆、坚定的列寧政策为人民民主国家和整个社会主义陣營所創造的有利形势。

哪些是我們必須实现的党、政、全国所面临的最重要的任务呢？

不动搖地繼續为民主化而斗争

首先必須保証毫不动摇地繼續实行国家的民主。向中央委員會提出的決議草案詳細地談到这个任务。但这个民主是無产阶级社会主义民主，不是某些人所想像的資产阶级民主。民主化也意味着必須保証使国民會議起更大的作用。必須要使触及

国家和全体人民的最重大問題尽可能地不是由人民共和国主席团法令的办法去解决，而是在国民會議中进行决定和討論。因此，国民會議須要經常地，以广泛的日程召開會議。看上去也需要增加国民會議各委員會的作用并活躍它們的工作。还要想一切办法使国民會議的代表与他們的选举人保持紧密联系，向他們作報告。为了产生紧密联系，根据政治局的意見必須建議改变現在的名單选举制度，应用选区制。这將使建立直接联系有了可能。也有可能使人民共和国宪法中規定的选举人可以更換已不能代表他們意志的代表这一要求得以实现。

我們認為随着国民會議积极性的增長也应加强主席团的作用。

同时，部長會議应当更多地在最重要的經濟、文化、政治及其他問題上掌握領導，但仅是最重要的問題上，这样也增加各部長，首都和州及其他地方會議的作用。

保証逐步使人民参与行使政权

上級機構应当給下級機構許多职能，保証給它們实际权限，增加它們的倡议。这方面已有了許多措施，必須做到使地方會議得到更大的經濟財务上的独立，在遵守和保証一致領導的原則下，其他各領域也应扩大权限，如文化、学校、健康等問題上。

国家的民主化給了更大的公开性，使全国人民系統地了解情况，下級的和地方的創議可以有計劃地展开，使上級機構可更好地依靠劳动人民的广大群众及下級組織機構，这样一切国家機構首先是地方會議可以与人民建立广大联系，如此，我們可以保証在各方面逐步使人民参与行使政权。

扩大社会主义民主化的基本条件之一是在各方面保証最严格的社会主义法制，加强个人安全和財富安全，根据宪法的規定选举法官，改进內政机构、司法机构的工作以及它們与人民的紧密联系。

在違犯社会主义法制方面所犯的粗暴錯誤已經在我党的領導下糾正了。但还有許多应作的事情。提交中央委員會的決議草案規定出广泛的、具有偉大意義的措施的深思熟慮、彼此有联系的計劃，一經中央委員會通過就必須堅決地加以實現。

在實踐中我們應當證明社会主义法制是保護匈牙利人民共和國每一个公民的，同時每一个公民也有义务遵守它，在人民民主國家法律的面前，無論是誰人人都是平等的。不合法現象和違犯法制是不屬於人民民主制度、建設社会主义國家的生活範圍以內的。

國家、經濟、社會生活中的民主化從人民民主社会主义的意義上來看不可避免地要強調提出國家和公民紀律的問題，沒有人民民主社会主义的紀律，就沒有人民民主社会主义的民主，今天我們不是應當削弱我們的人民民主國家，而是應當巩固它、加強它。自然加強不是意味着在人數上的增多，而是意味着使它更加民主，更能實現和表現出它的工農性質來，以正確的措施和好的工作來保證廣大劳动群众對它的支持，意味着用千万人的智慧、千万人的手和創造性的劳动來發展、加強我們的國民經濟，意味着在艰苦、頑強的斗争中以周密的措施依靠着劳动群众來消灭我們人民民主國家的官僚主義和歪曲現象。同时也意味着并不是在數目上增加我們的国防和保安力量，相反的，我們正要削減它，但在質量上則要改进它，讓我們的軍隊和保安部队更能貫穿着我党的政策精神，使我們軍隊的武器，特別是空防現代化，提高訓練的水平。這些都是極為必要的。我們要保證使它們真正與我國人民血肉相聯，保證我們人民更加熱心地支持我們祖國極為需要的軍隊、保安機構和警察。

同志們！當我們談論擺在我們面前的國家與經濟生活的重大任務時，還應當補充兩個重要問題，一個是有关經濟生活的，一個是有关国家生活的。

逐步貫徹物質利益原則

在我們的經濟生活中和經濟工作中，我們還沒有能够充分地建立在劳动者或某一部分劳动者、某些企業、工厂和各种機構的物質利益的基礎上來工作。我們依靠他們的覺悟、社会主义热情、爱国精神、对人民和国家的忠誠，依靠千百万人的和平願望，這無疑問是正確的，因為所有這些都意味着巨大的力量，根據這點我們在解決任務中要求他們的帮助也是正確的。然而我們沒有充分利用物質利益作為在發展我們的經濟中的一个推動力，這是不正確的。雖然我們在這方面作了一些嘗試，同時也取得了一定的成績。當然這也不是那麼簡單的事，因為在國民經濟的各個領域上要有不同的運用方法，但是我們應當看到在不小的程度上由於缺乏這一點，因而我們很多時候不得不對一些問題作了詳盡的規定，其實那些問題是不必要的，或者只要一般地和簡短地加以規定就够了。這也是我們在最近一時期官僚主義現象滋長的原因之一。這就意味著我們應當大大地改變我們的經濟領導方法，從大部分是通過決議來進行領導轉變為另外一種更直接的、更有效的、更有成果的領導方法——關於這方面將由赫格居斯作的關於第二個五年計劃指示的報告中還要詳細地談到——首先應當依靠下級機構的創議，依靠它們自己來解決大部分事務。

我們的國家是人民民主社会主义國家

我要提出的第二個問題是有关國家生活的，無疑問的，在我們的國家生活中——當然其中也包括經濟生活——還有很多官僚主義現象，官僚主義的滋長情況，無論是何人或何地出現了官僚主義現象，有官僚主義的滋長情況和歪曲都應當以周密的措施向這些現象進行無情的、毫不妥協的鬥爭。在最近一個時期內形成了一個不正確的情況：即某些新聞記者，還有一些別的

人，把个别事物看成是一般现象，并且不只一次地把国家机构的工作人员完全说成是官僚主义者，就好像我们的制度的整个结果就是一个官僚主义的国家似的。我们的国家是新国家，是人民民主的社会主义国家，作为人民民主的国家才只有很短几年的历史，但是资本主义国家有一百至一百五十，或者还有三百年的历史的，如英国；此外我们的国家是完全另一种性质的国家，其任务也和资本主义国家的任务不同。大家都知道，资本主义国家是由一小撮垄断的剥削集团为了它的自私利益，为了剥削和压迫人民来进行领导的，而不是由国家来指导国民经济；在我国和其他社会主义或建设社会主义的国家中不是垄断的剥削者，不是一小部分寡头政治为了个人利益来领导国家，而是国家代表人民，为了人民的利益在党的领导下来指导国民经济。我们国家机构的工作人员绝大多数都是勇敢正直的、拥护我们人民民主的人，而不是无感情的官僚主义者，当然其中有些人是官僚主义化了。但是绝大多数都是工人、劳动农民出身或是人民的知识分子，即使在现在也还保持着同人民的联系，这些人的犯错误是在很多时候我们的一些不正确的措施和规定也促进了在他们工作中滋长官僚主义现象。但在我们的国家机构中可能有，而且就有一些人，他们经常是在有意地捣乱，这些当然是例外；我们国家组织的绝大部分工作人员都不是这样的。这一点应当说明，因为现在敌人帝国主义集团和他们在我国国内的附庸正在极力试图污蔑我们的人民民主国家的制度。这个新的国家，人民民主国家在其整个机构中包括它的优越性和错误在内，都是我们的国家，是我们的国家组织，我们是不能以任何资产阶级国家相替换的。而其中存在的缺点我们也是能够在党的领导下全力加以纠正的。反官僚主义的斗争，简化国家机构、经济生活及反集权主义的任务要求顽强的、全面的、细致的、差不多是科学的，而总之是很坚定的、果断的组织和领导工作，正如向党中央提出的决议草案中所说的，在这个问题上是不容许匆忙，草率

从事的。簡化和反集权主义这个責任重大的任务也只有依靠人民，劳动者和群众才能正确地得到解决。在完成此項工作的过程中作出的某些措施会为一些劳动者或一部分劳动者造成过渡性的困难。但是为了社会主义建設，为了提高我們全民的生活水平，为了我們的全部进展，这些措施是必要的。然而这些措施是要根据馬克思列寧主義政党，人民民主和建設社会主义國家的原則，并且以尽可能最大的程度的对人的照顧与关怀精神来实现的。可以这样說明，就是為了我們的进展需要簡化我們的国家機構和上級經濟機構，需要裁減冗員，要說明在匈牙利人民共和國內只要有工作能力的人，我們都將根据我們的宪法精神保証他們的工作和生活。我們不能說还保証他們过去所作的工作，因为很显然被裁人員的大部分需要轉入生产。这个任务宁可执行得慢些，但要以最大的全面性来进行此項工作。宁可进行長期的准备工作，但要尽一切努力使与此措施一并俱来的过渡性的不稳定現象和震动面越小越好。

我們要組織爭取完成和超額完成計劃的斗争

就在今年党中央委員會批准了这个指示以后最后制訂成第二个五年計劃，并作为提案提交政府和国民議會，這是我們最重要的目标之一，我們不仅將第二个五年計劃提高为法律，而且党和政府現在就应当在工業、農業、交通和整个國民經濟中逐步組織為完成和超額完成計劃的斗争。不仅在数量上，而且主要的不是在数量上，而是根据質量指标，就是在提高劳动生产率，降低成本，試制新产品，提高技术水平方面，也要完成計劃，当然其他農業任务，譬如正确組織征購工作，完成農業工作等也是屬於这一方面的。

虽然关于第二个五年計劃的指示將作为一單独議程來討論，这里仍有必要強調：我們向中央委員會所提出的新草案在一些基本問題上是和原来的草案有所不同的。在這一草案中我們

努力使第二个五年計劃指示基础更稳固，更有把握。为此，我建議降低一些主要指标，如工業生产原定計劃提高50—52%，我們建議規定提高47—50%；我們还建議降低一些到1960年时谷物生产量的規定和別的几种农業产量的規定，如羊毛产量的規定；我們建議減少一些投資數額，从780—800亿减少到760—780亿。因此自然也应当少規定一些国民收入，由原来提高42—43%降低到提高40%左右。同志們，这样做的目的就是要使計劃，特別是使原材料的供应更有把握一些。同时我們建議提高生活水平的原規定繼續不变，即在每人实际工資的提高方面职工規定为至少提高25%，农民的貨幣和实物的实际收入提高25%。前面說到国民收入提高40%，虽然在很小的程度上改变了国民收入的內部分配，然而这样的提高是完全有可能的，而且还使我們有可能实现一定数量儲备的規定。

政治局所以提出了降低大部主要指标的建議，除了为保証原材料的供应而外，还由于尽可能使我們的指示不要因意外情况而受影响：如某些由于不是决定于我們的原因而發生的不同于我們原規定的情况，譬如一年或二年农業歉收，或者其他別的情况；为了这一些我們应当保証相当数量的儲备。我們的第二个五年計劃比我們以前的計劃基础都要稳固，这也是很自然的事。我們接受了过去所犯錯誤的教訓，应当說我們过去沒有制訂計劃的經驗，此外在制訂計劃方面也沒有国际經驗。当然这一点并不意味着就不能或不应当进一步改进这个指示草案了。这并不意味着在我們制訂詳細計劃时就用不着在計劃本身上尽一切力量鏑除那些缺点和無把握的情况了。当然还应当着重提醒注意，由于这个計劃規定了提高工業生产47—50%，国民收入提高40%，因此用半只手或玩嬉着是不能完成这个計劃的。已經發現了有这种論調，但这是不正确的。应当提起注意这个計劃并不是那么容易完成的，需要集中我們党、工人阶级和全民的力量才能胜利地完成或在一定程度上超额完成这个計劃。

在当前的經濟任务中，政治局認為有一点也是重要的，即必須考慮到实际可能性而擴弃中央委員會在1955年3月決議中作為冒險政策正确地揭露出来的那些右傾煽惑，必須堅定地、依靠現有經濟力量尽快地進一步改善劳动人民首先是工人階級的生活水平。为了这个目的而作的一些措施和即將制訂的一些措施同志們已經知道了：5月1日的降低物价，关于一些工資方面的措施和已經实行的部分減少工时的決議，各种社会福利政策和衛生措施，有些是已經实行的，有些尚在准备中或正在实行中，这些都是。

此外，政治局建議1956年与今后數年内政府不發行和平公債，也不發行其他国家公債。政治局还建議政府把过去發行的期限短于二十年的公債，变为長期的，为期十八——二十年的公債，以便国家也不致承担它所不能承担的負担。这就意味着任何人都不会失掉供給国家的一个菲列，只是供給国家的錢归还較慢，但同时不發行公債却意味着职工的实际工資平均將立即增加4.2%。我們所以說平均起来职工的实际工資是增加了，是因为这就要看他的工資是多少，認購多少。我們想劳动人民会贊成这个建議的。

考慮到国际紧张局势有某些緩和，政府按照党的建議已經裁軍二万人。政治局現在向党中央建議，希望党中央建議政府再采取步驟裁軍一万五千人。這也就是說，和前次裁軍二万人一起，这样我們就在短期內裁軍三万五千人。自然，我們应适当地將被裁的官兵安插到国民经济中，一般是国家与社会機構中去。

政治局向中央委員會建議，而且提出这个決議草案：即本屆會議应在原則上確定区划重新改組的問題。很多中央委員都对这个問題在中央委員會來討論以前就公開發表了意見，这些意見和批評是有理由的，但是这个提議本身是正确的和必要的。实际上这不是什么行政性的，而是特別重大的問題。当然問題还不仅限于行政上的改組，而且是党的機構的改組，甚至于应当

先从改組党的機構开始，因为党应当領導整个改組工作。此外还应当改組所有的內务機構。所以我認為意見和批評是合理的，但同时这个提議本身也是正确的。政治局也認為这是必要的，我們的国家机构之所以过分龐大，还由于有过多的行政單位，有必要將一些較大的行政單位加以改組，連布达佩斯算在一起，要改組10—12个，当然这只是一个預計數字，最后数字現在还不能說。布达佩斯本身地区也过大，因为甚至一些差不多是純农業性的乡也划入布达佩斯范圍內了，可能在这方面也应当加以修改。我代表政治局向中央委員會建議，責成政治局和部長會議根据上述方針制訂最后計劃，准备执行，并在10月向国民議会提出，今年年底完成，因为1957年1月1日新的預算年度就开始了。維持目前这种情况是不适当的这一点是不必要証明的了，因为它使国家紀律松弛，为完成国家任务增加困难，因为在国家机构中像是誰属于何处的这种不明确的情况是很多的。

坚决执行党对农業社会主义改造的方針

党对农業社会主义改造的方針是坚定不移的。要严守自願原則，但不是用消極的方式而是用示范和說服的方法。應該說服农民認識生产合作社是农民富裕的唯一道路。現在已經有巩固的基础在好的老的生产合作社里进行这一工作。第三次党代表大会关于这方面的指示，中央委員會去年6月和1955年3月決議現在也完全有效，它規定了我們这方面活动的方向。第三次党代会和党中央今年3月決議关于个体农民及对貧农中农的关系的決議亦繼續不变。我們也支持个体农民，我們要更好地使用生产的后备力量，首先是依靠合作农民和貧农，但要建立与中农的紧密联盟，补偿对某些中农的非正义的現象，这是由于把他們划成富农而产生的。現在正在改进过程中，希望这一补偿工作在短期内，1—2星期内把它結束。

最后还要明确地肯定：对富农应給以匈牙利公民应得的一

切权利，不能容忍对他们的任何违法现象，但从政治上应该孤立富农。斗争的尖锐化并不符合我们的利益。相反的，我们的利益在于与富农的斗争尽可能不尖锐化，但要警惕。不能容许他们违反我们的法律，更不准他们对我们的农业生产合作社及国家机构等进行任何破坏活动。

最重要的是坚决实现党内生活的列宁原则

对党本身、党内生活、党的工作来说，最重要的是在政治思想基础上继续巩固集体领导，彻底肃清个人崇拜的残余，扩大党内民主，继续发展批评和自我批评，并同时巩固在某些地方松懈了的党内纪律和树立铁的纪律。

简短地说，目前最重要的是坚决实现党内生活的列宁原则，包括民主集中制。

在我党，宗派主义和右倾机会主义还是根深蒂固的。为了实现党的总方针和正确的政策，必须对宗派主义和右倾机会主义进行最尖锐最坚决的政治思想斗争。

宗派主义过去和现在表现在什么地方呢？我不想面面俱到而只是说最主要的，它表现在常常是以行政措施和行政手段来代替政法教育工作，如最近几个月以前年底年初的时候，瓦斯、查拉和索莫查三州的某些乡镇，以完全不能容忍和允许的方式，玩弄以及违反党中央的指示，欺骗党中央，采用不是鼓励农民入社而是抵触党和人民民主的条例的措施，他们损坏了党和人民民主的名誉。

有时行政手段是必需的，但不能以此来代替政治思想的教育和斗争。

宗派主义还表现在某些自认为驳不倒的论点的鼓吹中，表现在科学政治问题的缺乏严肃深刻的讨论中，表现在片面的，急躁的干部政策中，表现在不是根据具体情况的分析而是片面地对阶级斗争的理解上，表现在生产合作社发展的问题上官僚主

義的領導方法中，表現在國家機構甚至黨的組織的官僚主義方面，表現在對待前社會民主黨同志某些不正確的關係和對他們的輕視中，表現在對愛國人民陣線的輕視中，黨向那些想把愛國人民陣線置於黨之上而以此來與黨對立的右傾分子展開鬥爭是對的，但因此而不重視愛國人民陣線就不對了，黨現在已經並正在糾正這一錯誤。

這一切當然是與 1953 年 6 月以前甚至 1953 年 6 月以後在黨內集體領導的不足和個人崇拜分不開的。

當然，黨內不光存在着宗派主義的錯誤，而且還存在着右傾的錯誤，這一錯誤首先是以納吉·伊姆萊為代表，黨的 1955 年 3 月決議揭露了這一右傾錯誤。

這一決議是正確的，它不僅揭露了右傾的偏向，而且指出了要繼續進行反宗派錯誤的鬥爭。我們工作中的錯誤發生在沒有處處正確地執行這一決議。一方面我們沒有堅決進行反右傾的政治思想鬥爭，沒有指出如果右傾偏向在黨內占上風的話它將把我們導向何處，在這一點上沒有說服黨的積極分子和所有黨員，沒有把黨的積極分子和黨員足夠地武裝起來，因此我們未能說服忠于人民民主的人們，我們在知識分子中特別是所謂“自由職業”者知識分子中，放棄了這一異常重要任務的執行。另一方面雖然決議直接指出：右傾錯誤上升及其必要的鬥爭並不是說可以結束反宗派錯誤的堅決鬥爭。實際上我們在一個時期里却把這一點忘記了，這是一個嚴重錯誤，它還助長了右傾偏向的上升。

這一切都證明，在今天的情況下，我們不要在空洞的條文中進行政治工作。我們不能咬文嚼字地來爭論右傾危險大還是左傾危險大。在目前情況下二者都對我們有嚴重的危害，二者往往互相牽連，很難絕然劃分。應根據具體情況來分析右傾、宗派和機會主義的現象，在這個基礎上展開對各種反黨、反馬克思列寧主義的觀點的鬥爭，並向對黨和政府的一切進攻予以反擊。黨

應該不分彼此一致地对一切进攻予以反击。

應該改变党的工作作風和領導作風

我們要胜利地完成我們的任务，就需要除上述問題以外根本地来改变党的工作作風和領導作風。我們会开得太多，決議写得太長，字面工作太多，而直接的組織指导工作、对群众和干部的教育工作、对各級組織的直接帮助太少。这需要改变。这不是容易的事，我們習慣于老一套的做法。判断一个党員工人或党員干部不應該光憑他怎样报告——虽然好的报告是很重要的——而应根据他的工作成績，而成績首先是从經濟上来度量。当然，今天党的生活的活躍，集体领导，政治思想問題的澄清，宣傳工作和对党外劳动者的解釋和說服工作都不是不重要的。然而这一切都是为了稳步迅速地向党指出的总方針前进，为了能实现党中央所决定的政策而服务的。

我們應該帮助党的組織和党的积极分子，直接、仔細地研究經濟問題，使其熟悉并學習工業、農業和一般經濟問題，否則就不能領導經濟工作和一般国家工作。这方面是有成績的，低估这个成績是不对的，但在这一領域还未达到真正的轉捩点。

應該教育党員勇敢地、無所畏惧地說出他們的意見，像同志们今天在党中央討論第一个日程时那样真誠，但要合乎党的原則，有分寸，注意党的利益。應該教育党員勇敢地無所畏惧地，公开地反对反馬克思列寧主义、反共产主义觀點，坚决地反对对党、党的领导和国家所表現的一切敌对行为，但要学会如何分清敌我。我們應該帮助党員和党的組織警惕敌人的新的复杂的突然的进攻，并对一切进攻予以还击。

在加强党群关系方面工会工作是很重要的。在匈牙利，工会的意义比其他許多国家都要重要。工会工作有好的傳統，在人口不到千万的我国，目前有二百万工会会员，工会工作最近有了改进，但还有很多工作需要完成。青年联盟的工作也有类似

的改进，但也應該指出，在青年联盟中有一些人有意無意地把工作导向青年联盟的斗争脱离党的斗争的方向，在有些同志那里还表现出资产阶级自由民主的想法。青年联盟执委会应团结一致坚决站在党和党的领导这一边。

曾經提到过，第三次代表大会后在爱国人民陣綫問題上曾存在着某些錯誤，这些錯誤有些已經克服，有些正在克服。中央政治局認為爱国人民陣綫在我国人民生活中应有其重要的地位和作用。为了促使爱国人民陣綫的活躍及其作用的加强，已在采取着各种措施，这是同志們所熟悉的，原則上在这方面我們認為是不会改变第三次代表大会的指导精神的，并且在根据这个精神行事。

敬愛的党中央！

我們的党首先是工人阶级的党，同时也是劳动农民、知識分子及整个人民的党，正同他的名称一样是匈牙利劳动人民的党。我們的工人阶级以其在生产崗位上的偉大工作和对党中央 6 月 30 日決議的一致支持以及其在千千万万的方式上証明它是我党的坚定不移的支柱。合作农民也坚决地支持党。关于个体农民，他們首先是以辛勤的劳动、繳公紀律的加强和积极参加和平运动来証明对党和人民民主的拥护。知識分子的绝大部分也是人民民主和党的忠实信徒。但不能不指出知識分子中某些阶层与我們还有观点上的分歧，特別是很大一部分作家。我們認為這一問題不能以發熱的头脑来处理。对作家，我們首先要求他們写好的書、小說和詩歌。我們不想命令他們，但我們要表示我們的观点。我們要求他們从互相联系中、發展中來看來描写匈牙利的現實，說出我国解放以来所获得的發展，以真的方式、高度的艺术水平来描写整个生活。不要只看到我們目前陰暗的一面，虽然这一面亦是需要写的。我們認為以党的正确的政策——党的政策是正确的——及党和党的领导的团结一致，我們能够找到解决一切問題的办法。我們將会与作家及其目前与我們观点不

一致的人一致起来。

我們对南斯拉夫人民、南斯拉夫共产主义者联盟、南斯拉夫联邦人民共和国政府和党的負責人是欠着債的。同志們都清楚这是怎么回事。我們为了还这个債，已經做了不少努力。基本上我們解决了兩國关系問題。但我們認為还不够。我們是共产主义者，列寧主义者，無产阶级国际主义者，我們在我們党的領導下在我們国家中建設着社会主义。我們相信在南斯拉夫同样是在南斯拉夫共产主义者联盟領導下建設着社会主义。因此我們認為應該而且有必要收回那些在国际緊張形势下对南斯拉夫联邦人民共和国、对南斯拉夫的人民和領袖所散布的誹謗。为了不但在兩國間而且現在在兩党間也建立友好同志关系，我們建議进行談判。我們所以这样做，不仅由于这有利于我們党，我們国家，我們人民民主，而且也因为我們是無产阶级国际主义者者。

工人阶级和劳动农民的巩固的联盟和工人阶级在联盟內的领导是我們人民民主国家和我黨的整个政策的基石。党應該尽一切力量来巩固和加强这个联盟，并反对一切的进攻和敌人的陰謀破坏。这样我們人民的国家就能够克服一切困难。

敬愛的党中央，亲爱的同志們！

尽管有一时的困难，我們的党、匈牙利劳动人民党是一个强大的党，我們党的所以强大是因为它團結了广大的群众，首先是自覺的工人群众、劳动农民和知識分子。我們党的所以强大是因为它依靠着千百万人民群众。我們党是强大的党，因为它进行了40年自我牺牲的艰苦工作，它为工人阶级、为我国人民、为了祖国的自由独立、为了社会主义进行了艰苦的斗争。

我們党是坚强的，因为它在为祖国的繁荣、社会主义民主制度的巩固、为了持久和平和国际局势的緩和而进行的不懈斗争中表达了千百万人民由衷的願望，而把它結成一支巨流。

我們的党是坚强的党，因为它享有我們工人阶级和人民的

無限愛戴，因為它是一個極度愛國的黨，同時又是無產階級國際主義的黨；因為同我們在一起的有偉大社会主义世界體系的每個國家的共產黨，有資本主義國家和殖民地國家的共產黨和工人黨。因為同我們在一起而幫助我們的有光榮的蘇聯共產黨。我們黨是堅強的黨，因為國際無產階級的團結和無產階級國際主義是活的現實。

我們黨是堅強的黨，因為它是受馬克思、恩格斯、列寧學說指導的，這個學說是建立在不可戰勝的、不朽的科學基礎上並得到歷史的證明的。

我們的黨和黨所領導的國家是堅強的，並將更為堅強，因為我們每個人都下了決心，一有複雜而困難的任務需要執行時，我們就依靠党中央、黨委、黨的積極分子、黨員和廣大的勞動群眾。因為在他們面前我們真誠公開地說明成績——應該說明——而且說明困難，並且我們還說明如何處理它們，與勞動人民商量，勇敢地依靠他們。

同志們！一個黨，如果它的政策路線是正確的，它是團結的，有紀律的，並且是依靠廣大群眾的，那末它就能移山倒海。我們的黨應該是這樣的黨。無疑的，從多少次光榮、艱苦的鬥爭中鍛煉出來的我們的黨將會是這樣的黨。這個領導着匈牙利工人階級和匈牙利人民的事業走向勝利的黨就是匈牙利勞動人民黨。

波蘭統一工人黨第一書記奧哈布：

政治与經濟局勢和党的主要任务

——在波蘭統一工人党中央委員會
第七次全體會議上的報告

(1956年7月20日)

亲爱的同志們！

我們党中央委員會第七次全體會議應該在政治和經濟方面作出重要的決定；波蘭工人階級和全國人民無疑都是在急切地等待着作出這些決定。

關於五年經濟計劃的指導原則，我們應該作出一個決定，這個計劃將成為千百萬人民群眾為波蘭的强大和繁榮發展，為提高生活水準，為更廣泛發展城鄉文化和教育，為建設波蘭社會主義的基礎而進一步鬥爭的綱領。

關於指導將來黨的工作問題，加強並加速我國社會生活民主化的过程，進一步加緊黨與群眾的聯繫，發揮群眾的創造性主動性，消除黨的工作中的錯誤和偏差，從蘇聯共產黨第二十次代表大會的歷史性決議中汲取全面的教訓，我們應該作出重要的決定。

第二十次黨代表大會繼續是各國共產黨的討論的對象，它繼續是全世界報刊許多文章的題目，億萬的勞動人民在討論它，他們認為這次代表大會的結論是解決人類的重大關鍵問題的答案，是在新的歷史條件下對馬克思列寧主義的原則的創造性的應用，是爭取和平、民主、共產主義的新勝利的進一步鬥爭的光明前景。

一年半以前，我們党中央委員會第三次全體會議擬定了實

現人民波蘭政治和社會生活民主化，勞動人民物質條件更迅速改善的黨的路線。但是第三次全體會議的指示只實行了一部分。

第二十次黨代表大會對我們社會主義建設各方面工作的批評性分析給了一種新的重要的刺戟。它刺戟我們徹底改變我們黨和國家活動，徹底改變我們思想工作和文化工作，它刺戟我們徹底克服多年來成為我們黨工作的負擔並且阻礙我們前進的弊病和偏差。

第二十次黨代表大會以後，我們黨經歷了一個有收穫的和創造性的時期，黨員和千百萬勞動人民的政治覺悟和積極性有了迅速的增長。

這種政治生活迅速發展的過程帶來了新的問題，並且為我們黨，特別為党的领导機構規定了新的任務。

—

中央委員會第七次全體會議在沉痛的波茲南事件後三星期舉行討論。在估計這次事件的原因的時候，如果首先集中注意力在挑撥者和帝國主義特務的陰謀上面，那就是錯誤的。首先我們必須找出這次事件的社會根源，這次事件已經成為我們全黨的警鐘，表明黨和工人階級各階層的關係中間存在着嚴重的不正常狀態。

因此，政治局向中央委員會提出的決議草案以很大的篇幅分析波茲南事件，分析影響這次事件悲劇性過程的背景和環境，是正確的和正常的。決議草案從這次悲劇性事件中得出了結論，汲取了教訓。

在波茲南發生罷工和事件以前很久，我們黨和党中央委員會就已經以深切关怀的心情在研究同波蘭經濟情況有關的和同勞動人民特別是工人階級的不能令人滿意的生活水準有關的問題了。自从波蘭統一工人黨第二次代表大會以後，在經濟情況

(可以說絕不是容易的) 方面，曾經进行了很大的努力来改善人民的生活水准。

在六年計劃期間所做到的改善生活工作是很不够的。这首先是由于我国經濟的客观条件，由于同国际紧张局势有关的困难，由于在一个經濟落后并且受到战争破坏的国家进行迅速工業化的必要性。还必須說明的是，我們为了提高群众生活水准而进行的努力是不够的，不够坚决有力，也不是經常是一貫的。因此这些努力沒有产生使劳动群众感到大大的松一口气，認為有基本上改善的結果。結果是，广大阶层人民中产生了这样的看法，認為党和政府沒有尽力帮助工人和职员解决他們困难的物質情况。这使得真誠地相信实行六年計劃能够改善他們的物質条件的工人群众也有了不滿情緒。

党和政府在消除国民經濟管理系統前一个时期所發生的錯誤和偏差方面也有因循耽誤。

由于官僚主义的偏差，迟迟未能解决劳动群众的不滿，对人民和对他们常常是正当的要求采取冷淡的态度。这种情况使得党和工会組織对于工人和职员的困难有一定程度的麻痹，甚至漠不关心。这种情况的进一步的后果是，許多党和工会組織同工人群众失去联系，有时候党组织淹没在工人群众里面而失去了先锋队的性質。

所有这些現象都在波茲南事件中反映出来。分析了这次事件，它的背景和过程，可以知道，中央和地方当局的漠不关心和官僚主义在造成这次事件方面起了重要的作用。

由于在过去几个月中沒有經過充分的考慮而采取的措施，齐斯波机車工厂某些部分的工人的工資降低了。必須說明，这一点是違反党和政府的意圖的。

由于在 1953 年改变了定額、在 1954 年修正了定額，以及一部分由于在 1955 年改变了劳动組織，齐斯波机車工厂的劳动生产率提高了将近 24.6%。但是这一点并没有适当地反映在工資

增加上。

由于在1955年下半年取消了計件工資級數，收入開始減少。約有75%的工人受到了影響。同具有約束力的條例相反，突擊工人的所得稅估得太高了。這個錯誤在1955年11月得到了糾正。但是應退還的款項遲遲沒有退還，直到事件發生的前夕，這個問題才得到解決，工人們才知道這件事。收入的降低還由於加班工作的減少和工廠開工狀況不規律——這是工廠得不到正常原料供應的結果。引起工人不滿的還有這樣一個事實：發給工作人員保護性衣鞋以及發給有害健康工作特別津貼問題沒有得到解決。

我所一一列舉的現象難道是不可避免的嗎？難道它們是由於經濟上的必要而有的結果嗎？消除這種現象難道是違反黨和政府的意願和它們所規定的行動方針的嗎？肯定是不是的。情況恰恰相反。

我党中央委員會和波蘭人民共和國政府對於這些問題的積極解決一直是非常關心的。

但是由於政府各部門對這些重要問題採取了官僚主義態度，這些問題的解決受到了不可容忍的拖延。

我們必須向那些有關方面提出嚴厲的警告：

黨在為生活的民主化和列寧主義準則進行鬥爭的過程中將跟官僚主義習慣和漠不关心勞動人民的官僚主義態度進行無情的鬥爭；

黨已經警告那些耳朵里塞了棉花並且忘記了他們的責任的行政和經濟機構中的“大亨”。首先，根據我們目前正要提交給第七次全體會議的五年計劃的指導原則草案，黨將為了在基本上改善工人階級和全體勞動人民的生活，為了在我國經濟的實際可能範圍內最大限度地改善他們的生活而進行不屈不撓的鬥爭。

我們的黨是工人階級的政黨，它是波蘭無產階級群眾的血

肉。我們的党同工人阶级有着永恒的联系，几十年来领导工人阶级进行了斗争，取得了历史性的胜利。在一部分工人阶级和它的党的关系中存在的不正常现象可能只是暂时性质的，但是这种现象无论如何不能予以低估。我相信，第七次全体会议的决议将帮助我们很快地从根本上消灭这种现象。如果我们为提高劳动群众的生活水平，为在党内严格遵守列宁主义准则，为整个社会生活的民主化而进行的斗争越是坚决，这种现象就将越快消失。

同志們，我已經談到了波茲南事件的背景。必須根据这种背景来研究發生这种事件的情况，那就是恰好正在我們为了爭取社会生活民主化、为了恢复列宁主义准则而进行斗争的現阶段，捣乱分子和煽动分子在波茲南挑起了一次罢工和示威。

我們也必須研究，地下反革命分子究竟怎么能够在波茲南的街头发动流血的挑衅行动和騷乱。

党内和全国正在进行的討論，健全的对社会主义建設事業有益的討論——关于有关克服个人崇拜和斯大林的严重錯誤及其后果的問題的討論，也有它混乱的地方。

关于个人崇拜的严重后果的残酷真相的透露使全党和整个社会感到震惊，这种震惊由于肯定了关于对波蘭共产党进行的挑撥的和关于波蘭共产党的領袖們及其主要的活动家的悲慘命运的令人痛苦的真相而特別加剧了。

关于过去时代的黑暗面的令人痛苦的真相，在許多同志和非党群众間，引起了激憤、一定程度的不信任，并且失去了在評价那个时代的成就和錯誤的时候所应有的全面觀点。

总的說來，我們的宣傳和報紙对于我們生活的民主化作过积极的貢献，正当地批評了許多偏差和錯誤。但是，有一些報紙、或者說某些報紙和电台的某些文章却表現出缺乏自制、缺乏对我们經濟困难的客觀原因的了解。某些新聞工作人員——他們为数并不少——在描繪我們过去和目前的情况时，显示出缺乏对光明面和黑暗面的全面觀点。他們常常只用漆黑的顏色来替

代过去时期的玫瑰色油彩，这也同样歪曲了现实。

错误意见和煽惑人心的叫嚣并没有遇到足够的抵抗，而这些煽惑人心的意见为数多得足以对我国流行的情绪发生一定程度的影响。

波兹南事件说明，在最近几个月内，许多党组织和负责保卫人民国家的安全的机关放松了革命警惕性，产生了政治麻痹情绪。

对于前几年公安和军事情报机关中由于法制遭到破坏而造成的错误，领导方面行动太缓慢，没有迅速采取决定来纠正这些错误。这就使得对于公安机关进行尖锐批评的时期拖长了，而且不能有助于恢复这些机关的威信。

在波兹南，受托保卫人民国家的这些机关并不清楚地了解情况，不能预见事件的发生，在举行国际博览会这样一个需要这些机关特别注意的期间，它们却听任自己在敌人的行动面前措手不及。这对于我们来说是一个严重的警钟。

省机关中负责公安事务的工作人员和国内保安队的士兵在保卫他们自己反击敌人的进攻中表现了很大的勇气和决心。应该着重指出公安人员在许多小时内回击敌对武装匪帮对公安局大厦进行的顽强进攻中所表现的勇敢的而且常常是英雄的气概。

我们必须从波兹南事件中得出适当的结论，而不要听任自己由于敌人企图为了它自己的卑鄙目的而利用民主化的过程这个事实而受到迷惑。我们的公安机关必须保持警惕，必须揭露敌人的阴谋，粉碎敌人的企图。他们必须有效地采取行动，但是必须按照法律。监督公安机关的活动并协助它们完成它们的艰巨和负责的工作，是党和全体人民的责任。

许多党组织的无所作为和常常缺少方针的情况在波兹南事件中是令人触目的。

而且省委员会和市委员会还听任自己对这次事件毫无戒

备。波茲南市的黨組織沒有能够有組織地來反擊搗亂分子和煽動分子，沒有能够使工人們相信，在人民的國家里以及在社會主義建設的條件下實行的罷工不是工人階級鬥爭的武器，這對無產階級的利益是有害的，這只能有利於它的敵人。

不錯，波茲南的罷工和挑撥性騷動都沒有得到我國其他城市的工人階級的支持，因此一直是孤立的，而且他們還受到輿論的正當譴責，這是一個事實。

然而，我們不能默默地放過這一點：波茲南事件清楚地說明了我國的政治局勢。

在中央委員會第七次全體會議的決議草案中，我們所作出的若干結論是以波茲南事件的這些慘痛的經驗為根據的。

全黨意識到自己對國家的進一步發展所負的責任，應當把自己的力量集中在決定性的問題上，集中在為加強同群眾的聯繫，首先是同我們從其中誕生的並且我們要為達到它的歷史目標而進行鬥爭的工人階級的聯繫的鬥爭上。

中央委員會第七次全體會議向黨、向全國提出了一個具體的行動綱領、一個爭取提高生活水平、爭取全國政治生活的進一步民主化的鬥爭綱領。

我們應當用最大的力量以我們力所能及的一切來實行這個綱領，改進黨工作的方法和作風，使廣大群眾對我們的事業的目的性和正義性，對社會主義建設的具體任務的現實性都有深刻的信心。

二

加強我們同工人階級之間的聯繫，克服使得這些聯繫大大削弱的缺點，在很大的程度上要取決於一個正確的經濟政策。

正確的經濟政策一方面要加強國家的經濟力量，同時又要保證勞動人民生活條件不斷改善。毫無疑問，這種政策是整個波蘭工人階級同我們黨密切團結的必要條件。

現在有兩個最重要的問題：第一，對六年計劃的結果的估計，第二，五年計劃的指導原則和前景。

我們都記得，差不多在八年以前，我們在統一代表大會上通過六年計劃的最初指導方針時的那種熱烈情況。我們都記得很清楚，工人階級、勞動知識分子、全體勞動人民、全國壓倒多數的人民是怎樣熱烈地擁護這些指導方針的。這種熱烈的情緒並不僅僅限於口頭上的表白。我們的礦工們作出的貢獻是多麼大！由於他們的英勇的努力，保證了煤的開採量大大增加，而煤是資助六年計劃的偉大建設的最重要的來源之一。

諾瓦胡塔、維祖夫和徹索夫州工業工程——經常建立在曠野里——的建築者們在極困難的條件下，顯示出了多麼大的忘我精神！

在過去六年中，勞動人民是抱著多麼大的諒解態度和勇氣把建設的重擔擔當起來的。

這種努力、這種熱誠和這些犧牲產生了結果嗎？它們加強了波蘭的力量並且對於人民群眾有利嗎？

我們有充分的權利向在過去六年中參加過建設的每個人說：你們的工作已經給祖國帶來了豐富的收穫，它給你們自己，你們的亲人，你們的階級和你們的國家帶來了很大的好處。

提交給同志們的決議草案包括有關在六年計劃期間波蘭的經濟發展數字。

這些數字証實，在1955年，波蘭在工業發展方面有了進展，波蘭工業是原來薄弱的工業，是在波蘭被瓜分期間以及在波蘭資本家的統治下生長起來的工業，是遭到納粹占領者破壞的工業，是遭到戰爭摧殘的工業。

我們已經把水平低得可憐的戰前國民經濟遠遠拋在後邊了，它使城市中每三個人中就有一个人失業並且剝奪了千萬貧農的任何希望。

到六年計劃結束時，在我們的國民經濟的社會主義部分，除

农業外，几乎有六百万人工作。

这些都是無可爭辯的和明显的事實，証明了工業力量和我国全部經濟潛力的增長。

而且誰不知道只有工業強大的國家、只有擁有高度經濟潛力的國家才能保證它的公民的生活條件越來越好呢？

是的，還有其他數字。這是關於計劃規定的任務的完成情況的數字。並不是所有的任務都已經完成了。某些基本任務沒有完成。

無疑地，在像煤和水泥這樣一些重要物資的生產方面，我們還沒有完成計劃上原來規定的任務，而且更重要的是，在農業方面生產的增加應達到 50%，而實際完成的情況距離這個數字很遠。

在第二次代表大會上以及在第四次和第五次中央全會上，我們已經集中了很多精力來審議這個問題。

但是，必須再談一下這個問題，因為農業計劃的沒有完成嚴重地影響了這個計劃中像提高城市勞動人民的生活水平這樣基本的任務不能完成。

這六年期間內在社會主義經濟中平均實際工資增加的問題是需要加以解釋的。中央委員會的委員接到了中央統計局的材料，材料計算，在這六年期間，實際工資的指數增加了 27.6%。

這種計算的方法和結果引起了嚴重的懷疑，而且肯定地不符合廣大群眾所受到的影響，因為廣大群眾的物質狀況是困難的，常常是非常困難的。

中央委員會成立的一個委員會估計，在 1951 年到 1955 年這五年期間，實際工資的增加額僅為 13%。

無論如何，我們必須說：

第一、由於在 1951 年到 1953 年這幾年中工人階級的實際工資實際上降低了，所以工人階級實際工資的增加是中斷了。

第二、在 1955 年，工人階級實際工資的水平同計劃中規定

的水平相差很远。

第三、工資的增加是非常參差不齊的，同 1949 年比起來，相當多的劳动人民沒有改善他們的狀況，而且還有許多劳动人民的狀況反而有點惡化了。

为什么会發生这种情况呢？

造成这种情况是有若干原因的。其中有些原因不是我們的意志所能左右的，也不是由于我們的过错造成的。然而，其余原因是本来能够而且应当在适当时期内消除的。

在那些为我們的意志所不能左右的原因中，首先应当考慮到国际局势的發展。1950 年和 1951 年这两年，国际局势有了严重的惡化。炸弹开始像雨点一般投到朝鮮。企圖發动新的世界大屠杀的各种冒險主义傾向的代表們在各帝国主义国家內占了上風。

西德已經成为軍事准备的中心之一，成为反波蘭的、主張修改邊界的煽動宣傳——新戰爭的宣傳者最重要的武器之一的中心之一。在这种情况下，政府和党的領導機構的責任是，尽他們的一切力量使国家不再处于毫無防衛的状态，我們每一个人都经历过 1939 年 9 月的大灾难，都清楚地記得造成战敗的毫無防衛状态的伤心的辛酸教訓。我深信，劳动人民中誰也不会拒絕作任何牺牲来避免战敗的重演。

我們当时沒有公开地向党和全国人民說明这种情况，我們并没有在中央委員會全体会議上通过一个新的修改过的六年計劃，这是不正确的。

我們沒有这样做是因为我們懷有或許是不應該有的担心，生怕敌人从而对我們的防衛准备情況知道太多。

在兩三年期間，我們建立了強大的国防工業，我們开始生产新的大炮、坦克、噴氣式飞机和雷达裝置。這是一件艰巨的工作。

国防工業吸納了我們原来为数很少的水泥、鋼鐵和有色金屬，吸納了——像我們在決議中所說的那样——最好的工人、工

程师、干部，吸纳了供应不足的原料，而且使用了大量的外汇来进口装备。国防工业的生产的价值有数十亿。但是如果同样的干部把同样的原料和同样昂贵的装备用于另一种、更容易的非军事生产而把产品投入市场的话，它们的价值可以比数十亿多几倍。

在回顾这些年的时候，我并不认为我们应该对这些努力感到遗憾。

当然，我们本来是能够把许多事情做得更好、更省，但是必须向全国人民大声说：如果说今天国际局势有了一定的和缓，如果说和平共处的口号今天甚至在一部分资产阶级政治家中间也越来越盛行，这完全是由和平阵营的力量才有这种可能的。

这种力量首先来自苏联的贡献，但是其中也有波兰的贡献。我们为建立国防工业所作的牺牲有助于保持世界的和平和波兰的和平。一个星期的战争所需要的牺牲超过国防工业一年的建设，还不提战争的每一天每一小时为人类带来的可怕灾难，同志们，这一点难道还不明白吗？

是不是只是由于我们必须迅速建立国防工业，我们才没有完成提高生活水平的计划呢？不，当然我们犯了严重错误。

我们应该谈谈这些错误，我们也的确在全体会议的决议草案中谈到这些错误，以便在将来避免这些错误，以便尽我们的最大力量在五年计划期间使生活水平有真正的提高。

我们在计划中规定的农业生产提高速率偏高而不切实际。而且，我们忽略了农业，而农业应该得到比我们实际给予的更多的帮助。

在对待劳动农民的政策中存在一些错误，而在对富农的政策中则存在着冒险主义的成分。在工业建筑方面，有热衷于盖新厂房的倾向，而对于充分利用旧工厂注意不够。还有某种庸俗的“广告”做法。对于投资的经济意义和效用缺乏深刻的分析。还有一些其他的错误和疏忽。

同时，在波蘭已發展了一种国民经济的計劃工作与管理工作的过分集中化的制度。这种制度使犯过的錯誤扩大开来和繼續下去，使錯誤行为难于改正并且使地方的首创精神——工人和工厂管理方面的首创精神——不能發揮。

由于經濟的过分集中化，官僚主义偏差削弱了經濟的民主性質，而这种民主性質乃是社会主义建設所分不开的一个特点，它也严重地削弱了我国工人阶级和经济管理方面之間的联系，以及工人和大工厂的行政方面的联系。就是由于和工人阶级联系的削弱才發生了一种極为有害的現象。而作为党的领导人，我們自己沒有及时开始和这种現象作斗争，这种現象就是：对于劳动人民生活条件的最大限度改善的关心削弱了。

我們知道劳动人民生活条件的不断改善只有通过生产力的發展，通过生产的提高才能得到保障。但是，国民经济的管理机关必須經常研究劳动人民的情况，必須願意尽可能地改善他們的生活水准。

在国民经济的許多机关中，在六年計劃期間出現了把增加生产本身看成目的的傾向；把劳动人民的生活条件看作是国民经济中的其他因素的結果，而不是看作是党和政府的經濟政策的基本目的之一的傾向。我們并沒有及时采取一切必要的步驟防止 1951 年到 1953 年的实际工資的下降。波蘭統一工人党第二次代表大会着手采取的改正这种疏忽的工作并沒有产生充分的效果，主要的原因是，在我們經濟部門的許多环节中潜藏着对待劳动人民生活条件問題的不正确的态度。这种性質的習慣之所以能够繼續存在和保持住，主要是因为我們直到那时候还没有消除国民经济管理方面的过分集中現象，我們直到那时候实际上还没有着手进行坚决的和有效的斗争，以便保証劳动人民广泛地参加管理国民经济。

我們必須尽我們的所有力量来消灭这些錯誤。

在提交給中央委员会委员們的決議草案中，我們想代表中

央委員會、代表黨說幾句話。

我們正在對國民經濟中的過分集中現象進行堅決的鬥爭，正在為增加經濟行政的各個環節、特別是工廠的自主進行鬥爭，正在為勞動人民真正監督他們工作所在的國民經濟和企業進行鬥爭，正在為勞動人民廣泛地參加管理國民經濟進行鬥爭。

我們向我們在經濟管理部門工作的一切同志建議：他們在他們的日常工作中，必須牢記，改善勞動人民的生活條件是黨的經濟政策的基本目的之一，在擬訂我們的經濟計劃的時候，他們應該把在五年計劃期間完成下列提高勞動人民的生活水平的指標作為基本指導方針：在五年當中，我們必須提高工人的平均實際工資和勞動農民的平均收入30%。

除了農民的住房建築以外，我們必須保證在五年內修建不下于一百二十萬間新住房，同時，大大增加對現有住宅作基本的修繕。

我們必須保證大大改善工作條件，特別是採礦業的工作條件，在1957年把所謂大禮拜的數目減少到每月一次，并且在1958年完全消除大禮拜。

除了今年的工資提高以外，我們正計劃在1957年把工資再增加數十億，首先注意到的是那些收入少的工人。到1960年，平均實際工資將比1955年提高30%。

這些任務完成以後，工資水平仍然是比較低的，住房問題將仍然是困難的。

增加工資計劃對需要來說是不高的，尤其是，如果我們考慮到，所牽涉到的是平均工資的增加，增加到30%以上的是某些類別的勞動人民，就像決議草案所建議的那樣，首先是那些收入最少的人，這就是說，對其他的人將相應增加得少一些。

這將是一個很大的改善，雖然還不是充分的改善。

但是我們必須記住，為了達到這個水平，我們也必須作出巨大的努力。

有些同志想像，只要指出生产力沒有充分利用，各方面的劳动人民的生活条件不好，許多地方的住宅、社会和文化方面的需要都非常迫切，就足以使政府作出决定并且得到迅速的改善。可惜，問題并不这么簡單。

無疑的，在波蘭有許多令人不滿的地方、疏忽的地方、錯誤和十分愚蠢的做法——这是能够而且应当迅速而有效地解决的一些問題。

我們以前所談到的也就是屬於这一类的問題的：关于違反勞工法，違反操作安全規程，关于不履行工作合同規定的义务和日常生活中各种不公平和过失的問題。

关于这一切問題，人們可以而且应当要求迅速解决，人們可以而且应当要求經濟管理部門在比較短的時間內找到解决这些問題的經費和物質手段。

但是，应当馬上指出，例如，普遍提高工資的問題是比較复杂得多的。因为問題的中心在于增加人民可以在市場上买到的貨物。这些貨物要末在國內生产，要末拿我国出产其他貨物在国外出售，換回进口貨。沒有这个条件，提高名义工資並不意味着生活条件改善，而是意味着通貨膨脹和生活条件惡化。通貨膨脹意味着欺騙工人，在名义上提高他們的工資，而隨后实际上降低实际生活水准。

当然，我們絲毫也不打算同意任何形式的通貨膨脹，我們將不讓消費品价格上涨。完全相反，我們正进行坚决斗争反对一切有害的做法，特别是在1951年到1953年期間实行的那些做法，也就是以各种借口提高某些物价的办法。我們責成我們的經濟机关严格遵守物价紀律，以最坚定的态度保持这些物品价格的稳定。

我們必須看到我国的具体环境和波蘭生产力已經达到的水平。战争破坏仍然是我們的一个沉重負担——我們仍然需要重建华沙、弗罗茨瓦夫、革但斯克、斯才新的整段整段地区。資本

主義遺留下来的落後狀況仍然是我們的一個負擔，雖然程度較小。我們仍然必須支出好几十億的錢來保証我們的國防。我們仍然必須花好几十億的錢作為保証我國經濟發展以及我國迅速增加的人口的工作與面包所必需的投資。

如果我們記住這一切，我們就必須說，在這五年期間內實際工資增加百分之三十的計劃決不是一件容易的事。

在我們黨內，在整個社會上對浪費的敏感已大大提高，這是件好事情。這證明了我們社會的社會主義覺悟的成熟，證明了在波蘭愈來愈多的人都把社會主義財產，社會財產當作自己的財產。

我們的黨組織，我們全體同志應該對所有已被揭露的浪費現象進行鬥爭，把他們自己對付不了的一切浪費事實統統揭露出來，為井然的秩序、為國民經濟各部門的適當計劃與適當管理而鬥爭。

然而，人們必須認識到這個事實：浪費的最重要的根源在於我們生產力方面的不平衡的狀態，這種不平衡的狀態是從資本主義經濟承接下来的和由於戰爭破壞而引起的，是在過去幾年迅速發展過程中以及在全部生產部門的技術落後狀態中發展起來的。譬如說，如果機械工業的生產由於缺少鑄件和鍛件而受到了妨礙，那麼就是作出決定，甚或提出最強烈的抗議也是不夠的。我們必須擴大為這個工業服務的鑄造設備和熔煉設備。其他辦法是沒有的。但是這需要經費和相當時間。譬如說，如果我們的許多生產企業中鍋爐陳舊效率既低又消耗大量燃料，這就是一個嚴重的浪費根源。改進的途徑是使這些設備現代化——這是一種必不可少的和非常有利的方法，但是這需要投資、設備和專家，因此只能逐步地實現。

毫無疑問，我們在六年期間建立的而且甚至直到現在還沒有充分利用的生產力有著很大的潛力，能够以比較低的成本帶來巨大的利益。

这里應該舉出一个有益的例子：

在不久以前，列寧冶金聯合企業还在生产一种供出口的鋼塊——粗輒厂所生产的一种半制成品。用来出口，我們这种产品每吨可以卖得一百美元左右。目前，在热軋厂投入生产之后，我們在出售那个厂重新輒压过的同样的鋼塊方面每吨收入一百六十美元到一百七十美元。在明年鋼板冷輒厂投入生产之后，經過再重新輒压一次的同样鋼塊將給我們帶來每吨二百二十美元的收入。在兴建鋼板冷輒厂方面进行投資是否有利可圖呢？当然是这样的。但是問題是：在动工兴建冷輒厂以前，必須兴建平爐、粗輒厂和热軋厂。否則冷輒厂就將沒有东西可以輒压。

我国国民经济中其他許多部門也存在着同样的情况。

我們有相当大的沒有發掘的潜力，这种潜力是由各种現存的不平衡状态所造成的。随着妨碍这些潜力的發揮的障碍的去除，我們將能够比較迅速地利用这种潜力。

正因为如此，我們規定五年計劃的基本任务之一是：尽一切力量逐渐地但是有系統地消除我們工業中不平衡現象、保証最有效和最合理地利用所有的生产潜力。

这是增加五年計劃規定的53%和57%之間的工業产量的一个不可缺少的先决条件，并且是構成在这一时期改善生活水平的基础和真正的保証。

有些人認為，削減那些担任管理职位的人們的所謂高薪，應該可能进一步大大提高低薪部分人們的工資。这种意見是由于無視既存事实而产生的。管理人員的薪金在工資总数中只占微不足道的百分比，而且这种薪金的水平比較說是低的。資產阶级給具有高度才能的工程师、科学家和管理人員的報酬比我們給的要好得多。

目前，我們还無力把这种薪金提高到令人滿意的地步，因为一般薪金水平太低了。但是，降低这种薪金会是不明智的，特別是，即使在我們的全部国民經濟中削減这种薪金，我們能得到的

节省也將是微不足道的。

这就是所謂顯貴薪金的真相，關於這一點，目前正流傳著許多沒有根據的謠言。

此外，對於通過放棄我們的所謂陳舊的經濟“方式”來迅速提高生活水平的種種方案也應該加以同樣判斷。

我們波蘭的計劃經濟的方式，正和人民民主的兄弟國家一樣，是在理論和實踐的基礎上經過若干年逐漸形成的。它有一些缺點，這些缺點我已經談過，而且必須予以消除。但是為了用公正的态度對它進行估價，我們應該考慮到過去數年中通過它取得的實際結果。這種經濟方式在波蘭實行的期間對我國來說是一個迅速發展的時期。我們在工業經濟和提高全國人民生活水平方面所取得的結果同其他國家所取得的結果比較起來是非常重要的。

請允許我列舉幾個數字：

1955年，波蘭工業生產增長的指數同1949年比起來是270.3，蘇維埃社会主义共和國聯盟——235.5，捷克斯洛伐克——199.3，德意志民主共和國——238.9，法國137.9，美國——144.4。

從這些數字可以看出，波蘭工業發展的速度是很快的。

自然，產量增加指數本身並不能向我們充分說明這種生產的實際水平。波蘭按人口計算的工業產量和生活水平大大低於——舉例來說——捷克斯洛伐克。造成這種情況的原因並不是經濟方式不好。捷克斯洛伐克多少代以來在經濟方面都大大超過我們，並且——正如戰前一樣——按人口計算的話，比波蘭的國民收入要多得多。

問題不正在於打亂和廢除我們目前的經濟方式，而是有系統地進行補救和改善，應用社會主義各兄弟國家的經驗，把一切最適合於我們自己的條件和需要的經驗在波蘭運用。

要求得改進就只有一條實際的、真正的道路，那就是一條有

效的、不煽惑人心的、不吹牛和不欺人的道路。

這是一條進行堅持不懈的努力來整頓我們的經濟，克服經濟中目前存在的不平衡和防止發生新的不平衡現象，以及提高我國國民經濟各個部門的產量的道路。

我們的黨組織和全體同志必須記住，我們今天基本的和具有決定意義的任務是，向勞動群眾解釋這種實際情況，向煽惑人心的作法的任何表現作鬥爭，動員群眾參加保證在五年內提高生活水平30%的艱巨任務。

在這方面我們所面臨的任務事實上可能是困難的，特別是在最近的將來。

例如，讓我們來看一看煤矿業。大家知道，煤將近占我們的出口的一半，因而我們可以在同時輸入棉花、羊毛、皮革和各種脂肪等這些原料，這一切對於生活水平是非常重要的。如果不能完成采煤的計劃，就談不上保證生活水平提高30%，但是今年我們有可能不能全部完成采煤的計劃，再加上國內市場中煤的消費量的增加，這就使得在對外貿易方面有特別大的困難。我們可以在煤矿工業中，像在某些其他工業部門中一樣，看到某種勞動紀律松弛的現象。這件事使得生產計劃有不能完成的危險，而這就會使勞動人民的生活水平下降，而不是上升。

我們的黨組織必須記住這種危險的存在，特別是在煤矿地區，而且應該堅決地進行鬥爭，爭取建立模範的勞動紀律，把這當作增加生產和實際工資的基本條件。

我們應該提醒黨組織和勞動群眾記住蘇聯的經驗和偉大的列寧的教導，列寧曾多次強調鐵的勞動紀律對於勝利的社會主義建設的特殊重要意义。

讓我們追述列寧在1918年4月公布的題為“蘇維埃政權當前任務”的文章中所給予的某些指示。他說：“必須把我們所業已奪得的東西，把我們所已經下過明令，已經定為法規，已經討論過，已經擬定了的東西鞏固起來，——必須把這些東西鞏固成

為日常劳动紀律底堅固形式。这是一个最困难而又最有成果的任务，因为只有解决这个任务，我們才能树立起社会主义的秩序。應該学会將劳动群众举行群众大会的这种汹涌澎湃有如春潮泛濫一切堤障的民主精神，与在工作時間內实行鐵的紀律，及在工作中絕對服从苏維埃領導者一个人意志的精神联成一气。”

在波蘭，为建立模范的劳动紀律而进行的斗争也是完成我們的困难的和紧张的經濟計劃的必要先决条件。

但是，如果这个計劃是困难的，那是不是說，我們就不能够超过把生活水平提高 30% 的限度呢？这种說法是不正当的。我們根据对我们今天所看到的現有可能性的現實的估計，規定了生活水平提高的指數。要是說我們已經用尽了一切可能性，那是錯誤的。群众的首創性，他們在工作中的努力，我們的經濟工作領導人員的才能和知識，一定会發揮更大的潜力。另一方面，劳动紀律的松弛，經濟上的浪費和疏忽可能削弱作为我們的經濟計劃的基础的这些可能性。

讓我們举一个具体的例子吧：在今年 4 月的华沙积极分子會議上，我曾代表中央委員會說，政府在今年能够实现的工資增加額不可能超过年率五十亿茲罗提。实际上，已經增加的工資數額再加上不久的将来即將增加的工資數額，將超过年率七十亿茲罗提。我們为什么能够超过以前拟定的关于工資增加的最高限額呢？

首先这是由于这个事实：計劃規定的在飼畜業接着是在猪和牲畜的采購工作方面的任务已經大大超額完成了，这使得今年供应市場的肉类有可能超出計劃数万噸。这將使我們获得用来滿足超过計劃增加的工資額所需要的商品。

換句話說，飼畜業超过計劃中所規定的水平的增产額，为乡村增加了收入，同时使我們也能够改善城市的劳动人民的生活条件。

在过去三年間，乡村的經濟狀況大大改善了；农業和牲畜的

生产量增加了，劳动农民的实际收入正在一年年地增加。

我們党的第二次代表大会和第五次全体会議的正确決議、刺激農業合作社和个体农戶發展生产的新的物質鼓励措施的实行、农民群众对局面稳定的信心的加强、政府遵守自己不增加农村負担的諾言，所有这一切都造成了 1954 年到 1956 年的農業产量比以前时期的产量增長得更快。

六月農業檢查的結果所証实的十分重要的事实是，尽管去年馬鈴薯的收成低于一般水平，而且我們甚至还担心猪的数目会有一定的下降，但是同去年比較，牛的头数和猪的头数却增加了大約 6%。这种增加說明，1955 年秋天实行的物質鼓励措施产生了所希望的經濟效果。

进一步尽量增加農業产量对我国全体人民都有切身的利害关系。我們將坚持不懈地扫除阻碍我們实现党第五次全体会議为農業所規定的任务的一切障碍。

第七次全体会議的決議草案規定了保証增加農業产量的斗争中的若干补充任务，并且要求注意必須完全消灭許多州所存在的把上中农划成富农以及对富农实行冒險主义的“压力”而損害他們的生产的做法。

決議草案正确地規定，我們应当把用一貫雇用人力的方式或者用欺騙弄假的方式經常剝削別人的劳动，經常放高利貸和进行投机的人当作富农。

決議草案正确地为那些不能耕种自己占有的全部土地或者的确希望把他們的地产分給自己成年的兒女的富农們开辟了变成中农的可能性。

反对以冒險主义倾向对待富农，也为富农农戶創造利用他們全部生产能力的可能性，扩大同富农农戶締結的合同協議等等，当然并不改变我們农村政策的基本指导原則。

我們必須繼續不懈地努力，使得我党能够依靠貧农，联合中农，确立农村生活和感情的形式，并且能够对米科拉茲柯党

羽的各种殘余分子进行的反国家、反合作化的叫囂进行坚决的反击。

如果我們更加一貫地和广泛地組織对貧农和中农，特別是給合作社的生产上和文化上的支援，我們的宣傳就会有效得多。

我們应当作的事情之一，是要再一次地詳細研究对农村进一步增加建筑材料供应的可能性，根据合同協議充分保証把用煤如数运給农民，改变分配人造肥料的方式，像全体大会的決議草案所規定的一样，这原則上是根据农民們据以交納公糧定額的耕地數額的，自然不会忘記撥出足夠数量的肥料用在草場、牧場和其他重要用途方面。

随着农業商品生产增加，乡村的收入增加了，但是农民們，知道我們对于增加工人阶级的实际工資感到关心，他們也指望国家方面給予进一步的帮助。

我認為中央委員會所設立的委員會作出的結論在原則上是正确的，在最近的將來取消牛奶繳售定額意味着乡村向国家繳納的价值一年將减少十亿多茲罗提，同时会促进牲畜的飼养。

由于取消牛奶繳售定額，严格地保証仍在实行的谷物、肉类和馬鈴薯等的繳售定額充分地和按規定時間执行的問題就会显得特別尖銳。

我期望全体会議將更加集中注意这些問題，特别是在討論五年計劃的时候。

在实现国家对波蘭农業的援助計劃的同时，我們一刻也不能忘掉我們的基本任务，必須在农業合作化的基础上在农村促进社会主义改造。

在把目的在于給劳动农民——个体农民和合作社农民——援助的进一步計劃、包括在我們中央全会的決議草案中的計劃实施的时候，我們还有使农業生产得到額外增加的某些可能性。

这种潜力也存在在国民經濟的其他領域中嗎？我想指出它們之中的一些来。

在国民经济的管理方面，我們正在准备进行重要的改革。我們希望簡化工农業的管理制度，合并类似的部門和增加部長們的特权，解除国家經濟計劃委員會的实地工作以及大胆地朝着行政分散的方向前进，首先，通过把地方工业工厂置于人民會議的监督下的办法来实现这一点。我們將大大限制計劃的指數的数目，使那些管理各种工厂的人們有更多發揮首創性的余地。我們將改善獎金制度；努力做到对工厂厂長和全部工作人員更充分地实行物質鼓励。我們將加强工会在工厂中組織工作方面的作用，特別是从严格遵守操作安全規程和衛生条例以及劳工法律这个观点来看。我們將設法在各工厂直接大量增加为进行均衡生产所不可缺少的原料的儲存。

难道說所有这些不應該产生直接的經濟結果嗎？这些結果就是：增加生产、市場貨物种类增加、生产潜力的利用以及原料的节约。的确，它應該产生这种結果。在起草計劃时，我們是以非常慎重的估計为基础的，因为我們的指导原則是：凡是属于生活水准方面的东西都應該以最現實的方式加以保証。

自然，这是一个正确的原則，因为沒有别的什么东西比沒有履行的諾言更使劳动人民反对我們了。

如果我們的党组织在它们的日常工作中行使它们的法定权利去监督行政方面的活动，如果它们能够保証由于实施更加有效的經濟管理所創造的可能性得到充分利用，如果它们能够开展一个利用这些可能性的广泛运动，如果它们在工会的协助下开展劳动竞赛运动，如果它们能够坚持不懈地和有效地克服国民經濟各个部門中的官僚主义障碍，那么，毫無疑問，产量的增加就将超过我們的預計，而生活水平就可以进一步提高。

我們正在消除开矿業中的“大礼拜”。我們正在从1957年和1958年的采煤計劃中扣除迄今在星期日所开采的数量；但是，保証矿工們星期日得到整天的休息难道就不会使他們在平常日子的劳动生产率得到提高嗎？肯定是要提高的。这对煤的开采量

的增加是一种重要的潜力，这是一种——無論是为了国内市场或者は輸出——对生活水平具有重大影响的产品。

自然，这种劳动生产率的提高是不会自己实现的。如果我国矿工由于取消了“大礼拜”而得到好处，如果改善矿井工作的组织，及时地进行必要的修理，以及防止机器停車和空轉的話，如果我們的党组织帮助矿工們在平常的日子里增加产量和提高劳动生产率的話，那末，劳动生产率的提高是可以实现的。

在六年计划期间，我們訓練了許多熟練的干部——称职的工人、技术人員和工程师。在这一段时期中，我們工厂的人員增加了几乎一倍。

很明显，这些人在六年计划的头几年中只是掌握了他們各自的职务。

我們巨大的新工业企業中的人員的青年气息是我国社会主义建設的一个巨大的社会收获，这証明數以十万計的人已經开始了对国家具有極大价值的称职的、有高度效力的和很有利的生产工作。

但是，这种年青气息同时不可避免地意味着較低的劳动生产率，不是經常細心地操作机器，原料和产品不是常常地得到适当的利用。这些年青工人只是开始养成正确的劳动習慣，現在他們在职业能力方面进入了成熟时期。他們的工作和生产經驗、他們关于机器的知识和对于他們各自的工厂企業的忠誠正在逐年增長。工厂的新手將越来越少，因为它們的人力需要已經在很大程度上得到滿足。

就劳动生产率、好好地利用工具、节省原料和电力、以及产品質量而言，所有这一切不應該产生重大的成績嗎？

在这里，我們也必須說明，在計劃中对这些可能性的估計也是很謹慎的。

工人的能力的提高是否將使产量大大增加，使产品質量提高，以及是否將創造提高生活水准的其他可能性，取决于工人和

指導這些工人的我們的黨組織，取決于我們的政策，取決于正確地利用物質鼓勵。

這個計劃的任務不是容易的，但是不僅完成這些任務，而且是超額完成這些任務的充分可能性是存在的。

所有這一切都取決于我們，取決于我們正確的政策，取決于我們的組織工作，取決于工人，工長和工程師的有紀律的和忘我的勞動。

這是我們的黨組織，我們全體同志堅持不渝地為完成和超額完成計劃和為提高群眾的積極性、創始性進行鬥爭的問題。

五年計劃規定的任務，把我們勞動人民的生活水平提高30%和使工業生產量增加53%到57%的任務是困難的，然而也是現實的。

如果我們按照列寧主義的方法來從事組織群眾完成這個計劃的偉大工作，這些任務是可以完成的，甚至可以超額完成。

三

這個決議草案着重指出了應當始終一貫地進一步貫徹關於我國生活民主化、關於肅清個人崇拜的後果和殘余、關於加強社會主義法制方針。

自從中央委員會第三次全體會議以來，我們便採取了這個正確的方針，但是我們在執行這個方針的時候不够始終一貫。這無疑是由於我們擔心，對過去的錯誤進行大膽的批評和公開恢復在濫用權力下受害的人們的名譽，可能損害黨和它的領導的威信，助長敵對分子的氣焰，因為他們一定會利用這些事實來進行反對人民政府的宣傳。

黨的積極分子們多次批評了這種猶豫不決的態度和從而產生的因循拖延現象。

在蘇共二十次代表大會上，蘇聯同志們非常勇敢地和抱着毫不妥協的精神對個人崇拜展開了鬥爭，儘管他們知道，公布斯

大林的專橫行動的所有严重后果，可能造成暫時的困难。只是蘇共第二十次代表大會才完全消除了影响我們的这些限制。根据苏联共产党中央委员会关于克服个人崇拜及其后果的历史性的決議，苏联同志們这样作，是因为他們是从基本的原則出發的，是从工人阶级的理想出發的；是因为他們是从这样的决心出發的：一定要建立持久的保証来消除像个人崇拜这种对社会主义民主的歪曲重演的可能性。

苏联共产党领导这个苏維埃国家走上进行逐步的基本改造的道路，消灭过去这个时期的錯誤和偏差——它把领导这个国家的工作建立在集体领导的基础之上，建立在党内和苏維埃国家内部的民主不断加强的情况下和取得千百万劳动人民的积极参加下来执行列宁主义政策的基础之上。

在苏联共产党第二十次代表大會之后，我們党开始以紧张的努力从事国家民主化和在党的生活中厉行列宁主义原則的工作。我們已經完成了有关在公安机关中清除偏差和恢复無辜的人們的名誉的工作，并且已經把應該对在偵訊中的严重的不法行为和違反法制的事情直接負責的那些人交付法办。

政治局已經采取了一系列的措施，使那些由于不正当的逮捕和不公正的控告而受到严重冤屈的同志們感到充分滿意。

有一些案件还需要进行审查，例如像赫林凱維奇的案件；但是我們可以說，这个过程已經接近結束，我們正在清除貝利亞及其匪帮所制造的間諜狂的气氛的时期所遺留下来的不好的和辛酸的东西，这种气氛也是在許多兄弟国家中造成像無辜处死拉伊克、科斯托夫、和其他許多同志等等这种令人痛心的損失的原因。

在第二十次代表大會和貝魯特同志逝世之后，党的领导面临着艰巨的任务——它必須痛苦地列出过去所犯的錯誤的清單，必須糾正錯誤和解决一些当前的迫切問題。我們决定在党、工人阶级和全国人民的面前揭發全部令人痛心的事实。我們着

手改善我們的生活，我們开始始終一貫地清除它的不好的和黑暗的方面。这一切構成了一种具有持久的价值的成就，一种将来將会产生愈来愈多的成果的成就。

我們現在正完全从党的利益出發，从对党的团结一致和正确發展的关切出發，努力从过去令人痛心的錯誤中吸取全部教訓。我們深信，領導方面的这种态度將得到全党的諒解和支持。

同志們：

由于清楚地了解到破坏法制原則对于工人群众，对于我們的党和人民政府所产生的巨大的道德上和政治上的危害，我們已經以勇敢而始終一貫的态度开始糾正这一切錯誤，惩罚那些犯有濫用职权和运用骯髒手段的罪过的人，并且要保証在将来不重复發生类似的偏差。

我們已經正确地規定了保安机关的任务的范围，加强檢察官和法院的威信，我們已經大大加强了我們司法機構的人員。可以这样說，我們已經为同工人群众的道德觀念相調和的人民法治制度的正确实施奠定了基础。我們正在我国國內創造一种真正的人民民主制度的气候。

这种气候的表现是：劳动人民在正在波蘭进行的討論中發表的言論是那样坦白和無惧，群众愈来愈多地参加有关改进我国国内关系和我国的进一步發展的最迫切問題的討論。这是有助于在群众中日益加强这样的感觉，他們是国家的共同主人，如果这些共同主人要对国家負責的話，他們必須知道国家的全部实际情况，必須知道它的成就，清楚地看到到目前为止它的發展的弱点，充分了解国家正在前进的道路上应当克服的困难。

我們已經开始了一种有系統、有計劃的方式充分恢复我国民选机关的宪法权力，我們的議会在最近一次會議上已經开始有效地履行它监督政府工作的任务。我們已經，并且將繼續把更多新的权力移交給地方人民會議。我們有理由相信，这些人民會議在党的协助下，再得到称职的干部的支援，將可以消除它

們到現在為止在運用宪法權力方面那種特有的不敢放手做的作風，並且它們將對它們行政區以內的事務充分地負起責任來。

我們已經認識我們的管理國民經濟的制度中的主要錯誤，在決議草案中，我們已經擬定出改正這些錯誤的辦法。在同經濟方面的積極分子和黨的積極分子磋商以後，我們已經制訂出我們的五年計劃的指導原則，這個計劃將是最近的將來我們的活動和我國的社會主義建設的綱領。

在過去若干月中已經實行的增加工資的措施中，我們集中注意改善收入最低的那些類的勞動人民的生活水平的問題。

我們所取得的成就絕不是一件小事情，雖然它還不能經常充分產生具體的影響。這是採取進一步前進行動的基礎，而這就是它具有持久的價值的原因。我們不希望粉飾任何東西，我們不希望用漂亮的詞句來掩蓋任何東西。

我們希望全党和全國都知道我們正在制訂和我們正在執行的綱領。只有在全體黨員和非黨勞動人民的積極性不斷增長的基礎上，只有在全國工人、農民和勞動知識分子政治和經濟覺悟不斷提高的基礎上，這個綱領才能同全黨一起來加以完成。

最近幾個月來在居民中、在黨的會議上、在報紙上以及在社會團體中，一直在就對過去的估價、就生活的幾乎所有方面，進行廣泛的、真誠的、大膽的和創造性的討論。這種討論一般是由建設性的批評的立場、由社會主義的立場、由黨的立場進行的。但是在開始階段在動搖分子方面就發出了各種不負責任的叫嚷；針對著我們的全部成就、我們對蘇聯的政策的基礎以及我們的思想的原則的叫嚷和言論。必須說，對這種言論的反擊是軟弱無力的、不夠充分的。

儘管有著這種批評產生的一切積極的結果，儘管有著豐富的主動性，儘管有著我國政治活躍高潮帶來的許多公正的建議和愛國的表示，但是我們不應該忽視這個過程的消極方面。

黨的領導在採取一種新的方針的時候，應該記住資產階級

思想仍旧对我们的社会有不少的影响，在某些人士中間仍旧流行着民族主义的和反苏联的倾向和偏見，我們正处在一种困难的經濟局势中。民主化和批評自由，不仅为那些关心进行真誠的纠正工作的党和非党人士的积极性打开大門，而且也为倒退的、反动的、小资产阶级的、無政府主义的和烏托邦的倾向的某种活躍可能性打开大門。

党的领导沒有能充分考慮在經濟困难情况下的政治力量的結合，沒有充分考慮由于揭露了关于个人崇拜的严重后果的痛苦真相和揭露了使波蘭共产党遭到牺牲的挑衅的真相所引起的巨大震惊，这个事实使我国民主化过程受到了消极的影响并且成了惨痛的波茲南事件使我們大吃一惊的原因之一。

但是必須有力地着重指出，波茲南事件并不能成为改变民主化过程的任何企圖的任何理由。波茲南事件証明在真正克服我們国家，特别是在像社会主义工厂企業中的关系这种具有决定性重要意义的方面的官僚主义偏差方面，我們到目前为止所做的事情是多么少。

在另一方面，波茲南事件証明，走向民主化的过程是不能輕易地和自發地来实现的，也不能不考虑到这样一个事实：波蘭的阶级斗争仍然在繼續进行，阶级敌人仍然在發揮影响，他將利用在我們社会主义建設事業中的一切疏忽、一切弱点和一切真正的困难来阻撓我們向社会主义前进。

这一点說明，国家的民主化过程不能够仅仅在于反对官僚主义，反对首長心理，反对阻撓和压制批評和反对破坏社会主义法制，这一切需要發展創造性的批評和工人阶级和全体人民群众的主动性。同时，民主化过程还必須在于击败敌对分子利用批評自由来散播异己的和反馬克思主义的观点以及进行目的在于破坏人民政权的任何叫囂的一切尝试。

必須实行民主化和必須为实行列宁主义的党内生活准则而进行顽强斗争的情况决不仅仅是由于目前的政治需要而产生

的。它是從我們社會主義建設發展的基本需要所產生的。

首先，我們要創造條件，使過去發生過的偏差不可能再次發生，使任何權力機關的一切專橫行為不可能發生，使人民國家的鎮壓機關处在黨的完全監督下，並且附屬於民主的權力機關——一句話，使公民們可以真正行使我們人民民主制度提供的一切偉大權利。

第二，我們要創造條件，使作為國家的主人的群眾的能力和經驗、公民們的主動性、才能和关心將能够得到最充分的表現，並且能够對我們建設的進步，對每一個社會主義企業的工作，對每一個人民會議的活動和對議會和人民政府的活動起最有效的影响。

歷史經驗教導我們，工人階級在同農民聯盟下取得政權並不會自動地解決黨、國家同人民群眾的關係問題。雖然這個事實構成了在走向真正的民主制度的道路上的一個基本轉折點，因為它切斷了少數人即地主和資本家剝削和奴役人民群眾的根源。

我們為消滅資本主義階級所進行的鬥爭將導致敵對的階級矛盾的消滅。但是在社會主義建設過程中，不僅在經濟關係方面，而且也在政治關係和形式方面，在政府形式以及在思想、文化等等方面，發生了非階級的、非敵對的矛盾。

在社會主義建設過程中，在社會主義生產力的迅速發展和人民的物質和精神需要的迅速增長一方面，同國家的經濟及整個社會生活的過份集中的和官僚主義的組織形式和管理方法另一方面之間，發生了矛盾。這約束了群眾的主動性，削弱了工人階級和人民群眾的國家主人翁感，並且阻礙了在生活的許多方面的進步。

在過去幾年中，在權力、管理和計劃方面的集中化過程有了越來越多的和影響遠大的發展。對上級國家和行政機關所負的責任超过了對群眾、對選民和對勞動人民所負的責任。

过度的权力集中在行政机构手中的情况经常限制了人民会议的宪法权力及社会组织和合作自治的影响。

我們的党和人民国家的活动应当根据的民主集中原则常常發生偏差，变成官僚主义。

党常常忙于“行政”工作，忙于处理应当由各级权力机关负责处理的许多小問題，因此变得过度地集中了。这样就限制了党內的民主，同样地也限制了基层党组织的主动性和独立性，产生了官僚主义，同时并削弱了同群众的日常联系。在这种情况下，就出現了普遍地限制民主、主要地利用政府的行政方法、违背集体领导的原则的倾向，这样便造成了党和国家干部同群众断绝联系的明显事例，后来又造成了大大小小的政治錯誤。我們也盲从了斯大林关于随着社会主义的进展阶级斗争尖銳化的錯誤理論以及从这种理論得出的錯誤結論，認為一切思想动摇的表示、异己或相反的意見的背后都是颠覆活动和帝国主义間諜机关的影响。如果我們考慮到这个事实，那么就可以理解，为什么在我們的条件下公安机关有可能取得特殊地位，这些机关的工作中怎么会發生那些严重的偏差。

我們的人民国家中的这种官僚主义的偏差变成了妨碍人民波兰的许多方面生活前进的阻力，变成了妨碍党和人民政权同劳动群众取得日常的、重要的、密切的联系的障碍。因此，我們認為必需重提一下列宁的教导：繼續不断地为反对官僚主义而斗争是取得进一步的社会主义建設胜利所必不可少的和絕對必要的。什么是正确的道路呢？正确的道路就是要創造条件，使在党的领导下的群众的願望和积极性能够在管理国家的工作中得到最充分的表现。

消除权力和管理的过度集中現象，精簡行政机构，扩大社会主义企業和人民会议的权力，活躍一切形式的人民代表机关，广泛地發揚工業企業中的工人民主，展开“自下而上”的大胆批評和开展各种形式的人民参政——这些都是党在为了实现我国

生活的民主化所进行的坚持不懈的努力中应当采取的主要斗争方法。

在規定这条道路的时候，讓我們提醒所有那些指望混乱和不安并使反对社会主义的反动势力能够进行活动、組織和損害我們的建設的人們：人民民主国家現在是、今后仍然是無产阶级專政的一种形式；国际资产阶级的政客們指望波蘭会离开社会主义建設的道路，指望我們同这个社会主义的、和平的偉大国家的联系將会削弱，他們这种希望是徒然無益的和荒謬可笑的。

同志們！

決議草案中清楚地說明了党为了执行它的关于使我国民主化的綱領打算采取的具体步驟。

我想，没有必要在这里逐一列举所有这些打算。

我願意簡單地談談需要做进一步解釋的三个問題：

第一个問題是工人民主的問題。

不錯，在爭取完成我們的經濟計劃的斗争中表現了無比的忘我精神而且作了很大牺牲的工人阶级对于自己的工厂的責任感还不够强；不錯，由于工業企業中的官僚主义和由于缺乏經濟上的奖励（这种奖励以明显的方式把工人的个人利益和工厂的整个經濟結合在一起），工人的社会主义意識的發展、特别是在部分新的和年輕的工人中間的社会主义意識的發展，常常受到很大的阻碍。

这次全体会議的決議草案，規定了消除这些缺点的具体办法。

必須着重地指出，扩大企業管理当局的权力（順便提一下，这仍然是十分不够的，我們的管理当局提出了很多的批評），扩大工厂委员会的权力，本身并不能解决任何問題，除非是在扩大这种权力以后随即采取明确的經濟措施，使他們有可能运用这种权力、發展生产中的主动性、發揮潜力、实行节约并且促进技术进步。这种措施将是工人在他们的收入上，額外利益上，工厂

發給的獎金上直接感受到的措施。

擴大工廠委員會的權力和增加工會在實際地而不仅是形式地解決一切工人和職員利益的問題中的作用當然不會破壞一長制這個必須遵守的原則，或者工廠中的勞動紀律。如果這樣來解釋工廠民主化，只能帶來無可估量的損失。而某些煽惑人心分子則正是用“結束個人崇拜”來為這種解釋辯護的。

實際的問題是，一個社會主義企業的經理應當記住，他是國家在企業中的代表，但同時，也是被任命來管理企業的工人階級的代表，他一時一刻也不能忘記這樣一條根本的真理：社會主義生產是為人，勞動的人——工人、農民、工長、工程師——服務的。

只關心計劃而忘記了人民、忘記了他們的需要、他們的困難、他們的權利、他們的建議和正當要求的經理人員是不能放在一個社會主義企業的經理職位上的。

另外一方面，工廠委員會以及基層工會機構在大膽地利用他們廣泛的權利保衛工人反對任何的官僚主義的偏差和對勞工法律的任何破壞的同時，在對工人的物質和文化需要表現關懷的同時，必須同任何破壞勞動紀律、反對人民國家的利益也就是整個工人階級利益的煽惑人心的做法進行尖銳的鬥爭。

考慮到我們打算取消無疑過了時的關於社會主義勞動紀律的法律並且用說服教育的方法來代替行政壓制的方法，這就特別重要了。

要廢除這項法律，黨和工會就必須要依靠政治覺悟最高的工人的支持，對缺勤、違反操作規程和瓦解生產的現象進行不懈的鬥爭。

在工作條件問題上限制工人階級影響的那種錯誤的步驟之一，就是大大限制整個工業部門集體合同的重要性。

集體合同上面關於像工資、保護衣和社會權利這樣一些問題的基本規定，已經成為由政府來作出決定的事，對於在這種決

定，最近加上了“在同工会中央理事会协商下”这样一句話。

这种中央集权决定的作法，实际上已經使得工会沒有可能在有工人参加的情况下徹底研究工資、社会权利等方面变更了，看来这种作法是應該抛弃的，而應該恢复管理方面和工人訂立双边合同的作法。

工厂集体合同是我国工人阶级所取得的一个重要的成就（固然还没有充分加以利用），應該訂立包括有关工作条件而且当然也有关工資的一切問題在内的整个工業部門的集体合同，从而使这种工厂集体合同从根本上更加全面。

根据工人們的意見，以民主的方式制訂的各部和工会負責人之間的这种合同，應該成为工厂内部的工人阶级民主中的主要因素之一。

第二个問題是关于法制和充分尊重公民权利的問題。

我想，没有必要再一次地談論司法行政机关、公安机关和民兵中間的法制問題。決議草案明白地規定了这方面的任务。我确信，为創造使人民波蘭的公民权利受到尽可能严格的尊重所必需的一切条件，我們都已經具备了。

但是，法制問題，是具有远为广大的重要性的，并且同反对官僚主义的运动密切相关。如果我們說，社会主义工厂中發生了、而且是屢見不鮮地發生了破坏劳工法律的事件，如果说我們發現了农村中这样多的違法乱紀的事件，那末，那就是由于政府中的某些权力机关脱离了群众，忘記了自己應該为劳动人民的利益服务了。我們的机关中的某些环节已經成为互相包庇的集团。在这一方面，公共檢察署的监察是不能够从根本上保障法制的——固然，在發生了明显地破坏現行法律的情况的时候，公共檢察署是能够而且應該过問的。

使一切公民权利和一切法律条款受到尊重的日常斗争，只有由群众自己，由群众的社会組織（工会、波蘭青年联盟、农民互助联盟），由各級人民會議才能有效地进行。人民會議在国家

活動、社會監督和真正監督行政機構等方面的巨大可能，現在仍舊利用得非常不充分。

對於保障有關少數民族的法制問題，黨應該表現特別的關心和注意。

黨必須加倍努力，克服一切民族主義、反猶太主義和對非波蘭族民族公民的歧視的現象，保障他們在生活的一切方面取得真正平等的地位，並且必須保證做到過去在這方面造成的一切損害凡是能夠糾正的都應該加以糾正，這樣才能使有關的人們確信我們的政策的公正和正確，這樣我們才可能贏得他們的充分信任。

第三個問題——就是批評的自由和開展自下而上的批評的問題：

批評的自由是社會主義民主制度的基本因素。束縛和壓制批評——以促進人民國家和社會主義建設為目的的創造性的、健康的批評，必然會引起壓制民主，破壞人民政權各種機構的威信，結果也就是破壞黨和國家的威信。

官僚主義者們反對健康的批評的活動還沒有停止。相反地，在公開批評在許多情況下存在着夸大的現象這樣一種背景下面，國家機構和經濟機構中——有的時候也有黨的機構中——的一些官僚主義者現在正企圖進行報復和對付“嫌疑分子”和“大膽的家伙”。

在工作人員會議上、甚至是在黨的會議上批評上級的人遭到迫害的情況仍舊很多。窒息批評的最靈驗的辦法之一就是置之不理，對理由非常充分的意見和批評性結論不作答復。

從工人會議的實踐中，從討論五年計劃草案期間和蘇共第二十次代表大會以後的討論中，可以找出許多對公正和正確的建議和批評性意見不予置理的例子。

這方面的影响真是惡劣透頂——因為，對待公民們對改善管理、改善工作方法和對節約等等所表現的關心採取的這種“充

耳不聞”和無动于衷的态度，使社会首创精神这种最宝贵的資本受到打击，并且破坏对公民們的民主呼声的价值所怀的信心。

但是在強調批評——首先是“自下而上”的批評——自由的整个重要意义的同时，我們必不可忘記，批評自由不能意味着任何批評都有自由。我們不要从敌人的立場出發的批評，我們不應該允許这种批評。

我們不應該听任濫用批評自由来誹謗我国人民付出了这样高的代价所取得的成就，即社会主义建設事業的成就，来誹謗波苏关系，散布帝国主义宣傳和散布同我們的思想相敵對的觀點。

这里需要进行抵抗，首先是以提出論据的形式进行抵抗，揭露一切虛假、伪善和煽惑人心的做法，在有需要的地方，当然有必要采取行政措施，使敌人不可能濫用批評自由。

現在再来談談報紙批評，可能是适当的。自从中央委員會第三次全體會議結束以来，我們的報紙对民主化的过程作了重大貢獻，它有了一种生动的色采，它不再戴着乐观的眼鏡來看事物，它在很大程度上肃清了浮夸的陳詞濫調。無疑，这些就是在加强党和人民政府同群众的联系方面所取得的宝贵的成就。

但是我們同时必須說明，報紙也犯了不少錯誤。

在我們的報紙、在一种为社会主义建設事業的利益服务的報紙上的批評自由不能意味着報紙可以对現實提供一种歪曲的情况。

甚至在那些在进行批評的时候态度謹慎而且避免报道沒有核对过的事实和避免作出不誠实的或煽惑人心的估价的報紙上，由于同时沒有能够反映劳动群众、党和人民政府的积极的努力，批評的材料累积起来使人对于生活有了一种不真实的和片面的了解。与这种不全面的情况的同时，还有不负責任的叫囂、歪曲事實，异己的和敵對的意見以及远远談不上馬克思列寧主義的理論，因此情况更加糟糕了。党的報紙，首先是“人民論壇報”——中央委員會已經一再指出了这一点——并沒有抵抗这

种悲觀浪潮，并沒有毅然决然地駁斥在我們的一些期刊上的反党叫囂和資产阶级走私貨，这是很大的失职。

報紙在展开批評的时候不仅要做到这种批評是謹慎的并且要以事实为根据，而且它也必須做到批評有效。在双重意义上有效，批評必須帶來适当的效果，糾正錯誤或失职，特別重要的是，批評必須提出問題和实际的办法来。

報紙是党的最銳利的武器。今天的報紙当它得到讀者的不小的信任的时候，在很大程度上决定公众的意見。它在这样做的时候必須对国家、对人民政府、对社会主义事業抱着充分的責任感。我們不願又犯陳詞濫調的毛病，但是我們不能容許这样的情况，那就是報紙忘記了它們作为社会主义的報紙的神聖責任是为社会主义奋斗，影响全国人民的意見和看法，以便动员全国人民参加爭取实现党拟訂的目标的斗争。

这就是我們對我們的報紙的堅決的要求。

四

同志們，我現在要談談党的領導機構的某些問題。

全体会議的決議草案說，要执行目前提出的任务，就需要徹底重新规划党的整个工作。

要是領導国家的党的內部生活沒有进一步实行民主化，即沒有充分实行列寧主义的党内生活准则，国家的生活民主化是不能实现的。

重新规划党的整个工作和一个問題有最密切的关系，这个問題是对党的整个活动最重要和最有决定性的——联系群众的問題。

党只有在它的政策同群众結成牢不可破的联盟，得到群众的信任和积极支持的情况下，才能起人民国家的先锋队和领导力量的作用。

波茲南事件表明，同群众的这种团结曾經受到扰乱。

我們發現一部分工人當中有消沉和失望情緒，甚至在我們黨的隊伍中較薄弱的環節也有這種情況。

造成這種情況的原因是什麼呢？

毫無疑問，我們，黨的領導機構，對於這種情況要負很大的責任，因為我們在二十次代表大會以後震動之余，未能提出一個充分具體的行動綱領，提出五年計劃的基本前提。

黨等待得太久，沒有及早舉行全體會議，答復群眾和黨組織提出的許許多問題。

可是，對於我國政治生活目前階段所特有的嚴重情況，仅仅當場作簡單的答復，是不能使我們感到滿意的。

我們必須挖掘這些弱點的根源。這些根源無疑地可以在過去時期的經濟困難和疏忽失職上找到。這種情況在前面已經談過了。

這些根源還可以在我們的黨作為領導力量進行工作的方式上，在經常對黨的作用所抱的錯誤態度上找到，這一點必須是我們討論的主要問題。

在一年半以前，在中央委員會第三次全體會議上，提到了和群眾失掉聯繫的情況，提到了官僚主義方法和列寧主義的黨內生活準則。然而到現在沒有基本的改進。那時我們沒有挖掘到弊病的根源，挖掘到官僚主義毛病的原因，就是這種官僚主義毛病使黨失掉了和群眾某些方面的聯繫，並且在黨內造成一部分黨組織和領導機構脫節。

斯大林崇拜對我們的隊伍發生了一種強烈的影響，我們不能夠創造性地從蘇聯共產黨的經驗中得到好處——我們時常機械地利用這種經驗，僅僅照抄範例。我們未能徹底克服我們在理論和實踐方面的教條主義。

我們的黨是執政黨。這是否意味著，黨組織應該直接行使權力呢？不，一點也不是這樣。

我們應該定出總的方向，定出我們的權力機構的活動的政

治方向，可是絕不能代替它們，絕不能和它們重疊，絕不能妨礙它們進行治理和管理的工作。然而實際上，我們沒有這樣作，看來這種情況顯然是真實的。領導作用經常被認為是直接治理、被認為是進行管理，被認為是對國家和經濟機構的工作人員發布詳細的指示，被認為是對人事政策進行直接過問，被認為是同政府機構一起工作而不是和群眾一起工作和在群眾中進行工作。

黨組織沒有成為政治領導，政治鼓動和監督的中心，沒有根據黨所提出的目标和任務集中力量在群眾中間進行政治活動，提高他們的覺悟，而是主要關心於行政活動，結果就變成了官僚主義化，而為過分龐大的機構所包圍。這說明黨機構行使全部權力的過多的作用，同時又無疑地削弱了黨機構作為黨內決定因素的作用。

對黨的領導作用的看法和這種作用的實際實施應該有一個基本的改變，當然，這樣的改變不能過一夜工夫就能辦得到，它需要克服壞的領導方法，克服根深蒂固的行政習慣，並且改變政治領導為全面地而不是瑣碎地監督人民的權力和經濟機關，社會團體——所有凡是黨員活動的主要生活方面——的工作。

必需創造我國生活每一方面的經理人員的充分獨立和完全負責——完成國家，經濟，文化和社会任務的責任——的條件。

必需盡量限制所有黨委員會任命工作人員的權力，使得這種權力只能適用於領導的、高級的職位，而把某一個國家，經濟或社會機構交給那個經理人員，由他完全負責作出有關他的屬下人員的決定。

各級黨，首先是工業機關的基層黨組織的領導作用的改變，在實行的同時，應該在黨工作方法上也有所改變，應該嚴格遵守真正的而不是形式的集體領導原則，應該對在某一個地區內黨的連續的任務的解決辦法進行自由的、誠懇的討論，應該吸取所有黨員對黨政策的關鍵問題參加討論——一句話，發揚黨內民主。

發揚黨內民主、制訂黨的政策不借助于上面的指示而借助于牢不可破的同黨的群众、工人阶级和人民群众的联盟以及同他們广泛交换意見，都將加強和巩固党的先鋒队作用。

在具有真正党内民主的情况下，难道可能会有这么大批的党员——像波茲南事件那样——出乎意外地同他們的省委员会、市委員會、工厂委員會沒有联系嗎？这种情形只有在党组织和机构已經官僚主义化、对劳动人民的情緒、不滿和需要麻木不仁的情况下才会發生。

像決議草案所表明的那样，党的民主化和領導方法的改变是同党组织的作用、独立性和积极性的加强，同某一党组织的行政机构正确地从属于这个党组织的全体会議，同这个党组织的党机关从属于这个党组织的全体党员，同党工作人員組織成分的改进以及能力的提高等等有关系的。

党的指导作用的加强跟党对同我們在全国陣綫范围内进行合作的其他政党采取正确态度的問題是有关系的。

至今为止大家对于我們党在全国陣綫的指导作用的了解造成了在实践中間非常簡單化的做法，这种了解常常造成單純的發号施令、破坏联盟政党的独立地位、限制它們的积极牲。

必須停止这种做法，这种做法是以这种默認为基础的：除了我們的党以外，人民波蘭的其他政党據說都將迅速丧失它們的存在的理由。

統一农民党和民主党这两个政党，目前在全国陣綫中正在起积极的作用，它們是我們重要的盟友，他們承認工人阶级在国家生活中的领导作用，并且同我們一道进行斗争，爭取实现全国陣綫的綱領，爭取实现和平、波蘭的繁荣發展、社会主义的綱領。

有时有人担心，联盟党派独立的行动和活动，本身就会导致对立、离心甚至反党的倾向。这不是正确的看法。这是宗派主义的看法。

我們的党一方面以全国陣綫的綱領为基础，另一方面又預

料會發生意見的分歧，因此接受意見和批評，并且尋求完成我們的共同任務的最好的辦法。

黨委員會應該向全體黨員解釋這種正確的看法：在一部分農民群眾中享有很大的支持的統一農民黨以及受手工業者和一部分知識分子支持的民主黨，不僅在過去和目前構成了全國陣線中的重要的一環，構成了人民民主政治制度中的一個組成部分，而且將來還會是這樣。

對於統一農民黨和民主黨一般黨員之間的各式各樣的政治動搖的表現，需要特別豐富的經驗和策略。

要加強全國陣線中的團結和聯合，就必須進行共同的鬥爭，反對离心傾向和自由資產階級傾向。這種傾向的方向，是要使波蘭走向資產階級議會主義，從而在客觀上向反動勢力提供了行動機會。

某些黨組織中發生政治動搖以及向異己分子和異己的資產階級思想、向小資產階級情緒退讓的這樣一些表現，許多黨組織同群眾喪失聯繫的表現，今天比過去更加强烈了，這首先是由於許多黨組織在政治上解除了武裝。

第二十次代表大會和隨後發生的事件，標誌著修改許多政治思想的一個階段的開始。多年來我們的活動就是根據著這種思想，而且我們也是根據著這種思想來建立黨和國家的。自然，這並不是修改馬克思列寧主義的原則，相反地，這是修正我們思想方面在個人崇拜的基礎發展起來、蔓延开来和扎下深根的歪曲、異己觀點和偏向，修正不符合馬克思主義精神的教條主義，修正對黨內和黨與黨之間關係（例如對南斯拉夫共產黨的關係）中的列寧主義原則的歪曲。

由於最近幾個月來所發生的事件在廣大群眾中在政治上引起了深刻的震動，我們就必須發動大規模的思想攻勢，不仅要丟掉不好的、陳舊的和過時的東西，而且要以新的思想代替丟掉的舊的思想。這種新的思想是由馬克思列寧主義，活生生的創造

性的馬克思主義的取之不尽的寶庫中取得力量的。

這也要求我們提出一個行動綱領，一個首先對國家的經濟政策進行必須進行的修改的綱領來。這種修改將按照黨和群眾這幾個月來所提出的建議，在這幾個月來，首先在工廠中討論了五年計劃草案，對我們的錯誤和缺點提出有益的實事求是的批評。

我們現在必須把黨的力量、工人階級的力量和全國一切活生生的力量團結在這個綱領，首先是經濟綱領的周圍，團結在五年計劃的任務和目前改善工人階級處境的任務的周圍。

我們應該向全國人民提出這個行動綱領，並且使他們確信這個綱領是實際可行的，是正確的。

這就需要把全黨團結在中央委員會的周圍，並且在中央委員會內部求得完全的加強。

這次會議通過了關於我們進一步工作和鬥爭的綱領以後，我們應該記得，我們必須遵守列寧主義的思想一致、意志一致和行動一致的原則，我們大家和全党的努力，都必須從屬於這種原則。

黨的一致，在馬克思列寧主義思想上的一致，過去和現在都是黨的戰鬥力的最重要的來源，是黨完成工人階級先鋒隊和人民民主國家領導者的任務的最重要的必要條件。

黨的一致以及黨團結在中央委員會周圍，將成為我們在爭取在波蘭建成社會主義的鬥爭中獲得勝利的保證，我們同蘇聯共产党、同全世界共产党和工人党、同爭取國際和平和友誼的一切力量的兄弟般團結更加巩固的保證。

保加利亞“工人事業報”專論：

共产党和工人党變得更加强大、 敌人更加攻不破了

(1956年7月20日)

苏联共产党中央委员会不久前發表的“关于克服个人崇拜及其后果”的決議对于国际共产主义运动和工人运动具有重大的意义。它对于共产党员和全体劳动人民的革命教育、对于他們在政治上和思想上的鍛煉有很大的作用。

苏共中央的決議对苏共第二十次代表大会的成果作了深刻的、馬克思列寧主义的分析，并且明确答复了有关反对个人崇拜表現的重要問題，清清楚楚地闡明了徹底消除个人崇拜后果的道路。同时，它有力地揭露了反动派迷惑群众、想使他們离开共产党和工人党指引的正确道路的陰謀。

共产主义的敌人拚命把对个人崇拜的批判引导到反对共产党和工人党本身，反对社会主义的社会制度和国家制度。他們力圖証明，似乎个人崇拜是这些党的性質所固有的，是社会主义社会組織本身必然产生的东西。他們的目的是想动摇劳动人民对馬克思列寧主义學說的正确性和这种思想在全世界胜利的必然性的信心。

对个人崇拜的公开批判再一次証明了共产党和工人党力量的强大以及它們同广大人民群众以最深刻的相互信任为基础的密不可分的联系。沒有那个执政的資產阶级政党敢于采取这种步驟。相反的，所有这些政党都必然会力圖避而不談、对人民群众隐瞒这种不愉快的事实。只有受馬克思列寧主义革命原則教育的工人阶级政党才能把全部真相告訴人民，無論这种真相是

多么沉痛。

共产党和工人党在原則上同个人崇拜是格格不入的。这些党的观念形态馬克思列寧主義教导說，人民群众对社会的發展起着決定性的作用，他們創造每一个国家的物質和精神文化。只有广大的人民群众才能構成有能力打垮資产阶级而建成沒有阶级的共产主义社会的偉大社会力量。共产党和工人党的任务是在每一个国家組織这种社会力量，保証社会主义革命的胜利和社会主义建設。苏联共产党在解决这个任务上作出第一个榜样和典范。在苏共的队伍中产生对斯大林的个人崇拜的原因，决不在乎它的馬克思列寧主义观念形态的原則。苏联共产党中央委員会的決議說明，这种个人崇拜是在馬克思列寧主义的偉大历史成果、苏联人民和苏共的巨大成就的背景下發生的，这些成就沒有及时得到正确的解釋，而只是作为一个人的功勋被記載下来，被說成是由于一个领导人所有的某些特出的优良品質。斯大林本人的实际和领导工作中的某些个人特点在这方面也起了非常大的作用。

共产党和工人党在建立和指导自己的組織和制度的基本原則和方法上都同資产阶级政党和小資产阶级政党不同。这些原則和方法同个人崇拜的理論和實踐也沒有任何共同之处。例如民主集中制原則和集体领导方法就是这样的，它們保証党员群众在党内可以表达最高的意志，保証集体在党、国家和社会的領導中起决定性的作用。一旦这些原則和方法遭到破坏，就有可能讓个別人物干預集体。然而共产党和工人党有能力克服这种破坏，恢复自己正常生活的准则。这方面最令人信服的証明是苏共和其他兄弟党目前克服个人崇拜和恢复列寧主义的党内生活准则和领导原則的斗争。毫無疑問，这一斗争必將胜利完成。

批判个人崇拜和爭取克服个人崇拜的有害后果的斗争，完全不是意味着否認工人阶级的著名活动家和领导人在工人阶级的胜利斗争中所起的重要作用。恰恰相反，这同馬克思列寧主义

关于人民群众和个人在历史上的作用的学說是完全一致的，并且反映出在这个問題上的历史真相。

根据这个学說和这一真相，“历史上任何一个阶级，如果不推出自己的政治领袖、自己的能够組織和领导运动的先进代表，它是不能获得統治的”（“列寧全集”第四卷第380頁）。这一点对工人阶级有極大的关系，因为历史赋予了工人阶级一切任务中最偉大的任务——組織一个沒有剥削和压迫的社会。

工人阶级的著名活动家和领导人有重大作用，他們促进社会迅速發展。但是，他們只有把自己的生活同阶级和人民的生活密切联系起来，只有坚持执行馬克思列寧主义政党的意志，才能够起到这种作用。在国际共产主义运动和工人运动的历史上有許多这样的活动家。这种活动家的典范就是弗·伊·列寧。

但是，某一个历史人物的作用有时可能随着他的行为和活动的改变而改变。例如，斯大林的作用就是这样互相对立的。由于在他晚年产生的对他的崇拜，他从一个帮助苏維埃社会和国际工人运动进步的人变成了一个开始阻碍这种进步的人。其原因首先是由于斯大林逐渐脱离了人民群众和党。

現在就不難理解苏联共产党和其他馬克思列寧主义政党为什么要反对个人崇拜，展开克服个人崇拜在党内、国家內和社会上的后果的斗争。个人崇拜縮小了党和人民群众的意义，它造成一种气氛，使得劳动人民的創造积极性能得到發揮，反而受到阻碍，于是就会减少他們的革命斗争和劳动的成就和成果。个人崇拜降低党内集体領導的作用，苏联以及人民民主国家的經驗說明，它会造成工作中的严重漏洞，并且造成对社会主义法制的粗暴破坏。总而言之，这是一种完全違反工人阶级的馬克思列寧主义政党的本性、实质和原則的理論和实践。

苏共中央委员会和其他国家共产党和工人党的中央委员会都一致認為，尖銳地批判个人崇拜和公开地承認同它有关的錯誤和弱点当然会引起某种暫时的困难，会造成某种弱点和損失

而为共产主义的敌人所利用。但是，这种困难、弱点和损失，同将会取得的有利于工人阶级的最终目标、国际共产主义运动和工人运动的巨大良好的结果相比，就显得微不足道了。各国共产党和工人党将有可靠的保证：它们的队伍中今后不会再发生类似个人崇拜的现象，并且这些党和各社会主义国家将根据马克思列宁主义的政策，在发挥党内民主的条件下，在千千万万劳动人民的积极参加下，在社会主义民主的全面发展下，实行集体领导。

为克服个人崇拜以及与它有关的一些不正确的工作方法的斗争，使共产党和工人党变得更强、它们的敌人更加攻不破了。所以苏共第二十次代表大会勇敢公开地揭发了个人崇拜的严重后果和斯大林在晚年所犯的严重错误，并且号召全党共同努力消除个人崇拜引起的一切后果。因此其他的马克思列宁主义政党也都从苏共第二十次代表大会对这个问题的决议中给自己作出了各种必要的结论，并且采取措施完全恢复和运用列宁主义的党内生活准则以及党和国家领导方法。

匈牙利劳动人民党中央委员会決議： 全党團結起来爭取社会主义的民主

(1956年7月23日)

苏共第二十次代表大会对我国整个政治、經濟、文化与社会生活产生了極为深刻的影响。

我們党、工人阶级和劳动人民欢欣鼓舞地欢迎苏共二十次代表大会关于巩固和平、关于社会主义的繼續前进、关于建立工人运动的團結的可能性所給予的历史性的断言。列宁式的关于不同社会制度的国家可以积极地和平共处和达到社会主义，可以有不同道路的断言以及战争可以避免、和平可以保持的大胆的結論，給予匈牙利劳动人民以深刻的印象。促使苏維埃經濟普遍高涨、并將增进苏联人民物質、文化与社会福利的第六个五年計劃，特別吸引了劳动人民的注意。

党中央表达全体匈牙利劳动人民的意見，欢欣地認定国际紧张局势已有某些緩和，認定有可能停止所謂“冷战”。

党中央認定：苏共在揭露与完全克服个人崇拜的有害后果方面所采取的大胆行动，使国际工人运动解除了沉重的負担，并将导致国际工人运动的进一步繁荣。这一行动同时証明苏共中央曾經有而且現在还有着进一步發展偉大的列寧的思想，把馬克思列寧主义創造性地运用到我們时代來的列寧式的领导核心。

党中央認定：某些帝国主义的与國內的反动集团企圖用加紧破坏的办法轉移人們对苏共第二十次代表大会为了苏联人民和各国人民的和平利益以及社会主义能够胜利前进的利益所通过的極其重要的決議的注意。他們尽量想使社会輿論注意那些

在斯大林的活动中所表現出来的不良現象，以阻碍国际工人运动和共产主义运动的团结，限制苏共代表大会的思想对人民所产生的吸引力。

党中央完全同意苏共中央 1956 年 6 月 30 日的決議中对个人崇拜的形成和流行所作的分析，并認為个人崇拜不是从社会主义制度的本質中产生的，相反的，它是和社会主义制度不相容的。社会主义是真正的人民民主的制度。它剷除在任何地方表現出的个人崇拜及其有害的后果，并进一步發展社会主义民主。

党中央始終認為社会主义世界体系的各国間的团结，社会主义国家以及世界各国的共产党和社会党之間的国际团结的加强和巩固是保持世界和平、是各族人民向社会主义迈进的最主要的保証。

一 党和政府在过去数月內 所采取的最重要的措施

过去数月內，党中央是根据匈牙利劳动人民党第三次代表大会，以及在此以前举行的 1953 年 6 月中央全会和其他几次重要的中央全会所通过的決議，根据在匈牙利建設社会主义的丰富經驗以及从苏共第二十次代表大会所吸取的經驗决定了自己的总路綫。

党尽力把社会主义建設中的經濟問題作为工作的中心，組織为完成工农業和其他經濟部門的生产計劃而进行的斗争，促进生产的提高和成本的降低。党繼續努力来提高劳动人民、首先是工人阶级的生活水平、增加劳动农民的生产安全感、改进劳动人民的社会文化生活。

党和政府已采取步驟來剷除妨碍我們經濟發展的官僚主义和过分集中的現象，并开始了根本改进經濟領導的准备工作。党着手进行了使国家生活进一步民主化的巨大工作，并在加强社

社会主义法制的道路上稳步地繼續前进。

在国际方面，党一贯地执行着加强同各社会主义国家的合作、促进社会制度不同的国家积极地和平共处的政策。

1. 党、政府和劳动人民为完成和超额完成生产计划共同作的努力一般說來是有成績的。虽然很多不利的因素对生产产生了不利的影响，但是 1956 年上半年的工业生产计划还是大大超额完成了。

1956 年上半年社会主义工业生产水平比 1955 年同期提高了 6.8%，劳动生产率则比去年同期提高 4.9%。这表明 1955 年内开始的工业的有利的发展情勢在繼續着。农業方面，按照目前情况看，将会有良好的中等以上的收成。

对国民经济極为重要的对外貿易的狀況也有改善。上半年內，对外貿易是順差。这就表明：如果我們更加努力，那么年底时就可減少外債。

但尽管有着良好的發展，国民經濟中仍有着很多困难，首先在材料供应方面，如燃料供应方面，有着困难。

2. 在生产获得成績的基础上，在党和工会的創議下，政府規定按計时工資进行工作的劳动者基本工資的最低数为六百五十弗林。結果有十七万劳动者的工資增加了。有些国民经济部門中实行了增加工資和使工資制更加实际、更加合理的新工資制度，实行有正确的物質刺激原則的奖励制。自 5 月 1 日起，六千五百种商品的价格降低了 10—40%，这就使劳动人民每年可节省九亿弗林。某些进行有害健康的工作的劳动者的工時間由 48 小时减至 36—42 小时。

由于党的关怀，由于政府采取了措施，过去數月內，居民的食品与工业品供应情況改善了。在城市并在大部分地方上都大大改进了多年来成問題的肉类供应。

1956 年上半年零售貿易比 1955 年上半年多卖出了 8%，即多卖了相当于十六亿弗林的貨物。商品供应虽有改进，但貿易

部門還不能完全滿足對某些貨物的需求。

3. 在改善經濟領導方面，政府在黨的建議下制定和實行的措施首先要克服由於過分集中所造成的大缺点。這些措施的效果一般是很良好的。但是在某些地方，關於精簡以及關於合併州、區和城市區的決議引起了國家與經濟機構的猶疑。過去數月內已經採取了一些並還在準備制訂重大的措施來簡化投資的技術與財務工作，在材料管理工作中推廣貿易方法，在財務方面提高企業和銀行的獨立性，使計劃更加可靠和減少計劃的層次。農業方面，計劃中對於生產者所規定的約束要比以前少得多，這特別重要。在最廣泛的勞動群眾的參加下進行了第二個五年計劃的討論。二十二個大企業則已獨立地擬定自己的第二個五年計劃。所有這些變化都有助於經濟領導的分權，更加民主化及正確運用物質鼓勵的原則。

4. 党提出了一些提高地方會議的獨立性，加強其物質基礎的措施。這樣就可以擴增地方會議的職權範圍，增加地方會議在財務預算方面的權利。為使匈牙利人民共和國主席團和國民議會工作進一步民主化，為改進代表們的工作，也已經採取了初步措施。

為了鞏固社會主義法制，已採取了一些剷除涉及到勞動人民廣大階層的違法現象的措施。政府在黨的建議下調整了一些有關劳动法的問題。在農村中意義特別重大的是調整被劃為富農的中農的工作。

在某些政治案件方面，克服過去產生的嚴重違法行為的后果的工作在過去幾個月內是加速進行了。這一工作現已接近完成，很快就要結束。1953年以前在非法審訊過程中根據捏造的罪名被定罪的無辜的人們——革命者、共產黨人、工人運動的老戰士、我們的同志已回到我們的行列中來，我們又和他們一起為建設社會主義而鬥爭。不合理地被定罪的同志回到黨的生活中來，回到工作中來，這就加強了共產黨員和勞動人民對黨的信任。

在恢复名誉的工作中共研究了四百七十四个人的案件。他們绝大多数已被恢复名誉。被监禁的同志由法庭恢复名誉、解决他們的党籍和工会会籍問題、安排他們的工作以及給予物質賠償的工作一般已进行了。但还要繼續进行这方面的工作。在無辜被捕和过去有功績的党员中，已恢复名誉的有前中央委员費倫茨·多納特(Ferenc Donáth)、佐尔坦·霍尔瓦(Zoltán Horváth)、雅諾希·卡达尔(János Kádár)、居拉·卡拉伊(Gyula Kallai)、捷尔吉·馬罗森(György Marosán)、捷尔吉·帕尔菲(György Pálffy)、拉斯洛·拉伊克(László Rajk)、帕尔·歇弗尔(Pál Schiffer)、蒂波尔·塞尼(Tibor Szönyi)、伊姆雷·瓦伊达(Imre Vajda)同志，前候补中央委员格查·洛桑齐(Géza Loszonczg) 和伊斯特万·西尔瑪伊(István Szirmai) 同志以及其他一些同志，并宣布开除他們党籍的决定无效。他們当中有些人已被选进中央委员会。法庭也恢复了薩克西奇·阿尔帕德的名誉；关于他党籍的問題正在进行审查。

还采取了措施来消除屈辱那些被恢复了名誉的同志的家屬的現象。

5. 我們外交政策中最重大的事件是匈南兩国国家关系的正常化。由于双方都真誠努力达成協議，因此使得有爭執的經濟問題得到了解决。匈牙利加强了和其他社会主义国家的兄弟关系。最近在柏林举行的經濟互助委員會會議上，社会主义国家在很多問題上把它們的远景經濟發展計劃配合起来。

我們和一部分資本主义国家發展了貿易关系。政府取消了边境技术障碍，这引起了世界进步輿論的良好反响。

6. 过去數月內工人阶级与劳动人民群众的社会积极性大大提高了。数以十万計的人參加了計劃討論。劳动人民对自己的企業、对公共生活、对国际事件的关心程度提高了。过去數月內政治生活也大大活躍起来。从 1953 年以来党就为反对个人崇拜、树立集体領導、恢复党内生活的列寧主义准則而斗争。这方

面的进展加快了。我們还在加紧进行斗争，争取完全剷除个人崇拜在党和国家生活的每一領域內造成的有害后果。这發揚了党内民主，开展了大胆的、共产党的批评，促进了有益的討論。

从苏共第二十次代表大会以后，不論是党的，也不論是政权的、經濟的、社会的机构以及整个社会生活中都充分貫穿着健康的、日益發展的民主精神。

二 当前的任务

党中央認為：要依靠过去几年与过去数月內的成就，在克服了錯誤之后，在今后数月內采取进一步的措施来扩展社会主义民主，同时在民主集中制原則的基础上加强党和国家紀律。

1. 工农業方面的任务

在社会主义建設过程中，解决經濟任务仍应放到首位。因此应把主要注意力放到第二个五年計劃的任务上。第二个五年計劃期中，即 1956—1960 年內，要在大大發展技术的基础上繼續实行社会主义工業化，其速度是 1960 年社会主义工業生产水平要比 1955 年提高 47—50%。在确定工業發展的主要指标时的出發点是：整个国民經濟發展与技术进步的基础是重工业。因此工業中生产資料生产將增加 58—60%，消費資料的生产則增加 38—40%。

第二个五年計劃期中社会主义工業生产的增長使得作为国民經濟領導部門的工業能大大滿足國內的消費和对外貿易的需要。

为了提高工業生产，應該在依靠發展技术和社会主義各國間进行密切合作的同时，还保証比以前更好地利用現有工業裝备，保証逐步用新机器更換陈旧机器，保証不间断材料供应和生产的节奏性，从而保証不断提高劳动生产率。

農業方面，要通過社會主義大規模經營的發展以及個體農民生產的增加達到農業生產的普遍高漲。1955—1960年內農業生產總共要比第一個五年計劃期中增加27%。要保證通過生產合作社社員經濟與文化福利的增長使合作社表現出具有說服力的優越性，從而使大多數農民選擇社會主義大規模經營的道路。黨中央將堅決地執行加強鞏固生產合作社、實行農業社會主義改造的政策。這一點所以更加需要強調是因為最近反合作社的觀點又復活了。黨將依靠地方會議和其他群眾組織，在勞動農民中不斷地經常地進行說服工作以發展生產合作社。除了強調農業生產合作社的好處外，應無條件地、比以前更多地協助低級的生產合作組的建立，並協助這些合作組在集體經營的道路上逐步前進。

應有效地支持供銷合作運動，為此就應該支持簡單的利用機器以及種植水果、蔬菜、養蜂、養牛等方面的生產聯合和互助組。不論是國家的或是黨的機構都要給予這些小組的成立和發展以更多幫助。讓這些小組成為個體農民了解合作、集體工作與合作化的好處的學校，從而使他們更加靠近生產合作社，因為黨始終認為在農業社會主義改造中最重要的是生產合作社。

在發展生產合作運動的過程中應最徹底地保證實行自願原則。

第二個五年計劃期中要使成立已久的生產合作社變成模範的社會主義大農莊，使它們的生產年復一年地超過個體農民。應給予新成立的合作社有效支持以克服在初創時的困難，使其經營管理扎实可靠，使其生產盡早超過個體農民的平均生產水平。

為了發展生產合作社的生產，非常有必要在各方面實現生產合作社內的民主，合作社的事情由合作社的主人——社員們自己決定，參照示範章程自己制定自己的基本章程。

為了按照計劃提高農業生產，也非常有必要使個體勞動農

民提高自己的生产。为此必須保証給他們以物質条件，使他們可以發揮現有的生产潜力。

2. 提高劳动者的生活水平

在第二个五年計劃期間內，平均每一个职工工資的实际工資至少应提高 25%。在同时期內农民的貨幣收入和实物收入也应提高約 25%。

完成生产計劃在 1956 年仍旧是进一步提高劳动人民福利的稳固基础。

(1) 提高职工生活福利。

中央委員會建議政府：在已經取得的經濟成就的基础上停止發行和平公債，这会首先使为职工支配的資金增加。

政府應該尽可能在今年將有关优撫金的几个迫切問題根据国家的經濟条件加以解决。

中央委員會建議政府：努力进一步改进对居民的供应，特別注意保持肉类的供应水平。

(2) 为了增进劳动农民生产的稳定性，应关心于使規定劳动农民与国家生产关系的措施中进一步減少官僚主义現象。應該从制度上解决用生产合作社的資金給予失去工作能力的和年老的生产合作社社員以优撫金的問題。应关心于更好地供应农村以工业品，特別应增加生产用的商品的銷售量。

(3) 为改善职工狀況而采取的措施也改善了知識分子的狀況。此外随着社会生活的民主化还应当对知識分子进行創造劳动提供更充分的条件。一般的工作和目前的表現应当是衡量劳动知識分子的根据。党、国家、經濟及其他部門在今后应更好地吸收知識分子参加社会生活。

3. 改进經濟領導

为了改善生产組織、更好地滿足劳动者的物質需要，我們必

須逐步消除在經濟生活中的过分集權現象，但旨在發展經濟生活民主化的工作，不应当影响秩序和生产。

(1) 应注意簡化經濟領導，將解放一批劳动力，要照顧对这些人的安插。中央委員會的意見是：应当將這些被解放出来的劳动力投入生产，然而此項工作要有組織地进行。今年尚不能作較大的劳动力的改組工作。

(2) 进行經濟生活的逐步分权工作时应貫徹加强从部長到厂長、工長、工程师等領導者的独立性这个原則。

(3) 在無損地保持一長制領導的列寧主義原則下，应增加工人、劳动者在工厂、企業、机关各項經濟活動中的作用。应寻求一种方式使更多的人参加討論計劃、組織及領導問題，以便更广泛地發揮劳动者的創造主动性。

(4) 要逐步地改进工資和獎励制度，使劳动者更加注意生产节约、提高产品質量和节省原材料。

(5) 一些重要措施正在实行中，这些措施在今年，而主要是在明年会在基本上改变这种情况。除此而外，中央委員會認為有必要进行深入工作以詳尽地审查經濟領導的方法，并全面地制訂提高整个領導水平的措施。

中央委員會認定：生产的集中領導，計劃的集中方法仍旧是經濟領導的重要原則，因为除了發揮劳动群众的創造力外，这也是社会主义制度較资本主义制度最主要的优越性之一。

4. 国家生活的进一步民主化

人民民主国家的加强和完善是社会主义建設的最重要的条件之一。正因为如此，我們党应当在进一步發展人民民主国家制度，改进国家机構的工作上給予一切协助。

中央委員會認定：我們的国家制度的基本特点是有着深刻的民主性。我国是工农国家，进步知識分子也在其中起着越来越大的作用。我国的政权是掌握在同劳动农民結为同盟的工人

階級的手里，在工人階級的領導下劳动人民也參加行使政权。这是一个决定性的特点，是与資产阶级类型国家相区别的一点，是使我国較資产阶级类型国家民主千倍万倍的一点。我們的基本任务是进一步發展我国的民主內容、进一步增加被选出的国家政权机构的作用和权限、吸收更广泛的劳动阶层参加领导国家。

(1) 在內政、外交、經濟、文化各方面的問題上国民議会的权利应当得到貫徹。国民議会应当根据全面的、建設性的討論把有关公民权利和义务的最主要措施列为法律。

我們国民議会的代表应根据宪法的规定与选民建立經常的联系，經常向选民報告工作，并在国民議会的工作中实现选民提出的經驗、批評意見和建議。各部和地方會議的機構应在工作上給予国民議会代表協助。也应当实行宪法中关于选民任何时候都可以召回不符委托的国民議会代表的规定。因此应当修改选举法，应当采取單人选举制度以代替目前的、与选民無直接联系的名單制度。

(2) 地方會議構成民主国家制度的基础。我們党認為除了已采取的措施以外，还应当保証地方會議具有完成其任务的必要权限，在政治上和業務上都有素养的工作人员和資金。应当使地方會議能够完全执行其治权与行政的任务，真正能够领导地方的經濟、社会和文化活动，保証公民群众积极、主动参加行使国家政权和参加国家管理工作，并进行监督。这样，地方會議代表为选民所进行的活动也就更有成效了。还应当扩大地方會議执委会和專業管理部門的行政管理权限。应当确定只有地方會議全会有权决定的那些經濟和行政問題。各部和其他全国性机构对地方會議只进行專業領導和專業監督，以及同地方上的任务相协调。在改組地方會議工作时应特別注意加强区會議，而且使乡的居民能够在乡會議中解决其大部問題。

我国在劳动群众广泛参加下所进行的鏟除官僚主义現象和

防止集权主义的工作应当使国家机构更加簡潔。州、区、市区的合并也是为了达到这个目的，这种合并應該同扩大地方會議的經濟独立性和权限的工作一并进行。

中央委員會号召部長會議今秋將此問題提交國民議會批准。成立新的州、区、市区的工作应于 1957 年 1 月 1 日以前結束。

中央委員會認為政府有必要重新审查在大城市实行的严格的关于給予定居权利的条例。

(3) 發展国家生活民主化的工作应与最广泛的宣傳解釋工作相結合，教育公民确切地遵守公民义务，巩固国家紀律。在扩大民主化和反集权主义工作的每一个阶段上和今后的工作上应当經常地注意加强国家紀律。

5. 进一步巩固社会主义法制

为了进一步加强法制，須要在整頓法令、改进司法及內务机构的工作以及对这些机构进行有效监督方面采取一些广泛的措施。

(1) 在国家生活和社会生活的整个領域中实行为每一个公民所理解的，并符合国家的經濟、社会情况的法律和司法条例，并使这些法律被遵守，这是社会主义法制的基本要求。

应当建立包罗人民民主、社会主义全部生活在內的法律和司法条例制度。這項工作应由理論專家和做实际工作的專家并吸收大家来做。应尽速制訂刑法与民法典，以及在明确的、为大家所理解的法律中确定国家行政机构的权限和活动。

(2) 我們的司法机构为了保护劳动者的权益今后仍应坚决严厉地对待那些破坏我国安全和法律秩序的严重罪惡行动。对那些誤入歧途的、犯了不很严重的罪过的劳动者应更广泛地使用教育的办法。

司法机关在其整个工作中、在审判的所有的阶段中都应当

堅決地貫徹實行法律所規定的刑事訴訟中的社會主義原則：

保証必須貫徹實行沒有証據、只根據口供不能判定任何人的罪狀這一個基本原則。

在偵察中只有在有理由的情況下才能運用拘留和提前逮捕的辦法。檢察機關應當更有效地監督國家保安機構在有關刑事訴訟方面的整個活動的合法性。

應當加強檢察機關對法院的監督，從而適當地減少司法部在這方面的重複的工作，在審判中應當貫徹最高法院根據憲法的原則領導。

應當鞏固法院的獨立性。在區劃調整和有了足夠的組織條件和其他條件之後，應當進行選舉法官及人民陪審員的選舉工作。

為了保証社會主義法制和審判工作的統一，應重新審查和收縮軍事法庭及軍事檢察機關過分廣泛的權限。普通法院權限應當大大擴展到一些重要的國家行政工作方面去，譬如在勞動權、生產合作社的財产权及養老金等糾紛方面。

(3) 內務部在反對真正敵人、顛覆人民民主制度的分子、經濟破壞者、間諜、特務的鬥爭中取得了重大的成就。然而為了消除以前違法過程中所形成的不正確的觀點和審查方法的殘余，為了充分貫徹社會主義法制精神，黨和國家仍需要進一步採取措施對內務部進行監督。關於這方面的提案應於短期內提交黨和國家的有關部門批准。

在解決這一任務時應該從下列一點出發：內務部機關的一切活動是服從於匈牙利人民共和國及其公民的安全這一目的的。應當使我們每一個公民都堅定地確信我們黨、國家和整個社會都維護他不受違法的侵犯。

(4) 中央委員會提醒黨組織、國家機關、司法機關和社會團體注意更好地維護劳动者的權利。黨組織應當把適當地審查那些侵犯人權的事件並尽可能地加以糾正視為重要的職責。由於

过去的一些对人不关怀和官僚主义的措施而侵犯人权的结果，就使一些诚实的劳动者处于不公平的和难堪的境地。

(5) 中央委员会认为充分地保证社会主义法制，有效地改进国家保安和司法部门的工作是有重大意义的。中央委员会相信在这些部门工作的同志的真诚的努力，并将对他们的重要工作给予协助。

6. 改进思想工作

在科学、文化、教育、宣传、鼓动工作中应该对个人崇拜的残余进行更有力的斗争，克服教条主义，教育那些在科学、文化及宣传部门工作的人员具有马克思主义的独立思考的精神。同时必须对劳动群众进行社会主义教育，反对资产阶级的思想意识。

(1) 要发展科学，其中包括发展社会科学，就必须展开创造性的讨论。在讨论中容许有耐心的、有说服力的辩论和思想斗争。然而绝不能容许有反马克思列宁主义或反人民民主的攻击。

必须促进各种科学工作者联合会、学会的进一步民主化。应当保证使这些社会组织成为社会主义教育的学校和科学辩论的场所。我们的经济领导机构应当与匈牙利科学院及各种科学联合会保持更加密切的合作关系，并吸收它们制订发展计划。

应当保证使我们科学界代表人物和学生在我门物质条件许可的情况下更好地了解外国的科学成就和看到外国的刊物。还应当在国外更好地宣传匈牙利的科学成就并争取出版刊物。

(2) 在文化方面应当努力使书籍、戏剧、电影、音乐和造型艺术更能发挥其社会主义教育作用。因此应当为贯彻社会主义现实主义原则而斗争，然而也应当使向社会主义现实主义方向发展的进步派别较以前更能得到发挥，当然对其缺点要进行马克思主义的批判。同时也应当让社会主义现实主义以及倾向于社会主义现实主义的派别、学派、风格和努力得到发挥，以丰富艺术表现的形式。

应当加强艺术与文化各协会在对会员的教育以及解决他們的问题方面的作用，并保证在这些组织中发展民主生活。各协会中共产党会员应起更大的作用，在这些党员会员中应当巩固党的纪律，而首先是通过思想说服工作来达到这个目的。

随着科学、文化、艺术生活的更加民主化，在这些领域中工作的党员和党及国家有关部门的协助下应当加强党的思想领导作用。

(3) 应当大力改进宣传鼓动工作，特别应当注意对经济问题的宣传工作。

我们的报纸、电台及宣传鼓动工作在鼓励群众创造性的倡议方面、在开展对个人崇拜恶果的批评方面以及在开展群众正当批评方面是有成绩的。然而，报纸和电台对最近一个时期内表现的反党反人民民主的敌对观点和对群众的诱惑宣传没有展开足够的斗争，甚至在某些情况下反而助长其扩张。

因此，宣传鼓动工作，特别是报纸电台工作应该根据人民民主政策迅速有效地改善。应该系统地把经济生活的各个重要问题，通过具体的统计资料告诉劳动人民，以动员他们积极完成社会主义建设任务。

7. 劳动人民的群众组织和爱国人民阵线

社会生活民主化的扩大，将大大提高群众组织的作用和党对群众组织的任务。党的组织应该更多地注意所有劳动人民的群众组织和群众运动，爱国人民阵线、工会、匈牙利劳动青年联盟、匈苏友好协会、农業供销合作社、体育团体等等。应该改善这些组织中的党组工作，应以身作则地帮助和鼓励群众组织的领导人员，从而使其成为积极的战士，使其在本岗位上完成本身的任务，制訂适当的组织形式及群众工作的內容和方法。

党特别应该重视正在发展的人民阵线运动，以及工人阶级最大和最重要的组织：工会和匈牙利劳动青年联盟。

(1) 包括匈牙利绝大多数人民群众的爱国人民陣綫，是工人阶级和整个劳动人民阶级联盟的标志。它的目的在于团结工人、农民、知识分子、小手工业者以及全国所有爱国进步力量。人民陣綫的任务首先应该是巩固全国人民的大团结。因此，其活动的主要领域是把一切爱好和平的人和爱国的劳动人民团结在和平战线上。爱国人民陣綫应当为社会主义的发展而宣传解释党和政府为发展国民经济、改善人民物质文化社会生活条件而作的决定和措施，应当以我国人民的进步传统精神教育劳动人民以提高其责任感。

爱国人民陣綫应进一步地帮助各级地方会议来完成它的任务，各级地方会议在本身工作中也应更好地依靠人民陣綫运动，应更进一步保证一切爱国的、民主的、爱好和平的劳动人民、家庭妇女、老百姓、学生等积极地参加人民陣綫运动。

应把民主的、爱人民的非党人士、工人、劳动农民、知识分子和其他人大量地选进人民陣綫各级委员会的领导中去，而不论其民族、世界观和宗教信仰的不同。

共产党人应该与人民陣綫委员会中和人民陣綫运动中的党外积极分子进行友好合作，在工作中应当运用耐心的说服教育方式。党员和党的组织应帮助和鼓励在爱国人民陣綫各级委员会和各种会议中开展建设性的批评，研究和积极实现开展社会工作的建议，以及巩固进步的、建设性的、民主的社会精神。党员和党的组织应积极地参加到爱国人民陣綫委员会及其运动中去，以促进爱国人民陣綫运动真正成为包括工人阶级、劳动农民、知识分子及中等阶层的伟大进步的运动。

(2) 工会在近几个月来更积极地参加到生产工作和提高劳动生产率的工作中来了，更好地动员了劳动人民积极生产和积极讨论第二个五年计划的指示。工会工作的重点应该放在生产上，因为提高劳动人民生活水平这一政策的最主要的基础是生产的提高。

工会應該特別注意工業技术水平的發展及劳动人民熟練程度的提高。

工会应更坚决地、更积极地保护工人阶级的利益，监督集体合同的执行，更大胆地表现主动性，更坚决地把关心劳动人民的工作作为工作中心。

工会是职工自愿的、非党性質的、民主的群众組織，党和政府將給予一切可能使其完全不辜负劳动人民对它的信任。中央委员会要求有关党政负责干部结束常常表现出来的对工会和工会工作的輕視。工厂党委有責任鼓励和支持工厂工会組織的工作。

在工厂中和地方上發展民主，就必需比以前更勇敢地吸收工会組織参加到計劃和經濟領導問題的討論中来，更好地委托它来处理劳动人民的社会問題。工会领导者和积极分子應該公正地处理劳动人民各种日常的問題和意見，帮助迅速地和公正地解决劳动人民同技术經濟負責人之間所产生的問題。

取消过分集中和發展民主也是工会运动本身的一个关键問題。这就應該逐步精簡机构，縮減脱产的工会工作人员，大规模展开自愿的社会工作，反对官僚主义的工作方式。

(3)劳动青年联盟近来在組織上加强了，它的政治教育工作有所改进。在生产問題也采用过劳动青年联盟和青年群众所提出的一些建議。

劳动青年联盟应为千百万青年群众創造接受教育、娱乐、进行体育活动的机会和条件。青年联盟应克服官僚主义的作風，联盟的领导人应与青年群众間建立紧密的联系，生活在他們中間并成为青年真正的領導者。通过这种方式青年联盟才能更好地參加發展我們社会主义民主的工作。

8. 匈牙利外交政策的一些問題

党中央認為致力于保衛和平和爭取进一步緩和国际局势是

党的政策的基础。

与苏联結成兄弟联盟的匈牙利在外交政策問題上与苏联政府有着一致的觀点，它支持和平共处五項原則，認為特別重要的問題是裁軍及禁止和銷毀原子武器的建議。党中央为了表示緩和国际紧张局势和裁軍的願望，建議政府再裁軍一万五千人，并把由此而抽出的資金用在社会主义和平建設上。党和政府支持为簽訂欧洲集体安全條約而作的一切努力，在欧洲集体安全体系未建立以前，我們始終認為华沙條約是我們国家安全的支柱。党和政府同时支持德国問題民主解决的願望。

进一步扩大和加深同我們的解放者苏联、同中国和其他社会主义国家間的兄弟合作是我国外交政策不变的目标。我們是偉大的、占有人类三分之一以上人口的社会主义世界体系的一員，这就是我們無限的力量源泉。

我們要繼續加深和巩固同建設社会主义的南斯拉夫的友好关系，并为有益地交流經驗創造条件。中央委员会認為最好是匈牙利劳动人民党同南斯拉夫共产主义者联盟进行谈判以建立更密切的友好关系。兩党間友好同志关系的建立不但符合于兩国人民和党的利益，而且对于为和平、民主、社会主义而进行的全世界規模的斗争有好处。

除繼續發展社会主义国家間紧密的友好合作关系外，我們希望与社会主义世界体系以外的国家也建立經濟、科学、文化、体育及其他各方面的联系。

三 爭取实行坚定的、有原則性的列宁主义政策

在建設社会主义的我国，現在有着有利的条件来發展人民民主的民主內容，扩大社会主义民主。那些阻碍社会主义民主发展的因素正在被消除。

开始，我們的国家具有高度集中的形式，民主受到了限制。

与馬克思主又不相容的个人崇拜的理論和实践也助長了对民主的限制。今天党正对这种錯誤的理論和实践进行着斗争。

在社会主义建設的环境里，正确地理解阶级斗争，会有助于党正确地建立民主形式。

揭露和纠正对一部分前社会民主党人所犯的錯誤，促進了工人阶级思想上和政治上的一致及前社会民主党人和共产党人之間最后的团结。这并不是意味着我們放弃对社会民主党人的批评，而是意味着对过去功績的承認，并把注意力首先集中到現在和將来的任务上去。

随着民主化的發展，工人阶级的作用也在增長，因为工人群众参加国家、經濟、社会生活的领导的积极性增長了，工人阶级在国家生活中的领导作用通过各种新的方式表現出来了。

正确地理解阶级斗争并考慮到新情况將有助于加强工农联盟。在农村中，不仅貧农，而且走上了生产合作化道路的所有农民，包括中农在內，也是工人阶级愈来愈可靠的支柱。这一情况特別加强了工人和劳动农民的联盟。合理地处理曾不正确地被划为富农的中农的問題將更加巩固与中农形成的巩固联盟。人民陣綫运动也将增强劳动农民对工人阶级的信任。一些旨在增加劳动农民生产安全感的措施也是有助于这一点的。我們的党今后將更急切地走持久的工农联盟的道路，因为这个联盟乃是社会主义国家最坚实的基础。

党的合理的措施对于知識分子，包括旧技术人员，也产生了深刻的影响。这些措施首先是根据工作來評斷知識分子，使他們的子女有更多的繼續受教育的机会，并改善知識分子的生活条件。

城市中敌对的剥削阶级已經沒有了。农村中富农阶级不論在数量上和經濟上也都大大削弱了。但他們还有力量和影响。虽然在过去的剥削分子中，很多人在行动上表現得忠于人民民主制度，参加了生产劳动，但还不能低估一部分富农在农村中所

进行的反动宣传、特别是反生产合作社的宣传。在城市资产阶级残余中，还有人积极地参加帝国主义反动宣传的传播，因此对他们需要保持警惕。

党中央认为，我国的社会主义建设是在阶级斗争的环境中进行的，而且最近在我们生活的某些方面，阶级斗争在某种程度上还尖锐化了。但随着社会主义建设事业的推进，阶级敌人的物质和政治基础不断地缩小，他们的力量不断在削弱。考虑到这一情况，党和政府因此努力保证在不使阶级斗争尖锐化的情况下进行社会主义建设。但是国际帝国主义的反动活动对阶级斗争有着很大影响。这些反动势力在苏共第二十次代表大会后加强了反苏维埃、反人民民主制度的活动。这种情况不能不对它们在匈牙利的靠山，首先是对特务组织（今年上半年内逮捕了四十个帝国主义特务），另一方面也对阶级敌人残余分子的情绪产生影响。目前帝国主义反动势力和他们在我国国内雇佣的走狗乃是人民民主制度最主要的危险。

在这种情况下，我们党在原则上的坚强，劳动阶级在党和工人阶级领导下的团结一致就特别重要。因此必须严肃地注意到最近在一部分党员中，在一些知识分子中，以及时而在工人与劳动农民中间产生的动摇和不信任党的因素。

造成这种情况的原因之一毫无疑问是在于党和党的领导所犯的错误，另一原因则在于阶级敌人加强压力。

党为了改正 1953 年以前所犯的错误曾进行了巨大工作。但后来，特别是在 1955 年我们又重犯了一部分 1953 年 6 月以前犯过的错误。1955 年 3 月党中央全会尖锐地谴责了右倾机会主义观点。这样作是正确的。但作出决议后，又产生了使个人崇拜的一些不正常现象复活及削弱集体领导的企图。有的人甚至企图攘斥合理的批评，把这种批评斥责为右倾机会主义。所有这些都为各种宗派主义错误的重犯提供了良好的基础。同时，在这个时期中，很多在 1949—1952 年内被拘禁、定罪和诽谤的同志

的無辜者已搞清，但恢复他們名誉的工作是拖拉的，有缺点的。所有这些都使人們对党和党的领导产生某种怀疑和不信任，在某种程度上削弱了党和群众的关系。

苏共第二十次代表大会后，党员以及同情党的党外同志的合理的期待未能完全得到满足。这种情况也产生了相同的影响。党中央1956年3月全会委托党的领导制訂如何將苏共代表大会決議的經驗在我国情況下予以运用的办法。政治局着手执行这一任务，它所作的決議和路綫一般說來是正确的。但在执行这些正确的決議时却产生了迟疑与拖延現象。政治局要对这种情况負責，因为它沒有充分有力地領導斗争，以铲除过去的錯誤，在匈牙利条件下实现苏共代表大会的精神，使我們国家的、社会的、經濟的与党的生活更加民主化。党的领导機構沒有在党内組織討論有关国家發展的最重要的問題。这是一个錯誤。“自由人民报”的动摇也在党的干部和劳动人民中引起了混乱。

在我們党内，不論是宗派主义，也不論是右傾机会主义的根源都很深。因此必須对这两者都进行最尖銳、最徹底的思想政治斗争，而实现党的总路綫。

宗派主义过去是現在也还是表現在往往用行政措施和手段来代替政治教育工作。有时候是需要用行政手段的，但这不能代替思想政治教育工作和斗争。宗派主义还曾表現在教条主义地強調一些被認為是無可爭辯的理論，表現在往往沒有对科学和政治問題进行严肃深刻的討論，表現在干部政策上往往片面、不耐心，表現在对阶级斗争作片面的、不以具体情况的分析为基础的闡釋。在發展生产合作社的工作中，虽然党的決議中有指示，但最近某些地方又有違犯自願原則的現象。宗派主义还曾表現在领导方法官僚主义，表現在我們的国家机构，一部分其他各种机构以及党组织中有着某种官僚主义迹象。宗派主义还曾表現在往往不正确地对待过去的社會民主党人，表現在往往忽視这些同志。宗派主义曾表現在而且現在也还表現在同我們結成

聯盟的各劳动階級，知識分子及其代表采取宗派主义态度。

党公开揭露了宗派錯誤，并号召人們对它們进行斗争。因为这些錯誤破坏了党的领导和党员群众的关系，特別是党和群众的关系。应向这些錯誤进行斗争，爭取扩大社会主义民主。

党内不仅有宗派的錯誤，而且也有着严重的右傾現象。右傾偏向的主要代表人是伊姆雷·納吉及其周圍的一些反党的人或者走入歧途的人。中央委員會指出，1955年3月党中央正确地分析了右傾偏向，同时指出党忽略了对右傾偏向的活躍和表現展开思想斗争，因此这方面須迅速加以改变。

資產階級的宣傳鼓動也活躍起来，而且在裴多菲小組的一些會議上反党分子也乘机公开活动。中央委員會最近的決議正确地指出裴多菲小組某些反党、反人民民主發言人的觀點。某些人站在資產階級思想的立場上批評我党的錯誤，否認党的所有一切的成就，否認党的領導作用，工人階級的領導作用，否認在革命中产生的工农国家的民主，并且要求“完全的”出版自由（即散布資產階級觀點的自由）等等。今天，在我国，在劳动人民面前公开地宣傳反对社会主义的觀點已不可能。因此，不論是小資產階級机会主义者、不論是資產階級觀點的宣揚人都以苏共第二十次代表大会、“社会主义利益”、“民主化步驟”为借口来欺騙群众，把自己伪装为“列寧思想的維护者”、“为在匈牙利运用第二十次代表大会決議的奋斗者”。反党分子在破坏党领导人威信和破坏党的團結的企圖上一般說來是一致的，这就使他們的行动更危險了。

因此中央委員會号召全体党员和一切維护人民民主制度的人提高警惕。中央委員會認為有必要利用报刊、广播、人民教育及各种會議上进行反对各式各样敌对觀點的广泛的宣傳解釋工作，解釋社会主义民主原則，揭露資產階級、小資產階級反工人階級反社会主义的假的民主要求。在这些斗争中党应当依靠工人階級、劳动农民以及堅定的知識分子阶层，他們沒有因为过去

所犯的那么严重的和悲剧性的錯誤而动摇他們的信仰，因为他们根据自己的体会知道在我国赶走厂主，粉碎地主的統治，清除战争廢墟，恢复国家和社会主义建設是党领导的劳动群众斗争的結果。群众体会到生活的好轉并且知道这是革命所取得的成績。

偉大的文化革命使人民掌握了宣揚社会主义思想的報紙、書籍和广播。所有这些都是通过党所领导的劳动人民的斗争才实现的；因此，大多数劳动人民虽然批评过党和党的领导，但是并没有失去对党的信心，即使在最近的几个月也没有。必須依靠劳动阶级，通过思想斗争，鏟除我們的錯誤來爭取动摇者。为达到这个目的，首先必须改进思想工作，必须增加思想政治宣传工作的各种形式。因此，必须花很大的注意力来研究国际上的社会主义建設基本规律以及闡明和研究匈牙利的特点。在思想問題上，应当使耐心的解釋和說服方法与不妥协的坚定原則和不动搖地忠实行馬克思列寧主义教导結合在一起。党为了胜利地进行思想和政治斗争，必须在提出思想問題、克服教条主义、培养独立的馬克思主义的思考問題的精神方面更富有首創精神，因为只有用活的馬克思主义才可以胜利地向资产阶级思想展开斗争，真理是在活的馬克思主义一边的。

这一切都說明，我們应当注意不要流于空洞的公式和空泛地討論是右傾还是左傾危險大、那一个は主要的危險这一类問題。在目前情况下二者对我们都是相当严重的危險，这两种危險常常錯綜交杂不容易辨别出到底是右傾还是左傾。必須根据具体情况分析研究宗派現象和右傾机会主义現象，在这个基础上向各种反党、反馬克思主义、反列寧主义的观点并向反党反国家的一切进攻展开斗争。我們党应团结一致地、坚决地回击一切这样的进攻。

党忠誠地坚持無产阶级国际主义和真正的爱国主义的社会主义原則。党在为人民为祖国效力的时候，在匈牙利建設社会

主义的具体情況下一刻也沒有忘記我們應該不懈地加強社會主義陣營的團結，加強自己同蘇聯、同社會主義陣營國家及同全世界社会主义运动和工人运动的联系。

为此党重新加强对民族主义、沙文主义、反犹太主义的一切表现进行的斗争。党还要加强与苏联共产党的联系，因为苏联共产党与匈牙利劳动人民党在一切思想意識問題上，在对国际情况的判断上，在社会主义远景問題上有着一致的原则观点。

党不惧怕困难向着勇敢地在民主化和發揚工人阶级与人民群众积极性的道路上前进。党运用对党和人民当前任务的有效討論作为便利于制定正确的政策的最重要的杠杆。

四 加强党的團結与紀律

匈牙利劳动人民党之所以偉大坚强，并成为工人阶级的先锋队和人民公认的领导者，是因为劳动人民根据平日無數的体会深信党是人民利益的忠实代表者，是为这些利益而奋斗的最徹底的战士，党在最复杂的环境中也能找到正确的道路。如果历史和社会發展的进程在党的面前提出最困难最棘手的問題，党也有力量和勇气面对这些問題。党要消灭一切腐旧的东西，除去一切阻碍人民前进的和有害的东西。党揭露并改正自己的錯誤以發动工人大級和劳动群众去取得新的胜利。这些特点都是从我党的本質产生的，因为党是正义的革命斗争和匈牙利工人阶级的傳統的忠实代表者和繼承者。今天虽然有許多复杂的問題，党也能有把握地領導我国社会主义建設的偉大工作。党不愧有战斗的历史傳統，在今天的情况下也能找到适当解决一切重要問題的办法。

在党内和全国内發展民主的道路上，党將克服一切阻碍，根本铲除一切与个人崇拜后果有联系的有害残余和官僚主义的表现。

党的勇敢、有力和坚定性再次使工人阶级和劳动人民信任党是正确的。

中央委员会决定：

1. 今天我党的最主要任务是：加强党的队伍在思想、政治和组织上的团结；坚决地加强党的胜利的最主要的保障——党内团结。

为巩固党内团结，必须在党内、在政治、社会和经济生活中，为彻底铲除个人崇拜的残余而斗争。必须在各方面恢复列宁的党内生活准则。应在党内、党内生活的一切领域中无条件地贯彻党领导的主要原则——集体领导原则。中央委员会号召全体党员在全党内保证各党组织的集体领导，这是马克思列宁主义的党胜利进行工作的最重要的支柱。

2. 在集体领导的机构中，在全党内必须经过有大胆的批评与自我批评精神的讨论以后作出决定，这样可保证党的正确政策。

党内民主须在我党的一切组织内和机构内实行。每个党员都应当知道他有权利和义务参加党组织内所进行的讨论，并忠诚地为自己的信仰而斗争。

然而仅是讨论还不能说明党内生活，党还要有统一的行动，因此在讨论结束后必须坚决地执行我们党的决议。

3. 在民主原则的基础上应当巩固党的纪律。党是自愿的战斗组织，自愿承担的纪律把党员们结合在一起。凡违反了这个原则的地方必须争取实现和遵守这一原则，根据这一原则，下级党组织执行上级的决议，少数服从多数（决议制定以后），即使自己不同意这个决议也要执行。不能容忍我们党内无纪律、无党性的现象，因为这会削弱我党的团结，限制党的战斗力和破坏党的行动上的一致。基于民主原则上的党的纪律首先必须以说服的方法加以实现，必要时对违反民主集中原则的人根据党章的规定按纪律追究责任。

4. 党的力量还在于干部的坚定性，富有經驗和战斗性上。应不断保証我們要改正在党的干部政策中所犯的錯誤，特別是对老干部所犯的錯誤。今天我們的首要任务是老干部与新干部团结起来，在斗争中經過鍛煉的老干部与新干部一起为貫徹中央委员会和党的政策而斗争。

中央委员会要求每一个在国家的、經濟的、群众組織的、文化或其他各方面担任领导工作的共产党人忠誠地有紀律地为貫徹党的政策而努力。

5. 党的工作，特別是党员干部的工作，首先应当放在解决經濟任务和提高劳动人民的生活方面。党员干部，党的积极分子应去掉坐办公室領導的方法，到劳动群众中去做組織工作和教育工作。为了更好地領導經濟工作，做领导工作的共产党员和党的所有干部应把了解他本部門的經濟問題、研究那些經濟問題并成为这方面的專家看作是自己的責任。

6. 必須向党内工作的官僚主义表現展开有力的斗争。党不要代替国家机构和經濟机构使用行政方法，不要直接用生产指示和其他指示的办法，而是首先以领导政治的、說服的和組織的工作为社会主义建設而斗争。党应当把提高共产党员思想水平，对劳动人民进行的組織、宣傳、教育工作，对經濟机构和国家机构实行党的监督以及各方面的創議看作是自己的首要任务。党员应在履行义务上作出榜样，这样以自己的榜样来教育群众。

7. 党的力量表現在党员的坚定性与战斗性上。党中央委员会要求每一个党员为坚决捍衛和实现党的政策而努力，有紀律地执行党的決議，并向一切敌对企圖展开斗争。

中央委员会認為，代表着劳动阶级，首先是工人阶级的上百万的共产党员会完全理解和拥护党中央的決議，并为胜利实现这些決議而尽一切努力。

* * *

我党满怀决心貫徹人民民主的基本特性，即对剥削者是專

政，而不是民主。而对工人阶级和劳动群众来说，我们的民主比最高度的资产阶级民主还要真实千倍。我们的任务是在国家和社会生活的各个方面以及在党的生活各个方面广泛发展社会主义民主，使广大的劳动人民群众成为更为觉悟的积极的社会主义建设者。社会主义民主同时也意味着劳动人民把基于列宁的民主原则的纪律看作是自己应尽的义务。

中央委员会确信，党的决议将激起党员和劳动群众日益提高的创造性的积极性，执行这些决议会有成效地促进国民经济计划的完成和超额完成以及劳动人民生活水平的提高。

匈牙利劳动人民党中央委员会号召工人阶级、劳动农民、进步知识分子和全体劳动人民团结在党和政府的周围，以战斗的热情的劳动为社会主义更新的成就、为在我国取得社会主义的最后胜利而奋斗！

苏联“真理报”编辑部： 社会主义体系国家不可动摇的团结

(1956年7月24日)

苏共中央6月30日“关于克服个人崇拜及其后果”的决议继续引起美国反动宣传家的不安。美国许多报纸现在继杜勒斯之后曲解国际共产主义运动的问题。美国宣传家害怕的究竟是什么呢？他们的害怕的确是有根据的。

例如，“基督教科学箴言报”不能不承认，苏共中央克服个人崇拜及其后果的方针“已发动了苏联内部的新的力量”。这家报纸写道，“苏联今天已成为生产能力更强、更有力、更有生命力的社会，对这一点是无可怀疑的……”报纸认为，“苏维埃国家领导人在发展自己的事业方面向前迈进了一大步。”

既然情况是这样，那就尤其有理由抛弃掉所谓苏联“软弱”的瞎话，埋葬掉臭名昭彰的“实力地位”政策，承认社会主义国家和资本主义国家的共处是不可避免；并且从这点出发，确立一个对苏联和其他社会主义国家的现实的政策。

可是，问题在于美国垄断集团绝不打算放弃加紧国际紧张局势、加紧“冷战”和加紧扩充军备的老政策。因此，不得不放弃一些幻想的美国宣传家现在又在发明一些新的幻想来支持老一套的“实力地位”政策。

现在他们想要证明，尽管苏联在政治上、经济上和精神上的力量有明显的加强，好像拥护“实力地位”政策的人的事业并不怎么坏，他们似乎可以指望，苏联得到加强这一铁的事实的国际意义会因某种其他的国际事件而削弱。“基督教科学箴言报”指望，在“共产主义世界的三个环”（指苏联、其他社会主义国家和

資本主义国家的共产党)之間会产生“利益上的矛盾”，照这家報紙的意見，因为“对它們之中的一环有帮助的东西，不一定对其余兩环有帮助”。

抱有这种看法的不限于“基督教科学箴言报”。这是帝国主义集團現代战略的基石。他們公开宣傳破坏和分裂“共产主义世界”的計劃，他們厚顏無耻地把主觀的願望当作現實，歪曲事實，竞相捏造和吹噓，其程度不下于赫列斯塔可夫。

可是，拥护“实力地位”的人不幸得很，真理恰恰同“基督教科学箴言报”的意見相反：在社会主义陣營中，对一个有帮助也就是对其余的有帮助，其中沒有什么利益矛盾。正因为这样，企圖在世界社会主义体系中制造分裂，企圖在里面引起“利益上的分歧”的政策是一种冒險的政策，尽管費尽氣力，但是它并不能使历史的进程按照自己的意願倒退。

所有的社会主义国家無論在政治上的利益和經濟上的利益都有深刻的共同性，它們都关心巩固和平，为建設新社会創造外交上有利的条件，它們都关心进行兄弟的相助，同其他社会主义国家友好相处。这种合作通过無数的具体方式、协定和合同来实现，它們之所以富有成果是因为任何一个社会主义国家沒有，也不可能有侵略的或扩张的意圖，因为社会主义体系中的任何国家都是十分尊重其他各国和人民的民族利益的。

社会主义所有制是促使社会主义世界体系內各国團結一致的因素，而資本主义所有制是使资本主义国家之間必然产生深刻矛盾和冲突的因素。帝国主义思想家不希望理解社会主义制度的基本特征，而用自己的尺度来衡量一切。他們不能够或者不願意理解，社会主义世界体系实际上是許多国家和許多国家的人民的不可分离的大家庭，他們有着共同的目的和共同的利益，在国家制度和社会制度方面有同样的社会主义本質。

这种共同性也有力地表現在思想意識方面。要設想，一些国家的人民在走向社会主义的过程中所具有的特点会在思想意

識方面产生疏远的情况，那么这种看法就是对现实的歪曲。对發展社会主义各国的理論思想來說，只有一个不可动摇的基础，那就是馬克思列寧主义。

誰希望走向社会主义而不重彈改良主义的老調，那么只有遵循受过历史經驗檢驗的唯一的指南——馬克思列寧主义的指南。

苏联共产党第二十次代表大会对馬克思主义思想的發展作了重大的貢獻，代表大会的決議促进深入研究現代国际工人运动的極其重要的問題。在苏共第二十次代表大会以后，馬克思主义思想在社会主义体系的各国中更加有战斗力，更加巩固和发展。馬克思主义理論基础的共同性，对各种修正主义采取不可調和的态度，这就是所有社会主义战士的特点。

由此可見，打算从思想上分裂社会主义陣營是一种冒險的打算，最后注定必然失敗。当然，这不等于說，在某些社会主义国家中就找不到那些容易受外界有害影响的头脑不清的人或机会主义者。国际反动集团也正是把希望寄托在他們身上。但是，这样并不能使帝国主义反动派陣地變得巩固一些。抓住海浪中的一个泡沫要想漂在水上是不可能的，总归要沉底。

冒險主义者之所以是冒險主义者，是因为他們在确立政策的时候并不考慮历史發展的真正規律。“基督教科学箴言报”和它的同伙所幻想的“事态的理想發展”是不存在的，它們的幻想是不会實現的。

加入社会主义世界体系的国家的發展規律不是像帝国主义政客和思想家所想像的那样，而是另外一个样子，無論怎样的叫囂也不能帮助他們掌握这种規律。历史的發展規律决不会是：社会主义国家將互相疏远而使社会主义的一切敌人感到高兴；而是：这些国家將团结得越来越紧密。

越出一个国家范围而成为世界体系的社会主义制度的發展是怎样实现的呢？

早在四十年前，即 1916 年列寧就這樣寫道：“一切民族都將走到社會主義，這是不可避免的，但是走法並不完全一樣，在民主的形式方面，在無產階級專政的形式方面，在社會生活各方面的社會主義改造的速度方面，每個民族都會有自己的特點。”（“列寧全集”第四版第二十三卷第 58 頁）。一年之後在俄國開始了十月革命，我國勞動人民在共產黨的領導下第一次走上沒有經歷過的社會主義建設的道路，為全人類開辟道路。

蘇聯人民走上這條道路已經約有四十年，社會主義在蘇聯取得了勝利。偉大的中國人民取得了人民革命的勝利，正在建設社會主義社會。歐亞兩洲的一系列國家的社會主義建設正在熱火朝天進行。

這些國家是完全各不相同的，每個國家根據各自歷史發展情況、經濟和政治條件的特點建設著社會主義。但是主要的是：所有這些國家都在走向一個一致的目標，這個目標就是建設社會主義社會。有些國家實現這個目標早些，其他國家遲一些，這是很自然的，因為歷史道路不是涅瓦大街，正如車爾尼雪夫斯基所說的，因為經常可能產生意外的新情況，必須尋找辦法解決從前沒有產生過的這些任務。但是方式、方法上的無窮無盡的多樣性恰恰証實了偉大歷史過程——世界社會主義體系形成過程的規律性。

在比較年輕的社會主義國家中，建設新社會所具備的條件要比在第一次取得社會主義勝利的國家——蘇聯進行建設的條件有利得多。各个社會主義國家在其發展過程中利用著蘇聯最豐富的經驗，並且憑靠着整個社會主義世界體系的威力。從而也就為各个社會主義國家的人民、國家和馬克思主義政黨之間兄弟友誼和同志合作的進一步巩固建立了前提。這也就是社會主義世界體系發展的最重要的典型特點。這個特點是由社會主義社會制度的本質決定的，這種本質表現在不同國家和人民建設社會主義的各種具體形式中。

弗·伊·列寧發揮了他關於向社會主義過渡的不同形式的思想，他寫道：“在現代帝國主義制度下，甚至托辣斯、甚至銀行，是在發達的資本主義中同樣不可避免的產物，它們在不同國家 中具體形式各不相同。在先進的帝國主義國家——美國、英國、法國、德國里，政治形式尤其不一样，儘管它們基本上是同類的。這種的不同也表現在人類從今天的帝國主義走向明天的社會主義革命的道路上。”

社會從資本主義向社會主義制度發展，這一點歸根到底是統一的世界歷史進程。不同的形式是在這個統一進程的範圍內表現出來的，因此這種不同的形式絕不會是任何理論家無聊贊想的結果，這些理論家們贊想着“照自己的方式”、“與他人不同”地走向社會主義。這種創造性的不同形式是由客觀條件決定的，而不是由脫離生活的主觀推想或願望來決定的。它是由各國人民、各個國家深刻的历史、社會和經濟方面的發展特點以及進行社會主義建設的國際環境所決定的。因此，每一國人民在創造自己歷史的時候都有可能在民主的形式上提出不同的形式，而且實際上也果真如此，提出無產階級專政的不同形式，在改造社會生活，例如工業、農業、商業等等方面，顯現出不同的速度。

馬克思主義工人政黨作為勞動人民領袖的偉大作用在於考慮到一切具體特點、最正確地、最深刻地理解歷史發展的規律性，在這個基礎上訂出自己社會主義建設的總路線，組織和動員人民大眾來實現這個總路線。同時，在任何國家成功地建設社會主義的必要條件是國際無產階級的團結。各國工人階級切身懸念的是使社會解放事業往前推進，給予推翻了剝削階級政權的那些國家的勞動人民以幫助。

因此，雖然走向社會主義的道路是多種多樣的，但是這決不是說，偉大的無產階級國際主義理想“過時了”，有人正是企圖向新社會的建設者灌輸這樣的想法。走向社會主義的道路不同，這決不是說，這些道路的方向不同。相反的，所有這些道路

都通向一个目标。忠實于無产阶级国际主义的偉大旗帜和社会主义战士的团结不断增长，对于共同的偉大事業的胜利具有極其重要的意义。

苏联工人阶级和全体劳动人民在共产党领导下所经历的整个道路中，感受到其他国家工人阶级的兄弟般的支持。代替落后的地主和资产阶级俄国，建立了强大的工业化的社会主义国家，先进的社会主义农業国家——这就是走这条道路的結果。其他国家的工人阶级也以自己的斗争对这个偉大的社会主义建設事業作了贡献。

現在，人民民主国家的劳动人民也取得了巨大的成就。經濟制度和社会制度的深刻改革产生越来越大的成果，他們的社会主义国家加强了，人民的政治觉悟不断提高。苏联劳动人民履行国际主义义务、給予他們的無私帮助促成了这些成就。

最后，社会主义国家的整个成就鼓舞了资本主义国家的劳动人民，使他們对人类的光輝未来产生了深刻的信心。

对全世界劳动人民国际团结各方面的估計就是如此。

在各种不同的国家里，旧的社会制度的摧毁，新制度的生長和巩固的統一过程必然会有各种不同的形式。但是在所有这些国家里，同样地都必然要对资本主义社会进行革命改造。可見，这一切形式虽然各有不同，但是在基本上，在主要方面是一致的，即它們的共同基础是建設新的社会制度，它們的共同目标是社会主义。

这就造成了全体社会主义战士的团结一致。共产主义的敌人可以任意叫喊，說什么我們想“迫使大家的思想完全一样”。但是，这种謊話并不能“挽救”资本主义。正因为有共同的目标，在主要方面和基本方面是一致的，才提供了基础，展开对建設新社会制度的理論和实践有丰富結論和成果的真正創造性的討論。

帝国主义反动派的思想家之所以企圖在关于走向社会主义有不同的道路这个十分清楚的問題上制造混乱，是因为他們抱

着某种目的，他們想在社会主义国家大家庭中制造糾紛。自然，这种計劃必然失敗，因为正在建設新生活的人民是不会上当的。但是，对敌人的陰謀詭計粗心大意，也是不正确的。因此，社会主义建設者必須对敌人企圖削弱社会主义国家間的兄弟联系的各种陰謀进行坚决的反击。他們对这种陰謀的答复是：进一步加强他們之間的联系。

構成世界社会主义体系的国家的牢不可破的團結，它們的相互帮助，对所有社会主义国家的幸福和繁荣的关怀，这就是無产阶级国际主义的生动的具体表現。

美国共产党全国委员会：

关于苏联共产党中央委员会 決議的声明

（原載1956年7月26日美國“工人日報”）

苏联共产党中央委员会的決議对于分析苏联共产党在斯大林的領導下所犯的錯誤的起因、影响和教訓，是一个非常宝贵和重要的貢献。我們欢迎這項決議。

這項決議在回答世界其他国家的馬克思主義政党的討論和看法——包括我們自己的在內——的时候，反映了正在發展中的独立的和友好的批評的关系，这种关系今天是各国共产党的兄弟團結的标志。美国共产党在它的全国委员会在6月25日發表的声明中注意到这种新关系：

“这种关系必須以符合每个国家的人民最大的民族利益和符合一切进步人类的共同利益的原则为基础、以各党平等的原则为基础和以一切国家的馬克思主义者都有权利也有义务在它们觉得必要的时候对任何国家的馬克思主义者的理論和实践进行友好批評的原则为基础。这不但不会削弱、反而会加强国际工人阶级的團結。”

苏联共产党的決議对于进一步加强这种国际團結是一个及时而重大的貢献。這項決議有助于一切馬克思主义和工人阶级組織进行促进(不問社会制度如何)各国之間的和平关系——全人类的共同願望——的斗争。

某些壟斷集团、特別是我国的某些壟斷集团越来越肆無忌憚地企圖利用各国共产党之間目前的新关系和友好討論來达到它们自己的卑鄙目的。国务院和商業報紙企圖抹杀苏联共产党

第二十次代表大会作出的具有历史意义的貢獻，特別是对于促進和平共處的貢獻。

為了徒勞地重新燃起冷戰，它們企圖歪曲苏联以自我批評的态度揭發的關於在斯大林領導的后期發生的破坏社会主义法律和原則的行为，挑起对苏联和人民民主国家的敌意。

它們企圖在它們認為是国际工人阶级运动的渾水中摸魚，希望在各国共产党和工人党之間散布不和和冲突的种子。

美国共产党斥責国务院和商業報紙这种不道德的手段，号召美国工人和所有其他和平的朋友們比过去團結得更巩固，來為爭取各国間的和平关系和反对恢复冷戰的一切企圖而斗争。它宣布，沒有任何东西能够动摇它坚持国际工人阶级團結的原則的坚定信念。

我們認為，苏共的決議对于社会主义的大企業敵人們提出了一个令人信服的回答，这些社会主义的敌人說，在斯大林領導下所犯的严重錯誤是社会主义所固有的。尽管在斯大林領導下發生了一些錯誤和不公正的事情，然而苏联的制度不仅保持了社会主义的性質，而且在过去三年中还采取了重要步驟來糾正过去的錯誤，促进苏維埃生活和制度的民主化，并且建立使这种有害的不公正的事情永远不再重演的保証。我們欢迎这些步驟，相信苏联正在苏共領導下向着一个空前的社会主义进步的新时期前进。

关于苏共決議中分析的問題，我們認為过去發生的違反社会主义法律和原則的事情的起因和影响的某些方面需要而且將会得到进一步的研究和討論。其中有：在一个社会主义社会中發生官僚主义偏差的問題，以及在犹太文化机关和它們的領導方面所發生的事情（請參看本文件后的譯者注——譯者）。我們自己的党今后將繼續研究这些問題，以便更深入地了解必須从苏联共产党所透露的情况中汲取的深刻教訓。

美国共产党將以百倍的力量和信心尽一切努力来动员美国

人民制止冷戰和保證美國人民、蘇聯人民和所有其他国家人民間的和平和睦鄰關係。我們將繼續為增進經濟安全、民主和社會進步，為消除我國的排猶太主義和族種主義而努力。

我們相信，我國正处在共產黨人和非共產黨人建立最廣泛的聯合鬥爭關係以爭取美國人民目前的和將來的幸福的前夜。我們的黨保證它將繼續忘我地忠于我國、它的工人階級和它的人民的最大利益——這是它所关切的主要問題。我們認為，今天，同一切社會主義思想的團體團結一致來通過憲法的、和平的方法，通過表明大多數美國人民的自由選擇的辦法來實現社會主義的道路空前廣闊了。這是美國共產黨的指導目標。

譯者注：關於這個問題，紐約“工人日報”曾經發表了一些文章。現將該報7月12日所載著名的爭取黑人權利的戰士威廉·勒·派特遜為德文“自由晨報”寫的文章逐譯如下：

二十次代表大會上所提出的報告或任何一個隨後提出的談到對猶太知識分子，特別是對猶太自由職業者，對全體猶太人民的殺害或是對他們的古老的文化的破壞的報告，都沒有使人能够全面地或充分地明確了解已經發生的事情。已經發生了事情，這是必須承認的，但是發生了什麼事情和為什麼會發生——首先是為什麼會發生？

作為一個把一生奉獻給使社會主義社會實現的美國的黑人，深信只有社會主義社會才能給黑人帶來生命與財產的安全以及不受以膚色和民族為根據的任何限制而參加美國各方面生活的同等機會，一個社會主義國家任何少數民族的命运是件使我嚴重關切的事。這特別適用於居住在蘇聯的猶太人。

在沙皇俄國，猶太人民的地位陷入了退化和非人的深淵。即使沙皇時代的種族一宗教迫害的殘余思想仍然頑強地盤據在某些接受新秩序的人的意識中並且被某些謀求回到舊時代的人拚命地利用，所有新秩序的政治、經濟和文化的力量應當隨時被用來保護這些人們充分和完全享有他們作為人的權利和尊嚴。

在一個社會主義國家情況並非如此，怎麼會有這樣的事呢？

我，一個黑人，必須要有一個使黑種人們滿意的回答，否則就不能使他們相信社會主義社會完全對他們有好處。一定要使他們看到那些反對蘇聯境內的猶太人的人是違反蘇維埃法律和蘇維埃民主的，不論違反蘇維埃法律還是違反蘇維埃民主都是法律所不容許的，而且要受法律的懲處的。如果在社會主義的關係的理論中沒有缺点的話，一定要使他們看到已經採取了補救的措施，因為在這種關係發展的過程

中，男男女女和青年由于他們的信仰或民族而遭到迫害。

所有美國人都有这么多的要求，但是對黑人來說，少一些就不够。

蘇聯境內的猶太人所遭到的對待不僅是一個內部問題。它不僅關係到住在這個社會主義國家以外的猶太人。它關係到所有的人，特別是那些了解人類尊嚴的意義的人。因此我們必須設法了解全部情況。有了這一點，就會大大地增進我們對於和平事業，對於促進一種要求尊重人類尊嚴的民主的貢獻。

只有這樣了解情況才會加強社會主義的朋友們的力量。要是不了解情況，就會使社會主義的敵人能夠成功地誹謗社會主義。分析和澄清必須包括補救工作的性質、特點和範圍。

美国共产党全国委员会主席福斯特： 答复“紐約邮报”……

（原載1955年7月25日美國“工人日報”）

7月22日，“紐約邮报”刊登了約瑟夫·普·拉希写的一篇文章，其意圖是要叙述共产党的情况。一般地說，这篇文章是使人發生誤解的，不正确的。在目前，除了完全駁斥这篇文章以外，对于許多歪曲的說法，我只答复其中之一，即：对于我对斯大林个人崇拜問題所采取的态度的歪曲的說法。拉希为了提出一种巧妙但是虛假的說法，竟認為我对斯大林問題所采取的态度是一种自滿的态度。我完全否認这一点。

我基本上同意苏联共产党中央委员会最近發表的声明。这篇声明对于斯大林崇拜是如何發展起来的这一点作了正确的馬克思主义的分析，并且概要地說明了防止这种情况再度發生所必須采取的办法。这篇声明补充了缺乏这些要点的赫魯曉夫報告。在我最初就斯大林問題所寫的文章中，我曾極力強調有必要由那些只有他們能够就这个問題的黨內方面的情况（这些情況在当时差不多是其他国家的共产党人完全不知道的）作权威性發言的人来对他們自己所处的地位作这种分析和說明。

同所有的共产党人一样，关于斯大林的殘暴的甚至是犯罪的过火行为的揭露使我深感震惊，我曾經要求对这些过火行为进行充分的說明和揭露。苏联的領袖們現在正在做这些事。同时，为了保持历史的平衡，也有必要像我所做过的那样，指出斯大林在他治理苏联的初期所做的正确的、甚至是卓越的馬克思主义的工作。苏联共产党中央委员会的決議也在这兩方面作了有效的說明。

从开始重新估价斯大林的时候起，我就在我关于这个問題所說的話和所寫的文章中竭力促請大家注意把苏联社会主义的巨大成就放在首位是根本必要的。这样做之所以根本必要是因为全世界特別是美国的反动势力已經抓住了揭發斯大林的机会对整个社会主义特別是对苏联發动了惡毒的宣傳攻击。

当我们討論斯大林崇拜問題的时候，积极地保衛社会主义是格外必要的，因为許多同志对斯大林的过火行为感到震惊之余而看不到正是現在迫切需要对社会主义和社会主义国家給予积极的支持。的确，某些不坚定的人一時認為“一切都完了”而自暴自弃，另外一些人則甚至采取了反苏的态度。

現在全世界共产主义力量面临的最基本的任務就是从斯大林事件中吸取一切实际的教訓。这就是說，把本国和国际的运动提高到比以前任何时候更高的民主水平。要这样做一般說要求各国共产党內有徹底的民主、健全的集体領導，以及更多的批評和自我批評。这还要求在国际范围内开展同志的批評和討論。整个共产主义运动的最有力量的方面之一是它的紀律和团结。这些宝贵的特点不会因为各党的强有力的民主化而削弱或丧失，却会因此而放在更巩固的群众基础上。

斯大林个人崇拜之所以能够在苏联發展的基本原因是由于敌对的资本主义包围存在了許多年。由于资本主义包围的存在，就必须作巨大的努力来在最短不过的时间內使苏联工業化，击败内部的反革命运动，以及在干涉战争、帝国主义战争和冷战时期的严重的战争威胁中击退外面的帝国主义敌人。这些情况和斗争是在严格的紀律——这种紀律通常是在半軍事或甚至全軍事的規模上——的基础上进行的。

这种艰苦的斗争环境再加上党缺乏警惕，就使得最坏形式的官僚主义——对斯大林的个人崇拜發展起来。其他共产党內和在国际范围内也發生过类似的情况。

今天，随着世界社会主义和民主的大大加强，特别是自从世

界各国人民在击败美帝国主义争取世界霸权的战争运动方面取得了伟大胜利以来，资本主义包围苏联的长期存在的重大威胁已经在很大程度上失去了它的危险性。国际紧张局势的继续缓和最后将使各个社会主义国家能够在更加民主和较少强制的基础上继续发展。这个事实加上新的民主精神将消除官僚主义的危险。

虽然这个经验是严酷的，但是我们不应该对目前局势的结果感到悲观，而必须认识到，目前肃清官僚主义和恢复民主的运动在历史上将成为世界社会主义运动向前迈进的一大步。

捷克斯洛伐克共产党
中央委员会书记科列尔：

用提高革命警惕性回答 帝国主义间谍的阴谋

(原载1956年7月25日苏联“真理报”)

在苏共第二十次代表大会之后，在防止新战争和消除“冷战”方面、在争取确认不同社会制度国家和平共处原则的斗争中所出现的广阔前景，对世界各国人民越来越具有吸引力。劳动人民当然知道，防止新战争的真正可能性决不在于帝国主义者会放弃策动新的国际冲突的企图，而在于他们已经削弱，不再是世界命运的主宰者。强大的社会主义世界体系诞生了，巩固了，由不希望战争的国家组成的广阔的和平地区已经出现。资本主义国家的工人运动日益加强，殖民地和附属国争取民族独立和国家独立的斗争不断发展。

虽然反动势力和战争势力已经更加削弱了，但是这不等于说它们已经放弃阻碍国际紧张局势和缓的企图。美国一些领导人的言论和行动表明，美国帝国主义集团希望延长“冷战”并且使它加剧。

大家知道，美国每年拨款数百万美元在社会主义民主阵营国家中进行破坏活动。用这些钱建立的特务机关采取各种各样的形式进行经济破坏和政治讹诈，组织挑衅事件，制造阴谋。

当然，爱好和平的各国人民，特别是社会主义阵营的人民以高度的警惕性监视着反动集团的各种阴谋活动。

帝国主义者不惜任何代价企图使社会主义国家遭到尽可能

多的危害和損失，給我們制造尽可能多的困难，阻碍我們建設事業的發展。1953年帝国主义者对德意志民主共和国进行破坏活动和企圖在捷克斯洛伐克工業中心比尔森制造挑衅，就是追求这个目的的。

他們还采取这些方法，最近在波蘭的城市波茲南制造了挑衅性的流血事件。同时某些人士不但沒有否認他們挑撥的角色，而且还在美国報紙上夸耀。

同西德毗鄰的捷克斯洛伐克共和国特別强烈地感覺到各种各样的敌人間諜机关的活动，应当积极反对它們的活动。間諜通过种种办法从各个地方被派遣到我們共和国，有的是空投过来的，有的是穿潛水服从边界河底偷越过来的，有的企圖繞道潛入捷克斯洛伐克境内。在他們被逮捕的时候，他們招供說，美國間諜一直監視他們到偷越过国境。

外國間諜企圖尽量得到有关我国武装部队的情报和我国国民经济情况的情报等等。間諜常常接获任务在捷克斯洛伐克盜窃各种文件，从身份証明書起直到工人休假証和党証，以便根据这些証件的样式制造假証件供給其他特务使用。特务常常策动放火和暗杀这样一些破坏活动。

所謂“散發傳單运动”就是敌人的破坏活动形式之一。在捷克斯洛伐克境内散發數以百万計的完全是挑衅捏造和惡意謾罵的傳單。当然，这些粗鄙的假造只能引起人民的反感。捷克斯洛伐克人民的正义憤慨是針對这样一些西方人士的，他們恬不知耻地干涉我們事务，侵犯我国領空，向我国境内發放帶有傳單的汽球，从而威胁捷克斯洛伐克的航空运输、公民的生命和财产。

所謂“自由欧洲”电台也在对我国进行罪恶的挑衅活动。这个散布謠言进行挑衅的电台是受美国資助的。就連美英政府某些官員都承認“自由欧洲”电台的广播具有顛复性質。

帝国主义諜报机关破坏活动的特点是，它們瘋狂地企圖用一切方法使捷克斯洛伐克脱离社会主义陣营，破坏捷克斯洛伐

克共产党队伍的統一，从而給我国劳动人民帶來最大的打击。

由于最近捷克斯洛伐克共产党党员群众的积极性特別高涨，敌人更加猖狂活动。捷克斯洛伐克共产党中央委员会从苏共第二十次代表大会的決議中，从苏共展开反对个人崇拜及其有害后果的斗争中作出了必要的結論。我們党各个組織詳尽地討論了与此有关的各个問題。

同时对关于發展捷克斯洛伐克共和国国民經濟第二个五年計劃的指示草案进行了全民的討論。在这个广泛的討論过程中涉及到了許多重要問題，共产党员和全体劳动人民对改进国家机关、經濟机构和群众团体的工作提出了五十多万件建議和意見。

人民捷克斯洛伐克的敌人企圖利用我們認真討論我們缺点的自由来干涉我們的內部事务，并且制造混乱和墮落。他們不惜金錢用于挑撥性的傳單、無綫电广播等等，妄圖使我們的討論走他們的“方向”，他們企圖“教导”我們應該按照他們的意見来理解党内民主，叫囂把批評“深入下去”，要求停止农业生产合作化和重工業的建設；他們还“劝告”我們“擺脫”苏联的友誼等等。

今年 6 月举行的党代表會議对敌人干涉我們內务的所有这些企圖給予了应有的駁斥。會議表明，捷克斯洛伐克共产党坚定不移地忠实于馬克思列宁主义，紧紧地團結在自己的中央委員會的周圍。

會議提出了一項大胆的任务，在第二个五年計劃終了，也就是說在 1960 年，完成捷克斯洛伐克的社会主义經濟基础的建設。

动摇我們党的基础的企圖，正像过去所有这类企圖一样，完全破产了。破产的挑撥者的絕望和憤怒又变成了反对共产党的新的誹謗运动。被雇佣的挑撥者現在断言說，党代表會議沒有作出“任何新的东西”。不难理解，这些老爷們期待的是怎样的“新东西”。你看，捷克斯洛伐克共产党员引以自豪的东西正是

他們很不滿意的東西。他們不喜歡我們更堅決、更堅定地沿着列寧主義的道路邁進以及在我們國家建設社會主義。

帝國主義者和他們的走狗反對團結一致的、強大的社會主義和平陣營的陰謀是落空了。他們不能使我們離開我們所選擇的道路。但是，不應該忘記，這些陰謀如果不 timely 地給以應有的回擊，就將給勞動人民的事業帶來極大的危害。所以，我們不應該對帝國主義者的陰謀疏忽大意。

我們知道：他們的挑撥行動、對捷克斯洛伐克國境和領空的侵犯是違反國際法的，其目的是想製造衝突，破壞我國同鄰國的和平共處。我們將不受他們的挑撥。捷克斯洛伐克人民今后仍將致力於同我們的鄰國建立睦鄰關係。但是，同時我們將警惕地保衛我們的邊界和我們共和國的領空。

我們並不同西方國家隔絕，相反地，我們擴大同西方鄰國的聯繫，殷勤地歡迎誠意來我國訪問的每一個人。但是，無疑的，我們邊防軍和有警惕的居民今后還會碰到帝國主義諜報機關所派遣的間諜，他們帶著假證件，接受間諜破壞任務，偷越國境。敵人特務的行動將受到捷克斯洛伐克共和國法律的严厉制裁。

在社會主義建設中不可能不遇到困難，不可能不產生錯誤和缺點。我們並不是對每一個錯誤、困難和缺點都要尋覓危害分子或破壞分子。但是，我們應該警惕地注意那些故意製造困難、用煽惑性誹謗破壞我國順利建設的分子。應當記住，農村中某些富農分子、過去剝削階級中的反動分子和他們的走狗進行階級鬥爭反對勞動人民的利益。我們知道，帝國主義者正是希望在這些分子當中雇用幫凶。隨著社會主義建設的勝利階級鬥爭不斷加劇的這種說法是錯誤的。但是，這並不排斥這種看法，在建設社會主義的國家中階級鬥爭仍然在繼續，在個別情況下可能採取更加尖銳的形式。

但是，不用懷疑，勞動人民和人民民主國家今后能夠揭穿敵人的陰謀詭計，使之不能為害。無產階級奪得了國家政權並不

是为了使破坏分子和帝国主义間諜在我們这里不受惩罚地开展活动。党在前几年曾經提出这样一个口号：“我們不能允許破坏我們的共和国”，現在它还具有現實意义，对我国劳动人民来講仍然是一个指南。

捷克斯洛伐克政府曾經宣布大赦令，使那些流亡国外被收买对我国进行敌对活动的、但确有誠意放弃这种活动的人有机会重返祖国。以前在国内从事反国家活动的人，如果他們确实悔过，也同样免予追究。这种政策反映了社会主义制度的巩固性。但是，今后从事罪惡活动反对捷克斯洛伐克社会主义共和国的人，一定要受到严厉的制裁。

保証捷克斯洛伐克的社会主义發展的最重要保障就是：工人阶级的先鋒队——捷克斯洛伐克共产党在思想上和組織上的團結，一貫执行列寧主义的党工作原則，經常不断地加强我們人民民主制度的基础——工农联盟，永远保持革命警惕性，保护社会主义胜利果实。

我国人民同苏联和同整个社会主义和平陣營的牢不可破的友誼和合作在無产阶级国际主义的基础上不断成長和发展，这就更加加强捷克斯洛伐克共和国的国际地位。

有些国家的反动派無耻地踐踏国际关系的起碼准则，在世界各地繼續进行他們的陰謀活动，企圖破坏各国的和平共处。反动派不甘心讓人民繼續走他們自己所选择的民族解放的道路，不甘心讓他們按照自己的願望来选择社会和政治制度。但是，只要保持警惕，只要强大的社会主义国家陣營各民族團結合作，就有足够的人力物力来粉碎帝国主义間諜机关的罪惡陰謀，捍衛和平，安心地滿怀信心地向偉大的目标——共产主义有計劃地前进。

德国统一社会党第一书记烏布利希：

关于德国统一社会党在苏共第二十次代表大会以后的工作以及第三次党代表會議決議的执行情况

——政治局向中央委员会作的报告

(1956年7月27日)

本报告談到以下几个方面的問題：

一、为了緩和紧张局势、保障和平，爭取德国工人阶级和全体爱好和平的人士團結一致反对德国軍国主义的复活和波恩統治集团的分裂政策，曾經进一步做了些什么工作？

二、为了更进一步發展民主和严格保障法治，曾經做了些什么工作？

三、为了按照第二十次党代表大会和第三次党代表會議的決議改組党的工作，特别是在改进思想工作方面，曾經做了些什么工作？

四、在爭取完成国民经济計劃和爭取科学技术进步方面，在这个只有提高工人阶级的作用、提高劳动人民的社会主义觉悟才可能做到的工作上，努力的情况怎样？

五、在提高劳动人民生活水平方面做了些什么准备工作？采取了哪些新的經濟措施来使整个农業提高一步？

一 为巩固和平做了些什么工作？

在波恩政府和联邦議院目前的多数派拒絕了我們提出的关

于确定德国兩部分武装部队的数量、軍备和部队駐地的建議，并且拒絕和德意志民主共和国政府一道要求占領軍逐步撤退以后，德国統一社会党采取了主动，建議德意志民主共和国政府和民主德国全国陣綫單独采取措施，謀求在德国緩和緊張局势。在苏联政府減少了苏联駐德意志民主共和国部队的人数以后，德意志民主共和国政府会同民主德国全国陣綫决定把德国国家人民軍的数目从十二万人减少到九万人。此外还决定，采取志願兵制度来建設军队。同时并向西德联邦共和国建議兩個德国保証不实行义务兵役制。这些新的建議完全符合总理奧托·格罗提渥同志 5月 29 日發表的为緩和德國內部緊張局势提出八点建議的政府声明。

這一步驟不仅获得德意志民主共和国居民的拥护，而且得到西德多数居民尤其是西德青年的贊成。甚至在阿登納黨內，也有好些議員反对繼續奉行北大西洋公約政策，主張实行緩和緊張局势的政策。

在这方面，我們提請党和人民注意苏联最高苏維埃第五屆會議为支持日本議会关于禁止原子武器和停止核子武器試驗的呼呼而致各国議会的建議。苏联最高苏維埃号召各国議会在当前最重大的問題上，也就是在裁減武装部队和軍备的数量以及禁止原子武器和原子武器試驗的問題上，發揮主动精神。全国陣綫中的我党同志必須努力使全体人民都知道这个建議，并且利用同西德方面的每一个关系，爭取西德居民也来支持這一建議。

关于德意志民主共和国政府代表团 同苏联談判的結果

在党領導機構和政府經過長期准备之后，兩国政府代表团于7月 16、17 兩日举行了談判。談判的結果对于保障和平和德国人民的幸福未来有極其重大的意义。

双方的联合宣言宣布了德意志民主共和国和苏维埃社会主义共和国联盟的友好关系和兄弟合作的进一步发展。关于巩固和平和进一步发展经济合作和科学技术合作问题的谈判，充满了真诚友好的精神。苏联政府的代表深切了解德意志民主共和国的特殊境况，了解它作为和平堡垒和社会主义建设在西欧的活生生的范例的崇高责任。苏联提供了巨大的物质援助，使得第二个五年计划有可能实现，从而使得人民的物质文化生活条件有可能得到进一步改善，这是社会主义阵营国家的兄弟团结和社会主义国际主义的伟大理想的表现。

德意志民主共和国的特殊境况在于，人民在这里从根本上摧毁了战争的势力，并且勇敢地沿着建设社会主义的道路前进。由于它位于西欧，是社会主义世界体系中最靠西边的国家，它特别感受到西方垄断资本的经济压力。德意志民主共和国是一个反帝国主义的国家，它作为和平、民主和社会主义的堡垒屹立在西欧。然而，就在德国境内还有一个西方的国家，在那里当权的是曾经两度使欧洲人民陷于不幸的德国帝国主义者。整个德国的和平民主发展，同德意志民主共和国人民民主制度的巩固以及社会主义建设的成就有决定性的关系。德意志民主共和国还必须在经济竞赛中超过西德，要在经济和技术上达到世界水平，提高劳动人民的生活水准。

今天，德意志民主共和国人民的社会成果已经受到西德和西欧各国劳动人民的赞扬。工作权、休息权、受教育权以及社会立法的制度这一类成果，鼓舞了西德劳动人民为他们的合法要求进行斗争。苏联和德意志民主共和国两国政府代表团所取得的协议，使我们更加有可能展开社会主义建设，而使全德国的劳动人民都关心柏林民主区和德意志民主共和国劳动人民的社会主义成果。这个经济竞赛对德国的前途是有决定意义的。我们相信，只要工人阶级同劳动农民以及其他劳动阶层联合在一起，在民主德国全国阵线上友好地合作，这个任务就一定能完成，而

不管大資本家勢力怎样利用我們西方暴露的側翼來竭力破坏社会主义建設的工作。

我們的进步越大，西德工人階級和其他劳动人民對我們的支持也越有力。西德劳动人民会越来越清楚地知道，德意志民主共和国对他们保衛和平、維护西德工会的正当要求的忘我斗争給予了多么大的帮助。

我用不着在这里談到苏联和德意志民主共和国兩国政府代表团簽訂的文件的全部內容，因为这在報紙上已經有过詳尽的报道。我只需特別提一下，我們在1960年以前將額外得到七十五亿盧布以上的貸款，用于采办工業器材、原料和生活資料。这是許多人觉得难以想像的援助。我們党及时而正确地在經濟和政治方面拟訂出了进一步發展的总路綫。莫斯科會談確認了第三次党代表會議关于第二个五年計劃的指示的正确性。現在就在乎我們自己作巨大的努力使社会主义建設的工作取得成功了。要做到这一点，只有最广泛地發揚全体人民的积极性才有可能。然而，我們不能單靠自己的力量来完成这一偉大的工作，而是需要苏联以及社会主义陣營其他国家的兄弟援助。沒有国际的支持，这样偉大的一个任务是不可能完成的。

苏联之所以能够給我們这一巨大的援助，也只是由于它在最近这些年来取得了巨大的經濟成就，由于它確實地預料到苏联第六个五年計劃的任务不仅能够完成，而且能够超額完成。那些只是向后看、只是在苏共历史中找尋缺点的人，也來認真地看一看苏联人民是怎样在苏联共产党和党中央委員會的領導下进行了而且在进行着宏偉的創造工作，这难道不正是時候嗎？苏联新的經濟成就証明了党和人民的巨大創造力，这种創造力由于苏共有着意識的集体努力以及对个人崇拜展开斗争而得到了發揮。

恢復統一問題

最近几个月来，波恩政府树立了新的障礙，阻撓德国重新統一。同时，它就德国統一問題展开了一个宣傳运动。波恩方面就德国重新統一問題發表的宣傳論調表明，西德的康采恩老板和銀行老板的目标是要把整个德国变成北大西洋公約組織的一个軍事国家。因此，这些大人先生們拒絕同德意志民主共和国政府进行平等的談判。由于德国帝国主义怀着这种强盜打算，阿登納政府拒絕了裁軍，拒絕了要求減少外国駐軍人數以及把西德军队减少到五十万人以下的建議。波恩政府談到要“解放东方国家”。然而，德意志民主共和国和人民民主國家境內的解放是早已實現了的，早在 1945 年以后的一段时期里就已通过剥夺康采恩老板、大地主和战争罪犯而實現了这一解放。西德人民盼望真正的自由。他們要求享有把美、英、法占領者赶出去的自由。他們要求擺脫壟斷資本的難以忍受的剥削，擺脫波恩軍国主义分子的压迫。这是实在情况。波恩政府竭力要使西德人民相信：只要建立起北大西洋公約組織的德国雇佣軍，只要实行阿登納党的强硬政策，波恩政府就能够迫使苏联給西德复仇主义者和軍国主义者讓路。赫魯曉夫同志已經回答过他們說，在恢復統一問題上的容忍并不等于“对帝国主义者的要求讓步”。苏联和德意志民主共和国兩国政府的共同宣言已經对这个問題作了明确的答复。宣言說，德意志民主共和国政府減少武裝部队人數的行动以及它在 1956 年 5 月 29 日的政府宣言中提出的建議，使德意志民主共和国和德意志联邦共和国确实有可能就德国人民切身攸关的問題取得諒解。事实上，既然唯有通过和平方式才能求得德国的重新統一，那么外国军队和参加到北大西洋公約組織中的五十万人的德国雇佣軍不仅不需要，反而只会帶來危害。

全德国大多数居民越来越明白，裁軍这一实际問題和防止

德国軍国主义在西德复活的問題具有最迫切的意义。因此，重要的首先是，西德的和平力量團結起来，共同行动，孤立和約束西德的軍国主义力量。

社会民主党干部的言論，工会和青年团体的決議都表明了，他們共同願望保障和平，他們要求：

一、兩個德国实行裁軍，并且就限制軍事力量問題取得諒解。

二、禁止原子武器，并且由兩個德国政府和四大国取得協議，不在德国領土上存放原子武器。

三、要把联邦議院选举变成反对兵役制和反对西德重新軍国主义化的人民投票。

四、加强成年人对青年的宣傳工作，使他們認識到，不要被波恩政府和西德軍队的希特勒將軍們利用来反对西德工人，反对工农国家德意志民主共和国。

对于那些希望看看德意志民主共和国的青年生活和建設情況的青年，应当給予必要的帮助，讓他們到德意志民主共和国来旅行。

我們欢迎这些建議。

苏联政府和德意志民主共和国政府曾經建議，減少德国境內的外国駐軍的数目，并且在将来把外国部队全部撤出德意志領土。这一切措施將有助于緊張局势得到真正的緩和，有助于兩個德国的接近。那將会是一个进步。然而，阿登納却拒絕了苏联部長會議主席布尔加寧同志提出的关于裁減武裝部队人数和裁減軍备的建議。波恩政府在致北大西洋公約國家的照會中，反对美、英、法三国政府減少它們的武裝部队数量，包括它們的駐德部队的計劃。阿登納这最后一个冷戰的騎士再一次宣布主張西德武装起来。

这样阿登納政府就再次暴露了它反对和平恢复德国統一。这些事實表明，只有德国工人阶级和德国人民中爱好和平的力

量对德国軍国主义者及其壟斷資本撐腰人进行艰苦的斗争，才能实现重新统一。和平恢复统一的前提是，爱好和平的力量在西德取得优势，基督教民主联盟的领导遭到失败。西德軍国主义者老是說，大国負有恢复德国統一的責任，他們这样說的时候深信美国統治集团会支持德国壟斷資本家和軍国主义分子实行他們的侵略政策。然而，德国人民的利益不在这里。苏联政府曾經再次声明，恢复德国統一是德国人民自己的事情。恢复統一的道路只有一条，那就是兩個德国的政府直接举行談判，取得諒解。

在苏联政府举行的欢迎德意志民主共和国政府代表团的招待会上，許多人的發言、特別是赫魯曉夫同志的發言提到，由于存在着兩個社会制度完全不同的德国，要恢复統一，就得有極大的耐心。

关于兩国政府代表团在莫斯科举行的談判，德意志民主共和国政府代表团全体分別属于五个党派的团员都發了言，他們在發言中表达了民主德国全国陣綫中的一切力量的共同斗争意志：要求和平、民主和社会主义，要求把我們的德意志祖国重新統一成为一个爱好和平的民主国家。为了使德国重新統一成为一个爱好和平的民主国家，一个向社会主义迈进的国家，就必须創造德国内部的条件，也就是说消除恢复統一所碰到的障碍。主要的障碍就是西德的兵役制、德国軍国主义的再起以及大壟斷資本对西德政治和經濟的决定性影响。人們談到阿登納的硬干政策，然而阿登納的政策其实就是西德康采恩和大銀行的大人先生們以及大地主先生們的政策。

为了使重新統一早日实现，必須加强德意志民主共和国作为和平和社会主义堡壘的地位，必須通过和平、民主和进步的高瞻远瞩的政策实现德国工人阶级的統一和所有爱好和平力量的团结。誰要是以为有一条比較容易走的近路，那就錯了。

在德国社会民主党的慕尼黑代表大会上，埃利希·奧倫豪

爾承認了德意志民主共和國劳动人民的社会成果。他說，德国社会民主党关于恢复統一政策的指导方針中說到：“对财产和教育的壟斷既已被打破，就不应当恢复。”方針又說，过去农業和工業中的大土地所有者的財产不应当归还，而是給予价值补偿。德国社会民主党代表大会也反对有产者对教育的壟斷。这些条文說明，德国社会民主党代表大会認為在恢复統一的时候不能取消德意志民主共和國劳动人民的社会主义成果。这样說在今天已經是不够的了。在恢复統一的时候保証德意志民主共和國劳动人民的社会主义成果，这一点已經是沒有任何疑問的。全德国的工人和劳动农民要想知道，西德的情形会是怎样，西德在打垮了軍国主义分子之后是否也会走土地改革、把大壟斷組織交到国家手里由工人进行监督以及消除对教育的壟斷的道路。

努力爭取實現德国工人阶级的一致行动

按照第三次党代表會議关于再一次努力实现德国工人阶级团结的指示，中央委员会在七月七日的信中向德国社会民主党执行委员会主席埃利希·奥倫豪尔同志、德国社会民主党代表大会主席团及慕尼黑代表大会的代表发出呼吁。我們的出發点是，德国工人阶级在争取和平、民主和社会主义的斗争中所負有的巨大責任以及德国軍国主义再起所造成的危險，使得所有工人阶级政党的合作、特别是德国社会民主党和德国統一社会党之間的合作，成了一个最重要的全德任务。我們曾經向社会民主党的代表建議共同为巩固和平和使德国重新統一成为一个爱好和平的民主国家而奋斗，同时还建議双方代表团相互訪問，交換意見。德国社会民主党慕尼黑代表大会研究了改变德国政治的問題，它認為，德国各个工人阶级政党之間有許多重要的共同点。代表大会虽然沒有答复我們的信，然而大会的代表以及許多社会民主党党员和工会会员都知道了信的內容。和在萊比錫举行的全德工人代表大会的态度一样，社会民主党慕尼黑代表

大會也要求聯邦共和國改變政策方針。在許多問題上，慕尼黑代表大會的決議是同德國統一社會黨和德意志民主共和國政府所執行的政策一致的。慕尼黑代表大會譴責在普遍義務兵役制的基礎上建立五十萬人的軍隊，因為這不僅會使其他國家難于裁減軍備，而且也會加深德國的分裂。社會民主黨聲明贊成建立歐洲集體安全體系，並且也像統一社會黨一樣，要求為了緩和國際緊張局勢而禁止一切大規模毀滅性武器，減少德國境內的外國部隊數量，確定德國兩部分部隊數量的最高限額。它主張同蘇聯和社會主義陣營國家恢復正常關係。社會民主黨慕尼黑代表大會的一個特點是，就德國社會民主黨同德意志民主共和國的關係問題進行了詳盡的討論。在這方面，有二十八個人發了言，一共提出了至少十九個各種各樣的論點。這些討論表明，廣大的社會民主黨工人主張社會民主黨和統一社會黨合作，主張恢復社會民主黨執行委員會和德意志民主共和國政府代表之間的關係。為了和平，為了西德勞動人民的利益，為了實現統一社會黨和社會民主黨要變德國為社會主義德國這一共同目標，是需要這樣做的。社會民主黨慕尼黑代表大會雖然承認了德意志民主共和國勞動人民的成果，但是在另一方面却沒有提到應當怎樣在西德進行內部的政治鬥爭，去反對新法西斯主義和軍國主義，爭取勞動人民的社會權利，以便能夠沿着通向社會主義的民主道路前進。

我們不能忽視，社會民主黨黨員反對軍國主義和新法西斯主義的鬥爭意志，比慕尼黑代表大會上表現出來的情緒還要強烈。慕尼黑黨代表大會主張廢除兵役制、裁減軍備和建立集體安全、反對壟斷資本的經濟、政治統治的宣言，使得人們在慕尼黑代表大會以後有可能談判、互相派遣代表團訪問，如果社會民主黨的同志們同意的話，還有可能大家來討論如何實現社會民主黨慕尼黑代表大會再次宣布的目標，亦即實現社會主義的德國應經過什麼道路的問題。我們已在我們的信中指出，在資本

主義經濟中自動化的情況下，工人和技術知識分子所受的剝削恰恰是越加嚴重了。自動化和原子能的使用恰恰使得生產社會性和生產資料的壟斷資本主義所有制之間的矛盾更嚴重到令人難以忍受，因此必須以社會主義為目標展開鬥爭，反對資本主義的剝削，爭取改善勞動人民的生活條件。社會民主黨慕尼黑代表大會頗提出了一些這樣的問題，但是它沒有對西德工人階級的經濟政策作出一個有科學根據的說明。顯然，社會民主黨以為，在壟斷資本的統治之下，即使社會民主黨也參加聯合政府，它對經濟政策的影響也是微乎其微的。小資產階級的概念形态的影響，特別是表現為“社會合作”的空想的影響，妨礙了黨代表大會對社會主義道路的問題作出答復。我們以為，工人階級政党的代表相互交換意見，在科學雜志上以及在馬克思主義的辯論會上交換意見，會是有好处的。

社會民主黨慕尼黑代表大會拒絕同統一社會党中央委員會或德意志民主共和國政府的代表共同討論，使得西德資產階級興高采烈，然而我們認為事情並不是已經定局。西德工人階級越來越認識到，只有工人階級的政黨共同努力才能遏制德國軍國主義，只有通過共同的商談和了解才能夠開辟使德國重新統一成為一個愛好和平的民主國家的道路。西德勞動人民不願再一次成為德國軍國主義和法西斯主義的犧牲品，他們這種意志將會促使社會民主黨領導機關同德國統一社會党和德意志民主共和國政府的正式代表舉行談判。假如說在慕尼黑代表大會上還震響着一片對共產主義的攻擊，而叫資產階級高興，那麼蘇聯和德意志民主共和國兩國政府談判的結果就會使越來越多的社會民主黨同志們清楚地看到，對德意志民主共和國搞陰謀的政策已受到激烈的譴責。對共產主義的仇恨只會削弱西德工人階級、社會民主主義和工會的陣地。慕尼黑代表大會的代表們也指出，反共宣傳的老調是不合時代了，這種宣傳使社會民主黨領導機關和阿登納政府中最反動的力量連成了一條戰線。

我們对社会民主党領導機構拒絕一致行動的做法的答覆是，尽可能地向社会民主党党员和党组织宣传德国统一社会党的信，向所有往来于东西方之間的劳动人民談到这件事，并且更广泛地組織工人阶级代表团的相互訪問。

二　关于更广泛地發揚民主

第三次党代表會議关于更广泛地發揚民主的決議以及奧托·格罗提渥同志的報告对这个決議的解釋，使政治局向民主德国全国陣綫全國委員會提出了 1956 年 4 月 23 日的建議，这个建議号召全体人民团结合作。这个建議在全国陣綫內以及同各党派团体的代表討論过，并且被一致通过，它將促使人民民主秩序进一步發展，使我們的法制得到进一步的保障。

民主的进一步發揚有助于加强工农政权，有助于社会主义建設，因而也有助于提高劳动人民的物質文化生活水平。然而，通过真正的民主發展，德意志民主共和国同时还会作为吸引人的范例对西德工人阶级和人民群众發生影响。新的事情在于，人民民主制度將不断地發展成为社会主义民主。那就意味着民主的更广泛發展。选举出来的国家权力機構在領導工农国家的工作中应当真正地依靠劳动人民群众。在西德，壟斷資本依靠它的官僚国家机器实行它的專政，而在德意志民主共和国，民主选出的机构在通过决定和执行决定上是統一的。

劳动人民通过他們选出的機構行使国家权力。然而，他們并不仅仅选举就了事，他們还作为議員、人民代表機構种种委員会的委员、政党集团和群众团体的成員亲自参加领导国家的工作。假如說社会主义建設的目前条件要求我們为在工业生产上达到世界水平、在农業上获得更高的收成而奋斗，那么要做到这一点首先必需国家政权更好地领导社会主义建設，在选出的机构中詳尽地討論新的任务和作出決定，国家机关工作人员必需

更进一步充实他們的头脑，更负责任地密切联系劳动人民群众来保证決議的执行。

在社会主义建設当中产生了人与人之間的新的关系。共同的工作、責任和目标使人們亲密起来，造成了友好的关系，并且發展了社会生活的新形式，尤其是在文化生活方面。一方面新的任务向共和国的全体公民提出了很高的要求，另一方面必須同时在人与人之間發展真正的人的关系，并且对冷酷的官僚主义进行有力的斗争。

最主要的问题是什么呢？最关紧要的主要問題是积极地吸收群众参与管理国家事务。第二个五年計劃的任务只有通过發揮群众的巨大积极性才能够完成。群众必需知道事情的相互关系，一旦遇到困难，也必须知道困难的原因。因此，就必需更广泛地發揚民主，以使得党和国家机构能更好地同群众一起工作，向他們解釋新的任务，并且虛心地考慮群众的建議和批評。

广泛發揚民主就要求克服国家管理当中的某些缺点和毛病。

法制和惩罚的內容并不是永远一成不变的。例如，在冷战的条件下，外国帝国主义国家同西德的壟斷資本和大地主的代理机构一起要想颠覆德意志民主共和国，破坏第一个五年計劃的实行，我們的执法在整个來說就必须从严。因此，惩罚是比较重的。这期间，由于苏联实行的和平政策，国际紧张局势有了缓和，这对德国也是有影响的。德意志民主共和国的工农政权在这时也巩固了。保安和司法机关在这期间也取得了更多的經驗。在这样的条件之下，我党中央委员会向人民議院、政府和全国委员会提出了加强民主法制的建議。过去的判决、决定和措施現在都根据目前情况的新观点以及进一步發展我們的民主司法制度的新观点，重新加以审查。根据公布的数字可以知道，有六百九十九个过去或现在的社会民主党人因为奉同帝国主义間諜中心有联系的社会民主党东方局的指示犯了罪，而被依法判刑，現

在已被釋放。約有一万五千名由于刑事罪或其他罪行而服刑的人已經被赦免或減刑。三千三百零八名戰爭犯罪分子被釋放，因此仍然扣留在獄中的只有十一名對人類犯了特別嚴重罪行的戰爭罪犯。還有另外一些過去被共和國機關判決的人經過總檢察署的重新審查，已被恢復名譽。在這方面應當指出，在德意志民主共和國，沒有任何國家保安機關有權下判決。一切案件都是交給各級法院處理的。

司法機關糾正了以往的懲罰制度，並且實行了減輕懲罰。我們知道，檢察長和法官的工作責任是多麼重大，他們每天碰到最複雜的問題，他們必須決定那些對社會和家庭起直接影響的問題。我們認為，人民代表機構中的常設人民警察和司法問題委員會應當改善它們的工作，給司法機關以支持。某些司法問題，如刑事罪問題、法院审理某一案件的結果以及檢察長關於在國家機關的活動中維護社會主義法制情況的報告，都需要在這些常設委員會以及人民代表機關的會議上討論。陪審員的活動需要進一步展開，以便他們能以他們的豐富知識來促進社會主義法制的形成。

已經採取了一連串措施，便利德意志民主共和國首都民主區和共和國其他地方之間的交通。居民視為限制的措施，都已經取消。已經指示國家機關工作人員自己考慮一下，如何恰當地運用法律和政府法令，並且避免不必要的嚴格做法和瑣碎的限制。在許多地區，也還有會議過多和知識分子的組織任務負擔過重的現象，結果使事情弄得很糟。我們認為，在這方面，情況應當有所改變。

我們向中央委員會建議，設法大大地改善人民代表機構的工作，並且使議員比以前更多地向他們的選民報告工作。

我們也應當考慮是否應當改變我們的選舉制度。我們現行的選舉方法不能充分地保證選民和議員之間的密切聯繫。我們認為，人民代表機構的選舉必須作相應的改變，以使選民能更好

地了解他們的議員，并且在選舉以後還能經常監督議員的工作。

我們掌握有的材料表明，西德那些敵視我們的力量企圖鑽空子，要想利用我們所採取的進一步發揚民主的措施來實現他們的罪惡目的，破壞德意志民主共和國的社會主義建設。因此必須指出，我們擴大民主是對勞動群眾和人民而言，並不適用於敵對分子。保障工農政權的方法自然應當同政府的政策一致。因此，一切人民民主的國家機關的高度成熟和決定性的巩固，就是我們的神聖責任。

全國委員會關於進一步發展民主的決議在人民當中經過了討論。首先着手在人民代表機構中展开了活躍的民主生活，人民群眾的建議和批評多起來了，代表機構就經濟文化建設問題通過了相當多決議，並且監督這些決議的執行。專區代表會和區代表會已經開始努力使國家行政機關改進工作方法，並且對官僚主義展开了鬥爭。這一點在歐法特、卡爾·馬克思、斯塔特和其他專區的專區代表會上都表現了出來。在這些問題上同人民交換意見，還做得不夠。在村鎮和許多區的人民代表機構的工作中，也仍然沒有覺察得到這股進一步民主化的清新空氣。這原因在於區的黨委和基層黨組織的工作有缺點。黨組織應當通過黨在人民代表機構和全國陣線中的代表不僅活躍人民代表機構的生活，而且使其他民主黨派的人民代表更加積極起來。我們認為，在許多人民代表機構中，發展地方工業、農業、商業和國民教育的問題還沒有得到充分徹底的處理。

一些部中的統一社會黨組織已經採取主動，限制官僚主義的措施，特別是在公文表報方面，並且重新審查一些法令和法規，取消那些已經不再符合發展情況的法令。普通機器製造部的黨組織成立了一個黨的委員會，負責審查部務委員會負責同志的工作、公文表報情況、部的工作人員在解決居民困難以及支援地方人民代表機構方面的情況。

政治局研究了德意志民主共和國的公民離開共和國的問

題，發現造成這種情況的主要原因不僅是由於當時的困難而產生的恐懼，而在某些情況下，國家機構工作人員違反社會主義法制的現象也是促成他們離開的原因。對於民主法律條例注意不夠，便利了我們的敵人挑起對德意志民主共和國的敵意和仇恨，從而破壞對工農政權的信心。也必須說，由於德國分裂而不可避免的某些仍然存在的經濟困難，沒有向人民作充分的解釋，因此某些公民就認為這些困難是不能克服的。國家和社會團體的工作人員也在許多情況下表現了官僚主義和冷漠的態度，它們在頒發表格、許可証和官方文件等事務方面顯得很刻板，以致侵犯了公民的個人利益。還有這樣的情況，知識分子、首先是學校教員很不願意在他們的日常工作之外還交給他們太多的政治任務。絕不能忘記，敵對分子正在利用各種弱點、其中包括國家機關工作中的官僚主義作風、對待勞動人民的問題和疾苦的關心不夠；那些敵對分子正在利用所有這些事情，以便在勞動人民隊伍中製造不安和混亂。

我們認為，這些問題也必須在人民的代表機構中加以研究，以便糾正這些錯誤，並且造成條件，使我們共和國的公民不再離去，而是反過來使青年、知識分子和熟練工人來到德意志民主共和國，在這裡參加我們偉大的建設工作。

反法西斯民主聯盟的各黨派在 民主德國全國陣線中的合作

為了擴大我們的人民民主制度中的民主，德國統一社會黨對其他民主黨派的關係以及它們在民主德國全國陣線中的合作具有巨大的意義。德意志民主共和國現有的五個黨派，在希特勒法西斯主義被擊敗之後的初期階段中，共同為消滅德國軍國主義和帝國主義的勢力、為建設一個新的民主秩序和為建立同蘇聯的鞏固友誼進行了鬥爭。所有黨派都認為，德意志民主共和國的社會主義建設的成就和對德國軍國主義鬥爭的勝利正在

为重新统一我們的德意志祖国創造条件。

在合作方面的重要因素是，各个党派共同促进社会进步和欢迎德国统一社会党的声明，在德国工农国家的条件下，各个党派共同参加建設社会主义社会的偉大工作，爭取全体公民参加社会主义建設，不仅是可能的而且是必要的。这就使得全国陣綫的工作必須包括社会主义建設和巩固工农国家的問題，以及为保証和平和德国统一而斗争的問題。由各个党派和群众团体的成員組成的全国陣綫选举出来的各委員会和全国陣綫各行动委員会的委員們應該發揮所有爱国力量的主动性。在許多情况下，工作只是由全国陣綫的人员或德国统一社会党某些党员来做，这是不正确的。必須吸收所有力量来参加工作，各个党派和群众团体的代表們必須就这一点达成協議。全国陣綫各委員会的活动不仅具有一种代表的力量，而且对于人民民主秩序的發展和社会主义的建設有着巨大的实际意义。我們必須大家一致行动，使全国陣綫的生活和工作更加使人發生兴趣和更加成功。

西欧资本主义国家的工人政党的代表們問我們为什么沒有反对党派。我們回答說，这是根据德意志民主共和国的社会和經濟結構，因此不可能組成任何資本主义政党作为反对派。我們沒有社会民主党，因为德国共产党和社会民主党已合并在统一社会党里面了。至于屬於联盟的那些小資产阶级政党，它們固然有自己的觀念，但是它們網領性的要求却已包括在民主德国全国陣綫的綱領中了。当然，在全国陣綫各个党派的成員中間有着世界觀的不同，不同的經濟利益，但是每个人都了解，巩固工农政权和社会主义建設，就是最好地保証了他的利益。如果西德壟斷資本的報紙攻击民主德国全国陣綫，这正是因为在德意志民主共和国沒有受西德壟斷資本或美国特务机关財政資助的党派，而因此，全国陣綫只会由于这种批評而覺得受到恭維。

我現在要总结一下：

更廣泛地發揚民主的內容是什么？

(一)更廣泛地發揚民主是为了劳动群众的利益，是为了成功地建設社会主义和有目的意識地加强人民民主秩序的利益。它包括扩大人民代表機構的权利，对于建設社会主义社会的巨大任务进行热烈的意見交換，重視劳动人民的建議和批評，国家机构对人民代表機構的責任，議員們向他們的选民彙報工作的責任。

(二)国家機構人員有責任使人民相信这些機構所發出的命令是正确的。国家机关的工作人員只有細致地处理劳动人民的需要和問題，才能够正确地完成他們的任务。国家机关的工作人員只有同人民建立有广泛的人的关系，并且仔細注意他們的建議和疾苦，才能完成他們的任务。因此党組織必須注意教育国家机关工作人員、他們的工作方法和提高他們的知識。

(三)通过国家機構的集体工作提高責任感和完成任务的意志。这只会加强而不是减弱每一个人的个人責任。必須徹底地处理問題，同有关的人商量，并从而毫不拖延地作出决定。为了改进工作方法，必須簡化報告制度，修改和廢除已經過时的法令和条例。

(四)加强地方機構的責任。过分集中和只憑一部一級高級機構命令办事的傾向是会阻碍地方機構負責任地完成任务的。

(五)严格守法和进一步發展社会主义法制。司法機構的任务應該是教育但是也严厉惩办帝国主义間諜和破坏機構的一切代理人。

(六)必須更加重視全国陣綫和團結在全国陣綫內的各民主党派的工作。只有全国陣綫的工作得到具有决定意义的改进才有可能領導全国人民向社会主义的道路迈进和在全德国从事和平、民主和社会主义的事業。这就要求全国陣綫內各党派的代表間进行公开的交換意見。只有各党派的人員在平等基础上的

参加，提出問題，并且帮助爭取最广泛的各階層人民投入愛國的任務，全國陣線才能完成它的使命。

(七)更廣泛的民主化還必須在報紙和雜志上得到表現。為了教育具有不同社會背景的人民，以及為了發揚社會主義意識，我們的報紙必須更加徹底地並且從各種角度來處理有關國際問題、蘇聯和各人民民主國家的政策以及德意志民主共和國的社會主義建設問題等問題。受到外國和西德的壟斷資本指使的資本主義報紙和電台的影響要求我們根據社會主義陣營的政策特別是代表德國人民的民族和社會利益的德意志民主共和國的政策的高度水平來對敵視論調進行經常的辯論。

三 党的生活問題

新的形勢和以蘇共第二十次代表大會決議的觀點以新方式對待許多重要問題的必要性，向我們的黨提出了一系列的迫切問題。雖然我們還沒有能夠從第二十次代表大會中作出所有的結論，但是我們的黨的第三次代表會議已經就和平政策、在德意志民主共和國的社會主義建設和加強工農政權，並就德國統一和德國遠景的問題以及就同社會民主黨建立新關係的問題，制定了黨的立場。第三次代表會議的特點是，它從對新形勢的估計中，制定了新的方案，這種新方案將引導我們向持久和平和德國社會主義的道路前進。但是我們還沒有能够在第三次代表會議中對蘇共第二十次代表大會的決議作出所有的結論。第三次代表會議通過的關於第二個五年計劃的指示和關於廣泛發展民主和保障德意志民主共和國的民主法制的決議，表明了在世界新形勢下，我們的政策改變的開始。對於我們政策的基本問題的回答，已經而且正在給予工人階級和廣泛勞動人民階層反擊敵人造謠的決心，這種造謠運動是帝國主義代理機構就揭露斯大林的錯誤和個人崇拜的後果而發動的。第三次代表會議的決議

是和苏联共产党谈判的前提，这种谈判已导致苏联和德意志民主共和国联合声明的发表，从而保证了我们的第二个五年计划。

在第三次代表会议的秘密会议中曾经对赫鲁晓夫同志在第二十次代表大会关于个人崇拜及其有害后果的报告作了报告，在各专区党的积极分子会议中也作了这样的报告。曾经规定要在所有的基层组织中传达这一报告。我们在开始作关于第二十次代表大会的报告时，没有能够充分地估计到某些问题的影响而且并不都是给予了满意的答复。我在柏林代表会议中对青年们发表的演说，其中有一些词句曾经引起了误解。

毫无疑问，赫鲁晓夫同志“关于个人崇拜及其后果”的报告在许多党员中引起了最深刻的激动，而且在初期还在我党一部分的同志中引起了混乱。有些党员没有看到，苏联共产党不仅提出了清算崇拜斯大林和它的后果的问题，而且在最近三年内已经在实际上成功地消除了这种对斯大林个人的崇拜。它已在近几年中为严格遵守党的生活的列宁主义准则进行了坚决的斗争。我们的代表团在第二十次代表大会上看到代表们尽管对斯大林同志的错误和个人崇拜后果的报告深感痛心，而他们仍然是多么勇敢地对于执行第六个五年计划采取了巨大的主动性，并提出了如何使得计划提前完成的具体建议。他们具体地说出了他们曾经和正在做些什么工作，以便依照列宁主义的党的原则进一步发展党的工作。

1956年6月30日的苏共中央委员会的声明，再度对于个人崇拜和斯大林同志所犯的某些错误的原因给了详尽的答复。在列宁逝世以后，苏联共产党曾经面临着艰难的任务。众所周知，托洛茨基分子和右翼分子当时曾迫使党进行艰苦的斗争。他们反对列宁的社会主义在一个国家可能胜利的学说，这种立场的实质就是导致资本主义在苏联的复辟。苏联的发展是处在困难的国际形势中进行的。帝国主义分子曾尽一切努力破坏社会主义的胜利建设。它们促成了法西斯主义在德国执政并支持它

的侵略政策。这种侵略政策是对苏联的威胁，而随后也产生了对爱好和平的苏联人民的进犯。所有这些情形就决定了苏联的某些限制，其中也包括党内民主的限制。斯大林在拥护列宁主义的斗争中有巨大的功绩。在党对列宁主义的敌人进行斗争时，他站在最前列。馬克思主義絕不否認在一定的情况下，一个领导人物、从而也是他的个人品质能够对历史的发展发生巨大的影响。

个人崇拜的问题在苏共第二十次代表大会中絕不是主要問題，而且也不能够是主要問題。主要的問題过去是、而且現在还是代表大会的決議，代表大会所提出的經濟和政治任务。我們的党也是这样了解的，关于發展苏联国民经济的第六个五年計劃的決議和苏共第二十次代表大会所提出的新的理論觀点是主要問題的重点。只有在高等学校、大学、剧院和博物馆的个别党组织中，其中也有一部分的新聞工作人員才把个人崇拜的問題提到了比苏共第二十次代表大会和统一社会党第三次代表會議的其他重要決議更重要的地位。这就是我們党的工作薄弱和敌人的宣傳在这些組織中影响力量强大的結果。

众所周知，帝国主义分子在苏共第二十次代表大会以后曾陷入混乱中。这种混乱的原因不仅是由于苏联和其他社会主义阵营国家的宏大計劃，而且是由于非帝国主义和資本主义国家的人民对于苏联和人民民主国家表现了日益增長的同情。在这种情况下，于是資产阶级設法利用个人崇拜的問題来污蔑我們的偉大事業。在我們德意志民主共和国也有少数党员表现了立場动摇。

虽然我們的政策符合德国的特殊發展条件，但只有革命的工人阶级政党以馬克思列寧主义學說为指导原則，并懂得掌握这种學說，这种政策才能导向社会主义的胜利。共产党和革命的工人党通过这种學說并通过一种特殊的友好的紐帶相互联系在一起，是符合馬克思列寧主义的本質的。

政治局建議我們的中央委員會全體會議向苏联共产党中央委員會發出致意的信，并在信中表示謝意和表示同苏联共产党及同各馬克思列寧主義兄弟党的牢不可破的友誼。

帝国主义代理機構对苏維埃民主和德意志民主共和国的人民民主制度發动了瘋狂的污蔑运动。帝国主义国家的广播电台和西德反动報紙天天在捏造关于統一社会党和德意志民主共和国犯了这种或那种錯誤的謊言。敌人利用了因德国分裂而产生的客觀困难和在建設新社会制度中的不可避免的困难。有些同志建議对过去的經濟困难进行討論而不把他們的力量集中在第二个五年計劃的新問題上，这是使人不解的。單是在目前的中央委員會全體會議提出來討論的經濟問題，就表明这些新的問題是多么众多和为了解决这些問題还須要做出多么巨大的工作。

帝国主义代理機構打算施用压力，使反法西斯統一戰線中的党派在“自由”口号下發生分歧意見，并为了西德壟斷資本巨头和軍国主义者的利益造成德意志民主共和國內部的分裂。有某些干部、特别是在柏林和耶納有一些干部曾經建議，我們應該在中央机关报上同样刊載資本主义報紙上的惡意报道，以便不致产生“尾巴政策”。我們認為統一社会党中央机关报的任务是向党和人民进行正确的报道。自然也應該报道令人不愉快的問題，不过对这种問題必須要有自己的意見。但是中央机关报沒有傳播故意的消息和同資本主义通訊社作傳播反共觀點競賽的任务。我們不否認，我們的報紙有时沒有及时地反駁敌人的論据。敌人是在向工农政权的基本原則和党的原則进攻。已經采取的措施表明人民民主制度是符合广泛的民主發展的。但是敌人基本上是在要求反革命的自由。因此他們要对党和政府的領導同志进行挑撥。毫無疑义，在党内和在公共生活中必須对污蔑领导同志的挑撥进行坚决的斗争。政治局在1956年5月9日通过的決議中曾經指出，有必要在表現反党态度的情形下按党章的規定办事。至于說到西方帝国主义者所宣傳的自由，我想

指出列寧說過的一段話來作答。列寧在致米雅斯尼科夫的信（“列寧全集”第二十六卷，外國語文學書店）上說，沒有任何一個國家像蘇俄一樣給群眾解放做了這麼多的工作。他反對在蘇俄給資產階級以政治組織和新聞自由的可能。人們不要忘記，世界資產階級就是要獲得收買報紙、收買政治組織的上層領導的自由，以恢復它的階級統治。我們在德意志民主共和國有五個黨派的報紙和無黨派的報紙，但是我們將不容許任何一個為帝國主義利益服務的報紙存在。

統一社會党和南斯拉夫 共產主義者聯盟的關係

雖然統一社會黨不屬於共產黨情報局，可是它也執行過情報局的決議。我們對這種破壞了我們兩黨之間曾經有過的友好關係的事實感到遺憾。統一社會黨中央委員會曾經對赫魯曉夫同志在蘇聯政府代表團訪問南斯拉夫聯邦人民共和國時所發表的聲明表示歡迎。我們黨熱烈地歡迎導致蘇聯和南斯拉夫聯邦人民共和國關係正常化的協議和蘇聯共產黨同南斯拉夫共產主義者聯盟友好關係的恢復。政治局建議中央委員會發聲明：可能促使我們兩黨間恢復正常友好關係的條件已經存在。

若干黨內的問題

第二十次代表大會提出的最重要的問題是嚴格遵守黨的生活的列寧主義準則。我們已經力圖在黨內通過中央委員會和選舉產生的黨的機構舉行定期的會議以鞏固領導的集體性。我們認為，有必要使中央委員獲得更多的可能性參加中央委員會決議的制定和執行。因此我們建議政治局向這次全會提出的草案要在最後決定之前，先由各委員會加以討論，這些委員會可由中央委員組成並邀請專家參加。我們還認為在政治局組成的各種委員會中要有中央委員參加工作並參加對決議的執行和監督。

在中央委員會和政治局以及在其他选举产生的機構中执行和保証工作的集体性是一个經常的任务。自从1953年中央委員會發表了反对个人崇拜的声明以后，就已經对克服所有个人崇拜的現象做了許多工作。可是在这一方面無疑地一再出現了錯誤。政治局已經很認真而严厉地处理了這一問題，并認為政治局的集体性特別要經常通过对自己工作的批判性的評价而获得經常的巩固。在目前的条件下，党对国家管理担负着主要責任而任务又在逐日增加，因此个别同志的知識是不够应付的，而須要在中央委员会和在所有选举产生的機構中进一步發展工作的集体性，从而保証作出和执行正确的、有科学准备的决定。必須更多地發揮集体的作用。政治局認為，發展党的生活的列寧主義准則，特別是民主集中制，發展批評和自我批評，就是工作集体主义和消除个人崇拜現象的保証。集体主义不仅是意味着在領導機構中的共同決議，而且意味着在选举产生的領導機構中的同志共同起草決議，在党的集会中公开交換意見，在国家政权地方機構中或在群众組織中討論党的建議。新的气象必須表現在，不是單純地把党或政府的決議送到工人阶级和劳动人民的面前，而是对某些重要問題事先在全国陣綫、在选举产生的民主机构和在群众組織中交換意見。在这种方式下，劳动人民的經驗、建議和批評就將产生有利的影响，譬如說对法律草案的制定就会产生有利的影响，而广大的劳动人民阶层也將了解法律的意义。

党中央委員會在最近几年內有系統地提高了选举产生的領導機構的作用，并在领导機構和在党的积极分子會議中开展了批評和自我批評。我們曾經进行了反对官僚主义和爭取党内民主的斗争。各級党的机构經常被教育要認真注視黨員的經驗、建議和来自下面的批評。党组织和党员对群众的关系也曾經是討論和批評的主題。我們虽然在应用列寧主义的党的生活准則上有了进步，但是还有許多弱点。可以說，我們是在正确的道路上，

但是還須要依照第二十次代表大會所給予我們的教訓達到在所有黨的領導機構中和黨組織中更迅速地消除現有缺点的程度。

干部問題

關於干部問題，我們首先依照第三次代表大會的指示審查了在檢舉黨員的案件中存在着哪些錯誤和缺点和哪些決議或法院的判決必須從我們今天的判斷立場上加以更正的問題。

由中央委員會任命的委員會從改變了的社會和政治生活條件出發開始它的工作並已：

- (1) 審查了一系列過去的決定，
- (2) 研究了取消一系列措施，
- (3) 修正一些過激措施的問題。

這些問題是過去在黨和國家機構的工作中發生的，其中牽涉到統一社會黨的黨員和德意志民主共和國的其他公民。

從上述任務中表明，委員會不僅對黨員的案件作了處理；出于政治考慮，它還特別審查了由於替東方局和其他間諜機構進行特務活動而被依法判刑的社會民主黨黨員的釋放的可能性。此外，委員會還研究了由於種種犯罪活動而被判刑的前屬各民主黨派的黨員和工作人員的釋放，以及戰犯和其他判決犯的釋放問題。所有這些委員會所起草的建議隨時通知了政治局並已獲得政治局的批准。

委員會在照顧到新的條件之下審查了中央委員會和政治局的一系列的決議，並建議取消 1950 年 8 月 24 日的“中央委員會和中央檢查委員會對前德國政治流亡者和一神教福利會主任諾爾·費爾德的聯繫的聲明”的決議。

由於中央委員會根據共產黨情報局關於南斯拉夫共產黨形勢的決定所通過的決議已告取消，因此所有與這一決議有關的個人案件均應恢復名譽。

書記處根據中央檢查委員會的建議，決定取消在西方國家

流亡的党员在干部晋级上的限制。

在分发给你们的材料中可以看出，由中央委员会任命的委员会建议撤消对阿克曼、颜得列兹基、斯密特三同志由于1953年6月表现的态度而获得的党的处罚。

至于中央委员会给达赖姆同志的严重警告的处分已早经改为一般的警告。委员会现在建议取消这种一般警告的处分。自从捷克斯洛伐克共产党中央委员会对斯兰斯基案件的一些问题发表了声明以后，已经失去了导致检举达赖姆同志的前提。因此建议恢复达赖姆同志的名誉。

关于处理曾经被开除党籍或受到党的其他处分的党员案件，迄6月20日止已经审查了一一五件案件并作出了决定。其中有八十件开除党籍或除名的处分已告撤消。有九件不撤消开除党籍的处分但同意作重新入党的申请。有五件尚须作彻底的审查。有二十件开除党籍的处分不能撤消。其中包括这样的例子：如路多尔夫·舒伯特是1947年入党的。由于他伪造表格，曾为纳粹党卫队队员并曾在党卫队服务，已在1949年被开除党籍。

在所有这些措施中，委员会的出发点是要提高和巩固社会主义法制的威信。由委员会提议并根据政治局的决议在5月举行的司法部同法官、检察官的会议以及国家保安部同它的负责工作人员的会议就是为这一目的而服务的。德意志民主共和国政府已经制定了一种进步形式的刑法。它促使国家执行机构大大改善它们的工作，以保证民主法制的严格遵守。政府和参加民主德国全国阵线的各党派，将彻底地继续进行缓和德国内部紧张局势和使德意志民主共和国的生活进一步民主化的政策。

政治局研究了各代表在第三次代表会议上所提出的各种建议和批评。对民主德国全国阵线全国委员会提出了进一步开展民主的建议。政治局研究了取消因冷战后果而产生的个别措施，这些措施是产生了许多限制的。提交这一次中央委员会全体会议讨论的关于第二个五年计划、关于农業以及改善思想工

作和克服教条主义等問題的建議，指出了在第三次代表會議以後所走的道路已經被証實是正確的。

我們可以總結地說，在蘇共第二十次代表大會和統一社會黨第三次代表會議以後，證明儘管在敵人造謠宣傳的猛烈攻勢之下，而黨是巩固的。企業中的黨組織已經集中于對蘇共第二十次代表大會和統一社會黨第三次代表會議作總結，並已堅決地在作消除缺點和錯誤的鬥爭。雖然在第二十次代表大會中關於個人崇拜後果的報告曾使得同志們很感到不快，但是他們的眼光却仍然不是向後看，而是向前看的。可是這種積極的評價不應使我們低估某些蛻化現象的意義。曾經有一些同志拒絕民主集中制原則。關於黨員與上級領導機構的關係和關於領導機構決議的形成以及統一執行的義務，也不是到處都存在着明確的概念。有一些黨員不能區別哪些是必須在黨內討論和哪些是必須在廣大公眾中討論的問題。這就表明有必要首先在高等學校、大學、研究所徹底弄清楚黨的作用的問題並必須和青年們討論這些問題。特別是那些不是在反對資本主義剝削和資本主义思想鬥爭中成長起來的和很少同建設社會主義的鬥爭聯繫在一起的黨員表現了這樣的模糊態度。

列寧在“共產主義‘左傾’幼稚病”一書中指出，無產階級從各方面沾染了小資產階級的氣息，從而表現小資產階級的動搖性。列寧指出，在無產階級的政黨內，有必要採取最嚴格的紀律來反抗這種動搖性，以便成功地、勝利地執行無產階級的組織作用。我們當中也有一些同志不是從馬克思列寧主義的認識，而只是從感情出發。黨曾經盡全力來說服那些陷入動搖的同志，這是对的。但是黨也有必要揭露敵人政策的代理人。

答復作家同志所提出的問題

依照一些作家同志的願望，政治局曾經和他們舉行了會談。在會談中，萬根海姆同志指出，在討論有關反對個人崇拜和違反

法制斗争的問題中，占首要地位的是社会主义道德的問題。她說，作家必須具有实现社会主义道德的信心，作家自己應該是这种意志和事实統一的体现者。万根海姆同志指出，有一些知識分子放弃了出于紀律的觀点而应进行的合理的批評，因为他們担心在德国現有的条件下这种批評会被阶级敌人所利用。政治局同志的回答是，知識分子必須首先同生活、同工农群众在建設社会主义的斗争中具有緊密的联系，从而使得他們及时地發現人在社会生活和思維中的变化，并通过他們自己的文学創作来影响劳动人民的意識發展。我們在德意志民主共和国通过工农政权的建立和资本主义剥削的鏟除，为社会主义的道德創造了基本条件。但是这种道德也只有在經常对小资产阶级的習慣和资产阶级思想、而且还要对人民民主制度中的民主法制的歪曲进行斗争的条件下，才能获得發展。因此我們感到兴趣的是，作家和艺术家同志現實地描写社会主义社会新人物的發展并指出其中的冲突，从而使得我們能够更好地克服这种冲突。对于敌人的警惕不能成为阻止我們报道真理和正确描写錯誤与弱点的理由。

党的教育任务

在党的各級領導機構、党的积极分子會議和基層組織中，已經展开了关于必須改变哪些党的工作才能完成新阶段中的任务問題的討論。自然，一种政策的轉变也要求党的工作的轉变。1920年11月列寧在全俄蘇維埃代表會議的報告中，闡明了下述重要的馬克思主學說的思想：

“动荡愈大，历史行为的規模愈广，参与这一行为的人数亦愈多，反之：我們所要执行的改革愈深，就必須更多地喚起人們对这种改变的兴趣和有自觉的态度，并須使日益增長的千百万人民相信这种改变的必要。”（“列寧全集”第二十六卷，外國文書籍出版局，莫斯科1940年出版，第39頁）

列寧對每一個問題都是從當時情況的現實判斷出發。他仔細地研究了變化，研究了新的事物並在發展中對事物作了判斷。他的全部工作是從工人階級統治和鞏固工農聯盟的利益出發。他經常把當前任務同基本任務和遠景聯繫在一起。

如果我們要把列寧的這種智慧作為我們工作的指南，那麼我們首先就須要明白，隨着社會的變化，在工人階級和同它聯盟的勞動農民的各階層以及其他勞動人民階層的思維中，出現了什麼東西。世界社會主義體系的構成和德意志民主共和國同它的聯繫的事實，給德意志民主共和國的居民帶來了社會主義勝利的希望，並給全德國的工人階級帶來了一個向社會主義的道路前進的和平、民主和進步德國的遠景。但是同時，西德的重新軍國主義化和實施義務兵役使這一走向新德意志（這個新德意志在愛好和平的各國人民中將起作用）的道路，大大地複雜化了。德國的統一首先要求造成這種統一的國內前提。

對所有這些問題的說明要求黨的巨大說服工作和在居民中的廣泛解釋工作。第三次代表會議指出了建設社會主義的道路和過渡時期的特殊問題。工人階級要掌握社會主義建設和社會主義社會制度形成中的新問題，首要任務是對資本主義時期的惡習慣和對小資產階級的習慣以及資產階級思想的影響進行鬥爭。

在德意志民主共和國和在西德都有必要展開廣泛的宣傳，說明作為工人階級先鋒隊的德國統一社會黨的作用，它的內部制度、特別是關於民主集中制，它的同人民羣眾聯繫的方法和它的作為在反法西斯民主黨派統一戰線中和在民主德國全國陣線中的作用。

擺在我們面前的還有一個更復雜的任務，這就是爭取小資產階級的各階層到社會主義這方面來。這種爭取是通過我們的經濟政策，但是也同樣通過在各民主黨派中和在全國陣線中的巨大說服工作。作為反法西斯的民主黨派而成立的統一戰線黨

派，現在提出了任务，要同工人阶级的党共同建設社会主义。如果在我們的黨內对这些問題沒有充分明确的觀念，那么就难免不犯錯誤。我們曾經在第三次代表會議中声明，我們要同中产阶级分子共同解决过渡时期中的新的經濟問題。有必要通过同中小型企業家、手工业主、其他工艺經營者和小商業業主的耐心合作来共同解决这些問題。主管地方經濟的国家機構在这一方面負有巨大的責任。在进行目标明确的援助和耐心的說服工作中，有必要协助小资产阶级分子摆脱资产阶级習慣和资产阶级思想的残余。

思想工作問題

因为說服工作有最重要的意义，所以在这一次中央委員會全体会議中提出了一項关于思想任务的特別提案。我們必須在党的領導機構、党的积极分子會議和在基層組織的集会中使思想說服工作成为我們工作的主要內容。

为了解决新的任务，我們有必要至少要从生产中吸收 5 万工人入党。我們欢迎在第三次代表會議以后，許多企業中的生产工人已經申請加入統一社会党做候补党员。这就是对敌人挑撥的良好答复。党的基層組織應該有系統地对优秀的产业工人进行工作并使他們作入党的准备。爭取工会中的非党干部、自由德意志青年联盟积极分子會議的成员和妇女委員會的女工也有重要的意义。有必要为党爭取这些男女工人，不仅因为工人阶级是建設社会主义的主要力量，因而必須在党内占大多数，而且还因为在各生产部門中的党员分配不均匀。有一些重要的企業和企業車間以及重要的科学研究所，其中只有数量很少的党员。这种情形，一部分是因为党员已被調走担任国家的其他任务。在某些工業部門中，例如在建築業和在采礦企業的重要生产阶段中、在化学工業和机器制造業的企業中以及在許多机器拖拉机站內，党员的人数已不够保証党的领导作用。就是在工

業企業的一些最重要的生產部門中和在國營農場中的黨員人數也須要提高。而且也還有必要從男女工人中吸收候補黨員，以便由此改善黨內的年齡情況。

同時有必要爭取知識分子、合作社農民和進步的個體農民入黨。

反對教條主義

我們曾同黨的幹部舉行了討論會。在討論中大家向我們說，首先必須改善政治領導並幫助黨員改進他們在社會科學部門、首先是在經濟部門方面的知識。我們已經指出，個人崇拜和教條主義阻止了思想工作的發展。我們已經依照德國的特殊情況正確地實行了黨的總路線。在制定和執行黨的政策當中也曾經犯過個別的錯誤，但是有哪一個現存的、要建設新社會的黨會完全不犯錯誤呢？我們的教條主義特別表現在宣傳工作中，而特別是在社會科學中。馬克思列寧主義的學說大多數是用簡單化的方式加以解說。這是由於對馬克思和列寧的全部學說的思想豐富性認識不足的原故。教條主義還表現在理論和實踐之間缺少聯繫。為了改變這種情形，我們已經進行了多年的鬥爭，但是進步仍然是緩慢的。教條主義的另一表現是規避理論問題的爭論和阻止爭論。沒有科學的爭論就不可能形成新的認識。我在柏林洪堡大學黨的積極分子會議上曾經詳細地說到了這一問題。這是必要的，因為由於對敵人造謠宣傳的鬥爭，特別在高等學校和科學研究所的黨組織內出現了忽視發展科學爭論、甚至是阻止爭論的危險。我們也必須認識到，我們的許多宣傳工作的幹部還是年輕的。他們當中的一部分只有很少的階級鬥爭的經驗，而且沒有足夠的可能去認識德國階級鬥爭的歷史和黨史。

反對教條主義的鬥爭是一個經常的、持久的鬥爭。我們必須使得黨員進行獨立的思考。一個巨大的障礙是在於：在黨組

織中經常沒有公開地討論黨員和群眾所关怀的問題。人們常常規避不談那些不愉快的問題而在黨組織的外面談起來。必須結束這種不正常的情況。在黨組織之內，必須通過對政治問題的公開討論，對爭執問題的意見交換，在第三次代表會議決議的範圍內并在黨章基礎上形成黨的統一的思想認識。我們不能忽視，資產階級思想的影響對少數黨員還是起作用的，而小資產階級的習慣還在繼續起着作用。黨員教育必須同爭取完成今天任務的鬥爭聯繫起來。馬克思和列寧曾經認為，經濟學說就是馬克思主義的基礎。

宣傳問題

不能再容許我們工作中的過度細致分工的現象。過去的情形是這樣的：一個搞宣傳工作的人不懂得經濟問題，而另一個搞經濟問題的人又不是宣傳工作者。我們必須要求宣傳員學習把宣傳和我們的迫切任務結合起來。另一方面也必須要求我們的經濟工作人員研究宣傳問題。

我們的全部宣傳是建築在真理的原則上。我們不要過高估計我們的成就，也不要隱瞞我們的困難。自然我們不能在報紙上把一切都說出來。我們不能忘記，敵人會利用每一種可能來破壞我們的成就。但是在口頭上我們却必須同勞動人民作更公開的談話。但是有些宣傳員經常是規避一些難題，不肯公開地同勞動人民談話，甚至不肯照實把我們的缺點告訴他們，他們避免同勞動人民直接談論我們的困難。

蘇共第二十次代表大會是一個理論和實踐相聯繫的范例。經濟知識必須是我們宣傳的中心。現在沒有比爭取提高勞動生產率和降低成本的鬥爭更重要的問題了。必須把經濟會議和生產討論會上的好的經驗同掌握經濟知識結合起來。我們有許多優秀的企業、農業生產合作社和機器拖拉機站。推廣它們的工作經驗必須是我們宣傳員的迫切任務。地方經驗的宣傳對於我

們工業和農業的繁榮是有巨大的意義。我們知道，列寧對於地
方經驗在建設年青的蘇維埃共和國過程中曾經給予了怎樣重大的
評價。他寫道：

“在我們當中最壞的事情就是在報紙上泛濫着一般性的空
話和政治濫調，在這裡同時表現著對地方的經驗是缺少研究的。
在地方和上級都存在着強烈的違反照實報道和照實評價的傾
向。人們害怕進行爭論，害怕赤裸裸的真理，而只在表皮的問題
上轉來轉去……”

在研究地方經驗、詳情、細節、實踐、客觀經驗的時候要具體
而又具體，深入真正的生活，到專區、縣和鄉村的生活中去；研
究是什麼人、在什麼地方和為什麼（以什麼方法）能夠在已經進
入非常困難和混亂的境地而得到了真正的、那怕是很細微的改
善；不要害怕揭露缺點和錯誤。盡全力為每一個有任何重要意
義的地方工作人員做宣傳，替他做廣告並把他當做榜樣看。”（列
寧於1922年4月12日致奧辛斯基的信）

如果我們要爭取數百萬的居民擁護社會主義的話，我們就
必須自己在黨內這樣執行教育工作，使得每一黨員都有說服勞
動人民的能力。因此有必要在領導機構、首先是在黨的積極分
子會議中更生動而公開地進行批評和自我批評，以便把新鮮的
空氣注入黨的組織中。黨只有在群眾的支持下才能獲得成就。
但是這就要求克服黨的工作的行政命令手段，這就要求黨和群
眾的每日聯繫。

有必要造成實事求是討論問題的氣氛。不能即刻指責那些
有錯誤意見的同志說：“你的意見不对”。我們必須考慮到，建設
社會主義給我們提出了這樣複雜的問題，這些問題不通過徹底的
意見交換而使同志信服，就不可能被正確了解和執行。正是
對個人崇拜和對斯大林同志錯誤的批評向我們嚴重地指出，要
在黨內建立對同志們的真正的人的關係並克服行政命令手段。
同志們有著不少模糊不清的問題和個人的憂慮。只有領導機構

能像一个家庭一样帮助同志們發展同志之間的人的关系，才有可能消除困难和提高創造乐趣与創造力量。国家机构工作人员对劳动人民的关系也應該如此。我們必須設法使劳动人民日益更好地学会管理他們的国家权力和他們的社会主义經濟，并解决第二个五年計劃中的复杂問題。資产阶级在几百年中学会了掌握国家权力。工人阶级执掌政权还只有一个在历史上說起来是很短的时期，可是它已經在管理国家和經濟的工作中学会了許多的东西。在社会主义战胜资本主义的过渡时期中，不仅资本主义的传统会起作用，而且在工人阶级内部也会出現小資产阶级的动摇性也是很自然的。这种动摇性將逐漸地被克服。我們在工作中必須考慮到所有这些問題。

关于工人运动史的問題

學習德国的阶级斗争和工人运动史对工人阶级的教育具有巨大的意义。我現在就以这一問題为限，以便从这一例子来表明，科学的馬克思列宁主义的学說要怎样被应用于历史部門和要怎样展开爭論。有一些同志有这种印象，他們認為中央委员会或它的科学与宣传部的文件和“統一”杂志上的專論，已經是一种对于德国工人运动史的問題的最后意見。

对于事情的本身我想指出：过去在許多党校內只作为“苏共党史簡明教程”的附件講授了德国工人运动史，并曾把某些斯大林的关于国际工人运动的教条应用到德国身上來。我們認為对于德国無产阶级的革命斗争是研究得不够的。共产党的政策沒有同历史的發展、特別是同經濟結構以及同对其他种工人运动潮流的評价和其他党的政策联系起来处理。为了展开討論我想指出下述一些問題，这些問題是在我們和历史科学家同志的会談中所提出来的。

工人阶级摆脱資产阶级的这一長期的、充滿了矛盾的政治解放的过程是說明得不够的。对于在社会民主党左派反軍国主

义、帝国主义和殖民主义的倡议下进行的对工人阶级的巨大的群众动员缺乏足够的估价。像斯大林同志在致“无产阶级革命”杂志的信上所描写的德国社会民主党左派的作用，须要作彻底的科学的研究。有必要对社会民主党左派的作用作正确的评价，列宁对此曾经给我们作出了重要的指示。党史、首先是在第一次世界大战以后时期的党史，在叙述时没有考虑到它的全部的复杂性，也没有足够地考虑到它同政治和经济发展的关系。现在也到了应该科学地说明1920至1932年我们统一战线政策的时候了。应该审查当时阻止了党同社会民主党合作的斯大林关于“双生兄弟”的提法是否正确。

我们希望马列主义研究院采取主动发展研究工作和编写德国工人运动史的单行本。社会科学工作者应该着手制定德国工人运动史分期的草案并在党的理论机关报“统一”杂志上提出来讨论。

至于其他科学部门的科学争论问题，我已经在洪堡大学党的积极分子会议的讲话中根据政治局的讨论，提出了一些动议。政治局建议各大学、高等学院和高级职业学校的党组织彻底地研究科学问题。

对于青年的思想工作

自从苏共第二十次代表大会以后，在思想领域中开始了巨大的精神角斗和巨大的创造性的工作。青年们遇到了许多问题。他们对于社会主义建设中的新事物感到兴奋，但是他们对某些事物的想像是太简单了，因为我们对于青年的思想工作做得不够。虽然举行了讨论会，但是这是不够的，因为在这种讨论会中很少能对某些重要问题进行深入和贯穿一气的讨论。因此有必要让自由德国青年联盟举办讨论晚会来谈一些对青年所关心的问题。首先必须在企业和在职业学校中，同职业训练的实际问题联系在一起讨论建设社会主义的基本问题。

在通過第二個五年計劃的指示以後，現在也到了給青年們可能性，使他們用自己的主動性來解決某些任務的時候了。例如在建築“黑色唧筒”聯合工廠中承擔某種任務，承擔一系列機器拖拉機站的建築，派遣青年到某些農業區域去協助爭取農業中更高的單位面積產量的鬥爭和實施近代技術。自由德國青年聯盟中央理事會向青年發出了號召，要他們為建設社會主義而展開自己的創造性。現在就有必要對工業和農業中某些任務的完成進行實際的組織工作。

（第四部分：為執行第二個五年計劃而鬥爭；第五部分：在德意志民主共和國提高生活水平；均略。——譯者）

德国共产党中央委员会第一書記雷曼： 对同志們的答复

(原載 1956年7月30日西德“自由人民報”)

德国共产党中央委员会書記處已經接到黨員和党的地方領導机关提出的关于討論苏联共产党第二十次代表大会問題的問題，特別是关于个人崇拜的影响的問題的許多口头的和書面的問題。在同志們用这种方法向党的領導机关提問題的时候，我們表示欢迎。我們將努力按照我們在“公开答問”声明中所作的諾言在報紙上或亲自答复同志們的問題。我們要求同志們不要把我們的答复看做是結論，而要从进一步开展和深入討論的觀点来看待我們的答复。

問：应当怎样估計目前党内正在就苏联共产党第二十次代表大会提出的問題，特別是就个人崇拜的問題进行的徹底的討論？

在我們党内，对苏联共产党第二十次代表大会提出的問題，特別是对个人崇拜問題的討論浪潮越来越高漲，这是很自然的，事实上也是不言自明的。因为我們的党怎末能在这个偉大运动的面前毫無行动呢？全世界所有政治力量在这个偉大的政治轉变的影响下已被卷入进去。苏联共产党第二十次代表大会对这种政治轉变作了科学的評价，并且这种轉变还繼續在产生。

我們認為在我們党内开始这种热烈的討論是一种健康的現象，即使这种討論在我們看来并不总是完全照着正确的方向进行的。这种討論証明了党的内在力量和活力。这表明我們的同志們在思考，他們在运用一种批判的精神，并且毫無拘束地將它表达出来。讓敌人猜測并且自欺欺人地認為德国共产党有一

种内在危机吧！那些知道我們党的历史，并且了解国际工人阶级运动的經驗的人認識到这种討論总是使工人阶级的党得以加强。它有助于为所有的同志們阐明我們政策的基本問題，以使得党能够更好地把社会主义的思想帶到工人阶级中去，并且实行它的政策。自从 1945 年以来，我們在这方面一直做得不够。因此，如果意見的分歧和不够了解的情况公开表現出来，从而使观念形态方面和政治性的討論大大活躍起来的話，这是非常好的。

自然，首先，关于个人崇拜和斯大林所犯的严重的錯誤問題应当占主要地位。事实上，我們都为这些問題所深深激动。但是就这些問題进行的討論經常有一种强烈的感情冲动的趋向，因此对于我們自己的观念形态和政治工作沒有甚么有用的结果。这是討論中的缺点。在这方面，领导，首先是中央委员会应当比过去做更多的工作，使得这种討論成为一种真正的、政治性的意見交換。在討論中，党將得到苏联共产党第二十次代表大会給予我們的新的有力的武器。

这样，我們就可以粉碎帝国主义者的陰謀，他們現在正在加紧活动，想利用对于过去的錯誤（这些錯誤已被克服）进行的批評来引起轟动，以便捞得資本來达到他們的骯髒目的。

事实越証明社会主义制度比資本主义优越，社会主义思想和社会主义制度对于受帝国主义压迫的資本主义国家和殖民地国家的群众的吸引力越大，反动派企圖在各国共产党之間制造不和、挑撥对苏联共产党的猜疑的努力就越猖狂。在我們的情况下，他們特別企圖在德国共产党和德国統一社会党中間制造猜疑。在德国的一部分地区，德意志民主共和国，社会主义正在建設，它的成就日益影响到西德的工人阶级和劳动人民。就是这个事实使德国壟斷資本家和軍国主义者害怕，使他們恐惧。因此他們对社会主义建設的組織者德国統一社会党，对德国統一社会党中央委員會，特别是对第一書記烏布利希同志进行無

耻的攻击。这一切的企圖是要动摇工人和人民群众对和平、民主和社会主义的信心，使他們認為資本主义畢竟是一个比較好的制度。

階級敌人是不能够也不会在我們黨內达到这些目的的；他們的目的的确是要使工人阶级和它的馬克思列寧主义的党，使和平和民主事業遭到最大的損害。我們在反对帝国主义的罪惡目的的斗争中所需要的是提高所有同志的思想和政治水平，所需要的是一個坚持馬克思列寧主义原則、本着無产阶级国际主义精神进行工作的德国共产党。

因此，反对个人崇拜和它的后果的一貫的和徹底的斗争具有重大的意义。它使我們有可能普遍开展共产党的活动和發揮它的战斗能力，充分领会列寧的党的生活准則，并且动员联邦共和国的工人阶级和群众爭取他們自己的利益，从而改进党的群众工作。这意味着，我們一定不要把討論引向过去，討論必須有助于我們推进阻止德国壟斷資本的侵略計劃的斗争，促进工人組織和一切劳动人民之間为了和平、民主和社会的进步而进行的合作。

我們可以高兴地說，許多同志們非常清楚地知道带头用这种方式开展这种討論的必要。例如，有一位同志說：我們必須当心不要把这种討論發展成像在得克薩斯城的一个酒吧間里曾發生的那样的事态，在这个地方，子彈乱飞，沒有一个人能够分清敌友。我們的任务是把討論引向基本問題，引向新的、偉大的前景。可是这並不意味着不理會那些阻碍我們前进的东西。人們必須克服錯誤和改正錯誤，并且必須从錯誤中得出結論。

問：党中央委員會書記處是怎样答复許多同志对于沒有在早些时候公布“公开答問”的声明这一事实提出的批評的？

首先需要声明：如果我們談到引导和指导这种討論的必要性，我們这样作并不是为了对批評加以任何限制。只是因为最有經驗的同志負担着最大的責任，他們的領導总是需要党员們

的監督的，並且黨員們通過對他們的批評給予他們經常的幫助和新的鼓舞。因此，如果今後來自下面的批評愈來愈多，我們對於這種現象將感到高興，因為這意味著党的领导在今後比從前將得到更多的支持。

我們還認為，我們過去對於一切問題和對於聯邦共和國的重要政治事件反應得不夠快，尤其是不夠徹底。因此，如果我們早点發表對於資產階級報紙所發表的關於赫魯曉夫同志所作的內部報告的消息的答復的話，情況無疑原會是好些的。党中央委員會書記處根據同志們的批評對於改進它的工作方法進行了非常徹底的研究。我們採取了一些措施以便在將來盡我們最大的能力作到滿足同志們的正當要求，儘管在我們的工作上存在着一些客觀的困難。

可是，我們在過去不能，並且現在還不能認為有些同志的期望是正當的，這些同志認為我們應該單純地贊同其他兄弟黨的聲明。我們不同意這種意見。我們必須決定出我們自己對於這種情況的態度——這在未來也需要我們全部的力量，並且有時也需要一些時間。

還有人說，我們作為書記處本應該進行安排來發表赫魯曉夫同志的內部報告。我們不能這樣作。党中央委員會書記處所得到的信任使我們必須對蘇聯共產黨中央委員會採取絕對正確的態度。只有蘇聯共產黨中央委員會才能夠決定向兄弟黨和公眾怎樣處理在蘇聯共產黨代表大會的秘密會議上發生的事件。我們確信，所有的共產黨人都會諒解和同意我們對於這個問題的態度。

我們在一次有五百個黨的工作人員和干部參加的會議上討論了和解釋了這個內部報告的主要方面。我們毫無置疑地認為個人崇拜和違反社會主義法制造成了嚴重的損害。

可是我們的弱點是——這一點在“公開答問”的聲明中已經解釋過了，我們沒有從舉行五百個黨的工作人員的會議開始，把

对于在这个討論會上所討論的一切問題——包括關於克服個人崇拜的問題在內——的討論範圍擴大到整個領導和黨員會議上去，而总的來說是听任事物自然演變。這種情況使許多問題揭露了，但沒有澄清。現在，這種情況必須根據我們“公開答問”的聲明和“蘇聯共產党中央關於克服個人崇拜及其後果的決議”來大力地、徹底地予以糾正。蘇聯共產党中央的這個決議完全滿足了各兄弟黨的願望，同時也滿足了德國共產黨關於廣泛闡明造成個人崇拜的原因，以及保證完全克服由於個人崇拜所造成的危害的要求。我們認為這一步驟給了我們很大的幫助，在這個基礎上，我們黨也將對這些困難的問題取得充分的諒解，並且將從中得出重要的結論來改進它本身的工作。

問：個人崇拜是否也對我們自己的黨產生了有害的影響，它的後果如何？

無疑地，個人崇拜也對我們自己的黨產生了有害的影響。我們的錯誤——領導同志的錯誤——在於我們自己參加了那種崇拜，因此，我們對它有害的後果負有責任。我們曾經以為過份強調斯大林同志的作用，我們就能表示我們對蘇聯共產黨領導的信任，表示我們對蘇聯的忠誠，表示我們對無產階級國際主義的忠實。這是錯了。因為馬克思列寧主義、黨、工人階級和人民群眾的創造力量，比任何一個個人、不管他是誰都要偉大，並且是站在一個高得多的水平上。不應該把這作為我們的錯誤的借口，但是必須說明這是由於一種所有的反動勢力都集中力量攻擊斯大林個人的局勢所引起的，他們攻擊斯大林不是因為他犯了錯誤，而是為了要破壞社會主義事業以及蘇聯和國際工人階級運動的信譽。

因此，我們自己從錯誤的角度來理解這個問題，並且就這樣地把這種錯誤的理解帶到黨內來，特別是帶給我們的年輕同志。

這尤其使我們不得不在現在帶頭進行克服個人崇拜和它所造成的損害。

若干年来，我們一直設法糾正過去的錯誤，自从汉堡的党代表大会以来，特別側重于這項工作。在汉堡的党代表大会的文件中，我們党有这样一份文件，它充分表示出克服个人崇拜的精神，并且体现了馬克思列宁主义关于党、工人阶级和群众的作用的观念。

在思想工作中、在宣傳和教育活动中，老早以前就已經制止了過高地估計“斯大林傳略”和片面地把“联共党史簡明教程”奉為指針的作法。但是，要是以為我們已經完全克服了个人崇拜、首先是教条主义在思想和政治方面的影响、以及我們党内理論同生活和实际政治脱离的現象，那就太膚淺了。我們完全同意北萊因—威斯特伐利亞州的一位同志的意見，他說：“党仍然犯有非常严重的教条主义。因此，当出現了需要作出新估計的新局势的时候，我們就很难适应这种改变。”

因此，我們要求我党所有党员、首先是领导干部和宣傳人員用口头或書面大胆地表示自己的意見，而且勇敢地解决我們現在在为實現联邦共和国的和平、民主和社会进步以及德国的重新統一而斗争的情况方面所面临的新問題。無疑的，在这里，人們也会提出錯誤的意見。我們將以客觀的态度本着同志的精神來討論这些意見；因为只有通过科学的爭論才能找到真理。

可是，真理是有党派性的，它是工人阶级的真理，我們的觀念的真理，是以英勇而不妥协的方式来反对所有的資产阶级和小資产阶级的觀念的馬克思列宁主义的真理。在觀念形态方面沒有和平共处。因此，我們明确地表明我們堅決要保持我們党的純潔，免受一切資产阶级影响沾染，我們党内决不容忍馬克思列宁主义的原則遭受任何攻击。只有这样，我們的党才能够领导反对野蛮的帝国主义思想、反对沙文主义、战争和种族仇視的斗争。只有这样，它才能够领导同資产阶级和改良主义理論家之間的日常斗争，和以我們的觀念形态和社会主义教育工人阶级。

自从 1945 年以来，在工人阶级和青年中间对民主和社会主义問題的討論从来没有像今天这样認真。工人们和劳动人民越来越了解到，他們自己的前途、德意志国家的前途不在于壟斷制度的領導，而在于工人阶级的领导，不在于壟斷制度，而在于社会主义社会。

联邦共和国的工人阶级和青年对民主和社会主义問題、对未来民主德国的前景所表示的日益增長的兴趣还反映在慕尼黑举行的社会民主党代表大会的決議和决定中。我党尤其必須在自己的党员中间澄清我們的概念的基本問題，因为另外沒有別的人能够回答工人的問題并且給予他們堅定的指示。

关于党内生活問題，在这个問題上，为了克服个人崇拜的影响和它的后果，汉堡党代表大会也在它的綱領中决定了完全正确的方針。在这个基础上，党毫無疑問在实现党的生活的列宁主义准則方面已經取得了很大的进步，并且加紧努力以实现集体領導、民主集中制原則和遵守党章。

同志們指出絕不要把党的生活的列宁主义准則的概念当作一句时髦的話来使用，而必須使它充滿了活力和生命，这是对的。党的生活的列宁主义准則依赖于党的社会主义信念的作用和它同工人阶级和作为历史的創造者的群众的关系。这些准則包括要求实行党内民主，要求有在党组织的范围内进行批评和討論的自由，以便在一旦作出决定后可以团结一致地和有纪律地行动。

列宁的这种組織原則就是民主集中制。它的意思就是說，决定是由党以民主的方式并且是根据大多数党员的意志作出的，但是，一旦作出决定，党员就承認这种决定具有約束力，并且按照选举出来的领导的指示来执行这种决定。

党内民主的一个重要保証就是对领导机构的民主选举和严格維护它的集体性。为了保持集体領導和保証党内民主，选举出来的党的机构同党的最高机构党代表大会必须定期举行会

議。所有这一切适合于我們在聯邦共和国的目前工作条件的原則都在德国共产党的党章上得到了表現。鑑于党章对党内生活所具有的極重要意义，同志們提出的党章是否在我們党的生活中經常占有它应当占有的地位，以及是否經常受到了必要的注意的問題是合理的和正当的。

汉堡党代表大会已經說明：情況并不經常是這樣。我們在执行汉堡党代表大会的綱領的过程中，已經更加接近于我們的目标：使党章成为党的生活的經常和有生气的基本法律。但是党中央委員會書記處認為需要較为徹底地审查一下党内民主和维护党章的問題。审查結果將提交党中央委員會下一次會議，以便根据會議的决定来糾正過去的錯誤并为将来扫清道路。

問：有什么东西可以保証个人崇拜所造成的危害已經永远和完全地消除，永远不会再度發生？

关于苏联的情况，这个問題在“苏联共产党中央委員會关于克服个人崇拜及其后果的決議”中已經明确地答复了。我們完全同意苏联共产党中央委員會在決議中所發表的声明。党自己勇敢和公开地提出了消除个人崇拜以及斯大林所犯的不可容許的錯誤的問題，这一事实令人信服地証明党关心列寧主义、社会主义和共产主义事業，遵守社会主义法制，关心人民的利益以及保証苏联公民的权利。由于消除了个人崇拜的后果，重新确定了党的生活的列寧主义准則，發展了社会主义民主，苏联共产党已經进一步加强了它同广大群众的联系，使群众的觉悟程度有了很大的提高。就在这方面，在人民群众的自觉劳动中，包含着苏維埃民主的力量。同时这一切也証明了結束个人崇拜和它的一切后果的坚定决心。正是这样就保証了这种錯誤在将来永不会再犯。

如果有的时候，產生了这种想法，認為人們應該寻求更多的保証，例如要改变苏維埃制度，这种問題的提法就是錯誤的。

恰恰是苏維埃制度为發揮人民的巨大的創造性力量提供了

可能。恰恰是蘇維埃制度使人民群众在共产党的领导下創造了具有历史意义的事迹，尽管存在着个人崇拜。在这方面，在克服建設社会主义的道路上的所有障碍和困难方面，蘇維埃社会主义社会的民主得到了最大程度的發揮。民主的性質不是表現在外表的形式上，而是表現在：政治权力是不是表现了大多数人民的意志和基本利益并且为他們服务。这說明为什么苏联的整个國內政策和外交政策証明，苏联的社会是一个真正的人民的社會；因为蘇維埃国家的最高目的和經常关心的事情，是全面提高人民的生活条件和巩固和平。

从类似的觀点看來，我們党也必須答复如何保証个人崇拜不再發生的問題。

同资产阶级民主和它的影响作斗争，克服教条主义和咬文嚼字的作法，使我党建立在馬克思、恩格斯和列寧的科学原理的坚固基础上——这是保証在我党内部完全和永远铲除个人崇拜的弊病的一个方面。这种保証的另一个方面是，在我党的各个机构和各个組織中無条件地维护党內生活的列寧主义准则。

我們必須从巩固我党的觀点处理并且最后解决这些問題中的每一个問題。如果我們时时刻刻都不忘記这一点，那么，可以清楚地看出：在我們队伍中不可能發生違背民主集中制原則的偏向。从这个意义上說，我們欢迎这个事实，有些同志特別在現在也很強調这个方面，例如有一位同志說：“我們不能容許像建筑通天塔的情况，在这种情况下，每个人的言論和举动都是不加思索的，最后誰也不知道我們真正需要的是什么。”

有必要牢牢地記住，我們是在世界的这样一个部分进行斗争的，在这个部分，阶级对立特別尖銳，德国帝国主义者和同他們一起的占領国家竭尽全力打击工人阶级和它的馬克思主义政党。还必須在联邦共和国尽一切力量不把戰場讓給敌人。工人阶级的利益和我国全国人民的利益要求有一个强大的和有势力的德国共产党。这样，到处就將出現工人阶级的有觉悟的和有

組織的先鋒隊，它將把群眾團結在它的周圍，來對抗敵人，擊退敵人，利用敵人的日益孤立所提供的機會，並且在最後擊敗敵人。

德国统一社会党中央委员会決議： 今后党的思想工作

(原載1956年7月31日柏林“新德意志报”)

馬克思、恩格斯和列寧的有科學根據的關於資本主義制度不可避免地將為社會主義所代替的理論在目前得到了充分的証實。今天，社會主義正在有九億多人口的、占世界四分之一的土地上實現。歷史的合法性建立在這樣的基础上，那就是：群眾建立的、新的社會主義社會制度正在不可抗拒地鞏固和壯大，而受帝國主義統治的地區却越來越小，資本主義經濟危機進一步加深了。由於社會主義陣營的力量，由於許多非社會主義的、反對帝國主義的國家爭取和平的意志以及由於各國有組織的和平運動的存在，國際形勢的改變對和平和民主的力量越來越有利。這種新的形勢對各國之間的關係，對於各國的社會組織以及各國人民的思想和行動發生了深刻的影响。

在國際工人運動中產生了新的意識形態問題，這些問題必須創造性地運用馬克思列寧主義加以解決。蘇聯共產黨第二十次代表大會使馬克思列寧主義有了重要的進一步發揮。它從理論上解釋了具有不同社會和政治制度的各國和平共處的可能性以及現代防止戰爭的可能性，並且指出了實現這些可能性的道路。它說明，在新的情況下，已經產生了從資本主義過渡到社會主義的不同的民主形式，已經產生了共產黨和社會民主黨在爭取和平、民主和社會主義的鬥爭中保持更加密切的聯繫和合作的有利前景。解決這些問題對於一切共產黨和工人黨的政治方針和活動是有莫大的重要性的。擺在德國統一社會黨面前的又一個任務是：考慮德國發展的特殊條件，全面地、創造性地運用

馬克思列寧主義的無往而不勝的學說，並且進一步發展這種學說。

德意志民主共和國——和平和民主的堡壘

當社會主義國家在蘇聯領導下和其他愛好和平的國家一起，堅持不懈地為緩和國際緊張局勢、為裁減軍備和保障和平而努力的時候，反動的美、英、法帝國主義集團正在繼續奉行它們的災難性的冷戰、建立軍事集團和進行軍備競賽的政策。在這方面，表現得特別明顯的是，德國帝國主義和軍國主義分子堅持北大西洋集團政策，並且策劃各種侵略計劃。西德聯邦議院違反人民的意志，決定實施征兵法。這個驚人的步驟證明，阿登納政府已經公開地走向重整軍備，並且使人民的生命遭到了威脅。為了避免在歐洲發生戰爭，就必須消除西德的軍國主義，像在德意志民主共和國已經消除了軍國主義一樣。這首先需要德國工人階級和德國人民中所有愛好和平的力量共同努力。

德意志民主共和國是德國第一個真正愛好和平和民主的國家。西德帝國主義和軍國主義分子不甘心看到工農政權的存在和德意志民主共和國勞動人民建設社會主義的成就，他們力圖恢復帝國主義在全德國的經濟和政治地位。德意志民主共和國的社會主義建設和德意志民主共和國政府保衛和平和緩和局勢的政策是符合歷史的必然性和德國人民的民族利益以及其他各國人民對於和平和安全的需要的。

西德加入北大西洋公約集團和實行征兵法使得德國兩部分之間的鴻溝更加擴大了。為了獲得德國的統一，必須首先由德國人自己創造內部條件。因為在德國存在着兩個社會制度不同的國家，所以統一問題就不可能是形式上的問題。只有不依靠德國軍國主義和外國帝國主義力量而是主張兩個德國之間謀求諒解、主張在全德求得和平、民主和進步的發展的人才是真正主張恢復統一的人。恢復統一只能是德國工人階級和德國人民愛

好和平的力量对德国軍国主义及其后台老板——壟斷資本进行頑強的斗争的結果。和平統一的先决条件是：在西德，爱好和平的和民主的力量取得优势，而基督教民主联盟的領導遭到失敗。

为了克服帝国主义造成的德国的不幸的分裂和更接近統一，就必须加强作为和平和社会主义的堡壘的德意志民主共和国，并且必須通过采取和平的、民主的和进步的、眼光远大的政策来促进德国工人阶级的統一，促进一切爱好和平力量的团结一致。

德意志民主共和国是社会主义世界体系中的一个坚固的組成部分，并且同所有社会主义国家兄弟般地團結在一起。由于七月十七日苏联和德意志民主共和国兩国之間所締結的意义重大的协定，这种團結更加加强了。这个明显地体现着社会主义国际主义精神的协定加强了德意志民主共和国的国际威信和政治力量，这个协定在最近的将来为我們展开了有利的經濟前景。因为在我們完成第二个五年計劃期間，这个协定將給予我們巨大的帮助。这对于进一步加强我們的人民民主秩序和社会主义建設將大有帮助。

苏联和南斯拉夫联邦人民共和国以及苏联共产党和南斯拉夫共产主义者联盟之間的友好关系的恢复，对于欧洲和平的巩固、对于国际工人运动以及社会主义的进一步發展具有重大意义。德国統一社会党中央委員会对于在1948年9月16日的決議中和在根据共产党和工人党情报局決議而作出的其他決議中，对南斯拉夫共产主义者联盟的所作的錯誤譴責表示遺憾，現在决定撤消这些決議。党中央委員会真誠地希望南斯拉夫联邦人民共和国和德意志民主共和国之間的友好关系將有利于和平和社会主义建設的發展，并且希望南斯拉夫共产主义者联盟和德国統一社会党之間，根据無产阶级国际主义的精神恢复亲密的联系。

德意志民主共和国社会主义建設的意義

德意志民主共和国的社会主义建設对于維护和平、加强所有社会主义国家的力量和社会主义思想在欧洲的影响具有最大的意义，因为德意志民主共和国处在欧洲的心臟地区，它是社会主义阵营中向西方突出最远的国家。在德意志民主共和国正确地和成功地进行社会主义建設不仅会动员和加强西德劳动人民为和平、民主和社会主义而进行的斗争，而且会动员和加强其他主要资本主义国家的劳动人民为和平、民主和社会主义而进行的斗争。德意志民主共和国的社会主义建設，和其他社会主义国家一样，將要通过这样的方式进行：工人和农民执掌政权；最重要的生产資料掌握在人民手里；国民经济在同整个社会主义体系的經濟紧密联系的情况下作有計劃地發展。同时，德意志民主共和国的社会主义建設也表現着一些特点，它是在德国还在分裂的状态中，在德国的西部还受着帝国主义的統治的形势之下进行的。在德国直接地展开了兩個社会和国家制度——社会主义和資本主义——的竞争。目前的历史任务就在于通过德意志民主共和国的社会主义建設，証明社会主义制度对资本主义制度的优越性，同时还要証明，社会主义也能在西方的这样一种国家中建設起来，这种国家在它的资本主义發展过程中，工業化达到了高度水平，国家壟斷資本主义也發展到了高級阶段，它具有广泛的經濟机构和强大的、有技术訓練的工人阶级和广大的中产阶级。

由于經濟統一的被割裂和由此而产生的經濟上的不平衡加深了社会主义建設的困难，因此，在解决經濟任务、实现工人阶级的领导作用和巩固工人阶级同劳动农民的联盟中，在爭取中产阶级参加社会主义建設和对劳动人民进行社会主义教育中，都产生了許多錯綜复杂的問題，这些問題必須由党紧密地联系人民群众而加以解决。同苏联和其他社会主义国家的友好合作

以及同苏联共产党和其他国家馬克思列宁主义的政党的兄弟團結保証了这些問題的解决。

党的理論和宣傳工作永远不能忽視德意志民主共和国对保障和平担负着特殊的責任。德意志民主共和国获得更大的成就的保証就在于同其他社会主义国家，特別是同社会主义的苏联和所有对和平感到兴趣的反对帝国主义的国家以及所有爱好和平的力量的兄弟團結。因此，党的思想工作的主要任务就在于向劳动人民說明社会主义和国际主义的原則。必需令人信服地說明社会主义体系的强大，說明各个社会主义国家發展的成就和和平陣營的力量的强大，發揚同资本主义国家的工人阶级和反对帝国主义殖民制度的民族解放运动團結一致进行斗争的精神。这种工作所以特别必要是因为西方帝国主义的宣傳正力圖在群众中散布反对社会主义国家的沙文主义的情緒、污蔑和平力量和破坏工人阶级的国际團結精神。

我們的馬克思列宁主义的理論家还有这样的任务，那就是：研究德意志民主共和国社会主义建設的特点，注意在我們的建設中一切經濟結構和政治环境的特征，并且利用所有宝贵的民族遗产。在馬克思列宁主义的研究工作中有这样一些問題，例如：德意志民主共和国的阶级結構和阶级斗争問題；工人阶级和农民的联盟問題；民主德国全国陣線和其他党派在德意志民主共和国的作用問題；根据苏共第二十次代表大会決議的精神来建立同社会民主党的关系的問題；爭取德国的和平民主的統一的斗争問題。

“民主和社会主义”

帝国主义在德国进行的宣傳主要地是針對着德意志民主共和国的劳动人民的社会主义成就和民主进行攻击的。他們的宣傳歪曲真相，把由壟斷資本家、大地主、軍国主义者組成的非正义的波恩政府說成是“正义的民主政府”，把使資本家获利的經

濟說成是“自由市場的社會經濟”，同時污蔑德意志民主共和國的真正的民主情況和社會主義發展的成就。事實上，資本主義波恩國家不給工人階級和其他劳动人民以任何真正的自由，因為一切決定性的具有經濟和政治權力的地位以及像印刷廠、報紙、廣播、電影和電視這一切具有決定意義的影響輿論的工具都掌握在壟斷資本組織或資本主義國家手中。西德重新軍國主義化對於劳动人民的各種民主權利是一個危險的威脅。軍國主義和人民的自由是不相容的。然而在德意志民主共和國，不僅最重要的生產資料——工廠、礦山、銀行和運輸工具——掌握在人民手中，而且印刷廠、報紙、廣播、電影和電視也掌握在人民手里。這樣，就在德國歷史上，第一次為人民的真正自由奠定了基礎。已經建立了这样一个國家，這個國家是由人民群眾自己的廣泛的民主活動形成的。

占人口中絕大多數的工人和農民自己在行使權力。他們享有基本的民主權利，如勞動權、休息權和受教育權。在人民群眾的支持下，黨和政府目前正在採取措施，進一步開展民主。

就党的思想工作而言，当前的重要任务之一是向劳动人民說明帝国主义者和軍國主义分子的非正义的波恩国家和真正民主的德意志民主共和國的工农国家這兩者之間的根本不同，进而戳穿帝国主义理論家对自由觀念所作的曲解和加强劳动人民对德意志民主共和國的热爱。这就需要極其重視在党的理論和宣傳工作中注意馬克思列寧主义关于工人階級及其革命政党的作用、关于国家的作用和階級性、关于民主的本質以及关于工农国家是真正民主的国家等基本理論。这反轉过来將有助于更快地克服小资产階級在理解我們民主的本質上的动摇，以及克服障礙着我們政府機構的工作和障礙着劳动人民發展民主的合作的官僚主义。在德意志民主共和國繼續建設社会主义，需要全体劳动人民进行巨大的努力来完成第二个五年計劃和克服目前的經濟上的困难。

苏联和德意志民主共和国 7 月 17 日簽訂的協定已經使經濟建設所遇到的困難大大減輕了。但是，這並不意味着，可以絲毫放鬆增加勞動生產率的努力，尤其是爭取生產機械化和自動化以及改進社會主義的生產組織和勞動紀律的努力。在黨的思想工作中必須特別着重解釋工業革命的本質，只有在社會主義制度的情況下，工業革命才會減輕勞動人民的勞動和改進他們生活的物質和文化條件。而在資本主義的情況下，它首先將幫助壟斷資本家進一步積累財富和增加對工人階級的剝削。同時，這也有助於反擊社會民主黨右翼領袖向西德工人階級灌輸的改良主義的幻想，就是說有可能用工業革命的辦法來使資本主義逐漸發展為社會主義。黨的理論和宣傳工作必須同由於執行第二個五年計劃而提出的經濟和文化建設的實際任務密切聯繫起來。黨的理論和宣傳工作的成就主要地將由它在執行第二個五年計劃中所作出的貢獻來加以衡量。

黨的領導作用

德意志民主共和國的勞動人民過去和現在都具有偉大的創造能力，因為他們是受工人階級馬克思列寧主義的黨的領導的，一切愛好和平的、民主的和愛國的力量都團結在民主德國全國陣線中。一致行動爭取和平和在德意志民主共和國進行社會主義建設所以能取得成就，是因為德國統一社會黨通過它的各級黨組織，並且通過在政府機關、經濟部門、工會和其他民主的群眾團體中的黨員進行了不懈的教育工作和組織活動。德國統一社會黨以忠實于馬克思列寧主義和獻身于和平、民主和社會主義的精神教育它的黨員。西方帝國主義的宣傳針對着德國統一社會黨——社會主義建設中的領導力量——進行攻擊並不是偶然的。他們企圖在黨的隊伍中製造混亂和破壞黨和群眾的聯繫。因此，必須對和平和社會主義的敵人的一切誹謗給予有力的反擊。必須對工人階級政黨在反對帝國主義和軍閥主義的斗

爭中、在德意志民主共和国工农政权的建設中的历史功績給予全面的評價。

在苏共第二十次代表大会和统一社会党第三次代表會議以后，在各級党组织中进行了关于克服个人崇拜、消除对民主法制的破坏和發揚党内民主的討論。这些討論使党前进了，并且有助于發揮党的創造力量。统一社会党第三次代表會議还没有对于个人崇拜，特别是对于它在思想方面的有害后果作出批評的結論。因此，从中央委员会到支部的所有党的机构和党组织必須广泛开展批評和自我批評，以便揭露党的工作、特别是思想工作方面的缺点，必須克服个人崇拜和教条主义，必須消除对民主法制的破坏，必須严格遵守党内民主原則。这就是說，进一步加强领导的集体性和發揮所有党员的創造性，坚决地进一步开展民主，展开一个爭取精神生活和文化生活蓬勃开展的斗争。

统一社会党第三次代表會議对党的政策的基本問題所作的解答使得党员、工人阶级和广泛的劳动人民阶层的决心加强了，给予了帝国主义特务机关所进行的誹謗运动以回击。敌人的誹謗是在揭露斯大林的錯誤和个人崇拜的后果以后制造出来的。在党员和群众中间，現在仍存在着一些搖摆不定的現象，特别是在大学和高等学校中，对于党的领导作用估計过低；对于民主集中制的观念模糊不清；对于领导机构的決議的制定以及统一执行党的決議的义务表现了糊塗观念。因此，党的思想工作的主要任务就是詳細地解釋关于工人阶级政党的作用、关于党内生活的原则和关于党和群众的联系等馬克思列宁主义的学說。

反对教条主义的斗争

由于世界社会主义体系的發展、人民民主制度的巩固和德意志民主共和国对西德和西德工人阶级的民主和和平的影响日益增長而产生了新的形势，在这种形势下，加强和改善党的思想

工作已經具有迫切的必要性。

在去年和在蘇共第二十次代表大會和我們黨的第三次代表大會以後，黨的理論工作和宣傳工作都有了進步。從事社會科學工作的同志們通過發表論文和科學會議對於同帝國主義的思想進行論爭、解說馬克思主義哲學范疇、研究德國歷史和黨史、檢討德國資本主義和社會主義經濟法則的作用，以及發展社會主義法律等都作出了寶貴的貢獻。庫琴斯基同志的“工人狀況史”、貝倫斯同志的“關於勞動生產率問題”、科爾邁同志的“關於民主世界市場”、麥塞爾、斯特恩、斯萊納、卡恩等同志和無數其他社會科學工作者同志的著作都是從馬克思列寧主義的立場出發而做出的獨立的、創造性的成績。在科學雜誌中對教條主義展开了鬥爭，宣傳工作已日益有力地向着解說社會主義的經濟法則和執行黨的經濟任務方面前進。

但是，現在的馬克思列寧主義的研究工作在許多社會科學部門中，還不符合經濟、政治和文化發展的要求。黨的宣傳工作還沒有在足夠的程度上同經濟和文化建設的迫切任務聯繫起來。宣傳工作中所常有的抽象而不現實的性質、堅持錯誤而過時的提法使得許多黨員和非黨員對它不了解和不感到興趣。現在的問題就是，要在我們的理論和宣傳工作中造成創造性地運用馬克思列寧主義的新氣氛。這種氣氛要使研究和學習成為樂趣，要推動我們的革命實踐，並且保證我們向新的勝利迅速前進。但是，要能做到這樣，唯有黨的理論工作干部和宣傳工作人員對於克服他們工作中的缺點進行公開的、有批評和自我批評的討論。

統一社會黨第三次代表大會之後，在黨的理論工作和宣傳工作中仍然缺乏創造性的批評和自我批評的氣氛。這也是個人崇拜，特別是崇拜斯大林的後果。這種崇拜的原因和有害後果已經由蘇共第二十次代表大會和1956年2月30日蘇共中央委員會的決議指出來了。個人崇拜也曾經在我們的黨內，特別是

在我們党的思想工作中广泛流行。由于个人崇拜，馬克思列宁主义关于人民群众在历史上的創造作用的基本学說曾經被歪曲了，并且助長了这样的思想和观点，那就是：認為历史事件的过程主要地是决定于个別人物的作用。事实上，爭取和平、建設社会主义和巩固工农国家的斗争的成就是依賴于人民群众的創造性、主动性和积极性的。个人崇拜也在我們这里引起了自己主动性的癱瘓，阻止了对新社会問題的独立研究，并且造成了宣傳工作中的学究作風。它助長了我們的理論家和宣傳家的这样一种作風：經常引据权威者的话从而避免表示自己的意見；僵硬地坚持陈旧的公式；重复一些众所周知的真理；背誦陈詞濫調和學院式的詞藻。个人崇拜阻止了科学上的爭論，这种爭論就是發展新知識和进行实际规划的主要方法。党的理論和宣傳工作中的这种教条主义無疑地是研究如何在德国社会关系和具体历史条件下創造性地运用馬克思列宁主义的主要障碍。

第三次党代表會議以后科学爭論展开的緩慢表明，不仅由于崇拜斯大林而产生的后果，而且也由于統一社会党各机构的工作不力，我們沒有能够大力克服个人崇拜和保証有一种气氛使所有誠心誠意地献身于和平与社会主义事業的人能够进行坦白的、同志般的討論。

教条主义首先表現在理論和宣傳工作同社会主义建設的实践脱节。理論沒有足够地研究社会生活中的新現象。劳动人民在建設社会主义中的新經驗很少被推广。这样就产生了科学和生活的危險的分离。但是，人們不要忘記，馬克思列宁主义的理論必須經常通过实践和劳动人民的經驗而丰富起来。馬克思列宁主义理論的任务就是要为社会实践服务，并决定实际工作的方向。

教条主义还表現在把馬克思列宁主义理論簡單化和局限化，特别是在哲学部門。包罗了整个社会生活的、马克思、恩格斯和列宁的学說的無比丰富的思想，过去既沒有在我們的理論

工作中，又沒有在我們的宣傳工作中充分地表現出來。這種現象是由於過去幾年內忽視了對於馬克思、恩格斯和列寧的著作的系統學習，首先是在各大學和高等學校里沒有馬克思主義教育的基礎。但是，各大學和高等學校也是屬於工農國家的機構，並且應該和工農國家的所有其他機構一樣，為社會主義建設服務。如果年青的科學工作者和技术人員沒有在學校里學好馬克思、恩格斯和列寧的學說，那麼，他們又怎樣能够成為社會主義的建築師呢？思想工作中的一个重要任務就是，在所有的地方保證對馬克思、恩格斯和列寧的最重要著作的徹底學習，特別是發掘馬克思列寧主義關於哲學、經濟和歷史問題的深刻的學說。

由於中央委員會和其他各級黨的機構的理論和宣傳工作人員接到指示，要他們嚴格遵守一定的提綱、指導原則、教學方法和課堂討論計劃，從而限制了他們的獨立的科學研究和教學活動，這樣，也助長了教條主義。

但是，必須指出，黨的思想工作的落後也是由於許多實際工作者低估了科學和宣傳工作的價值，以及經常有許多科學工作尚未達到足夠的理論水平的高度的緣故。

克服教條主義和展開科學爭論是創造性地運用和進一步發展馬克思列寧主義的基本前提。唯有在批評和自我批評的精神下進行理論和宣傳工作，才有可能出現科學爭論。科學爭論要求有提出新問題的勇氣和自由討論的氣氛。

不應該對那些要真正弄清楚問題的人進行謾罵和污蔑。謾罵和污蔑不能夠代替科學爭論。在科學爭論中將出現各種不同的意見，而正確的認識只有在進行徹底的科學工作和討論以後才能產生，這是不可避免的。

我們過去的和將來的成就的保證過去是，而且將來也是黨堅定不移地忠于馬克思列寧主義。因此，必須在科學工作中和在宣傳工作中，經常維護對馬克思列寧主義、對工人階級和所有其他劳动人民的利益忠誠的原則，必須經常維護最嚴格的列寧

主义的党性原則。党对于阻止进步、与人类为敌的帝国主义思想进行毫不懈怠的斗争。它也不能容許在“批评自由”和科学爭論的旗帜下，放弃马克思列宁主义的基本思想。自由討論要求从马克思列宁主义的立場出發，弄清楚在各种不同部門中所出現的一切分歧意見，对于小資产阶级的意見應該进行同志式的耐心說服，并在科学上駁倒它。

克服教条主义要求理論和宣傳工作采取这样的方向：对于解决社会主义建設的問題作出有效的帮助，給劳动人民以社会主义的教育，保証理論和宣傳同實踐之間的經常的、生动的联系。

經濟科學和經濟宣傳

由于德意志民主共和国是在特殊条件下进行社会主义建設，因而產生了許多理論性的問題，这些問題必須由我們的经济学家、哲学家、历史学家、国家和法律学家、教育家和艺术家来加以解决。

所以，如果经济学家从事科学工作和进行关于經濟和技术的討論，特別是如果他們进行关于資产阶级和社会民主主义对工業革命和自动化的觀念的討論，如果他們思考关于生活水平的問題，在計劃人民經濟的时候正确地使用价值形式，細致地研究科学地建立起来的、統一了集中的和分散的經濟的制度，这是極为有用的。对于小型和中型雇主以及中产阶级自願并入社会主义發展的問題应当进行根本的研究。应当更加努力来細致地研究德意志民主共和国各个經濟部門的經濟情况，并且出版关于經濟和計劃生产的書籍。应当更加重視發展馬克思主義農業經濟。在这方面的科学研究工作中，首先应当研究在农村社会主义改造中机器拖拉机站的問題和把农業生产合作社發展成为模范农庄的問題。

在对在西德流行的資产阶级和小資产阶级經濟學說进行斗争的时候，重点應該放在分析：(甲)新自由主义及其关于社会市

場經濟的學說；（乙）凱因斯關於國家壟斷資本主義的概念，如“市場經濟混合制度”；（丙）關於第二次工業革命作為走向新社會秩序的道路的改良主義概念。

在黨的宣傳工作中，以及在大學、學院、研究所和黨校的課程中，應該把對社會主義經濟問題和具體經濟政策的研究放在前列，如關於1956—1957黨的學習年的決議中所規定的那樣。因此，在第二十一次中央全會以後，我們已開始了要把經濟宣傳以解決專區或工廠中主要經濟任務為其方針的工作。然而許多黨委員會還是忽視了這一點，沒有在執行經濟任務的同時確定具體的措施來進行經濟宣傳。在許多場合，經濟問題的說明還是抽象的、並且不考慮到工廠、機器拖拉機站、農業生產合作社等的具體條件。同時，常常不把關於生產問題的專業性演講同馬克思列寧主義的經濟學說的解釋聯繫起來。

在舉行關於經濟問題的演講、集會和教學的時候，一定要注意，經濟宣傳的主要任務是解釋社會主義經濟法則在一個經濟部門、一個工廠等的具體條件下所起的作用。

黨組織為了完成第二個五年計劃而進行的宣傳工作中的最重要的任務之一，就是估計農業和工業勞動中積極分子所用的方法的價值，和在國營工廠、機器拖拉機站和農業生產合作社改進技術和組織社會主義勞動過程中的先進經驗的價值，並且予以推廣。

哲學和世界觀的宣傳

德意志民主共和國的馬克思主義的哲學家應該研究德意志民主共和國社會發展的一般的和特殊的規律；廣泛地說明人民群眾在目前的決定性作用和社會主義的意義。編寫社會主義的倫理學具有特別重大的意義。這就是說，制定在新的社會主義生產關係中產生的人與人之間的精神、道德關係的準則。同時，有必要使哲學家作馬克思主義的、具體的社會研究工作，從而丰

富历史唯物主义。在这方面，應該进行以历史唯物主义为对象的討論。因为，目前在历史唯物主义的范围内却討論了一些和历史唯物主义沒有很多直接关系的問題。

馬克思主义世界观的影响日益扩大，这使得西德的統治集團和它的思想家要同辯証唯物主义和历史唯物主义进行論战。馬克思主义的哲学家有必要揭發对辯証唯物主义历史唯物主义的伪造，特別是天主教哲学家对辯証唯物主义和历史唯物主义的伪造。他們必須对非理性主义和主觀主义的反动哲学，对自由、人格、民主等名詞的伪装，以及对西德資产阶级社会学家对阶级結構和阶级斗争的否認进行坚决的斗争。同时，还需要同德意志民主共和国所有科学部門中的唯心主义現象和非馬克思主义的观点展开科学的爭論。为社会主义的真正人道主义的、人性的特征奠定理論的基础是一項重大的任务。

在向各高等学校和研究所介紹辯証唯物主义历史唯物主义的时候，必須把重心放在克服教条主义上面。應該制定新的教學計劃和綱要，这些計劃和綱要應該更强烈地表現出全部馬克思哲学的丰富性和它同生活的联系。在哲学干部的訓練中必須把重点放在系統地學習馬克思、恩格斯和列寧的哲学著作以及同現代資产阶级哲学展开爭論上面。为了进行徹底的哲学教育就絕對有必要在今后几年內發表关于辯証唯物主义历史唯物主义和关于德国进步哲学思想史的專論和教科書。

在世界觀的宣傳領域中，由党的宣傳委員会和科学知識普及协会举办的巡迴課堂和講演促进了对宗教本質的更深的了解，并向許多劳动人民介绍了以自然科学的成果为根据的辯証唯物主义的世界觀。但是，在世界觀的宣傳中，也出現了宗派主义的過激現象和粗暴地伤害基督教劳动人民感情的現象，經常地只是解釋了宗教發生和宗教本質的問題，但是，不要忘記，世界观宣傳的任务在于說明自然和社会發展的普遍規律。近代自然科学知識的普及首先要提高一般知識水平，并促使劳动人

民了解和掌握近代科学和技术的成就。

历史科学的任务

为了使德意志民主共和国的历史科学成为对劳动人民进行社会主义教育和对帝国主义思想作斗争的有效工具，有必要通过徹底的科学的研究（公布档案、出版論文單行本）來說明德国帝国主义的特点、壟斷資本、国家机构和资产阶级党派之間的关系、德国帝国主义侵略性的外交政策和反动的国内政策等，从而証明帝国主义和軍国主义是德国人民的死敌。鉴于工人阶级在爭取德国統一的斗争中起着领导作用，因此，有必要加强研究和說明德国工人运动的革命傳統。

在今后几年內，應該編寫德国工人阶级党史教科書，編寫这种教科書首先要进行下述工作：搜集和出版第一次世界大战前德国社会民主党的和以后德国共产党的最重要文件和決議；对德国工人运动中最重要的事件进行專題研究；研究反对帝国主义和軍国主义的斗争；制定科学的分期表；編寫德国工人运动领袖的科学的自傳。

为了紀念十一月革命四十周年，應該通过出版資料索引、出版研究和論文單行本、举行科学會議和討論等，来对关于这一个德国工人运动反抗德国帝国主义的、意义重大的斗争的高潮的各种科学的研究和分析作出評价。

从苏共第二十次代表大會对历史問題的基本立場出發，有必要在繼續研究党史和說明党史中，对于有一些問題，特别是在法西斯專制前期的党的战略和策略問題以及党和工会組織作用的問題，作进一步的研究。

馬克思主义的历史学者應該在基本的科学的研究工作中說明在德国东部所完成的革命轉变，說明建立工人阶级革命統一陣綫、在德国历史上建立第一个工农国家和开始社会主义建設等等的历史意义。另一方面，也應該指出，在西德，帝国主义和

軍國主義是怎样在工人階級分裂和帝国主义占領国家实行反对人民的政策之下重新复活了，从而对我们的人民和和平带来了重大的危險。

在反对“东方研究”的反苏挑撥的斗争中，有必要个别地編写和說明德国人民同苏联和各人民民主国家人民之間的友好关系的历史。應該大量地出版档案資料和論文、举行科学會議和印行出版物来紀念偉大的十月社会主义革命四十周年。在說明中應該特別提到苏联共产党和列寧对于德国工人运动的援助。

應該通过發表專論和編写德国民族史教科書來繼續进行自古代到近代为止的德国史的編写工作。

在有关历史問題的宣傳中，首先必須根据德国民族史和德国工人运动經驗史，写出人民群众的創造性作用和工人阶级党的领导作用。有必要系統地介紹国际工人运动史，特別是苏共党史的經驗。永远不要忘記，对于历史問題的研究將有助于更好地了解現在和解决社会主义建設中的迫切任务。

国家与法律的問題

德意志民主共和国的国家和法律科学工作者應該起草国营企業法、农業生产合作社法和劳动法，从而帮助克服許多劳动人民意識中的资本主义观念和巩固新的社会主义生产关系。为了加强我們的国家权力，迫切地需要对下面这一类問題作科学的研究，例如：德意志民主共和国人民民主制度的本質的問題，群众参与管理国家的問題，国家管理国营工业的方法的問題，农村中国家机构的組織和工作方式的問題等。由于德意志民主共和国的国际威信日益增長，在德意志民主共和国發展馬克思主張的国际法科学研究工作就有巨大的意义。这种科学研究工作應該同以下的工作最紧密地联系起来：科学工作者應該在德意志民主共和国居民中，对于我們国家的性質和它的廣闊的發展远景，对于某些法律的意义和目的等等加强宣傳和解釋工作，击破

帝国主义分子的反动的国家和法律学說，有系統地揭露西德的国家和法律的反民主与反人民的性質。

为了編写法律史，科学工作者應該集体地編写出有关德国古典学者的法律观点的著作并作为教科書出版。

教育和艺术

在教育学部門中的任务是研究在德意志民主共和国进行社会主义建設的具体条件下，加强教育訓練中和課程中的社会主义內容的問題，并通过科学出版物帮助教師們在实践中更多地完成他們的任务。首先有必要在教師参与下，以研究工作和科學討論为重点，提出下述有关社会主义教育的問題：

- 一、以社会主义和爱国主义为基础的道德教育；
- 二、在学校中的工艺訓練及其实施；
- 三、工人阶级对我们青年教育影响的內容和形式；
- 四、在我們的具体社会条件下普通教育的內容和范围，实施一般訓練的学校的各个阶段的課程內容和范围；
- 五、“台尔曼”少先队組織中的教育工作；
- 六、对未来的教師在世界觀、教育学和專業方面的改造和訓練。

應該責成現有的有关这一类問題的科学論著迅速出版，并分發給教師以便改善教学。必須加速編写“系統的教育学和教育学史”的教科書以及各种課程的教学法綱要，以便通过这些書籍的出版，使得教師們在他們的工作中获得进一步的有效帮助。

教育学部門中的科学工作者應該进行細致的研究，證明西德教育制度的阶级性，他們應該反駁西德的反动教育学观点。但是，对西德教育学界的进步意見應該予以巨大的注意，并在将来把这些意見利用到全德民主学校的建設上来。他們應該表現出，德意志民主共和国的学校制度是一个統一的、民主的德国的学校制度的榜样和范例。

應該通過更多的參考書和科學著作的發行，把我們豐富的教育學遺產更廣泛地介紹給我們的教師。首先應該注意到關於二十世紀德國學校的發展，注意到德國社會民主黨和德國共產黨的學校政策以及關於德意志民主共和國民主學校的發展的科學論著。

在藝術和文學部門中，應該為塑造有關社會主義問題的、熱情奔放的、有作用的、藝術性的形象創造前提，應該在克服教條主義和僵硬公式的氣氛中進行耐心的、堅持不懈的論爭，應該注意的是，在題材和藝術表現形式上早已開始了的向多樣性和廣泛性的可喜的轉變並不意味着在將來對反動思想在藝術上的破壞影響讓步。

在爭取藝術和文學具有高度思想內容的鬥爭中，必須使堅持原則性和尋找新認識的勇氣結合起來，思想上的明晰性必須給藝術家們指出應該堅定地遵循的方向。這將幫助他們發揮他們所有的創造能力，並促使他們以更大的責任感來滿足我們的工人們和所有其他階層人民日益增長的、多種多樣的藝術要求。

只有不是作抽象的公式化的指導條例和評論，而是從基本原則和專門知識出發，對藝術家們的作品作批判性的、全面的評價，才能使藝術家獲得益處，只有這樣，才能令人信服地向藝術家們證明，社會主義現實主義是最好的創作方法，它能在我們的時代把生活的真实以及它的深刻的衝突和它的偉大的社會主義遠景在這樣的藝術作品中描寫出來，這些作品會對群眾的思想意識和道德產生深刻的社會主義影響。

在藝術和文學研究中，應該對現在的和最近的迫切問題和創作予以更大的注意。在各大學和研究所中的德國文學研究和教學工作也需要比過去更加注意二十世紀德國文學的問題，首先是同德國工人階級的革命鬥爭相聯繫（發展為社會主義的民族文學）的文學的發生和發展。同時，應該對我們當代的德國偉

大的资产阶级人道主义的作家作科学的评价。有必要彻底地研究在德国帝国主义统治条件下德国资产阶级文学的没落现象。在杂志和专著中应该有系统地抨击这一类散布反动的、敌视人类的思想的西德文学出版物。

除了解决如关于基本美学范畴的研究这种长期任务之外，从事艺术和文学研究工作的同志们现在应该特别注意优秀的作品的先决条件，注意政治和艺术的关系以及有关各种艺术的特殊性质的研究和编写工作。

宣傳工作的改善

党的宣传工作和各大学、高等学校、研究所和党校的课程和社会主义教育必须以社会科学中创造性的马克思主义研究工作的成果为根据。宣传和社会主义教育工作绝不能仅仅限于说明某些原则，它应该把社会主义的思想变成社会发展的有力因素，并把马克思列宁主义理论的全部力量用于社会主义建设。可是，这一点只有所有的党的领导机构和党组织，特别是大学和高等学校的党组织，以最大的责任感来进行思想工作才有可能做到。

为了改善宣传工作，党的组织和党的机构特别有必要解决下述的任务：

一、应该非常重视宣传员的选择和质量，必须责成各专区和各县，从经济和国家机构中挑选有经验的同志做宣传员。在讨论党的学习年的科目和我们发展中的重要问题的时候，应该举办讨论会和座谈会，进行公开而自由的讨论。党的宣传委员会应该为宣传员开办更多的课程、讲座、举行座谈会和讨论会，并通过展览会、介绍参考书等给各个宣传员小组作宣传方法介绍。各专区委员会应该为有关经济和世界观宣传的宣传员举办特殊的培训班。

二、党的领导机构不能把思想问题的解决和宣传工作的进

行完全委托給宣傳員去做，它們必須經常地研究思想工作的內容和影響。在作出有關經濟問題或國家任務的決議的同時應該規定通過宣傳工作進行思想動員的措施，並定期同宣傳員們舉行討論會以保證宣傳同當前的任務緊密聯繫。黨的領導機構特別有必要經常研究黨的學習年的進行情況和成績，並責成黨員和候補黨員按照黨章上規定的義務，學好馬克思列寧主義的理論。

三、“新德意志報”和其他黨報必須經常發表有關各種思想問題的理論性文章。“統一”雜誌必須提高論文的理論水平，對某些理論問題進行討論，並加強對帝國主義思想和改良主義觀點的論爭。

四、為了進一步推廣馬克思列寧主義的著作，馬克思列寧主義研究所和狄茨出版社有必要加速出版馬克思和恩格斯的全集，並迅速出版列寧全集的其他各卷。

五、在高級黨校和其他黨校中，必須加強和具體規劃經濟學和經濟政策的授課，必須重新起草辯証唯物主義和歷史唯物主義的教學計劃，在有關黨的建設的課程中，應該把重點放在說明黨的作用和黨的生活的列寧主義準則方面。應該責成社會科學研究所在訓練候補博士的時候保證理論和實踐的聯繫，並在博士論文中研究黨的政策的最重要的基本問題。

六、黨組織必須特別注意各產業工會領導機構和各企業工會活動分子會議關於社會主義建設中的經濟問題，特別是關於各產業部門經濟的有系統的學習工作。

七、黨組織必須協助自由德國青年聯盟改善對青年的思想工作，以激發青年對社會主義建設的更大的熱情。有必要舉辦關於當前主要問題的談話會，並在各企業和各職業學校中就職業訓練的實際問題說明社會主義建設的基本問題。

八、黨組織應該保證推進科學知識普及協會的工作。它們必須責成工會和國家機構中的黨員造成條件以保證協會能夠更加

广泛地举办质量更高的演講。特别是在大企業和在机器拖拉机站里，它們还須要協助科学知識普及协会爭取更多的知識分子担任演講工作和参与协会各部門的工作。

思想工作的全面改善和加强，对教条主义展开坚决斗争和广泛开展科学爭論將促进党和群众的日益紧密的联系，并胜利地解决对劳动人民的社会主义教育和进行社会主义建設的偉大任务。

波蘭統一工人党中央委員會決議：

國家的政治和經濟局勢 以及黨的任務(摘錄)

(1956年7月31日)

—

中央委員會第三次全體會議的決議，特別是蘇聯共產黨第二十次代表大會之後的黨內討論，在黨的生活中和國家的政治局勢的發展中開始了一個新的時代。

我們的黨對過去由於違反了黨和國家生活的列寧主義原則而產生的思想上的和政治上的偏差——例如個人崇拜、限制民主和破壞法制——進行了正確的批評。黨開始糾正這些錯誤和偏差。

我們的黨表示了工人階級和廣大群眾的最深切的願望，宣布和開始了一個在國內實行民主化和執行更迅速地改善勞動群眾，特別是工人階級的生活條件的計劃的過程。

黨和人民政府的新方針使黨和人民政府同群眾之間的聯繫鞏固了。

黨在採納新的政策方針和把它作為唯一正確的方針堅持不懈地加以貫徹的同時，必須記住，在一個階級社會中，當資產階級和小資產階級以及小資產階級思想的影響仍舊大量存在的時候，民主化的過程不僅會加強社會主義傾向，而且也會促進資產階級分子的活躍。資產階級分子竭力利用這個過程來組織他們的力量，以便加強對勞動群眾的影響。粉碎這種復活資產階級傾向的企圖，以及鞏固馬克思列寧主義黨的領導作用是正確地

發展社会主义民主化的先決條件。

黨在指導民主化過程的同時，應該不僅在工人階級中間，而且也在它的盟友中間提高社會主義覺悟，逐步地但是堅持不懈地克服脫離政治力量的具體對比的無政府主義、小資產階級傾向和烏托邦思想。

黨對於當前階級力量對比的這些因素考慮不夠，這對政治局勢的發展產生了不利的影響。

中央委員會全體會議宣稱，在波茲南發生的在全黨、工人階級和全國人民中引起極大震驚的悲劇性事件再一次說明了波蘭的政治和社會情況。

不錯，在波茲南，煽動家、搗亂分子和敵對分子利用了齊斯波工廠和其他一些企業的工人由於拖延沒有解決他們的疾苦和正當的要求而產生的不滿情緒，挑起了罷工和街頭示威。

不錯，從同波蘭不相容和敵對的人們那裡得到指示的地下反革命集團利用了這種情況，要在正當國際博覽會舉行的期間發起針對着人民政府的罪惡挑畔行動和武裝襲擊，以便使這次事件具有國際意義和損害波蘭的地位。

不錯，這次針對着人民國家的血腥挑畔行動向到街上来舉行罷工的工人們清楚地說明了挑畔者的真正目的，這次挑畔行動並沒有得到波茲南工人階級的支持，在這個國家中是孤立的，並且遭到了輿論的譴責。

但是，波茲南事件是不能離開我國內局勢而孤立起來看待的。這次事件使黨面臨對這次事件的根本原因進行深刻的估價的任務。

有必要指出我國政治局勢中已經出現了新因素。

首先，黨所開始的民主化的过程、在黨內生活中貫徹列寧主義準則和消滅官僚主義偏向的过程是在這樣一種情況下發生的，就是，特別是工人階級和勞動知識分子中間，由於他們對執行六年計劃期間基本提高生活水平的希望沒有滿足，已經產生

了一种失望的情緒。

許多工人心中的这种不滿还因为解决劳动人民正当要求和疾苦的拖拉和常常是冷漠的情况而加深了。这就造成了工人阶级各个部分和党与人民政府之間的正确关系有了不正常状态，引起了不信任和怨懣的情緒，而那些对劳动群众和人民国家的利益毫無責任感的搗乱分子利用了这种情緒。

党的领导沒有足够地認識到或者及时地引起各个党组织注意这样一个事实，就是在复杂的政治形势下和不太寬容的經濟情况下發展社会主义民主需要特別小心和及时地处理工人正当的而且可以滿足的要求，而在同时党组织要坚决地反击煽动性的要求和冒險分子的叫囂。

第二，在苏联共产党第二十次代表大会以后在我們党内和全体人民中間所举行的非常有生气的、有結果的和基本上是正确的討論具有一种特別尖銳和痛心的性質。

这是在由于貝魯特同志逝世而使党和人民蒙受重大損失以后紧接着發生的。

在关于斯大林的严重錯誤的真相以及与个人崇拜有关的党和我国社会生活的偏差的真相被揭露以后，党受到了震动，这种震动由于使波蘭共产党和它的领导人成为牺牲者的挑撥事件的揭露而更加增劇。

報紙和宣傳機構在討論中对民主化的过程作出了重大貢献，并且公正地批評了过去的偏差和我們生活中的消極現象。然而，同时却發生了片面看問題、过分強調我們的困难的主觀原因而过低估計客觀原因的明显迹象。某些報紙閉口不談而且往往否定了全国人民在党的领导下所取得的历史性的成就。在許多情况下，对于消息的真实性缺乏足够的責任感，对于提出来的要求的健全性和可行性不够注意。報紙和宣傳機構沒有充分地反对錯誤的看法和反党的叫囂。

在对一些陈旧的、根深蒂固的看法和見解有必要加以修正

的情况下，已經可以在党的某些积极分子和党员中間看出思想上解除武装、政治上迷失方向和松懈的种种表現。

在对我国的生活和經濟各方面的錯誤和偏差进行非常剧烈的批評的同时，并沒有首先在經濟方面充分采取实际措施，这种措施的目的始終是糾正偏差、迅速解决疾苦問題以及克服社会主义建設道路上的困难。党中央委員會并沒有及时提出周密的建設性的計劃来克服已經發生的困难的。

同时，在党的机构中以及在党的积极分子中間、特别是在各省中，时常有無能的表現和有时甚至在实践中不願意执行党内生活和社会生活的列寧主义准则的表現，使他們脱离了劳动群众。

在这种背景下，群众中間日益增長的不耐煩的迹象就变得特別严重了。

第三，中央委員會第三次全体会議以后，保安机关的活动已有明显的好轉。

但是，由于在恢复那些在过去遭到不公正的控告和判决的人的名誉方面，以及在清除保安机关所發生的偏差的影响方面迟迟不作出决定，因而对这种机构提出尖銳批評的时期延長了。这便引起了那些有責任保衛人民政府和公共秩序的机构內部的松懈現象。对于認為隨着社会主义建設的發展，階級斗争將不可避免地尖銳起来这种錯誤理論的批評基本上是正确的，但是許多党机构以一种簡單化的方式来理解这种批評。說階級斗争在我国已經消失，或者說在一定的國內或国际局勢中，階級斗争不可能尖銳化起来的这种錯誤理論也开始傳播起来了。这便造成了党内和人民国家机构内部的革命警惕性的削弱，低估了敌人的力量，而敌人，尽管他的社会基础已經縮小了，反动的地下活動已經被摧毁了，但是他仍然保持着对人民政府采取行动和組織敌对宣傳的能力。

所有这一切作为我国目前政局中的特征的因素都在波茲南

事件中集中地表現了出来。

波茲南事件引起了全國廣泛的反響，一方面，它使我黨內部提高了警惕，並且準備動員一切有覺悟的分子，另一方面，它使反動的地下組織、國內的階級敵人和外國特務的潛伏勢力活躍起來。

黨既然充分意識到它在進一步發展國家方面所負的責任，就應該根據中央委員會第七次全體會議決議中所包括的行動綱領，把它的全副力量集中在爭取鞏固它同群眾的聯繫的鬥爭上，爭取更快地提高生活水平的鬥爭上，爭取黨和國家的生活進一步民主化的鬥爭上。

黨應該動員一切必要的力量來進行對它的工作和一切權力機關的工作的方式方法的改造，以保證堅持不渝地執行這一綱領。

二

黨必須了解並且必須使全體公眾知道波蘭的實際經濟情況、我們困難的性質以及求得改善和進一步發展國家經濟的實際可能性和手段。

由於千百萬群眾的忘我工作的結果，在六年計劃期間實現了黨和政府規劃的重大任務——奠定了波蘭工業化和社會主義改造的穩固基礎，復興了收復的領土，重建了首都，創造了我們的強大的生產和國防力量，工人階級的隊伍增加了一倍——國家的社會結構和階級力量對比起了變化。蘇聯給予我們的援助和我們同人民民主國家的合作在完成六年計劃方面起了巨大的作用。波蘭已經成為世界社會主義體系的一個重要環節。這些都是帶有深刻的文化變化和生活中的許多方面的進步的無可辯駁的歷史成就，是社會主義制度比資本主義制度優越的顯著證明。

但是，這些任務的執行，特別是在實現六年計劃的第一個阶

段——在党的第二次代表大会之前——消耗了我們經濟中的过多的資源和手段，而使六年計劃的其他任务受到了損害，尤其是影响了規定的群众生活水平的大大提高。

和就業水平的急剧提高和許多社會福利設施的增加的同时，实际工資只稍有增加，一部分劳动人民的狀況沒有得到改善，有些劳动人民的狀況甚至惡化了。

在六年計劃执行期間，在我国國民經濟中产生了一些不平衡状态，这使得这个計劃所規定的提高人民生活水平的工作不能完成。

在工業發展速度同作为供給人民以粮食和供給輕工業以原料的基地的農業的發展速度之間产生了不平衡状态。这种不平衡状态是由于低估了農業生产的需要，对农民（个体农民和農業生产合作社社員）物質利益鼓励不够的結果，是工农聯盟的原則出了偏差、在国家同农民之間的关系中破坏法制的結果。虽然在第二次党代表大会以后，糾正这些偏差和集中努力来提高農業生产的行动已經产生可觀的結果，但是却不能消除这种过分不平衡状态。

在發展得不够的原料基地同加工工業和建築業的需要之間产生了相当大的距离。

在投資的过分大的規模和耗費（而且投資經常是分散的，同时在經濟上並不經常是完全合理的）同國民經濟的可能性之間产生了很大的不平衡状态。这使得投資在國民收入中所占的比重过大，使得需要很長的时间才能完成的投資中的很大一笔資金积压起来，同时使得旧企業現代化和利用它們的生产潜力方面受到忽視。在 1951 年到 1953 年，投資和国防开支的負担大大地增加了，这几年的特点是：由于朝鮮战争、国际局势日趋緊張，当时有必要特別迅速地擴大国防工業。

由于执行了对于手工业的不正确的政策，特别是由于不正确的稅收和供应政策，以致手工业的生产和小規模工業的生产

遭到完全不公正的和有害的限制，养护工厂的發展受到了妨碍。

在执行六年計劃的过程中，产生了国民经济計劃和管理的过度集中，产生了国家、行政和經濟機構过度龐大以及官僚主义的領導方法。

上述的我們經濟生活中的种种不平衡状态和偏差，对現在的影响特別大。由于需要更好地滿足國內的需要，由于需要減低采矿工业的过分的劳动强度，煤的出口減少了，这就使困难更加严重；其結果是，需要稍为減少一些进口貨。

全党必須認識到，这些目前限制着我們大大地改善劳动人民群众的狀況的可能性的困难是暫時性質的。

六年計劃的根本成就是沿着国家工業化的道路迈进了一大步，然而，与此同时，生活水平并沒有得到充分的提高，而新的五年計劃应当在已經創造了的生产力的基础上，使工农業生产大大地提高，从而使更快地提高人民群众的生活水平成为可能。

五年計劃的基本任务应当包括：

一、把体力和腦力劳动者的平均实际工資提高 30%，工資較低的工人提高的数目应当超过这个平均数，把农村人口的每一个人的平均收入提高 30%；

二、在五年計劃期間修建一百二十万間房以改善城市人口的居住条件。

这些任务是困难的，但是，如果我們做到合理地利用和發展在六年計劃期間所創造的生产能力，做到利用工农業中的巨大的潜力的話，这些任务完全是可以完成的。

坚持不渝地实行国家經濟政策的方向和方法的上述改变，加上工人阶级、农民和知識分子的日益提高的主动性和忘我努力应当能保証五年計劃基本任务的完成。

在我們的經濟能力范围内，今年工人阶级的生活条件有了改善，并且在以后几年內將有步驟地改善。

党正在采取一切可能的步驟來保証逐步地，但是不断地提

高劳动人民的实际收入，尤其是收入最低的那些体力劳动者和职员的工资和薪水。

由于采取了这些步骤，今年国民经济各部门雇用的约三百六十万人将提高工资，数目将达每年七十亿兹罗提以上。在这个数目里面，领养老金和其他优抚金的人将得到约八亿兹罗提。

进一步提高工资必须同能够用来满足人民的需要的货物和劳务的数量严格地配合。购买力如果超过了市场供应能力，那么就无助于提高生活水平，而相反将造成经济困难、缺货，因此引起投机现象。

党组织必须广泛地、耐心地向群众解释目前的经济形势、我们困难的根源、五年计划所制定的不断改善的道路和前景。

加强劳动纪律，动员职工尽量提高工作效率，防止一切浪费现象和生产中的脱节现象，要关心去迅速、有效、明智地解决体力和脑力劳动者的不满——这些是目前党的一切组织在为五年计划进行斗争时所面临的主要任务，劳动人民的生活水平的改善在决定性的程度上要看这个斗争是否成功而定。

扰乱企业正常工作中的一切现象，破坏我们经济计划的完成，成为造成大量损失的根源，并违反工人阶级和人民国家的利益。

三

中央委员会声明，国家生活民主化的方针，个人崇拜的后果和残余的清除，社会主义法制的巩固，应该继续最坚决地予以贯彻，这是巩固党和人民政权同群众之间联系的唯一道路，把全国千百万的群众导向实际参加管理国家和建设新的社会主义生活的唯一道路。

由于产生了波兹南事件而想阻挠民主化过程的一切倾向都是错误的并且在政治上是有害的。

恰恰相反，国内的情况证明，克服官僚主义偏向的方针还没

有充分貫徹，特別是像在社会主义工厂內行政、工会和职工之間的关系这样重要的方面。

要順利进行我們國內的不可缺少的、生气勃勃的民主化過程，就必須注意到这一点：这个過程是在这样一个国家中进行的，在这个国家中，社会主义只是正在建設，在这个国家中，存在着階級矛盾并且發生作用，存在着资产阶级的、反动的和民族主义的思想影响并且發生作用，而这种影响是受到階級敌人和外国帝国主义特务的培养和煽动的。这意味着党为民主化和消灭官僚主义偏向进行的斗争應該以这样的方式进行——同时扩大工人阶级和全体人民群众的积极性和独立創造性的范围，不要阻碍从社会主义出發的健康的、創造性的批評——以致对于落后的、敌对的、反社会主义的力量留不下什么活动余地，以便坚决同与馬克思列宁主义不相容的敌对观点以及一切破坏人民政权和劳动群众的成果的企圖作斗争。

国家生活民主化的必要性并不是由于迫切的政治需要，而是同社会主义建設和人民民主国家的發展的基本的客观需要有关系的。

工人阶级在党的领导下取得了政权，并且进行基本的革命性的改革，这个事实的确是在真正的民主方面躍进了一大步，因为这割断了剥削和压迫人民群众的根源，但是这并不就自然而然地解决了党、国家和人民群众之間的关系問題。經驗表明，从人民政权巩固的时候起，党就面对着發生官僚主义偏差的危險，这种偏差表現在限制民主、主要运用政府的行政方法的趋向，表現在破坏集体領導的原則，而不可避免地，这將造成党和国家干部脱离群众，造成严重的政治錯誤。

在苏維埃政权的早期，列寧就多次指出过發生官僚主义偏差的危險。列寧說，“为了今后的社会主义建設的胜利，繼續进行斗争来反对官僚主义是無条件地和絕對地必要的。”列寧指出，“只有全体人民参加治理国家，才有可能把反官僚主义斗争

进行到底，一直到取得完全胜利。”（“列宁全集”第二十九卷第89頁和第161頁，俄文版）

我們的党和人民政权沒有能够避免严重的官僚主义偏差。

在有好些年的一段時間內，权力、行政和計劃工作越来越集中，这就使得扩大地方权力机构和所有人民代表团体的权力的工作归于無效。对上級国家机构和經濟机构的責任沒有同对千百万劳动人民群众的責任結合起来。

行政机构过分龐大在很大程度上取代了人民會議的宪法权力，限制了社会团体的影响和合作的自治的影响，因此常常掩盖了我們国家的民主性質和群众性質。

反对使人民政权脱离群众的官僚主义的斗争是党在發展社会主义民主的工作方面的最重要的任务之一。

中央委员会認為有必要采取下列步骤，以便有效地同官僚主义进行斗争和进一步發揚社会主义民主。

一、扩大工厂中的工人民主。

二、扩大地方人民會議的自治范围和权利。

三、加强議会的作用和改进政府和各部的工作。

四、充分遵守社会主义法制。

五、發展自下而上的批評和公开政治生活。

四

中央委员会声明，要实行国家生活民主化和克服官僚主义偏向的方針，一种为了实现党所拟訂的經濟計劃、为了进一步建設社会主义、为了巩固人民政权和对敌对活动进行有效的斗争所必需的方針，就需要党的工作有根本的改变。

如果不使作为我們人民国家的领导力量的党的生活进一步民主化，国家的生活就不可能民主化。这是正确地發展整个民主化过程，保証党在这个过程中的领导作用的条件。如果不坚持运用列宁主义的党生活原則，如果不加强以所有党员积极参

如制訂党的政策为基础的自觉的纪律性，党就不能加强它同群众的联系。这是使群众相信党的政策的正确性，动员群众克服这个国家所面临的困难所不可缺少的条件。

只有在党的政策是同工人阶级，同群众结成牢不可破的联盟来制訂的情况下，党才能够完成工人阶级先锋队和人民国家的领导力量的作用。

同时，僵化和官僚主义偏差在许多党机构和组织的工作中仍然是根深蒂固的，这损害了它们同群众的联系。

一、在目前的情况下，党机构把它們的工作重心轉移到在群众中的政治活动上去，轉移到领导每天同群众接触的基层党组织的活动方面去的任务正在非常迫切地变成最重要的任务之一。这个问题今天特別尖銳地摆在城市和工厂的党组织的面前。在若干工厂中，由于許多的不滿，同时由于一些經濟机构在处理工人們所提出的可以解决的要求的时候經常拖延和冷淡的态度，使得工人中間普遍存在着極大的情緒，甚至是不耐煩。另一方面，对于我們目前的經濟可能性存在着許多幻想，这些幻想經常是由于報紙上的不負責任的报道而滋長的。

二、中央委员会第三次全体会議已經声明：党的各种机构和组织的活动的相当大的缺点在于錯誤的工作方法，这种方法导致了党内生活的削弱以及党组织和群众之間的关系的不正常現象。

在第三次全体会議之后，尽管情况有些好轉（来自下面的批評有相当大的發揚，在相当大的程度上恢复了党内集体工作的原則，許多党的环节的独立性加强了），我們并沒有在党内工作方面或在党和群众之間的关系方面达到了轉折点。

三、應該恢复党组织的全体机构的应有的作用。各级委员会的全体会議不仅必須經常举行，而且還必須改变性質：这些委员会應該从經常只是通过执行委员会所准备的动議的那种組織，完全变成根据党的路綫为它們自己的党组织拟定具体任务

並且就把它們選出來的各個組織的整個活動採取決定的組織。

應該消除把黨組織的一切權力集中在執行委員會的手里的這種錯誤做法，執行委員會只是不時地在自己認為適宜的時候把建議提交黨組織的全體會議通過。

四、改進黨的工作，需要克服黨機構的工作和活動中的一些偏差。

五、加強黨的領導作用的任務和改變黨的态度以及黨組織對社會團體的态度的必要性有密切關係。

黨應該結束對這些社會團體隨便下命令的有害做法，而要通過被民主地選入指導這些團體的活動的機構中去的黨員行使它的領導的、思想的和政治的影響。這些團體的獨立性的提高將有助于增加它們在群眾中的聲望和信任。

在過去當我們黨在全國陣線中的領導作用鞏固的時候，一般說來，我們和統一農民黨以及民主黨的合作發展得很順利。

聯盟的政黨，特別是農民運動有他們自己的民主的和激進的傳統。統一農民黨在一部分農民中間有很大的影響，民主黨在手藝工人和一部分知識分子中有很大的影響。在全國陣線中存在着，而且將繼續存在着聯盟的政黨和團體在他們所承認的工人階級和它的黨的領導作用的基礎上，以及在為民主化、和平和建設社會主義的鬥爭中的共同目標的基礎上，特別是在議會和人民會議中進行獨立的活動和發揮它們自己的主動性的廣大可能性。

數以百萬計的信徒，其中包括進步的天主教人士對建設我國社會主義的事業作出了他們的巨大貢獻。

這證明：世界觀的不同並不阻碍把一切愛國力量團結在全國陣線裏面。

在共同進行鬥爭以執行全國陣線反對一切削弱全國團結一致的離心和反動的趨勢的綱領的過程中，全國陣線正在日益壯大。

六、党認為，对于一个公民的評价的标准應該是他目前的态度和工作。对占領期間进行活动的前农民营的人員所表示的偏見和不信任的作法是没有道理的和不正确的。此外，有必要同歧視前自衛軍人人員以及忠心耿耿为人民波蘭的利益工作的前在西方的波蘭军队的軍人的各种形式作坚决的斗争。

七、党坚决反对一切民族主义和民族沙文主义的表現，同歧視屬於少数民族的公民的各种表現作斗争，支持尊重不分民族公民权利充分平等，保証他們有条件毫無阻碍地發展他們本民族語言的教育和文化，以及主張讓他們充分參加国家的国家、社会和政治生活。

八、必須在党员的思想和組織統一的基础上來發揚党内生活的民主。只有当全体党员觉得他們自己就是党的政策的共同創始人，共同对党的活动負責的时候，党的团结一致才会有力量。因此，有必要保証党员有自由能够誠懸地表达意見，無拘束地进行思想上的討論和交換对党的事务表示关心的意見。与这种交換意見同时，必須在执行所通过的決議方面自觉地和絕對地遵守紀律。

党會議上的意見冲突并不意味党將同意在它自己队伍中提出不合于馬克思列寧主义理論的意見和不合于党的总路綫的意見。党报上的言論和討論應該以馬克思列寧主义的思想为基础，并且要符合于党的总路綫。党报和党组织有义务和不符合馬克思列寧主义的思想和不符合党的总路綫的看法进行思想斗争；当党员們提出有害于党和反党的意見而不肯放弃时，應該采取組織措施。在討論中的批評自由不能滥用来达到不符合党的原則的目的。党不能同意認為在報紙上和集會上同阶级异己的意見和明显錯誤的意見，或是敌对的意見进行斗争有害于討論和窒息批評的看法。絕對有必要同有害于社会主义事業的敌对意見斗争，以維持党的团结，孤立阶级敌人和巩固党的领导作用。

党應該保証在各方面創造有助于为社会主义建設服务的科

学和艺术活动發展不受阻碍的条件。

党在促进科学和文化工作者的馬克思列寧主义的世界觀的同时，也應該坚持不懈地反对空談理論，反对教条主义，反对限制科学討論的自由，反对阻碍符合于社会主义人道主义的理想的艺术工作。

党應該認識到，充分实施列寧主义原則是一件長期的事，是一个反对保守傾向，反对墨守成規的習慣的長期斗争，这是一个坚决克服旧習慣，积累新經驗而以生活需要来印証的問題。

我們党的活動綱領是来自工人阶级和波蘭人民的需要和願望，来自鼓舞整个工人阶级国际运动的思想，这个运动自苏联共产党第二十次代表大会后已进入了新的發展时期。

第二十次党代表大会的决定在全世界工人阶级运动面前展开了反对战争威胁的斗争的新的前景。由于出現了世界的社会主义制度以及这种制度的巩固，战争已經不是不可避免的了。这些决定还在工人阶级运动前面展开了社会主义斗争的新前景和道路。这些决定已經成为我們党以及全世界共产党和工人党的工作和斗争的强大兴奋剂，加强了工人阶级的国际团结和战斗力量。

苏联共产党的具有历史意义的功績是，它对違反列寧主义原則的現象——对个人崇拜及其后果——进行了果敢的、坚决的斗争，从而鼓舞了所有兄弟共产党和工人党对它們自己的活動进行了批判的估計和分析，丢掉教条主义，在探寻每个国家走向社会主义胜利的特有的方式这方面，創造性地运用馬克思列寧主义。

我們的党，忠于馬克思列寧主义思想，受益于苏联共产党和其他兄弟党的历史經驗，并且尽可能充分地表达波蘭的民族利益，正在按照我国的条件和需要解决社会主义建設的任务。

我們的党知道，增进工人阶级利益的斗争，爭取和平和巩固独立的斗争，是整个国际無产阶级的事業，因此它正在努力加强

同苏联共产党和所有兄弟党的团结和合作的联系，它知道这是
击破帝国主义和反动分子的阴谋的万无一失的保证，是巩固和
和平和社会主义胜利的保证。

越南劳动党主席胡志明：

巩固和加强馬克思列寧主义 政党在思想上的团结

（原载1956年8月3日苏联“真理报”）

在越南民主共和国，正像在其他所有国家一样，苏联共产党第二十次代表大会被認為是一个重大的历史事件。代表大会以后在苏联外交政策和国内政策中采取的新步骤、代表大会激起的群众革命积极性都表明，这个偉大的共产主义建設者會議的意义是十分重大的。毫無疑問，关于第六个五年計劃的指示中所提出的宏偉建設計劃、代表大会規定的关于国家的一切政治力量、經濟力量和社会力量的巨大高涨、个人崇拜及其后果的克服，这一切都是苏联的輝煌成就。可以希望在最近將來將取得新的重大成就。

苏共第二十次代表大会制定的关于不同社会制度的国家可以和平共处、关于現代避免战争的可能性、关于各国向社会主义过渡的丰富多样的方式这些重要的論点，加强了全世界的和平、民主和社会主义的力量。

同时，代表大会向争取社会主义的工人运动和保衛本国独立的各国人民闡明了新的可能性和开辟了新的远景。

苏共第二十次代表大会所贊同的、反对个人崇拜的有效斗争，对整个共产主义运动有重大的意义。中央委员会今年6月30日的決議有助于更加深刻地理解关于个人崇拜和克服它的后果的問題。

列宁过去在談到关于接受政党加入共产国际的条件的时候指出：“在內战激烈的現代，党只有在下列情况下才能够完成自

己的責任：党以最集中的方式組織起来，党内有类似軍紀的鐵的紀律，党中央是一个具有广泛权力的、有威望的、获得全体党員信任的機構。”

显然，列寧在這裡仅仅指激烈的內戰时期，苏联人民受到的那些民主限制只是暫時的，應該隨着新制度的巩固而予以取消。

然而，那些指望从內部來顛覆社会主义陣營的敌人將大大失算，如果他們把自己的願望當作現實，如果他們認為社会主义民主的發展就等於在馬克思列寧主義政党里發生渙散現象以及失去組織性和紀律性。

業已勝利的社会主义顯然不能再容忍個人崇拜及其有害后果。苏共中央采取的克服個人崇拜及其后果的堅決措施是一種史無前例的大刀闊斧的政治行動的范例。徹底實現這些措施將加強共產主義建設者在列寧主義領導核心周圍在思想上的團結，而不是削弱這種團結。蘇聯共產黨不可動搖的威信在進一步增長和巩固。苏共中央在批評和自我批評問題上採取了列寧主義立場，這說明它不在乎反動分子“講什麼話”，它所關心的是如何改正錯誤以及教育工人階級的党和人民群众。列寧認為批評和自我批評是一個尺度，它可以檢驗一個了解自己的責任、意識到運動未來利益的政党的严肃性。

毫無疑問，這種政策正在加強並且今后將進一步加強蘇聯共產黨在社会主义陣營以及在資本主義國家和附屬國劳动人民中的威信。

我們的敌人針對蘇共根除個人崇拜后果的措施所發出的叫嚷，說明他們在政治上是無知的。歷史很快就会證明這一點。蘇聯共產黨又一次表明：自我批評的最重要方面是有效地改正錯誤。對於發生錯誤的條件作科學的分析將能防止不再犯這種錯誤。一切兄弟黨都可以從第二十次代表大會的材料中汲取寶貴的教訓，這次代表大會是不斷發展的馬克思列寧主義的新頂點。毫無疑問，第二十次代表大會的決議將幫助兄弟黨改正錯

誤，改善工作。

越南劳动党在为爭取建立一个和平、統一、独立、民主和繁荣的越南而斗争。它一貫注意到这个斗争同为爭取各国人民从帝国主义枷鎖下解放、为爭取劳动人民从資本主义剥削下解放的斗争有着共同的利益。这就使党奠定了越南人民和柬埔寨、老撾、法国人民之間的巩固友誼的基础。在更广泛的意义上來說，越南劳动党在統一祖国的斗争中，从来没有同其他兄弟党分离开来，它用自己的整个实践說明：徹底的爱国主义是同無产阶级国际主义不可分的，所有那些为共同事業、为人类解放、为建設一个沒有阶级的社会、为爭取和平共处和持久和平而斗争的人的兄弟同盟是牢不可破的。

在帝国主义者不断增加它们的各种組織和建立类如东南亚公約組織、北大西洋公約組織以及巴格达条约这些国际侵略集团的时候，越南劳动党絕不打算对它的加强同其他兄弟党联系的政策有任何的放松。

越南劳动党很清楚，国际反动派在南越以及整个“太平洋地区”（台灣和南朝鮮等）广泛进行陰謀活动。它也很清楚，这些陰謀的矛头是針對民族解放运动，針對亞洲的工人阶级和劳动农民，帝国主义者采取这类陰謀，是想尽力削弱各国工人阶级的馬克思列宁主义政党的思想一致和兄弟般的團結。

在当前的国际情况下，每一个国家的民族特点和特殊条件，在确定每一个共产党和工人党的政策上成为日益重要的因素。同时，馬克思列宁主义仍然是所有这些政党的共同斗争的不可动摇的基础，交换斗争經驗仍然有它的意义，因为这个或是另一个政党面临的問題絕不是它们的“私事”，这些問題同整个国际無产阶级息息相关。

十分明显，越南人民在反对美国帝国主义者和南越当局想使我們国家永久分裂的企圖的斗争中以及在爭取逐步过渡到社会主义的斗争中，將有自己的方法和道路，但是，我們党同时也

知道，不論在目前和將來我們都不可能把我們的行動局限在純粹本国的範圍內，这种行动同进步人类的总的斗争有着千絲万縷的联系，社会主义陣營和全世界热爱和平的人民的真正团结在今天仍然是我們所需要的，就像过去在越南人民衛國战争的时代一样。

我們党中央委員會在今年4月19日到24日舉行的第九次全體會議，深入地研究了苏联共产党第二十次代表大会的文件。中央委員會全体委員、以及各地区、区、各大城市組織的書記和各中央机关的負責工作人員都參加了全體會議。

劳动党在把馬克思列寧主义創造性地应用于越南方面取得了很大的成就。在战争期間以及战后在政治上、經濟上和社会上巩固已經获得完全解放的北越的工作中，我国人民取得了重大的胜利。此外，党在祖国戰綫中团结了一切为国家独立和越南的和平統一而斗争的爱国者。

越南劳动党中央委員會第九次擴大會議通过的決議也指出，苏共第二十次代表大会所強調的集体領導原則对建設和巩固我們的党具有重大的意义。我們全党正在实现集体領導的原則。不过，經過深入的研究，發現有許多缺点。

我們也應該承認，在越南——在党内和党外在某种程度上也有过个人崇拜。虽然这种崇拜沒有导致严重的錯誤，然而它限制了积极分子和人民的主动性和战斗精神。我們查明在中央领导機構和地方組織中都有个人崇拜，为了消除这一缺点已經决定在党内和人民中改进教育工作。

在越南民主共和國內閣不久前舉行會議期間，會議代表指出，在实行土地改革方面、在經濟复兴和局部提高人民的生活水平方面以及在政治上加强我們的人民民主国家方面都取得了重大的成就。然而會議同时也指出，在乡村中执行反封建同盟的政策方面，在反对阶级敌人的方法上、在执行財政政策、在調查过程、特別在改組基層党组织和人民政权机构(这种改組加强了

工人階級的領導權、把地方政權交給勞動者，這是主要的）方面，都有許多缺點和錯誤。

我們在報刊上和在黨的會議上經常號召黨員加強同群眾的聯繫，在制定和執行政策的時候更好地估計國家南部的情況。我們的鬥爭還遠沒有結束。我們還要克服許多困難，特別是由於國家分裂和沒有很好地執行正確的政策指示所產生的困難。我們相信：這種困難將得到克服，我們將取得勝利，因為我們的黨獲得人民的信賴、社會主義各國的支持和全世界一切進步力量的同情。

在严厉批判斯大林的錯誤和堅決展開反對個人崇拜的鬥爭方面，蘇共第二十次代表大會給了我們政治勇氣和信任人民的光輝榜樣。越南劳动黨認為對個人崇拜的批判有力地證明我們是有力量的，是蘇聯共產黨和國際革命運動的一個重大勝利。

我們的敵人企圖利用對個人崇拜的批判來誹謗蘇聯取得的成就，來侮辱不斷取得新成就的革命運動。他們企圖在共產黨和工人黨中播弄是非，分裂劳动人民的隊伍。然而這一切都是無用的掙扎。越南劳动黨，像其他兄弟黨一樣，清楚地知道，蘇聯共產黨的鬥爭和它的兄弟般的幫助，對各國人民的解放事業有極大的意義。共產主義的敵人誹謗蘇聯人民和蘇聯共產黨的一切企圖都注定要失敗。

我們十分明白，我們的共同敵人之所以這樣叫嚷，是因為他們害怕我們的新力量和我們的新成就。面臨着帝國主義反動勢力的猖狂的陰謀，共產黨和工人黨就必須比任何时候都更加鞏固和加強在思想上的一致和自己內部的團結，必須為我們的共同寶庫——馬克思列寧主義的純潔而不懈奮鬥，要學會在每一個國家的具体條件下正確地應用馬克思列寧主義的論點。我們深信，在馬克思列寧主義的旗幟下，我們將取得勝利。

加拿大劳工进步党全国执行 委员会声明

(原载1956年8月6日加拿大“加拿大論壇報”)

劳工进步党全国执行委员会研究了苏联共产党中央委员会6月30日所發表的“关于克服个人崇拜及其后果”的声明。我們欢迎这个声明。它澄清了一些历史和政治問題，明确地表明了苏联共产党同其他共产党的兄弟般的关系。

在6月26日，我們曾經請苏联共产党的領導人員們解釋、詳細說明并进一步澄清：

“在实际上正在建設社会主义的时期，怎样和为什么竟能出現現在所謂的斯大林的一人統治这种显然破坏工人阶级政府的社会主义民主原則的事情？”

“使斯大林得以独攬这种异常巨大的权力而树立崇拜現象来的，究竟是甚么不正确的理論和概念，还是苏联共产党中央委员会其他委員方面的失职呢？”

我們說：“共产党是劳动人民权利的保衛者。在斯大林逝世以前很久的时期中，这种保衛作用沒有能够發揮，犯罪得不到制止的情况，是如何發生的呢？”

苏联共产党中央委员会6月30日的声明坦率地談到了這些問題。它絕對沒有縮小过去所作过分行为和罪惡的程度，而且它对于使列寧主义的党的民主标准和集体領導有可能被破坏并且使圍繞着斯大林的个人崇拜有可能产生而發展到这种巨大的規模的那些客觀和主觀的因素，进行了馬克思主義的分析。

这个声明解釋說，在当时的情况下，所以不能更早地撤換斯大林是因为：

“……对他的任何反对都会为人民所不理解，这里問題完全不在于个人勇气不够。显然，誰要是在这种情况下反对斯大林，他就不会得到人民的支持。而且，在那种情况下，这样的行动会被認為是反对社会主义建設事業的行动，被認為是在資本主义包围的环境下破坏党和整个国家团结的極其危險的行动。”

声明有效地駁斥了約翰·福斯特·杜勒斯和資本主义壟斷家的其他發言人的这种誣蔑言論：苏联的个人崇拜及其恶果是由社会主义固有的条件所产生的，不是由一定的历史环境所产生的。

声明表明，侵犯社会主义民主的行为及其所造成危害并没有改变苏联社会的社会主义性质。政治权力和生产手段以前是，現在还是坚固地掌握在劳动人民的手中。社会主义正在迅速地向一个沒有阶级的社会推进；而且証明生活是比資本主义优越的。民主和人民的創造性的生活正在發展。

苏联共产党的领导大胆地揭露了脱离馬克思列宁主义的严重偏差及其严重的后果，这是值得高度贊揚的。我們欢迎他們正在采取的、糾正这种情况的行动和步骤。

劳工进步党全国执行委员会深信，苏联共产党中央委员会将进一步地、更深刻地进行对重新估价过去这一时期和消灭个人崇拜的后果所涉及的一切問題的馬克思列宁主义研究。随着这种研究在新的历史写作中以及在科学方面的意見爭論中的进展，現在还不完全清楚的一些問題將得到进一步的說明，其中包括有关苏联犹太公民的作用和情况的問題。

修改苏維埃法典和司法程序、改进选举程序、制訂新的养老金法律、过渡到七小时工作日、实行經濟計劃和管理的地方分权等重要改革，执行第六个五年計劃方面的惊人成就，为知識界生活中貫徹創造性的馬克思主义思想而进行的斗争，把更多的行政权轉讓給各加盟共和国的措施以及重新發展苏联犹太人民文化活动，这一切都說明苏联共产党在繼續研究和糾正并且从思

想上加強。

苏联和平政策在最近时期的有益影响表現在国际緊張局势的緩和上、持久和平的光明前景上和越来越多的人認識到具有不同的經濟和政治制度的国家和平共处的必要。

社会主义的敌人企圖使人們的注意力集中在苏联共产党第二十次代表大会的一个方面——重新估計斯大林的作用，但是沒有成功。他們希望轉移人們对于苏联人民在建設社会主义中的历史性成就的注意，分化各国共产党和削弱这种国际團結。但是，加拿大的劳工运动，首先是劳工进步党的党员和支持者以及合作联盟的盟員和支持者將从独力克服了难于置信的困难和危險来建設社会主义的苏联人民的胜利中得出积极的結論来。

苏联現在正向共产主义过渡。社会主义的进展，已經为和平共处和消灭战争提供了新的可能性。向社会主义过渡的、廣闊的、新的和不同的道路和形式已經出現了。实现工人阶级團結的新的可能性今天已經存在了。

这些就是第二十次代表大会的积极的和基本的特点。克服个人崇拜和它的后果是对世界共产主义运动的一个偉大貢献，而且是对世界所有进步运动具有最偉大的重要意义的一个行动。对共产党和社会党來說，人民是历史的真正創造者这一点是一个有价值的教訓。它駁斥了这种誣蔑：社会主义意味着專橫独斷的国家的統治而不是大多数人民——工人和农民——的民主統治。

在加拿大，这些發展將有助于消除劳工运动的分裂和改善劳工进步党和合作联盟之間的关系。

苏联共产党的声明將有助于加强共产党和工人党的兄弟关系和国际團結。这种團結对世界范围的社会主义事業是不可缺少的。强调走向社会主义有不同的民族道路，决不会削弱国际團結反而必然会加强这种團結。

作为加拿大馬克思主義者的政党，劳工进步党將繼續發展

它根据加拿大民主傳統和加拿大真正利益而制訂的政策和綱領方案。現在已成为劳工进步党、苏联共产党和其他共产党之間关系的特点的、正在进行中的經驗、意見和批評的交流，只能加强加拿大劳工运动并且帮助加拿大人民获得和平、民族独立和社会主义。

的里雅斯特共产党中央委员会決議

(原載1956年7月7日的里雅斯特“劳动报”)

的里雅斯特地区共产党中央委员会6月30日在杜尚·洛弗里哈同志的主持下举行了會議，并且討論了維达雷同志关于意大利共产党中央委员会最近从6月22日到26日在羅馬举行的會議（瑪丽亞·柏納蒂克同志代表的里雅斯特共产党出席了这次會議）的工作報告。

中央委員會批准了維达雷同志的報告，并且決定号召的里雅斯特共产党人积极参加意大利共产党發起的、举行代表大会以前的討論，以准备定在秋末举行的第八次代表大会，的里雅斯特共产党將派遣一个强大的代表团参加这次代表大会。

根据的里雅斯特共产党第五次代表大会的決議，的里雅斯特共产党人將在第八次代表大会以前举行地方會議，这次會議將选出的里雅斯特共产党代表团，并且在全体会議的討論中来确定的里雅斯特共产党人和意大利共产党之間將来的政治和組織联系。

中央委員會強調指出了的里雅斯特共产党代表大会关于批評斯大林所采取的态度的正确性——这种态度已被后来的事件，尤其是受到广泛討論的赫魯曉夫报告，証实是正确的。

中央委員會对党内現在正在开展的、关于苏联共产党第二十次代表大会所提出的、以及的里雅斯特共产党第五次代表大会所提出的各項問題的討論，采取了积极的看法，并且要求同志们更广泛地和更热烈地参加这种討論，避免說閑話和謾罵，而着眼于使思想和方向得到澄清，从政治上和組織上巩固党和民主运动，更好地联系群众，和为当前的要求进行斗争。（下略）

的里雅斯特“劳动报”評論：

关于苏联共产党中央委员会的決議

(1956年7月7日)

我們仔細地閱讀了苏联共产党中央委员会关于个人崇拜的原因和后果的決議，而这并没有使我們完全滿意。为什么沒有在第二十次代表大会以后立即發表这样的文件呢？或者为什么沒有在会前發表这样的文件呢？如果那样的话，本来会有助于全世界的共产党人和民主分子研究个人崇拜的問題，并且可以对造成个人崇拜的原因和它給苏維埃社会制度和国际共产主义运动帶來的后果提供更好的解釋。

我們还不知道，美国人發表的赫魯曉夫“秘密”報告是不是全文和原文。我們猜想这是全文和原文，因为苏联同志到目前为止还没有加以駁斥，虽然他們知道，曾經要求得到这方面的材料的各国共产党都在討論这个文件。說一声“是”或者“不是”不應該有什么困难。我們还是認為，苏联同志当初應該允許參加第二十次代表大会的五十四个国家的共产党代表对于这样重要的問題有一些了解。南斯拉夫共产主义者联盟的几百名领导人知道了这个秘密報告，而其他国家的共产党中央委员会竟然还蒙在鼓里，这是不对的。全世界的共产党人要从美国国务院發表的声明中了解这个秘密報告的內容，那实在是令人遺憾的事，在斯大林去世的时候，把社会主义建設的一切胜利和成就都归功于他是一种粗魯的和反馬克思主義的錯誤，这种論点仍旧有充分的力量。所有那些用演說和文章积极参加制造这种崇拜的人，特別是跟他亲近的人都負有責任。在斯大林逝世后把一切失敗、严重的錯誤、缺点和罪过都推在他身上，这也是錯誤的。

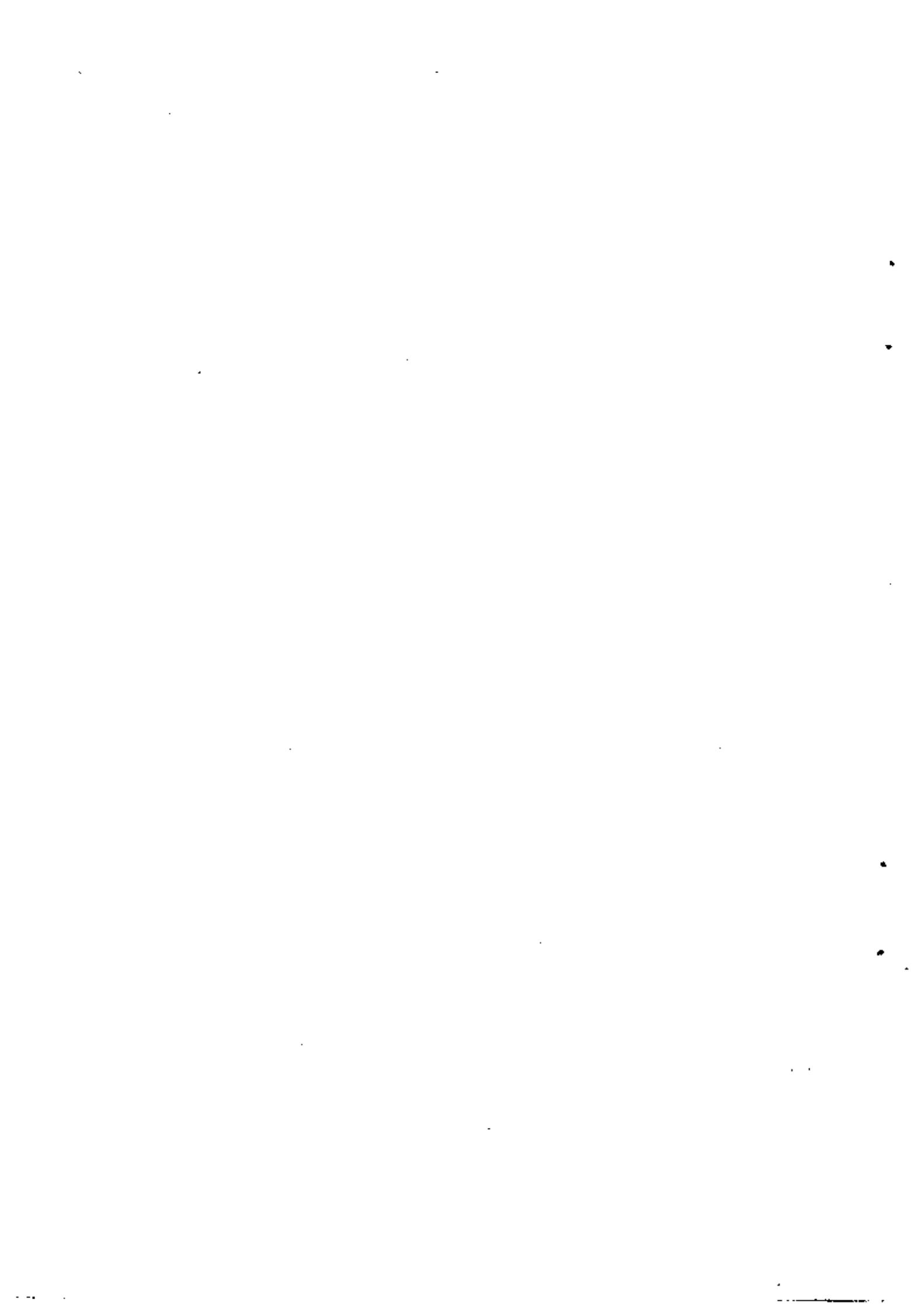
所有共产党人現在都有这种看法，而且事實証明这种看法是正确的。

苏联同志們認識到，他們在昨天說的关于斯大林的話同他們今天說的話之間有很大的不同，有截然的对照。如果希望对个人崇拜及其后果問題有一个清楚的了解并且避免不正确的解釋的話，这种情况需要解釋。

我們的主要希望是对这些問題得到正确的了解，并且能够向人提出充分的答复，不是向我們的敌人提出答复，而是向所有同我們一起前进、信任共产党、同情苏联的人，或是属于还没有为反共宣傳毒害的广大群众提出答复。

（以上的里雅斯特共产党的兩個文件收到时本書已开始付印，未能按發表時間先后編排。——編者）

附录



未發表過的弗·依·列寧的文件

(苏联“共产党人”杂志1956年第9期發表)

下面發表的是弗·依·列寧在1922年12月—1923年1月的口授記錄，其中包括有名的号称“遺囑”的“給代表大會的信”，“關於使國家計劃委員會具有立法職能”的信，“關於民族或‘自治化’問題”的信。

這些文件同下列著作一樣，是列寧晚期具有綱領意義的著作，如列寧在1923年1—2月口授的、發表在當時“真理報”上的“日記摘錄”，“論合作制”，“論我國的革命（評蘇哈諾夫的札記）”，“怎樣改組工農檢查院（向第十二次黨代表大會的建議）”，“寧肯少些，但要好些”。

在“給代表大會的信”中，列寧強調指出，必須保持黨的統一。保證黨內統一的措施之一，就是提高中央的威信和改善黨的機構，列寧提議把中央委員的人數，從當時的二十七人增加到五十到一百人。

列寧在信中對某些中央委員作了評價，既指出了他們的优点，也指出了他們的缺点。列寧談到了托洛茨基的非布爾什維主義和托洛茨基反對中央的鬥爭，同時指出托洛茨基是一個“過分自負，過分熱衷於事情的純行政方面”的人。列寧也強調指出，加米涅夫和季諾維也夫在準備十月武裝起義時期的反黨立場並不是偶然的。列寧提醒大家注意布哈林的理論見解很值得懷疑是完全馬克思主義的。列寧說，皮達可夫太熱衷於行政手段和事情的行政方面，在重大的政治問題上是不能信賴的。

列寧指出了斯大林的缺点——粗暴，任性，不忠順，對同志不夠關心。列寧指出，斯大林是党中央的總書記，掌握了極大的權力，他擔心斯大林是不是能夠永遠十分謹慎地使用這一權力，因此他建議大家考慮，由其他同志來代替斯大林擔任總書記的職務。

按照列寧的願望，這封信曾在第十三次黨代表大會的代表團中宣讀過，各代表團討論了把斯大林調離總書記職位的問題。各代表團主張仍由斯大林擔任總書記，認為他會考慮列寧的批評意見並能改正自己的

缺点。

列寧逝世後，蘇聯共產黨在中央委員會的領導下從思想上打潰了托洛茨基分子、季諾維也夫分子和布哈林分子，保衛了列寧主義，領導蘇聯人民實現了列寧的遺訓，從而保證了社會主義在我國的建成。在反對托洛茨基分子和布哈林分子的鬥爭中，斯大林起了巨大的作用。但是同時，特別在斯大林的晚年，列寧所擔心的他的一些缺點有了很大的發展，給黨和國家造成了嚴重的後果。斯大林開始粗暴地破壞列寧的集體領導原則，濫用權力，破壞社會主義法制，在領導農業、軍事、對外政策等方面犯了嚴重的錯誤。

黨果敢地提出了克服對斯大林的個人崇拜及其後果的問題。党中央委員會採取各種措施來恢復社會主義法制，恢復列寧的黨的生活準則，發揚黨內民主，遵守集體領導的原則。中央委員會為黨的進一步團結而採取的各項措施，得到了蘇聯共產黨第二十次代表大會和全體蘇聯人民的一致贊同。根據列寧主義的原則，代表大會發出了進一步發展蘇維埃社會主義民主的指示。

在“關於使國家計劃委員會具有立法職能”的信中，列寧指出了國家計劃委員會的重大作用，認為必須擴大它的職權，並說明了國家計劃委員會領導者所應當具備的政治品質和業務能力。

現在公布的列寧“關於民族或‘自治化’問題”的這封信是有極重要的意義的。這封信清楚地表明了列寧是蘇維埃社会主义共和國聯盟的真正鼓舞者和創造者，也表明了列寧對實行正確的民族政策和鞏固蘇聯的關懷。列寧在籌備和召開蘇聯第一次蘇維埃代表大會的期間所寫的這封信中，要求實現無產階級的國際主義原則，鞏固蘇聯大小民族間的友誼。列寧尖銳地批評了在解決民族政策問題中的急躁態度和命令主義，特別是批評了斯大林的錯誤，當時斯大林提出的“自治化”草案，不是主張各個蘇維埃共和國的平等聯合，而是要它們以自治單位的資格加入俄羅斯蘇維埃聯邦社会主义共和國。斯大林對大國沙文主義現象採取調和主義的態度，也遭到了列寧的尖銳批判。

列寧堅決斥責民族問題上的大國主義傾向，認為這是當時情況下的主要危險，他指出了用大國沙文主義歪曲蘇維埃共和國聯合思想的危害性，並提出警告，要反對在這個問題上的過分集中和官僚主義。列寧強調指出，必須保證各民族完全的實際的平等，靈活地執行民族政策，審慎地

对待不同民族的特点和利益，巩固每个共和国的主权，这是各民族团结和兄弟友谊的必要条件。列宁指出，正确解决苏联的民族問題，不仅对苏维埃国家，而且对东方亚洲的亿万人民都有巨大的意义。

苏联共产党一贯执行列宁的民族政策，巩固多民族的苏维埃国家和我国各民族间的友谊，保证它们经济和文化的进一步繁荣。

根据苏共中央的决定，这些公布出来的列宁文件已經傳达給了苏共第二十次代表大会的代表，以后又發給了各級党组织。

根据苏共中央的指示，列宁的信件在本期“共产党人”杂志上發表。

苏联共产党中央委员会马克思列宁主义研究院

— 給代表大会的信

我建議在這次代表大会上對我們的政治制度实行一系列的改变。

我想把一些想法告訴你們，我認為這些想法是極其重要的。

首先我建議把中央委員人數增加到几十人甚至一百人。我想，假使事業的發展不是對我們很有利（我們不能指望很有利），假使我們沒有实行这种改革，我們的中央委員會就會遭到很大的危險。

其次，我想建議代表大會使國家計劃委員會的決定具有立法的性質，在這方面我在一定程度內和一定條件下同意托洛茨基同志的意見。

至于第一點，即增加中央委員人數問題，我想這樣做，對於提高中央威信、對於大大改善我們的機構，是很需要的，而且可以使中央一小部分人的衝突不致對全党的命运有過分的影响。

我想，我們党完全可以要求工人阶级有五十至一百个中央委员，而且工人阶级拿出这样多的人来不是太費力的。

这种改革会大大增进我們党的稳固性，并使它易于同敌对

国家进行斗争。在我看来，这个斗争在最近几年内一定会大大尖锐化。我想，由于采取这种措施，我们党的稳定性将增强千倍。

列 宁

1922年12月23日

米·伏·記

二

口授记录(續)

1922年12月24日

我認為，我上面所說的中央委員會的穩定性，就是防止分裂的措施，這種措施一般是可以採取的。一個白衛分子（大概是奧爾登堡）在“俄國思想”上說得很對，第一、在反對蘇維埃政權的陰謀中他把希望寄托在我們黨的分裂上，第二、他認為黨內的極嚴重的意見分歧會造成這一分裂。

我們黨依靠兩個階級，因此，假如這兩個階級不能一致，它的不穩定是可能的，它的垮台是不可避免的。在這種情況下，採取這種或另種措施，一般地推斷我們中央的穩定性，都是無益的。在這種情況下，任何措施都不能防止分裂。但是我希望，談起來，這是極遙遠的未來，這是極不可能的事件。

我指的穩定性是保障在最近時期不會分裂，我打算在這裡分析一下對純粹個人特性的一些看法。

我想，從個人角度看，穩定性問題的基本點是斯大林和托洛茨基這樣的中央委員。在我看来，他們的關係會構成大半的分裂危險，在我看来，除其他办法外，把中央委員人數增加到五十人和一百人，這種分裂是可以避免的。

斯大林同志當了總書記後，掌握了極大的權力，我不能肯定

他能不能够永远十分謹慎地使用这一权力。另一方面，托洛茨基同志，如他在鉄路人民委員部問題上反对中央的斗争所証明的，不仅具有卓越的才能，他也許是現时的中央最能干的人，但他过分自負，过分热中于事情的純行政方面。

現时中央兩位卓越領袖的这种品質会無心地造成分裂，如果我們党不采取措施加以防止，分裂是会突然出現的。

我不打算再講其他中央委員的个人品質。我只提醒，季諾維也夫和加米涅夫的十月事件*当然不是偶然的，但是也可以少把这种事件归罪于他**个人，正如可以少把非布尔什維主义归罪于托洛茨基一样。

在年輕的中央委員中，我想談談布哈林与皮达可夫。在我看来，他們是最卓越的力量（在最年轻的力量中），对他们应当注意下列情况：布哈林不仅是党的最宝贵最大的理論家，他也是值得全党喜欢的人物，但他的理論見解很值得怀疑是完全馬克思主義的，因为在他那里有一种煩瑣哲学的东西（他从来不學習辯証法，我想，他从来不完全了解辯証法）。

12月25日

皮达可夫是有坚强意志和卓越才能的人，但是太热中于行政手段和事情的行政方面。在重大的政治問題上是不能信赖他的。

当然，对兩人的評价只是就現时而言，同时是假定这两个卓

* 指季諾維也夫和加米涅夫在1917年10月10日(23日)和16日(29日)党中央會議上的投降行为，当时他們發言并投票反对列宁提出的关于立刻准备武裝起义的決議。加米涅夫和季諾維也夫在兩次會議上遭到迎头痛击后，就在10月18日的孟什維克報紙“新生活”上發表声明，指出布尔什維克准备武裝起义，并說他們兩人認為起义是冒險行动。这样，他們就把党的最大秘密(中央关于在最近时期举行起义的決議)出卖給罗將科和克倫斯基了。同一天，列宁在“給布尔什維克党党员的信”中斥責了这种行为，把它叫做前所未有的工賊行为。——苏共中央馬克思列寧主义研究院注

** 从意思上看，“他”應該是“他們”。——苏共中央馬克思列寧主义研究院注

越的忠誠的工作者沒有機會增進自己的知識和消除自己的片面性。

列 宁

1922年12月25日

米·伏·記

对1922年12月24日的信的补充

斯大林太粗暴，这个缺点在我們中間，在我們共产党人的來往中是完全可以容忍的，但是在总書記的职位上則是不可容忍的了。因此，我建議同志們想个办法把斯大林从这个位置調开，并另外指定一个人担任总書記，这个人在各方面同斯大林一样，只是有一点强过他，就是更耐心，更忠順，更和藹，更关心同志，少任性等等。这种情况看来是微不足道的小事。但是我想，从防止分裂来看，从我前面所說的斯大林和托洛茨基的相互关系来看，这不是小事，这种小事是可能具有决定意义的。

列 宁

1923年1月4日

勒·福·記

三

口授記錄(續)

1922年12月26日

在我看来，把中央委員人數增加到五十人甚至一百人，可以达到兩重甚至三重目的。中央委員愈多，受到中央工作的鍛煉就愈多，因某种不謹慎而造成分裂的危險就愈小。吸收很多工人参加中央委員會，会帮助工人改善我們糟透了的機構。我們

的这个機構實質上是从旧制度繼承下来的，因为在很短时期內，特別是在战争、飢餓等等条件下，要改造它是完全不可能的。因此，对于那些抱着譏諷态度或怀着惡意指出我們機構的缺点的“批評家”，可以心平气和地回答說，这些人完全不了解現代革命的条件。在五年內很好地改造機構一般是不可能的，特別是在我国革命的条件下，更是如此。我們在五年內建立了工人走在农民前面反对資产阶级的新型国家，这是很够的了，而且在敌对的国际环境中，这是一个規模很大的事業。但意識到这一点时，絲毫不应忽視：我們的機構實質上是从沙皇和資产阶级那里拿来的旧機構，在和平到来和免于飢餓的最低需要不能得到保証的現在，全部工作都應該是为了改善機構。

我是这样看的：几十个工人参加中央委員會，能比任何人更好地来檢查、改善和重建我們的機構。起初应起这种作用的工农檢查院，結果干不了，只是成了这些中央委員的“附屬品”，在一定条件下成了他們的帮手。在我看来，参加中央委員會的工人，主要的不應該是从作过長期苏維埃工作的工人（我在信中总是把农民也归入这类工人的）中选择来的，因为这种工人已有一定的作風和一定的成見。这种作風和成見正是應該反对的。

参加中央委員會的工人，主要应当是这样的工人，他們低于最近五年內被我們提拔为苏維埃职员的人，他們接近于普通的工人和农民，然而沒有成为直接或間接的剥削者。我想，这种工人出席中央各种會議，出席政治局的各种會議，看到中央一切文件，能够成为忠心拥护苏維埃制度的骨干，第一能使中央委員會本身具有稳定性，第二能真正努力来革新和改进機構。

列 宁

1922年12月26日

勒·福·記

四

口授記錄(續)

1922年12月27日

关于使国家計劃委員会具有立法职能

这个思想是托洛茨基同志早就提出的，我曾反对过这种思想，因为我認為，这样一来，在我們立法机关系統中會出現很大的不協調現象。但是經過仔細研究，我覺得這實質上是一種健全的思想，就是：國家計劃委員會雖然作為內行、專家、科學技術代表的總和，實質上握有正確判斷事情的最多的材料，但它是稍微離開我們的立法機關的。

然而我一直認為，國家計劃委員會應該給國家提供經過批判分析的材料，而國家機關則應該決定國家大事。在國家大事非常复杂化的現时情况下，往往要解决很多錯綜复杂的問題，在这里面，需要國家計劃委員會鑒定的和不需要它鑒定的問題是交錯在一起的，而且需要國家計劃委員會鑒定的某些方面是和不需要它鑒定的方面交錯在一起的，因此我想，在目前，應該采取步驟來擴大國家計劃委員會的职权。

我这样想，是要使國家計劃委員會的決定不被一般蘇維埃手續推翻，而要求用特別手續重新解決，例如：把問題提交全俄中央執行委員會，根據特別訓令來重新考慮問題，根據特別條例編寫報告來衡量國家計劃委員會的這個決定是否應該取消，以及規定一定期限來重新解決國家計劃委員會的問題，等等。

我想，可以而且應該同意托洛茨基的正是這一方面，而不是下述一方面：國家計劃委員會主席一職，或者由我們政治領袖中的某個人擔任，或者是由最高國民經濟委員會主席擔任，等等。我覺得，在這裡，目前人選問題是同原則問題極緊密地聯繫在一起的。我想，現在聽到的對國家計劃委員會主席克爾日扎諾夫

斯基同志和副主席皮达可夫同志的攻击是这样的：一个人太軟弱，無主見，不坚强；另一个人是过分笨拙，太粗魯，缺乏科学素养等等。我想，这些攻击反映着問題的兩個方面，把兩個方面都夸大到極点，实际上我們需要的是善于把兩类性格結合起来，一种标本性格是皮达可夫，一种标本性格是克尔日扎諾夫斯基。

我想，领导国家計劃委員会的人應該是这样的人，他有科学素养，也就是在技术或农学方面有素养，同时在技术或农学方面有几十年实际工作的丰富經驗。我想这种人与其应具有行政才能，勿宁应具有吸取人才的广泛經驗和能力。

列 守

1922年12月27日

米·伏·記

五

关于使国家計劃委員会的决定具有立法性質的信(續)

1922年12月28日

我覺得，我們某些能够对国家大事的方針有決定性影响的同志夸大了行政才能。当然，在一定的地点和一定的时间，行政才能是必須的，但不應該把它同科学素养、丰富的实际知識和吸引人材的能力等等混淆起来。

在一切国家机关內，特别是在国家計劃委員会內，必須把这两种品質結合起来。克尔日扎諾夫斯基同志对我說，他已吸收皮达可夫参加国家計劃委員会的工作，并已同他本人談妥。我同意他的这种做法，一方面，我还有一些怀疑，另一方面，我有时希望，我們这样做，能够把兩种类型的国事活動家結合起来。这种希望能否实现，應該等一等，看看过一个时期的經驗是怎样的，但是，我認為，在原則上，毫無疑問，这样把两个不同的性格和类型(人才、品質)結合起来，对于国家机关正确地發揮作用是

絕對必須的。我認為，在這裡夸大“行政手段”或擴大任何其他方面，都是同樣有害的。國家機關的領導者應該具有出色的吸收人才的能力，具有檢查這些人才的工作的、非常淵博的科學技術知識。這是基本的東西。不然工作就做不好。同時，很重要的是他有卓越的行政才能，有一個或幾個得力的助手。兼有這兩種品質的人，實際上未必有，使一個人兼有這兩種品質也未必需要。

列寧

1922年12月28日

勒·福·記

口授記錄（續）

1922年12月29日

六

看來，我們的國家計劃委員會正在全面地發展成為專家委員會。這種機關的領導者不能不是在技術方面具有丰富經驗和全面科學素養的人。這種機關的行政人才是輔助性的。從這種科學機關的威信來看，國家計劃委員會必須具有一定的獨立自主性，而決定這種獨立自主性的只有一點，就是它的工作人員具有老實態度，真心實意地要實現我們的經濟建設和社會建設計劃。

現在具有這種品質的人當然是極個別的，因為國家計劃委員會的絕大多數學者必然具有資產階級的觀點和成見。由一些共產黨員組成的國家計劃委員會主席團的任務應該是審查這些學者，天天在工作中考察這些資產階級學者是否忠誠，是否拋棄了資產階級的成見，是否逐漸具有社會主義的觀點。把這種科學檢查工作和純粹行政工作結合起來，這應該是我們共產國國家計劃委員會的領導者的理想。

究竟怎樣才合理呢，是使國家計劃委員會執行各種臨時任

務呢，還是相反地，應該設法把專家固定下來，使他們經常受到國家計劃委員會的審查，能够解決屬於國家計劃委員會工作範圍的一切問題呢？我認為後一種辦法比較合理，因此應該竭力減少各項臨時的和緊急的任務。

列 宁

1922年12月29日

米·伏·記

口授記錄（續）

1922年12月29日

七

对于增加中央委員人數的補充意見

我認為，在增加中央委員人數的同时，也應該（也許主要是）檢查和改善我們這個糟透了的機構。為了這個目的，我們應該利用高度熟練的專家，而安置這些專家則應該是工農檢查院的任務。

把这些知識豐富的做檢查工作的專家和這些新的中央委員結合起來，——這個任務應該予以切實地解決。

我覺得，工農檢查院（由於它的發展以及我們對它的發展的懷疑）已最終表明，現在它正從一個人民委員部逐漸成為中央委員的職能，從檢查一切事情的機關逐漸成為一批人數不多但很有本領的檢查員，這些檢查員應當得到較高的報酬（在我們現在的報酬制度下，在檢查員直接在報酬較高的機關工作的情況下，這樣做是非常需要的）。

如果中央委員的人數適當增加，如果他們在高度熟練的專家和各部門有威信的工農檢查員的帮助下，逐步學會管理國家大事，那我認為，我們就能很好地解決長期以來未能解決的任務。

總之，中央委員要增加到一百人，他們的助手，即根據他們的指示進行檢查工作的工農檢查員，最多不超過四百到五百人。

列 宁

1922年12月29日

米·伏·記

日記記錄(續)

1922年12月30日

關於民族或“自治化”問題*

我，似乎很对不起俄国工人，因为我沒有十分坚决果敢地來干預臭名昭彰的“自治化”問題，即似乎正式称为苏維埃社会主义共和国聯盟的問題。

夏天，当这个問題提出来的时候，我正在病中，秋天，我对自己健康的恢复抱了極大的希望，同时很希望我在十月全会和十二月全会**有可能來干預这个問題。然而，不論十月全会(專門討論這一問題)或十二月全会，我都未能出席，因而問題几乎完全躲开我了。

我只是同捷尔任斯基同志談过話，他从高加索来，把格魯吉亞這一問題的情況告訴了我。我也同季諾維也夫同志交換了一下意見，向他表示了我对這一問題的憂慮。根据捷尔任斯基同志(他是中央派去“調查”格魯吉亞事件的委員會的領導人)所說的一切，我只能感到莫大的憂慮。如果像捷尔任斯基同志告訴我的那样，事情發展到奧爾忠尼啓則竟会动起武来，那末請想想看，我們已掉到什么泥潭里去了。显然，这种“自治化”計劃，是根本不對的，是根本不合时宜的。

有人說，需要統一機構。这种保証从那里來？还不是靠俄羅斯的機構來統一，这个機構正如我在上面的一頁日記里指出的，是从沙皇时代繼承下来的，不过稍稍塗上了苏維埃色彩。

無疑地，应当等到我們能够說我們确实有了真正自己的机关的时候，才来采取这种措施。現在我們应当老实說，这一被我們称为自己的机构，实际上还完全同我們格格不入，是資产阶级和沙皇的机器，在沒有其他国家帮助、忙于軍“务”、忙于同飢餓作斗争的情况下，要在五年内打破这个机器，是沒有任何可能的。

在这种条件下，很自然地，“退出聯盟的自由”是一紙空文，不能够使俄国境內的异族人免受真正俄罗斯人、大俄罗斯人、沙文主义者（实质上是卑鄙的暴徒，典型的俄罗斯官僚分子）的攻击。毫無疑問，在苏維埃的和苏維埃化了的工人中，將有很少一

* “自治化”这种思想，是要通过各苏維埃共和国根据自治原则加入俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国的办法来使各苏維埃共和国联合起来。这种思想是以“关于俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国和各独立共和国的相互关系的決議草案”为依据的，这个草案是斯大林提出的，并于1922年9月在中央为准备召开中央全会討論俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国、烏克蘭苏維埃社会主义共和国、白俄罗斯苏維埃社会主义共和国和南高加索联邦的今后相互关系問題而成立的專門委員会上通过。列宁在1922年9月27日給中央政治局委员的信中，严厉地批評了这一草案。他建議根据另外的原则来解决这个問題，即各苏維埃共和国，包括俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国在內，必须根据完全平等的原则，自愿联合成一个新的国家——苏維埃共和国联盟。列宁写道：“……我們認為，我們和烏克蘭苏維埃社会主义共和国等是平等的，我們將和他們同样地一起加入新的聯盟，加入新的聯邦”。中央委员会專門委員会根据列宁的指示，重新制訂了決議草案。根据列宁的指示而拟訂出来的草案在1922年10月中央全会上討論通过。根据中央的决定，展开了各项工作准备各个苏維埃共和国的联合。1922年12月30日第一次全国苏維埃代表大会通过了一項历史性的決議，成立苏維埃社会主义共和国联盟。

列宁認為，正确执行民族政策和切實貫徹苏維埃代表大会通过的宣言和條約是特別重要的，他在1922年12月30日和31日口授了“关于民族或‘自治化’問題”的信件。1923年4月召开俄共(布)党第十二次代表大会时，这封信曾在各代表团領導者會議上宣讀过。代表大会根据列宁的指示，通过了“关于民族問題”的決議。——苏共中央馬克思列寧主義研究院注

** 指1922年10月和12月召开的兩次俄共(布)中央全会。成立苏联的問題列入了全会的議程。——苏共中央馬克思列寧主義研究院注

部分人沉沒在这个骯髒的大俄罗斯沙文主义的大海里，正如蒼蠅沉沒在牛奶中一样。

有人出来为这种措施辩护，說直接涉及民族心理、民族教育的人民委員部都已分出去了。但是这里就發生了問題，第一、是否可以把这些人民委員部完全分出去；第二、我們是否已經十分关心地采取措施来实际保护异族人不遭受真正俄罗斯的杰尔治摩尔达（指果戈里“欽差大臣”一剧中的警察——譯者注）的毒手。我認為我們虽然能够而且應該采取这些措施，但我們并没有采取这些措施。

我想，在这里，斯大林的急躁和命令主义以及他对臭名昭彰的“社会民族主义”的忿怒，起了决定的作用。忿怒一般在政治上起的作用通常是最坏的。

我还耽心，到高加索去調查这些“社会民族分子”的“罪行”的捷尔任斯基同志，也只是表現出了十足的俄罗斯情緒（大家知道，俄罗斯化了的异族人总是由于十足的俄罗斯情緒而做得过火），他的整个委员会的公正無私会为奥尔忠尼啓則的“动武”所充分說明。我想，这种俄罗斯式的动武不能用受到任何挑撥甚至污辱来作辩护，而捷尔任斯基同志不可挽救的过错，就在于他輕率地对待这种动武行为。

奥尔忠尼啓則对高加索的其他公民來說就是权力。他和捷尔任斯基都借口是因受到刺激而發怒，奥尔忠尼啓則沒有权利發怒。相反地，奥尔忠尼啓則不应当像一个不必克制自己的普通公民那样，而应当克制自己，尤其是被控告犯了“政治”罪的时候。从实质上說，社会民族主义者就是被控告犯了政治罪的公民，而且根据这种控告的全部情况看来，也只能这样評定他。

这里产生一个重要的原則問題：怎样理解国际主义。

列 宁

1922年12月30日

米·伏·記

口授記錄(續)

1922年12月31日

关于民族或“自治区”問題(續)

我在民族問題的著作中已經指出：抽象地一般地提出民族主義問題是極不恰當的。必須把壓迫民族的民族主義和被壓迫民族的民族主義區別开来，把大民族的民族主義和小民族的民族主義區別开来。

对于第二种民族主义，我們大民族的人，几乎在整个历史上施加了無数暴力，甚至不知不覺地施加了無数的暴力和侮辱——只要回想一下我的伏尔加回忆录，就可以知道：我們有人蔑視异族人，把波蘭人称为“波蘭棒子”，嘲笑韃靼人为“惡魔”，烏克蘭人为“哈瞿尔”，格魯吉亞人和其他高加索人为“蛮子”。

因此，壓迫民族即所謂“大”民族(这种民族不过是因为实行暴力才偉大，不过像杰爾治摩尔达那样偉大)的国际主义，不仅在于遵守形式上的民族平等，而且在于壓迫民族即大民族要消除在生活上实际形成的不平等。誰不懂得这一点，誰就不懂得对于民族問題的真正無产阶级态度，誰就在实际上持着小資產阶级观点，因而也就不能不滾到資產阶级泥坑去。

对于無产阶级來說，什么是重要的呢？对于無产阶级來說，重要而且極其必要的是保証在無产阶级的阶级斗争中取得异族人最大的信任。那末需要什么呢？不仅需要形式的平等，而且需要自己对异族人的态度或讓步来消除“大国”民族的政府在过去历史上对他们的不信任、猜疑和侮辱。

我想，对布尔什維克和共产党员來說，这是用不着詳細解釋的。我想，这方面，在对格魯吉亞民族的态度上，有一个典型的例子說明，我們要以真正無产阶级的态度处理問題，就必须非常謹慎，采取关心和讓步的态度。一位格魯吉亞人由于蔑視事情的这一方面，結果被人輕蔑地罵为“社会民族主义者”(实际上，他自

已不仅是真正的“社会民族主义者”，而且是粗暴的大俄罗斯的杰尔治摩尔达)，这位格鲁吉亞人实际上破坏無产阶级的阶级团结的利益，因为没有什么比对待民族不公平更能阻挠無产阶级阶级团结的发展和巩固了，因为“受侮辱”的民族的人对不平等、对自己的無产阶级同志破坏这一平等（那怕是出于無心或由于开玩笑）是最敏感的。因此，在这种情况下，对少数民族多讓步一些，多和緩一些，比讓步不够、和緩不够要好些。因此，在这种情况下，無产阶级的根本利益，無产阶级斗争的根本利益，要求我們始終不要形式地对待民族問題，而要估計到被压迫民族（或小民族）对待压迫民族（或大民族）的态度的必然有的差別。

列 宁

1922年12月31日

米·伏·記

口授記錄(續)

1922年12月31日

在目前情况下应采取什么具体措施呢？

第一、应保留和巩固社会主义共和国联盟；这一措施是不能怀疑的。我們需要它，正如全世界共产主义無产阶级需要它来同世界资产阶级作斗争，来防备资产阶级的陰謀一样。

第二、在外交机关方面需要保留社会主义共和国联盟。順便指出，这个机关在我們的国家机构中是一个出色的机关。我們不容許在这个机关里面有一个在旧沙皇机关中有些势力的人物。这个有些威信的机关全是由共产党人組成的。因此，这个机关已爭取到了（可以这样大胆地說）一个經過考驗的共产主义机关的称号，这个机关比起很糟的其余的人民委员部来，是極其徹底地清除了旧的沙皇、资产阶级、小资产阶级的东西。

第三、应当处分奥尔忠尼启则同志以儆效尤（談到这点时，

感到很可惜，因为我本人就是他的朋友，而且在侨居国外时一道工作过），并要調查或复查捷尔任斯基所領導的委员会所掌握的一切材料，以便修正無疑是存在着的極多不正确的地方和不公平的推断。当然，应当使斯大林和捷尔任斯基对这一真正大俄罗斯民族主义运动負政治上的責任。

第四、应当严格規定在加入我們聯盟的各民族共和国中使用民族語言，并特別認真地进行檢查。毫無疑問，在我們現有機構的情况下，將有人借口統一鐵路事業、借口統一國庫等等而造成大量的真正俄罗斯式的違法亂紀現象。同这些違法亂紀現象作斗争，需要有特別的机智，更不用說參加這一斗争的人要特別忠誠。在这方面，要制定一个詳細的法規，这个法規只有居住在該共和國內的本民族的人才能多多少少順利地拟定出来。同时，決不要預先否定这一点：由于这些工作的結果，在下次苏維埃代表大会上來一个向后轉，就是說，只是在軍事和外交方面保留苏維埃社会主义共和国聯盟，而在其他方面則恢复各个人民委員部的完全独立性。

应当指出，人民委員部的分散現象和它們在莫斯科及其他中心城市的工作的不協調，是能够由党的威信来相当克服的，只要十分慎重地和公正無私地来运用这种威信。各民族機構同俄罗斯機構的不統一給我們国家造成的損害，要远远小于它給整个国际、給繼我們之后而在不久的將來出現在历史舞台上的亞洲千百万人民造成的損害。如果在东方人民起来的前夜和在他們开始觉醒时，我們對我們本国的异族人即使稍为采取粗暴态度和不公正的态度，因而損害了自己在东方的威信，那就是不可寬恕的机会主义。一方面，必須團結起来反对維护資本主义世界的西方帝国主义者，这是毫無疑問的，而且不用說我是無条件贊成这些措施的。另一方面，我們自己即使在小事情上对被压迫民族采取帝国主义态度，都会完全違背自己的原則立場，完全違背同帝国主义作斗争的原則立場。世界史上的明天，将是受

帝国主义压迫的人民完全苏醒起来，开始为自己的解放而进行
长期艰苦的决战。

列 宁

1922年12月31日

米·伏·記

苏联“共产党人”杂志社論： 徹底克服个人崇拜的后果

(1956年第10期)

从苏共第二十次代表大会到现在还只过了四个月多一点的时间，但是这段时期已經足够使全世界明了这次代表大会作为现代的突出事件的意义以及它对于整个国际生活进程的巨大影响。

苏共第二十次代表大会非常鲜明地显示了苏联人民的創造力和共产主义对资本主义国家千千万万劳动者的吸引力。代表大会是在創造性地發展馬克思列宁主义的标志下进行的，它以新的結論和論点丰富了革命理論。代表大会对苏联进行共产主义建設所处的国内外环境作了深刻的分析，指出了苏联人民为实现这个偉大目标而繼續进行斗争的具体計劃。代表大会的決議在党内和人民当中得到了普遍的拥护。工人阶级、集体农民、苏維埃知識分子認為这些決議表达了他們的切身利益和深切的願望。劳动人民認為关于發展国民经济第六个五年計劃的指示是为进一步增加物質資料生产、为提高人民的物質福利和文化水平、为在共产主义建設中取得新成就的斗争綱領。

代表大会以新的方式提出了国际生活中的几个原則問題：两个体系的和平共处，现代防止战争的可能性，不同的国家向社会主义过渡的形式，以及对各社会主义政党的关系問題。这样，苏共第二十次代表大会就为工人阶级保衛劳动人民的切身利益、在爭取和平、民主和社会主义的斗争中的积极行动开辟了新的前景。代表大会的決議在进一步团结世界社会主义体系和国

际工人运动的力量方面有重大的作用。它們得到各兄弟党的热烈支持，并且促使这些党团结在馬克思列宁主义的思想旗帜下。

代表大会很重視批判同馬克思列宁主义不相容的理論和对共产主义建設有危害的个人崇拜。代表大会認為苏共中央委員会反对个人崇拜的做法是正确的，因为个人崇拜的流行縮小了党和人民群众的作用，贬低了党的集体領導，并且往往在工作中造成嚴重的錯誤，因此，代表大会責成中央委員会“毫不放松地为肃清个人崇拜的残余而斗争，并且在它的一切活动中要从新生活的真正創造者是共产党所領導的人民群众这一原則出發。”苏联共产党第二十次代表大会譴責对斯大林的个人崇拜的決議，以及党所实行的克服个人崇拜不良后果的措施，得到了一致的贊同。党员群众和全体苏联人民对这个決議作出了公正的估計，認為这个決議証明了党的力量的不斷壯大和團結一致、党对人民的深刻信心、党扩大和加强同群众的联系的願望。

我們党揭發个人崇拜，为消除个人崇拜的后果而展开积极斗争，是从人民的利益和共产主义建設的利益出發的。沒有那个資产阶级政党能够这样大胆、直率和坦白地对待群众。共产党在这件事上以至于在自己的整个活动中一直遵循列宁这一英明指示：“無产阶级不害怕承認他們在革命中有一些事情是做得非常好的，有一些則不是。从前所有一切革命党陷于灭亡，就是因为它們自傲，而看不見自己力量之所在，害怕說出自己的弱点。而我們是不会灭亡的，因為我們不怕說出自己的弱点，并且能学会克服弱点。”

列宁主义教导說——全部历史經驗也証明了这一点，——党直率地和誠实地批評現存的缺点就会巩固人民对它所实行的政策的信任，增加同群众的联系，使这些联系更加巩固。共产党是从工人阶级內部成長起来的，它把自己整个献給了为人民服务的事業，并且認為为人民幸福而斗争是自己活动的最高法則。这样的党不必向人民掩飾什么，它对人民說的是真理，而且只說

真理，不管这个真理是多么痛苦。党知道，公开承認缺点，免不了会产生某些消极作用，党知道，资产阶级会再次打算借助谎言和誹謗来破坏对共产主义的信任，在劳动人民心中散布对共产主义最后胜利的怀疑。但是，同时党也知道，广大群众的創造力和他們对自己政党的信任的增强，將会抵消所有这一切消极作用。

我們党不是單純揭發在共产主义建設过程中、在它自己的实践活动中發生的缺点。它对这些缺点的实质和性质要做深刻的馬克思主義的分析，找出其产生原因，指出糾正这些缺点的方法。弗·伊·列寧強調指出，我們分析今天犯的錯誤，就可以防止它們今后再發生；他教导我們要以批评态度对待自己的錯誤。

苏共中央1956年6月30日“关于克服个人崇拜及其后果”的決議在消除有关个人崇拜流行的各种缺点上有很大作用。在这項決議中極其詳尽明了地揭示了苏共第二十次代表大会及其決議的历史意义，深刻地分析了产生个人崇拜及其在共产党和苏維埃国家中所造成的危害的原因。与此同时，決議極其有力地、令人信服地強調指出，个人崇拜沒有改变，也不可能改变我們的制度的社会主义本質，不可能阻碍共产主义建設的胜利进程。苏联人民——社会主义建設的决定性力量——不顧个人崇拜影响在其道路上造成的障碍，創造了历史性的業迹。但是，如果沒有个人崇拜来妨碍劳动人民發揮积极性，我們的成就还可能更大得多。

国际反动势力及其应声虫們拼命地想証明，个人崇拜这种現象是苏維埃社会所固有的，这似乎是由于这个社会的什么不民主性質；他們把党揭發个人崇拜和肃清其后果的措施几乎看成是苏維埃民主的“危机”。但是这些企圖經不起任何一点認真的批判。以生产資料公有制为基础的社会主义制度意味着人民的統治，意味着在政治和社会生活的一切部門中有着最广泛的

民主。蘇維埃民主是群众自己的革命創造。人民、劳动群众所創造的社会主义民主是对资产阶级民主的局限性、不完整性的批判。实际上，檢驗真正的民主主义的准繩不是談論自由的高調，而是政府的內外政策。资产阶级民主沒有使人类摆脱血腥战争，在三十年中，人民经历了两次世界大战，战争使他們丧失了成千成万人的生命，并且造成了大规模的破坏。在资产阶级民主的掩飾下，那些不願忍受殖民主义压迫的各国人民的民族解放运动遭到鎮压，起碼的人类自由也化为烏有。在美国这个以民主主义自夸的国家中，黑人处在受压迫的地位。在这个“自由”和“民主”的国家里，共产党代表被关进监狱，唯一的罪名是他們为和平和民主而英勇奋斗。世界聞名的歌唱家保羅·罗伯遜实际上被剥夺了工作权利。如果把所有这一切叫作“自由世界”，那真是喪尽理智了！

社会主义的民主是最髙形式的民主；它过去、現在和今后都是人民的民主。过去由于客觀条件所引起的对我国民主的某些限制以及受个人崇拜的影响而在民主的實踐中产生的缺点，都沒有改变而且也不可能改变它的真正的人民性質。它在历史上第一次保証了千百万工人和农民实际參加国家管理和參予解决以前属于剥削阶级特权范围內的問題。蘇維埃民主激發成千百万的下層人們进行历史性的創造，而他們过去被资产阶级的思想家看成是只能服侍地主和資本家的“愚民”。在我們这儿，国家是由劳动人民自己，由来自人民中的人們——工人、农民和知識分子管理的。并不需要打老远找例子來証明这一点。我国国家的最高权力机关苏联最高蘇維埃的成分反映了我們制度的民主性質。苏联最高蘇維埃的一千三百四十七名代表中，有三百一十八名是工人，兩百二十名是农民，八百零九名是蘇維埃知識分子代表，其中包括工程师、农艺师、科学工作者、医生和教師。哪一個资本主义国家能有这样一个充分代表劳动群众的議会呢？例如美国，在五百三十一名国會議員中，沒有一个是產業工人，沒

有一个是劳动农民。而在我国，有一百五十多万劳动者——工人、集体农庄庄員和知識分子当选为地方苏維埃的代表。千百万的劳动人民参加了常設委員會的工作。这就是群众切实有效地参加国家管理。

由于我們党展开了对个人崇拜的斗争，某些資本主义国家的反动集团产生了一种幻觉，直截了当說是一种妄想，希望馬克思列寧主義政党有可能脱离科学共产主义的理論。然而資产阶级和它們的思想家只能在夢里看到这种空中樓閣，这是不足为奇的。可是，有个別主張社会主义的領袖受了这种誘惑，他們对苏联共产党和它的領導人繼續忠实于列寧主义感到悲伤。在这方面，对于他們的可能答复只有一个：列寧主义过去是、現在是、將来也会是共产党和苏联人民的思想旗帜。在这面旗帜下，社会主义的新社会的建設已經获得了具有全世界历史意义的胜利。列寧主义不仅在一个国家中經受住了时代的考驗；目前，有九亿以上的人——占全世界人口的三分之一以上——正生活在偉大的社会主义、和平和友誼的陣營里。

資产阶级反动集团及其思想家們再一次——已經多少次了！——流出了猫哭老鼠的假眼泪，說什么苏联除了共产党以外沒有資产阶级政党和其他任何政党；他們希望苏聯能有几个政党。可是这个希望是不会实现的。在苏維埃社会中除了共产党以外，沒有其他政党存在的社会基础，因为在苏維埃社会中沒有剥削阶级。苏維埃社会是由兩個友好的阶级——工人和农民——組成的，他們結成紧密的联盟，在知識分子参加下一同建設着共产主义。然而在現代条件下，在其他走上了社会主义發展道路的国家里可以存在、而且事实上也存在着几个劳动人民的政党。在苏联具体历史条件下形成了这样一种情况：只有一个政党——布尔什維克党，共产主义者的政党——用事实显示了自己有能力保衛人民的利益。俄国劳动人民在共产党领导下打垮了地主和資本家，夺取了政权，建立了自己的苏維埃国家，

把我国由一个經濟落后的国家变成了一个强盛的国家、各族人民和平和友誼的堡壘。

我国的敌人企圖污蔑苏共的政策。但是經濟和文化建設的成就証實了党的政策的正确性；这一政策經受过偉大衛國戰爭的火焰和战后經濟恢复年代的考驗。苏联人民完全信任共产党，一致支持党的政策，积极实现党的政策，这是不足为奇的。我們祖国的劳动人民坚定地沿着共产主义建設道路迈进，不断巩固和推进苏維埃制度，日益紧密地團結在党的周围。

过去三年来，党在克服个人崇拜及其后果方面做了許多工作。党譴責了过去产生的破坏革命法制的行为，并且坚决糾正了在这方面所犯的錯誤。由于重新审查了貝利亞及其帮凶們制造的一系列案件，确定了过去被送交法庭审理的許多領導工作人員和普通苏联公民是無辜的。他們完全恢复了名誉。采取了一些措施，使得社会主义法制在苏維埃国家生活和活动的一切方面都得到严格和一貫的遵守；檢察長的监察加强了，对国家保安机关的监督加强了。經濟領導上的过分集中現象正在坚决克服；把重点放在發揚地方機構的主动性和独立活动精神方面。在党本身的生活中恢复了党内民主和集体領導的原則，結果，党同人民的联系更紧密了，提高了自己的积极性，現在再也沒有什麼束縛党的力量的东西了。

党在克服个人崇拜及其后果方面所做的工作已經有良好的結果。党以自己的第二十次代表大会決議武裝起来了，它正在进一步有力地推動社会主义生产。工業超額完成了半年的总产值計劃；和去年同时期相比，工业产品总产值增加了12%。許多州的集体农庄庄員、机器拖拉机站和国营农場的工作人員展开了竞赛，在順利完成向国家交售奶类和增产肉类的任务。党在提高和发展谷物生产方面进行的巨大工作今年就可以得到显著的效果。垦荒工作在不小的程度上促成了这一点。秋播和冬播作物的播种面积今年达到了一亿九千四百万公頃以上，比 1953 年多

三千七百万公頃。在大多数区里都可得到丰收。

工农業的成就令人信服地証明，党由于清除个人崇拜的后果，而找到了發揮群众的主动性和提高群众的积极性的新泉源和办法。党组织的使命是要利用群众高涨的政治和劳动热情来取得新的、更大的經濟成就。

当然，这一切只是开端，只是在国家，党和思想工作各方面完全清除个人崇拜的后果的基础上，更加提高人民群众的积极性的第一步。要做的事情还多得很。如果認為个人崇拜的后果已經完全消除了，这是極大的錯誤。應該明了：在政治和經濟生活中，在党和苏維埃机关的工作中，以及在领导方法中，不良現象由于个人崇拜已經根深蒂固，仅仅用組織措施是無法克服的。要肃清这些現象得进行長期的工作，首先是进一步發揚共产党员和全体劳动人民的主动精神。正如苏联共产党中央委员会的決議所指出的，这件事的最重要的条件就是始終如一地遵守馬克思列寧主义的一个基本原理——人民是历史的創造者和馬克思主義政党在改造社会的革命斗争中有决定性作用的原理。中央委员会的決議的偉大意义在于，其中制定了一些办法，实现这些办法就能保証完全克服个人崇拜的后果，并且确保今后不再發生这种同馬克思列寧主义精神不相容的、同苏維埃社会主义制度的本質不相容的現象。

使个人崇拜不至复发的基本和主要的保証在于我們制度的社会主义本質，在于它的深刻的民主性。因此，为了要在国家生活中消灭一切个人崇拜的后果，重要的是要始終不倦地發揚和推进社会主义民主，改善和精簡苏維埃机关，开展批評和自我批評以及加强对它的工作的监督，首先是由群众自下而上的监督。

不应当閉眼不看个人崇拜在一些場合下限制了苏維埃民主的情况；作为国家权力机关的苏維埃、其中包括高級机关的工作縮小了，提交它們討論和解决的問題的范圍受到無理的限制。甚至在苏联最高苏維埃的工作中也有这样的缺点。大家知道，

直到最近时期，苏联最高苏维埃会议主要是讨论预算问题和批准苏联最高苏维埃主席团的命令；许多极其重要的经济和政治问题并没有经过最高苏维埃讨论。现在，这种缺点正在克服中，不久前闭幕的苏联最高苏维埃会议就可以说明这一点。

会议通过了国家优抚金法，这个法案是预先经过全民讨论的。这个法律鲜明地表明，党和国家的全部活动都服从于关怀人民福利这个任务。苏联最高国家权力机关号召各国议会讨论和支持苏联的裁军倡议，并且为巩固国际和平的利益采取有效措施，以便停止扩军备战，裁减武装部队和军备。苏联人民深深满意地欢迎并且一致拥护苏联最高苏维埃的决议。

农村、城市、州和边疆区的地方劳动人民代表苏维埃的工作在一定程度上活跃起来了。但是，在这方面，在我们面前还摆着巨大的任务。在许多情况下，地方苏维埃在满足劳动人民的迫切需要，在利用内部潜力以增加工业品和农产品的产量方面往往是不够积极的。苏维埃是最具有群众性的机关；它们由于自己所处的地位——对居民的接近，同工农和知识分子的广泛联系，以及自己的任务——有责任要积聚群众的创造力，支持和领导在经济和文化生活中所产生的一切先进事物，使劳动人民的无穷尽的力量用来为繁荣经济和提高人民福利而奋斗。应当力求使苏维埃政权的每一个环节都活跃起来，使它在一切活动中都依靠群众，使它觉察到自己的工作要对劳动人民负责，定期向他们汇报。选民可以召回不胜任的代表的这种权利是社会主义民主主义的一个重要特点，这种权利应当起重大的作用，但是在实践中几乎没有被利用。

苏维埃民主为普通人发挥才能开辟了无限广阔的园地。谁也不能否认，作为苏维埃制度中的人的显著特征的大规模革新活动，高度的社会责任感，对自己的职责的自觉态度，这一切只有在社会主义制度的条件下才能得到发挥和巩固。然而，在实际生活中还可以碰到的漠不关心、无视劳动人民的主动性、老爷

式地对待普通人的建議以及以粗暴代替耐心教育这些事实是不能容忍的。某些领导人直到現在还不明白，布尔什維克的說服方法是群众工作的基础；他們怎么也摆脱不了行政手段——叫喊、命令，他們对人放肆無礼。苏維埃国家的力量在于群众的覺悟。只有耐心地宣傳党的政策和決議以及政府的措施，动员劳动人民为实现这种政策而奋斗才能提高人們的覺悟，提高他們对国家事务的关心。

教育人民群众，使他們認識到，正是他們是新生活的創造者，是一切物質和精神財富的創造者，是国家及其全部財富的主人，必須坚决反对在人民和他們所选出的苏維埃机关之間关系上的錯覚。苏維埃政权机关在实现某种措施的时候，只能执行自己的職責，执行委托它們进行工作的劳动人民的意志。人民是主人，而苏維埃机关和它們的工作人員是受委托者，他們应当热忱对待群众的信任、支持以及对錯誤和缺点的批評。

党和政府在精簡国家机关、使它的最重要的环节——部和主管机关——接近生产方面，采取了一些重大的措施。扩大加盟共和国和它們的国家机关的职权，提高它們在领导經濟方面的作用，加强它們对工業企業、集体农庄、机器拖拉机站和国营农場的工作的責任，具有特別重大的意义。列宁主义的民主集中制原則正在恢复和越来越广泛地确立起来，弗·伊·列宁說过，这一原則“在历史上第一次規定：有可能充分和無阻碍地發展的不仅是地方的特点，而且还有地方的倡举和地方的主动性，通向共同目标的各种各样的道路，方式和手段。”爭取徹底实现列宁的这个指示，把领导的集中性和最大限度地發揮地方的主动性正确地結合起来，这就能使我国經濟更快地向前發展，把国家机关对經濟的領導提到新的更高的水平。

苏共中央在关于克服个人崇拜的決議中号召地方組織完全恢复苏联宪法所載明的苏維埃社会主义民主原則。为了在这方面取得成功，必需首先徹底克服个人崇拜在党組織內的影响。

党在發揚党内民主、恢复和加强各个环节的集体領導方面坚持进行的工作是保証不再犯个人崇拜毛病的主要保障。凡是党内民主和集体领导占上風的地方，就不会出現夸大个人对决定問題的影响的現象，因为，这里占首要地位的是党员群众。相反的，如果缺乏广泛的民主，那么个人就占第一位，集体领导被个人独断獨行所代替，开始由一个似乎能通曉一切、能預見一切的一个人物的意志来决定一切，这样，党员群众除了景仰他和無条件地执行他的計劃以外，不可能再做其他什么事。

党在恢复和加强民主集中制的基础方面进行了很多工作，从而激發了共产党员在爭取解决經濟政治任务的斗争中的蓬勃积极性。基層組織會議，党积极分子會議和党委員会全体会議对苏共第二十次代表大会結果的討論可以証明这一点。會議表明，党员群众在政治上大大提高了，得到鍛煉了，他們把党的事業看得非常亲近，把祖国的利益看得非常珍貴。

共产党员作为自己所在的党集体的主人的作用大大提高了。共产党员們自己解决各种重要問題，执行自己的决定，这就是党组织生活中新气象的实质。应当加强、扩大和支持这种現象，使共产党员提高他們的警惕，發揚他們对缺点和錯誤不容忍的精神，更加广泛地展开批評和自我批評和扩大党内民主。

在貫徹集体制的时候还有不少缺点。譬如有的地方沒有按期召开党委員会全体会議；有的党组织很少举行或者根本不举行党积极分子會議；而苏共党章規定的关于基層組織應該定期举行党的會議的要求有时遭到忽視。必須严格遵守党生活中的組織原則，最广泛地吸收共产党员來討論和解决發展經濟和文化的重要問題。否則就沒有也不可能有民主和集体領導。

各級党组织对苏共第二十次代表大会結果的討論有力地証明，我們党現在是空前地团结一致的。这是为共产主义胜利奋斗的主要条件。苏共中央委员会在党第二十次代表大会上的总结报告中說：“只要党是团结的，它就不怕任何敌人和任何困难。

只要党成为团结一致的力量，在战斗中不知恐惧为何物，毫不迟疑地执行自己的政策，在困难面前不退缩，它就能够解决任何任务。”

偉大的列寧教导說，党如果不团结就不可能生存，而沒有統一的領導，团结是不可能的。党的力量在于群众的积极性，在于巩固的、集中的、有威信的领导。承認群众有决定性作用的馬克思列寧主義既反对个人崇拜，也反对否認个人在历史上的作用、反对对领导劳动人民群众对社会进行革命改造的組織者和政治家的作用估計不足。列寧曾經譴責任何一点点“領袖架子”，但是同时一直強調被选出来的、获得群众信任并且由群众推举到党的领导职位上的领导人—組織者的作用。大家知道，列寧的“共产主义运动中的‘左派’幼稚病”这本书科学地总结了布尔什维主义头二十年的历史經驗，他在这本書中写道：“政党通常是由最有威信、最有影响、最有經驗、被选出担任最負責职务而称为領袖的人們所組成的多少固定的集團来主持的。这都是起碼的常識，这都是簡明的事实。”

有的意見在客觀上使党员群众自己选出来的领导失掉威信、使党的干部失去威信，这种意見同对领导者的作用作列寧主義的理解毫無共同之处。这种意見是个別政治上不够成熟的共产党員在討論苏共第二十次代表大会的結果的时候提出来的。在討論当中提出了这样的問題：为什么领导人在个人崇拜盛行的时候不进行公开的反对？这是不是証明缺乏个人勇气呢？苏共中央的決議已經对这些問題作了明确的、直接了当的答复。

第二十次代表大会的工作和在約·維·斯大林逝世以后中央委员会的整个政策証明，中央委员会內有了已經形成的列寧主義领导核心，这个领导核心正确地了解内外政策上已成熟的要求。正是由于这些领导人反对了个人崇拜产生的有害現象，才能够在战争期間大大限制斯大林的独斷獨行，大大削弱專橫和破坏法紀的不良后果。至于在当时的条件下不可能公开地反对

斯大林，那是另外一回事。苏共中央的決議指出：“当然，事實說明，斯大林對許多違法現象，尤其是在他生平的後期中所發生違法現象，是負有責任的。同時也不能忘記，斯大林在蘇聯人的心目中是一個始終保護蘇聯、反對敵人的陰謀、始終為社會主義事業奮鬥的人。他在這一斗争中有時採用了不適當的方法，破壞了列寧主義原則和黨內生活準則。斯大林的悲劇就在这里。然而，這一切也使反對當時發生的違法現象的斗争感到困難；因為，建設社會主義和鞏固蘇聯的成就在個人崇拜的影響下都被歸功於斯大林。”這就是說，如果在當時反對斯大林，那就不會為人民所理解，不會獲得支持。而這種行動只會被看成是破壞黨的團結。

中央委員會的列寧主義核心在斯大林逝世後就立即着手同個人崇拜及其嚴重後果作堅決斗争。這場斗争是中央委員會的一個極大功績，它證明了，領導着黨的是一个有經驗的領導集體，這個集體在沿着列寧主義的道路指導黨和國家的生活，它體現着黨的智慧，黨的政治和組織經驗。全黨對中央委員會的活動的估計是一致的，它更加緊密地團結在自己的指揮部的周圍為共產主義而奮鬥。

我們黨的團結是建築在不可動搖的馬克思列寧主義的思想基礎上的。要消除個人崇拜的後果就要克服思想工作中的嚴重缺點，首先要克服那些在很多方面由個人崇拜產生的弊病，如像教條主義和書呆子習氣，黨的宣傳脫離生活，脫離共產主義建設實踐等等。

教條主義是活的科學這棵常綠樹上的一朵無實之花，它只是在這樣的環境下才能發展，這種環境就是：個人崇拜流行，認為只有一个人能起推進馬克思列寧主義的理論家的作用，黨的集體經驗遭到忽視，黨的干部的理論工作和他們能豐富和發展馬克思列寧主義科學的能力被貶低。斯大林提出的原理變成了一種不容異議的教條。他所制定的原理被稱為“盡善盡美的理論”，

這事實上妨礙了、甚至完全阻止了對這一問題進行進一步的理論的探討。所有這些都是違反列寧主義的，並且給理論的發展和科學工作帶來了嚴重的危害。列寧曾經強調指出，馬克思主義的理論是從一切國家的全部革命經驗和革命思想中生長出來的。他說：“不全力參加制定和運用這一理論，就不可能成為社會黨人，不可能成為革命的社會民主黨人……”

蘇共第二十次代表大會提供了以創造性態度對待迫切的國內和國際問題的范例，顯示了我們黨和國際共產主義運動的集體思想、集體經驗的力量。大家都可以看到，肅清個人崇拜的後果對科學戰綫起了多么良好的作用。在二十次代表大會以後，蘇共黨史、哲學、政治經濟學和其他科學部門的教科書已開始着手編寫，這些教科書當會擺脫個人崇拜並且達到馬克思主義科學已經達到的水平。但這只是一個开端。應當擴大這項工作，極力促進和鼓勵各種意見在馬克思列寧主義原則的基礎上展開爭論，堅決反對扣帽子，反對粗暴的批評。必須提出和深入地研究共產主義建設實踐所提出的新的問題。當然，對敵視馬克思主義的觀點和意見是不能採取調和態度的、為純潔理論而進行的鬥爭應當放在首要地位。必須牢記：我們主張社會制度不同的各國和平共處，但是我們反對意識形態的和平共處，因為如果這樣就是思想上解除武裝。但是，再重複一句，這並不排除意見的爭論，當然是在黨性和馬克思主義範圍內的爭論，在這種爭論的過程中否定那些不正確的原理和結論，求得共同的觀點。否則科學就不可能發展，不可能往前推進。

我們黨展開的反對斯大林的個人崇拜及其後果的堅決鬥爭，對整個國際共產主義運動具有重大的意義。甚至帝國主義國家的反動集團也不能否認蘇共第二十次代表大會對整個國際事件發展的重大影響。他們很清楚，黨代表大會關於第六個五年計劃的指示中所規定的蘇聯共產主義建設的宏偉計劃不僅能够完成，而且能夠超額完成。這可以由蘇聯歷次五年計劃的經

驗証明。帝国主义壟斷資本的老板害怕同社会主义国家进行和平經濟竞赛。正是为了使劳动人民不去注意第二十次代表大会的决定，不去注意代表大会提出的任务，我們的敌人就利用党对个人崇拜的大胆和公开的揭露来进行侮蔑。他們集中火力攻击同这种个人崇拜有关的缺点。帝国主义者想利用党的自我批评，利用党对自己工作中的毛病和缺点的批评，这已不是第一次了。我們記得，列寧早在三十五年以前，在“十月革命四周年”这篇文章中就已經說过：“讓垂死資產階級及依附着它的小資產階級民主派底走狗和瘋豬們，用層出不窮的詛咒、謾罵、嘲笑來攻擊我們，責難我們在建設我国蘇維埃制度中的失利和錯誤吧。我們一分鐘也沒有忘記，我們工作中的失利与錯誤，無論过去或現在确实是很多的。在这样的全世界历史上的新奇事業，即創立空前未見的新式国家制度中，难道能沒有失利与錯誤嗎！我們將百折不回地來為糾正我們的失利与錯誤而奋斗，力求改善我們实际运用蘇維埃原則这方面所远未完善的方法。但是我們有权利自豪，而且我們正在自豪；我們居然这样幸运，开始來建設蘇維埃国家，因之开始了全世界历史的新时代，也就是开始了新阶级統治的时代，这个阶级在一切資本主义国家中都是被压迫的，而現今到处都在走向新生活，向着战胜資产阶级，向着無产阶级專政，向着把人类从資本桎梏，从帝国主义战争中永远解脱出来的目标迈进。”

帝国主义反动派对苏联、苏联共产党和整个国际共产主义运动大肆造謠侮蔑，然而却一点不提已經受到党自己批评的个人崇拜和个人崇拜所造成的缺点正在不断克服，而个人崇拜是我們党和国家生活中已經过去的事。反动派的目的是要在共产党和工人党之間制造分歧，要离間它们，誹謗已經在苏联取得胜利和正在人民民主国家中建設的偉大的社会主义制度。

然而，对个人崇拜的揭露沒有削弱，而是不出所料，加强了国际共产主义运动。它引起了馬克思列寧主义政党中的創造积

極性的新的高漲。它們以批判的态度檢查了自己的工作，更加深思熟慮地研究和制定了自己的、符合本国具体特点的爭取社会主义的斗争道路和保証工人阶级团结的方法。由于参考了苏共的經驗，这些党內的领导的集体性提高了，加强了，党内民主扩大了，共产党員的自主精神發展了；当然，这一切都使这些党的团结得到加强，使它們之間的国际联系得到巩固。各党之間的直接接触，特別是最近苏共中央的领导人同法国、比利时、英國、意大利这几个国家的共产党代表的会談，在加强这种联系方面有重要的意义。

由于我們党揭發个人崇拜以及同个人崇拜的后果进行坚决斗争，国际共产主义运动的力量壯大起来了，馬克思列宁主义政党在思想上和組織上的团结加强了。敌人虽然痛恨，也不得不承認这一点。美联社就作过这样的承認，它說：“……曾經震动（？）共产主义阵营的意识形态問題上的严重危机（这是他們对在共产党和工人党中展开的关于个人崇拜問題的討論的說法——“共产党人”杂志編者）絲毫也沒有削弱它的实力，甚至于沒有对它产生什么現實的威胁。”

兄弟党对苏共中央決議的一致拥护極为鮮明地証实了共产主义运动的加强。法国共产党中央委員会的声明說：“苏联共产党領導者們的偉大功績在于，他們根据馬克思列宁主义的原則，着手糾正同个人崇拜有关的錯誤，恢复党内生活的列宁主义准则，發展社会主义民主，更加加强同群众的联系，使群众更加紧密地團結在列宁旗帜之下，这一切更加提高了苏联共产党在苏联各族人民中所获得的信任和在国际工人运动中所享有的威望。”

德国統一社会党中央委員会政治局欢迎苏共中央的決議，建議全体党员和各級党组织認真地研究这个決議。談到西方國家某些集团的反苏、反共宣傳时，德国統一社会党中央委員会政治局指出：“敌人的宣傳自然是要动摇德国社会主义者和进步力量对苏联的友誼。但是，我們过去沒有而且將來也不会忘記，苏

聯曾經把德国人民从德国法西斯帝国主义的桎梏中解放出来。我們同样不会忘記，苏联共产党过去是現在还是国际革命工人运动走上社会主义和共产主义道路的先锋。因此，我們仍然和过去一样，最坚决地拥护德国人民和苏联人民友好，拥护德国工人运动和苏联共产党的兄弟團結。”

国际反动派、首先是国际反动派的主导势力——美国反动集团不仅仅限于在思想上对走上社会主义道路的自由国家人民进行破坏活动。他們加强間諜破坏的勾当，搬出大量金錢进行颠覆活动，無耻地把这种活动称之为“鼓励自由”。誰都知道，波茲南的反人民騷動是从美国用于在人民民主国家和苏联进行颠覆活动的款項中得到資助的。苏联和人民民主国家的劳动人民、他們的共产党和工人党从这一事件中作出了必要的結論。他們了解，国际局势（虽然由于苏联的和平政策，国际緊張局势有了一定的緩和）不允許泰然自得、粗心大意。共产党和工人党正在更加紧密地團結自己的队伍，教育全体劳动人民保持革命警惕性。

苏共中央的決議強調指出，帝国主义反动派力圖使劳动人民离开正确的道路，用不相信和平和社会主义事業胜利的毒素来毒害他們的心灵。但是，尽管壟斷资本主义的思想家玩弄各种陰謀，工人阶级在久經考驗的共产主义先锋队的领导下仍然將走自己的道路，这条道路已經引导到社会主义的历史成果，并且將导向新的胜利。各国共产党和工人党更高地举着光荣的無产阶级国际主义旗帜。

苏联共产党認為，在苏联进一步巩固共产主义事業、完成苏共第二十次代表大会的決議，这是它对人民民主国家和資本主义国家的兄弟共产党和工人党的国际主义責任。党教导說，要壯大和加强世界社会主义体系，在很大程度上得看我們努力有效地实现第六个五年計劃指示所規定的那些宏偉任务的程度。社会主义同资本主义的竞争能不能取得胜利、苏联的主要經濟

任务——在按人口計算的产品生产方面赶上并且超过最发达的资本主义国家——能不能迅速胜利实现，也在很大程度上取决于此。党消除个人崇拜的后果，就把苏联人民——工人阶级、集体农民、苏维埃知识分子——的力量团结起来，满怀信心地领导他们向共产主义的胜利前进。

苏联“共产党人”杂志編輯部：

創造性地研究苏联共产党历史

(1956年第10期)

苏联共产党走过了艰巨漫長的历史發展道路。这是为推翻地主和資本家的政权、为建立和巩固無产阶级專政而进行英勇斗争的道路，是在苏联建成社会主义和从社会主义逐渐过渡到共产主义的道路。

从最先进的阶级——無产阶级内部产生的共产党在馬克思列宁主义的旗帜下团结了一切劳动者，組織了、領導了他們的斗争和他們的革命創造。由我們的党建立和鍛煉出来的列宁主义工农联盟是一种强大的力量，这种力量保証了把地主資本家的落后俄国根本改造为工業化和農業集体化的先进国家，保証了建成世界上第一个社会主义社会。党同人民群众的牢不可破的联系，党对国民经济和文化的領導，这就是在苏联进一步胜利地建設共产主义的極其重要的条件。

苏联共产党的历史經驗是丰富多采的。党成立以来在領導工人阶级的革命改造活动方面积累了丰富的經驗，發展了、丰富了馬克思主义的关于無产阶级的阶级斗争、工人阶级在不同历史发展阶段的战术和战略以及共产主义建設的科学，制訂了完善的組織方式以及党进行工作和党领导群众的有效方法。

作为历史科学的重要部分的苏共党史这門社会科学首先應該研究和概括这种經驗。作为一門科学的苏共党史包括共产党活動的各个方面——政治生活、經濟生活、理論生活、党内生活、群众工作方式和領導方法。科学的苏共党史應該在对事件和事實进行馬克思列宁主义的分析基础上闡明新型党的成立和发展

的客觀規律，說明共产党在工人階級和一切劳动者為在我們國家消灭剝削制度、建成社会主义和共产主义而進行的革命斗争中所起的決定性作用。

研究苏共党史可以促使劳动者更深刻地理解过去和現在，用爭取建立新的社会生活方式的經驗來充实他們。党的历史經驗在思想上和政治上武裝我們的干部去解決新的建設性任务，帮助他們有效地进行日常工作。苏共中央向党的第二十次代表大会的总结报告中說：“党的光荣历史今后也必須作为我們教育干部的最重要的材料。”共产党五十多年的全部历史是以戰無不勝的馬克思列寧主义思想教育苏联人的工具，它教育人們保持政治警惕性，鼓舞人們去为共产主义的胜利建立功勋。

苏联共产党中央委员会在三次革命中和在新的社会制度的建設过程中所积累的丰富历史經驗，具有重大的国际意义。创造性地掌握这种經驗將能帮助各国兄弟党改善自己的工作方法：不論这些国家是正在胜利地建設社会主义的人民民主国家，还是劳动人民正在为从剥削者的压迫下获得政治和經濟解放而进行顽强斗争的资本主义世界的国家。“苏联共产党过去是、現在是、将来也是世界各国共产党的卓越模范，是世界革命运动和工人运动的第一个‘突击队’。”（中国共产党中央委员会向苏共第二十次代表大会的賀詞）

这一切責成研究者担负起创造性地编写苏联共产党的历史、科学地闡明党的丰富經驗的重大責任。

但是直到現在，研究和总结苏联共产党的历史經驗的工作是不能令人滿意的。有关党史的許多書籍和小册子远不能符合科学的要求，其中有着重大的理論錯誤和事實錯誤。党史的最重要的关键問題很少加以研究。在最近十五年到二十年中，沒有出版过任何一本吸引广大公众注意的关于苏联共产党的历史的書。在第二十次党代表大会的文件中指出，编写党史的工作是我们思想工作中最落后的部分之一；在这些文件中規定了改

革党史的科学研究和教学活动的方法。代表大会坚决要求编写党史的人彻底摆脱教条主义，克服个人崇拜的后果，走上创造性工作的道路。

在苏联学者面前，十分尖锐地提出了编写一部真正科学的苏联共产党的历史的问题。首先要编写一本通俗的、以历史事实为依据的马克思主义的党史教科书，其中要综合我们党的具有全世界历史意义的经验。编写这样一本教科书，是一个重大的科学任务和政治任务。但是，苏共党史学家的任务远不止此。现在已经是实际动手编写一部苏联共产党的历史多卷集的时候了。

苏联和外国的读者还希望看到论述苏联共产党历史的最重要时期和个别问题的长篇的专论和通俗书籍。在这些书中应当全面地阐明苏联共产党——新型的马克思主义政党、实行社会革命和无产阶级专政的党、建设社会主义和共产主义的党——在英勇的斗争中所经历的漫长而光荣的道路。例如，共产党的建立和发展客观条件、党和群众的联系、党在建立和巩固工农联盟以及各民族友谊方面的活动、党政策的科学基础、思想工作的問題、战略和策略的問題、巩固党内的团结、党生活的准则和党领导的原则、苏联共产党的经验的国际意义、同兄弟共产党和工人党的国际联系的发展这样一些问题是具有极大的科学意义的。必须要有专门的研究论文来说明党作为苏联人民在社会主义和共产主义建设中的领导力量和指导力量所起的作用，论述党如何争取实现国家工业化、农业集体化和实现苏联文化革命的专门著作，还需要有一些科学著作和通俗小册子来说明和总结党代表大会和代表会议、党中央委员会全体会议的工作。

为了胜利地完成这种任务，首先必须坚决地以布尔什维克精神克服最近十五年到二十年内在研究苏联共产党历史的科学工作中和教学活动中已经根深蒂固的重大缺点和错误。

許多党史著作的最大的缺点是：書中的事件是从唯心主义的个人崇拜的角度来叙述的。苏联人民和党在实现列宁的社会主义建設总路綫、国家工業化和农業集体化方面所取得的最重要的胜利，后来的粉碎德国法西斯主义侵略者的胜利以及我国劳动人民花費極大的体力及精神力量、党和成千百万共产党员进行重大組織工作而取得的其他許多成就，被人为地只同一个人——斯大林的活动联系起来了。这样一来，就低估了人民群众的决定性作用，縮小了党作为苏联人民的领导力量的作用。这一切就导致对事实的輕視和对历史进程的歪曲。

在研究和编写苏联共产党的历史中的另一个重大的缺点是教条主义和学究習气，这类作風妨碍了历史科学的發展，阻碍了对历史科学問題进行創造性的研究。过去对党史著作者的要求，不是要他們研究事件、事实和文件，不是了解具体的历史环境，不是独立地作理論綜述，而是要他們編述和評注大家已經知道的原理。在这些著作中，生活被引語所代替了，过程的分析被过分渲染的詞句所代替了，党的爭取社会主义的斗争历史被对斯大林的頌揚所代替了。

还必須坚决地消除苏共历史学家在科学研究和教学活动中的一些方法上的缺点，例如以粗暴主观的态度来闡釋历史事件，忘記了馬克思列宁主义的历史觀原則，而这种原則要求只有根据具体的历史条件、在科学地分析产生某一个事件的原因的基础上来估計过去的事件。

在党史的著作中，事件的闡述往往是不客觀的，片面的，缺乏对历史环境和阶级力量对比的深刻研究，也缺乏对事实材料的分析；有一些事件的意义被夸大了，而另一些事件的意义又被縮小了。某些作者不顧从对波克罗夫斯基的主观唯心主义的批判中所取得的教訓，而对历史事实采取了粗暴的态度，本着一时的偶然的見解来解釋这些事实。不用說，史学家在研究和估計过去的事件的时候，不能够忽略新經驗和积累起来的知识，因为这

能够更加深刻地理解問題；从历史的高度来看，許多东西就变得更为清楚和更加可以理解了。但是不能同意这样一些研究工作者的意見：这些人不是根据党组织工作的实际結果，而是根据这个或那个組織的領導人員后来如何行动来評价党组织的作用，这是隨心所欲的表現，这破坏了科学的研究的原則。

个人崇拜、教条主义和学究習气、粗暴主观的研究方法，給历史科学带来了巨大的損失，降低了研究工作的思想理論水平，使历史事实遭到了歪曲。許多党史著作沒有深刻分析共产党活动的客觀条件，沒有充分闡述党的政策的科学基础，对党的实际活动的描述是浮淺無力的。

在創立科学的苏共党史方面的不良現象，在許多方面是由于过去把“联共(布)党史簡明教程”当成衡量一切研究和教学工作的标准而造成的。这本書的論点曾被認為是党生活中一切主要事件的最后定論。

“联共(布)党史簡明教程”的写成無疑是系統地叙述党史的一次重大嘗試。在某些問題的闡明方面，这本書比它以前的一些教科書前进了一步。然而这一本教科書帶有極为严重的理論的和实践的缺点。党史上的許多問題，特別是十月革命以后的时期內的問題，都是从个人崇拜观点来叙述的，因此就自然会对人民作为历史的主要动力的意义估計不足，对党作为人民領導者的意义估計不足。在許多章中，例如，在关于十月革命和內战的那些章中，降低了弗·伊·列寧的作用。在本書最后几章中对党的組織活動的叙述是完全不能令人满意的；某些历史事件在書中被歪曲了。本書还有另外一些缺点。簡明教程之被奉為經典，使得这些缺点在全部党史著作中留下了痕迹。

苏共党史学家們面临着一項光荣而責任重大的任务——完全克服党史战綫上的落后現象，消灭現有的歪曲和錯誤，完全恢复在闡明党的改造活动方面的历史真實面貌，总结党多方面的經驗。所有这一切要求学者們要全力以赴、进行創造性的探

討、具备科学上的勇敢精神、做細致的調查研究工作、坚决克服科学工作中現存的缺点。

党史学家不是历史事件的消極記錄者；而是为爭取共产主义实现而积极战斗的战士、有高度思想水平的研究者、他依据对事实和文件的馬克思主義分析，对党生活中的各种事件作出科学的历史的評价。党史学家在人民、党和科学面前負有特別重大的責任。只有具有高度原則性和思想性、具有广闊的科学眼界、同党的活动保持着經常不断的联系、通曉馬克思列寧主義科学、重視收集和選擇事實这种初步工作的学者，才可能写出现实的、真正科学的党史著作。

只有用唯物主义态度解釋历史、理解人民群众在历史中的决定性作用、理解工人阶级作为現代最革命和最先进的阶级的作用及其战斗先锋队——作为人民大众的鼓舞者、組織者和领导者的共产党的作用，才可能写出科学的苏共党史。党正确地反映着人民的根本利益，并且在人民面前对自己的整个活动負責；党不仅教导群众，而且也向群众學習。党史学家的職責就是結合工人运动的發生和发展研究共产主义者政党誕生和發展的規律性，总结和闡明党对社会进行革命改造的理論和实践，揭示党在經濟和文化建設方面所实行的政策的实质和意义。研究者和講授者必須做到在共产党党史的研究和宣傳工作中把严格的科学性和战斗的党性結合起来，把党史著作提高到現代知識水平，滿足我們干部、全体劳动人民已經提高了的思想要求。

要想写成科学的苏共党史，就要根据會議記錄对党的历次代表大会、代表會議、中央委員会全体会議的工作作深刻而全面的研究。同时，必需仔細加以研究的不仅是決議和報告，还有对各种問題的整个討論过程；应当詳細研究党组织爭取实现各項決議的整个斗争过程。还必需利用地方党组织的文件和地方报刊，作为研究地方党组织活动的材料来源。

苏共的历史是我們祖國历史的不可分割的部分。在研究党

史問題的時候应当估計到通史的成就，应当依据国家的經濟、政治和文化現實發展過程的知識。

只有以世界事件为襯托才能够真正科学地闡明苏共党史，因为只有从分析人类命运的观点出發才可以充分揭示和理解我們共产党的斗争和胜利的偉大意义。苏共無論过去和現在一直都处在这些事件的中心。在二十世紀初期，革命运动中心开始由欧洲轉移到俄国。俄国布尔什維克党——一个新型政党——的建立，是国际工人运动發展上的轉折点。为全世界历史打开了新时代的十月社会主义革命把我們国家提到了进步人类的領導地位。在世界各国的政治著作中，凡是严肃的著作都差不多会直接間接提到苏共曾起倡导者和組織者作用的历史事件。这些書籍作者的政治立場是多种多样的，因此对苏共活动的估价也各不相同。可是了解这些著作对更好地理解党的国际影响、更充分地闡述党的历史是必要的。

弗·伊·列寧的著作在研究党史是最重要な源泉和方法的基础。这位革命領袖在他的許多著作中，从他最早的著作直到最后一些論文，对我們党在1924年以前的斗争和胜利作了真正科学的、客觀的、無比深刻的闡述。

弗·伊·列寧的著作体现了科学社会主义和工人运动的不可分割的联系、体现了革命理論和實踐的有机統一。党以列寧思想为指导，在自己活動的一切阶段中都为自己的政策和实际工作提出了科学的基础。然而在党史著作中，理論活動同實踐的这种联系、苏共政策的科学基础是反映得不够、不充分的，而且并非党生活的一切阶段都得到反映。例如在簡明教程中，只是依据列寧的著作“做什么？”叙述了一下党的思想基础，虽然大家都知道，不断發展、不断丰富着的馬克思列寧主义學說組成党的思想基础。認為关于組織基础的學說只同“进一步、退兩步”这部著作有联系，这种說法不能認為是正确的，因为党經常在發展和改善自己的組織基础。認為列寧主义的战略和策略只是在

“社会民主党在民主革命中的两个策略”一书中提出的，这也是不正确的。弗·伊·列宁有许多其他著作、有不少的党的決議都是談革命运动的战略和策略的。关于党的理論基础問題，应当說情況也是一样的，这个問題不仅在“唯物主义和經驗批判主义”这一著作中，而且在列寧的其他著作中都有所闡述。

把党的理論活動只同列寧在党历史的初期所写的一些著作联系起来，这意味着把党的思想財富貧乏化，对列寧的理論遺产估計不够。列寧的其他杰出著作在科学地論証党的政策、战略和策略方面，也起过巨大的作用，这些著作包括“帝国主义是資本主义的最高阶段”、“国家与革命”、“共产主义运动中的‘左派’幼稚病”、“苏維埃政权的当前任务”、“無产阶级專政时代的經濟和政治”、“論粮食稅”、“論合作制”和其他許多作品。然而，这些作品在党史著作中利用得很少。不仔細地深刻地研究列寧的理論遺产，就無法写党史。在这方面应当指出，以“从列寧的著作看党史”这样一个書名把他各个时期的著作編成一集，将是極有意义的。

苏共党史学家的重要任务是，在闡明党成立以来各个阶段的理論和實踐活動方面，消除脫节現象。为此，就必须根据列寧以及其他馬克思列寧主义理論家的著作，根据历次党代表大会、代表會議和中央全会的決議，有系統地显示馬克思列寧主义理論的創造性，說明党怎样發展理論并且以理論为指南，怎样把理論貫徹到生活中，貫徹到爭取建成新社会的革命斗争的實踐中。只有这样深刻地全面地闡述这个問題，研究者和講授者才能卓有成效地丰富党史科学，使苏共党史成为行动中的馬克思列寧主义。

苏共党史的科学研究，首先要求对共产党誕生的源流作正确的馬克思主义的分析，糾正在这个問題上現有的錯誤。我国共产党是作为世界工人革命运动的一个支队而誕生的。它吸取了各国工人阶级革命斗争的先进經驗、理論和實踐。列寧写道：

“俄国真正是用半世紀的辛苦閱歷，忍受空前苦痛与牺牲，表現空前革命勇气，异常努力和專心致志来从事探討研究、从事实际檢驗、熬受失望苦楚，參照欧洲經驗等等这样半世紀的辛苦閱歷，才掙得了馬克思主義这个唯一正确的革命理論。因为俄国革命人士不堪沙皇政府底迫害而不得不侨居国外，所以革命的俄国在十九世紀后半期拥有非常丰富的国际联络，对于各国革命运运动底形式与理論非常熟悉，实为世界上任何一国所不及。”（“列寧文選”兩卷集第二卷，人民出版社版，第693頁）然而，在我們的党史著作中，对苏共的誕生和发展問題的研究往往帶有宗派色彩，同世界革命运运动的發展割裂了开来。

党史著作沒有以应有的注意說明共产党同革命民主分子——俄国马克思—列寧主义的先驅者——之間的繼承关系。在介紹革命民粹派（他們在我国反对地主專制制度的解放运动史上写下光輝的一頁）的活動方面，做得更差。苏共党史学家应当客觀地，而不是理想化地，也不是虛無主义地估价十九世紀六十年代和七十年代的革命遗产，并全面地說明列寧和布尔什維克对俄国社会民主党創始人之一普列汉諾夫的理論活動和政治活動的态度。列寧在估价普列汉諾夫的理論遗产的时候，号召共产党员研究“普列汉諾夫所写的关于哲学的一切，……因为这乃是整个国际的馬克思主義文献中的最好的东西。”（“列寧文集”第七册，人民出版社版，第49頁）但是，列寧的这个估价实际上被置之腦后了。有害的、个人崇拜的唯心主义“理論”对闡明苏共初期历史中的其他一系列問題产生了不良的影响。例如，長期以来，流行的著作中有一种違背历史事实的看法，硬說除了列寧的“工人階級解放斗争协会”以外，在俄国还有社会民主工党誕生的第二个中心——以斯大林为首的第比利斯社会民主党組織；在这些書中，捏造了事实，不正确地闡述事件，別有用心地歪曲个别人、党組織和報紙的活動。在某些著作中，对于像俄国社会民主工党第二次代表大会这个在共产党历史上的重大事

件估計不足，而新型的馬克思政黨就是在这次代表大會上創建起來的。可是，對党的布拉格代表會議的作用夸大了。在一些小冊子中，違背事實，力圖“論証和發揮”簡明教程的這種不正確的論點：布拉格代表會議奠定了新型黨的基礎。

歷史學家在研究蘇聯共產黨在準備和實行十月革命時期和在國內戰爭年代的活動方面，要解決許多複雜而重要的問題。大家知道，十月社會主義革命是一個具有全世界歷史意義的事件，是人類發展的一個轉折點。準備和實行十月革命，這是黨和工人階級真正不朽的功績。

但是，直到如今，黨在十月革命的日子里作的革命工作並沒有認真地加以研究，也沒有加以總結。我國的社會主義革命勝利的歷史規律性在書中闡明得很不夠，往往縮小了共產黨的領導作用以及人民群眾在爭取和鞏固蘇維埃政權上的創造性積極性。在一些黨史著作中、其中包括“聯共（布）黨史簡明教程”以及“蘇聯國內戰爭史”第一卷和第二卷，低估了作為社會主義革命領袖的列寧所起的作用以及他在革命這一階段在制定黨的理論、戰略和策略方面的貢獻。在十月革命時期地方黨組織、所有共產黨員的工作闡述得完全令人不能滿意；黨的一部分著名活動家被忽略了，有些人物干脆被毫無道理地置之腦後。而對斯大林的功績却大大夸大了。例如，大家知道，斯大林在二月革命以後、在1917年，對當前形勢的估計和黨的當前任務採取了不正確的錯誤的觀點，他自己後來也承認這一點。但是在黨史著作中却違背事實，把在這一段時期制定黨的政治路線的領導作用歸於斯大林。

我們在闡述國內戰爭的歷史方面也犯了許多錯誤。在有關這個題材的大多數書籍和小冊子中沒有表明肩負整個戰爭重擔的勞動人民所起的決定性作用。對黨在群眾中進行的政治工作和組織工作描寫得很差，而且很表面、很空泛。這種工作的內容、形式和方法沒有加以研究，而黨正是由於這種工作才把勞動

人民團結起來，發動他們克服難以想像的困難。因此，最寶貴的經驗也都消失不見了。對於前綫的領導也作了歪曲。紅軍一切勝利的鼓舞者和組織者是黨、党中央委員會。正是党中央委員會決定了戰爭的一切主要問題、擬定了作戰的總計劃和主要打擊的方向等。但是在黨史著作中，低估了党中央委員會的作用和列寧的作用，而不適當地抬高了斯大林。當然，斯大林積極參加了國內戰爭，他毫無疑問有一定的功績，但是在黨史著作中，這些功績被過分地夸大了。例如，1918年中主要的戰綫是東方戰綫，而許多著作、小冊子和文章却說反革命的主要打擊點是放在察里津地區，說這個地區有決定意義。由此就把斯大林在這個戰綫上的活動描寫成對蘇維埃的命运有決定意義的。其次，在“聯共（布）黨史簡明教程”中違背事實，不正確地說：斯大林向中央委員會提出了通過哈爾科夫—頓巴斯—羅斯托夫路綫歼滅鄧尼金的計劃，中央委員會通過了斯大林的計劃。其實這一計劃在斯大林來到南方戰綫之前就已經通過了。還有其他錯誤和歪曲情事。

蘇共黨史學家的迫切任務在於，充分根據史實，在深刻研究黨的文件的基礎上來糾正這一切歪曲。現在的任務在於恢復真相，充分闡明黨在十月革命和內戰期間具有廣泛範圍和深刻內容、靈活策略和豐富形式的活動。

在推翻資產階級和建立蘇維埃政權以後，共產黨活動的內容和條件都根本改變了。共產黨從一個以摧毀過時的社會生活方式為其使命的政黨變成了建設新社會制度的政黨。蘇聯人民在共產黨的領導下展開了英雄的鬥爭，這一鬥爭充滿了創造性的飛躍和真正的勇敢精神。千百萬人積極參加政治生活，不斷開辟了歷史發展的新道路，出現了許多組織社會的新形式。

黨對人民、對整個世界解放運動的偉大歷史性功績在於，它在同蘇維埃政權的許許多內外敵人進行的鬥爭中正確地確定了自己的歷史作用——建設新生活的組織者和領導者的作用。

党以弗·伊·列宁所制定的建設新生活的天才計劃武裝了苏联人民，組織群众去实现这一計劃。在社会主义建設过程中，形成了党在群众中进行組織和教育工作的許多新形式；整个党工作的面貌發生了巨大的变化，党的組織基础有了进一步發展，党的工作方法有了改善以适应新条件。

創造性地研究我国社会主义建設时代的苏共历史应当成为研究者和講授者的注意中心。要揭示党作为苏維埃社会發展中的领导力量和指导力量的作用，要表明人民群众作为真正历史創造者的英雄行动，就必需深刻而全面地研究苏共在創建新国家、新經濟、新文化、新劳动紀律上的經驗、在制定新組織形式和党在群众中进行工作的新方法方面的經驗。

遺憾的是，科学工作人員和講授者还不完全明确应当如何闡述十月革命以后这段时期的党史。譬如，“联共(布)党史簡明教程”把主要的注意力集中于說明党如何同各种各样的宗派集團作斗争。無可爭辯，历史学家应当說明党为自己队伍的馬克思列寧主义的团结而进行的斗争，但是这只是它的活動的一方面，而不能把它的全部历史归結为这一点。其次，有些書籍和小冊子只是膚淺地叙述党的經濟政策，沒有同时对党的組織工作进行分析。这是十分不够的。我們需要这样的著作：这种著作全面叙述党在领导政治、經濟和文化建設方面，在組織群众和对群众进行共产主义教育方面的活動，叙述党的群众工作的方式和方法，党内生活，它同各种倾向的斗争，爭取在不可动摇的馬克思列寧主义基础上統一自己的队伍的斗争。总结各企業、集体农庄、苏維埃机关、学校和科学研究所里的党組織的工作經驗也是很重要的。关于十月革命以后的时期党的組織基础的發展問題和党工作随着条件的变化而改变的問題，还完全沒有加以研究。

如何提高科学理論的研究水平，是一个十分重要的問題，在社会主义和共产主义建設时期，苏联共产党一直不断地發展

馬克思主義的理論和它的各个組成部分：政治經濟學、哲學和歷史學。固然，近二三十年來，党的實際工作走在理論工作前面，理論戰綫落後，這是事實。但是，整個說來，党在各个時期所採取的政策是有深刻的科學根據的，但是，大多數著作對党在十月革命以後的時期中的理論活動是闡述得不能令人滿意的。

現在，以經濟知識來充實党史著作具有頭等重要的意義。不從經濟上論証黨的活動，便完全無法認真地闡明党如何解決社會主義和共產主義建設中的極其重大的任務。

如果出版一些歷史著作，說明共產黨在戰前時期如何為爭取從社會主義逐步過渡到共產主義，在戰後時期如何為爭取在和平的經濟和文化建設上取得成就而鬥爭，那將具有重大的學術意義和教育意義。這一點是無需加以證明的。研究工作者在闡述蘇聯共產黨作為蘇維埃社會的領導力量和指導力量，作為人民群众鬥爭的鼓舞者和組織者的作用的時候，他們的任務是要豐富馬克思列寧主義的理論。

蘇聯共產黨和蘇聯人民的英勇鬥爭是不需要“點綴”和“粉飾”的。決不能同意某些作者的做法，他們的書籍和文章把蘇聯共產黨的歷史道路描繪成沒有任何困難和暫時挫折的永遠勝利的道路。在介紹共產黨在偉大衛國戰爭初期的活動的某些著作中就有這種夸張的語調。戰爭初期蘇軍的被迫退却、嚴重的失敗和挫折往往被說成是勝利，由於敵人的暫時優勢在蘇聯人民面前所造成的困難被勾銷了。蘇共党史參考彙編中所發表的一些文章和其他著作中把蘇軍的軍事行動描繪成從偉大衛國戰爭一开始就是節節勝利的，而把所取得的勝利則歸功於一個人——斯大林。低估戰爭初期的困難和夸大個人作用的做法對闡述蘇共活動產生了不良影響，並且降低了為捍衛祖國的自由和獨立而奮鬥的蘇軍和蘇聯人民的作用。

蘇共第二十次代表大會是黨史上的一件大事。這次代表大會確定了最近時期蘇聯共產主義建設的道路，在進一步改進黨

內工作、提高党的战斗力方面提出了重要的措施，并且在一些重大問題上，大大地丰富了馬克思列寧主义的科学。由于代表大会所通过的決議，在科学家面前產生了許多非常重要的問題，这次代表大会的決議把我們的历史科学提高到新的阶段。历史学家应当密切注意党近几年来在恢复和进一步發展列寧主义的党内生活准则和党的领导原則方面所进行的工作。

在反对个人崇拜、爭取完全克服它的后果的斗争上，历史学家面临着迫切的任务。必需在对近二十年来所發生的历史事实和事件作深刻的馬克思列寧主义分析的基础上，具体闡明个人崇拜是如何形成的，吸取对将来有益的教訓。同时必需正确地說明斯大林在我們党的历史上的作用、他的活动的矛盾性。

正如苏共中央今年 6 月 30 日的決議所指出的，对斯大林的个人崇拜只是在資本主义包围所引起的条件下才能以产生。复杂的国际环境、帝国主义国家一連串的陰謀、外来进攻的經常威胁、國內残酷的階級斗争等等，要求有鐵的紀律、有極其严格的党和国家的集中領導、对民主作某些限制。“但是，这些限制还在当时就已經被党和人民看成是暂时的，是应当随着苏維埃國家的巩固以及全世界民主和社会主义力量的發展而予以取消的。”（苏共中央“关于克服个人崇拜及其后果”的決議）

这就是个人崇拜产生的客观原因。同时还有同斯大林作为一个政治家的某些个人品質有关的主观因素。

約·維·斯大林長期担任党中央總書記，曾經同其他活動家一起为實現列寧的遺訓而积极斗争，否認这一点是不对的。斯大林表現出自己是一个出色的理論家和大組織家；他領導了党反对托洛茨基分子、右傾机会主义分子、資产阶级民族主义分子和反对苏联外部許許多敌人的斗争。但是，斯大林把大权集中在自己手中，不顧以前列寧所提出的警告，沒有十分謹慎地运用这种权力；他开始过分地夸大自己的功劳，破坏了党的集体領導原則，对领导干部粗暴專橫，横加踐踏党和苏維埃民主的准

則。他相信自己作为一个領導者不会犯錯誤，并且多方縱容把他的每一个决定都看作是唯一正确的，把他的每一个講話都說成是馬克思主义思想的頂峰。“在和階級敵人及其走狗进行严酷斗争的条件下，在后来反抗德国法西斯强盜的战争的条件下，党内民主和苏維埃民主受到某些限制是不可避免的，可是斯大林开始把这些限制变成党内生活和国家生活的准则，粗暴地踐踏了列寧的领导原則。党中央全体会議和代表大会不定期召开，以后甚至多年內完全不召开。斯大林实际上置身于批评之外。”（苏共中央“关于克服个人崇拜及其后果”的決議）

同时必需強調指出，列寧主义的党内生活准则的遭受破坏，在地方党组织不像在受斯大林直接影响的党组织环节中那样厉害。大家知道，基层党组织的會議是經常召开的，在战前和战后，多多少少定期举行了州和边疆区党组织的代表會議、加盟共和国共产党的代表大会、党委会全体会議。在这些代表大会、代表會議、全体会議上，集体討論了并决定了經濟和文化建設中的重大問題，对党的领导工作者进行了尖銳的批评。

在闡明苏共党史中个人崇拜的严重影响之一，是不正确地、片面地解釋党内發展的某些重要問題。在許多关于这些問題的著作中，把党内生活几乎完全归結为党内分歧，而党内民主問題講得很粗淺。

党史学家常常把党內的机会主义流派、集团不同我們国内的阶级斗争联系起来考察。而且，把参加反对派集团的一切人常常不加区分地归入资产阶级走狗之列。这是違反历史事实的，因为以列寧为首的布尔什維克一方面不調和地对待任何一个离开革命的馬克思主义思想的現象，同时又不倦地爭取反对派集团和流派中的普通成员摆脱錯誤和迷途，爭取把他們吸引到自己方面来，爭取無产阶级政党思想上和組織上的統一。

現在存在着另一种極端。某些研究人員、講授者和宣传工作者沒有充分揭示党反对托洛茨基分子、右傾机会主义分子和

其他“左”右傾分子的斗争的全部意义。然而十分明显，托洛茨基分子、右傾分子的政治路綫必然会导致资本主义在我国的复辟。历史学家的重要任务之一是說明党内分歧的原因和性質，揭露形形色色的机会主义的社会实质，维护和論証党的总路綫。

在闡明布尔什維克和孟什維克的斗争中，也存在着各种各样的錯誤觀点。从前在党史作品中，孟什維克常常被簡單化地描写成沙皇制度和自由保皇派资产阶级的直接走卒，而现在某些历史学家却对孟什維克的机会主义的、妥协改良主义的政策的危險性显然估計不足，企圖协调和抹煞孟什維克和布尔什維克在革命的根本問題上的原則性分歧，这其中包括無产阶级在帝国主义时代的一般民主主义运动中的领导权問題。这种不正确的倾向在一定的程度上也表現在例如“历史問題”杂志为紀念1905—1907年第一次俄国资产阶级民主革命五十周年所發表的一些文章中。

总的說来應該指出，在与闡明党史中克服个人崇拜有关的某些問題的提法上，“历史問題”杂志編輯部下結論太倉卒和無根据了；部分文章有浮夸和聾人听聞的气味。

要全面地說明苏共多方面的活动，不研究地方党组织的历史是不行的。可惜，对地方历史的研究是不能令人满意的。誠然，近來出現了一些关于烏拉尔、西伯利亞以及烏克蘭、白俄罗斯和其他加盟共和国党组织的历史的書籍和文章；写了不少关于苏共列宁格勒、莫斯科和其他大党组织的历史的副博士論文。但是这些作品中有許多同教条主义和个人崇拜的表现有关的重大缺点和錯誤。常常把地方党组织的历史机械地迁就簡明教程的公式，很少揭示党组织为实现党的政策、为改进党对群众的领导方法而作的努力，沒有很好地說明，地方党组织如何从具体的历史条件出发来貫徹党的政策，如何为加强以工人阶级为领导的工农联盟、为無产阶级的国际主义和各族人民的友誼而斗争。

要克服所有这些缺点，在很大的程度上取决于各州委员会、

邊疆區委員會以及加盟共和國党中央委員會：它們應當給予研究各地方黨組織歷史的教員和科學工作者以經常有效的幫助。

建党历史和党的报刊历史的研究工作必須大加改进。大多数闡述这些主題的書籍、小冊子和學位論文是膚淺的、空泛的。

現在必須比以前更加重視研究党史的方法學。上面指出，由于對方法學問題重視不够，結果對蘇共歷史學家的研究工作和教學工作的水平產生了不良影響。必須加強研究史料編纂、時期劃分、歷史觀原則和科學黨性這樣一些黨史理論問題。現在的任務在於要保證創造出這樣的方法學和史料編纂方面的作品，在這些作品中應當闡明積累關於黨史的科學知識的過程，同時要更深入地發掘蘇共黨史，擬訂今后黨史科學發展的远景。

史料整理工作在研究蘇共黨史中起着很大作用。可是到現在為止這個黨史科學部門還处在無人照管狀態。在我們檔案的使用方面長期流行着專斷現象：如片面地挑選材料，研究工作者得不到一部分檔案，許多參考文件由於種種原因而被忽視。現在應該結束這種情況了。檔案應當成為編纂具有科學價值的黨史的重要資料。必須做好文件和材料彙集的科學加工工作。必須編纂許多專門的史料著作。蘇聯共產黨、党中央委員會以及各地方黨組織最豐富的經驗都集中在黨的各項決議中和文件里。很好地布置史料整理工作，就能使黨史學家更加廣泛地利用這些材料，以及利用豐富的黨內檔案和國家檔案中的資料，更大膽地使用新的材料來進行科學研究。對於蘇共黨史和各種有關的歷史科目方面專門史料的整理工作應當更大規模地進行。黨史學家應當在自己的著作中更加積極地吸收和利用老布尔什維克、國際工人運動和革命運動的活動家的回憶。

論述蘇共黨史時的嚴重缺點，在很大的程度上是由於不正確培养科學干部和教員干部而產生的。這些缺點特別明顯地表現在黨史學術論文的準備和答辯方面。在大部分這些學術論文

中，对历史事件缺乏科学評价。

考学位的人往往忽視实际的文献材料，他們不对事实作馬克思列宁主义的分析，而只限于一般的議論，抽象的推理。由此可見，用历史事实和理論上的結論来丰富苏共党史的工作做得極为不够。許多考学位的人往往不进行足够的初步工作就写自己的著作，而高等学校学术委員会也就照样評定这些著作是非常成熟的学位論文。个人崇拜、教条主义和学究習气对青年或老資格的党史学家的科学工作和教学工作产生了極有害的影响。在社会科学学院苏共党史教研室里，虽然有大部分人是教授党史的有經驗的干部，但是这个教研室还没有成为科学研究工作的中心。馬克思列宁主义研究院党史部的科学工作人員的工作也同样是效率不高。

不言而喻，要完成消除在苏共党史方面的教条主义和个人崇拜現象这个复杂任务，就必須对科学工作和教学工作实行深刻的改造，必須發动党史学家的一切力量。否則，靠“一陣冲锋”是解决不了問題的。事情的實質是，要在科学研究工作中和教学工作中实行坚决的改革，帮助党史学家写出以丰富的实际材料为基础的、符合我們干部、全苏人民不断增長的需要的各种著作和講課教程。这样的改革要化不少時間，可是就在現在，在第二十次党代表大会閉幕以来的五个月之后，我們就有权利期待党史学家們在按照新方式进行的工作中，特别是在組織水平高的講座和报告方面，在發表各种科学性和宣傳性的論文方面获得初步成就。

苏共中央馬克思列宁主义研究院和它的分院應該在研究和宣傳苏共党史方面起重大的作用。研究所的全体工作人員已經在馬克思列宁主义經典作家的著作的收集和出版方面作出了宝贵的貢獻，他們还应当更加扩大自己的科学活动范围。除了出版马克思、恩格斯、列宁以及共产党和苏維埃国家杰出的活動家的著作，出版党代表大会、代表會議和中央委員会的全体会議

上作出的各項決議的速記稿和文集、地方黨組織的各种文件以外，馬克思列寧主義研究院和它的分院的工作人員还应当有系統地研究党史中的一些個別問題，寫作專論、教材、書報述評以及提出和解決方法學上的問題。

苏联共产党关于历史問題的專題杂志对研究共产党历史的工作將有很大的帮助，因为这个杂志能够促进学术辯論的开展，彼此交流經驗，評价和总结科学研究工作的結果，提高在高等學校和党的教育机关中研究苏共党史的水平。这样的杂志將是一個有力的工具，可以推进从事研究党史的研究人員和教學人員的工作，成为它們的論壇。

苏联共产党是社会革命改造中的偉大力量，是苏联人民——作为創造者的人民，作为建設者的人民——的有經驗的領導者。苏联共产党目前的活動及其整个对內对外政策，同过去一样都服从于人民的利益，都是为了保証苏維埃国家經濟和文化的进一步的繁榮。研究工作者和教員們不断地向群众宣傳关于共产党事業和共产主义思想的正确言論，努力使干部受到馬克思列寧主義教育，使苏联人民的共产主义的觉悟不断提高。研究苏共党史，就可以用建設自由幸福生活的經驗把劳动人民群众武装起来，加强他們对共产主义在苏联和全世界获得最后胜利的信心。

苏联“青年共产党人”杂志專論：

个人崇拜和为消除其在共青团 中的殘余而斗争

(1956年第6期)

苏共第二十次代表大會同意党中央委員会在恢复党生活的列寧主義準則和發揚党内民主方面所做的巨大工作。大会指出，苏共中央反对个人崇拜是完全正确的，个人崇拜的流行縮小了党和人民群众的作用，降低了党的集体領導的作用，并且常常給工作帶來严重的損失。代表大会責成中央委員会毫不放松地为肃清个人崇拜的殘余而斗争，并且在它的一切活动中要以新生活的真正創造者是共产党所領導的人民群众这一原則出發。

个人崇拜就其本質來說是反馬克思主義的現象。它是和馬列主义对人民群众的作用和个人在历史中的作用的觀点相抵触的。革命科学的奠基者馬克思、恩格斯和列寧強調人民群众在历史中的决定作用，并一直坚决反对夸大个人。馬克思在給德国政治家的一封信中写道：“……由于厭惡任何个人崇拜，在国际存在的期間，我从来不讓公布那許多来自各国的、承認我的功績而使我討厭的信件，——我除了偶而对它們加以斥責外，从来不作答复。恩格斯和我最初参加共产主义者秘密团体时的条件就是：章程中一切促成盲目崇拜权威人物的东西都應該刪去。”

个人崇拜意味着过分夸大个人的作用（即使他是一位卓越的人物也好），把他神化，崇拜他；与此同时，就否定人民群众在社会發展中的积极作用。多年以来在我們这里培养了对斯大林的这种不正确的概念。由于对斯大林个人作用的不正确概念的傳播，就發生了这样的事情，似乎社会主义建設中的一切成就，

衛國戰爭戰場上的勝利，馬列主義理論的發展全靠斯大林一人，并把这一切都归功于他，而共产党的作用化为烏有，群众的集体經驗被忽視了，作为历史創造者的人民的作用也被降低了。

毫無疑問，斯大林对党对人民有巨大功勋。斯大林是最卓越的馬克思主义者之一，俄国和国际工人运动的出色活动家。他的理論著作、堅强的意志、邏輯对于部和对党的工作有很大的影响。在准备和领导十月革命中、在內戰中、在苏联建設社会主义的斗争中，斯大林的作用是無可爭辯的。在列寧逝世以后，特別是头几年，斯大林积极为列寧主义而斗争，反对馬列主义的曲解者和敌人——托洛茨基分子，右傾机会主义分子，資产阶级民族主义分子等等。既然正确的反映了党和人民的利益，斯大林不能不获得威信，同情和支持。在这期間，斯大林写了在很多問題上發展了馬列主义理論的科学著作。

然而，到后来，大約从三十年代开始，他的理論和实践活動的作用就开始被夸大，作为党和政府领导人之一的斯大林在党和人民中間应享的威信逐渐不知不覺地發展为对斯大林的个人崇拜。由于不是从社会發展的客觀規律出發，不是把苏联的一切成就解釋为共产党领导下的人民的巨大的忘我劳动的結果，而把它解釋成仅仅斯大林个人的特殊的，超凡的秉賦的結果。一切都被描繪成好像斯大林一人是苏联人民一切胜利和成就的創造者。他本身缺乏应有的机敏和个人的謙虛，他不仅不阻止那些对他的謳歌和頌揚，反而竭力加以鼓励。

对斯大林的过分夸大导致破坏国家和党的列寧主义集体領導原則，使共同事業遭受严重損害。假若沒有个人崇拜的流行，苏联人民在自己的活动中一定获得了比現在大得多的成就。

在斯大林生活和活动的后期，对他的个人崇拜日益畸形發展。由于过高估計自己在社会生活中的作用，斯大林在实质上离开了馬列主义对人民、党和个人在为共产主义事業奋斗中的作用的理解，使自己凌駕于党和人民之上，不再顧及党中央的意

見，在很多問題上作出了往往是錯誤的個人決定，表現了獨斷獨行。

這一切不能不使理論、經濟和國事活動遭受嚴重損失。黨生活的列寧主義準則被破壞了，集體的原則置諸腦後，社會主義法制、蘇維埃民主被粗暴地破壞了。人民群眾的創造性和獨立性被人为地限制了。在科學中，書呆子習氣和教條主義流行起來了。

* * *

對斯大林的個人崇拜的流行使共青團也遭受了嚴重的損害。假若共青團的工作未受到個人崇拜的影響，它的成績要大得多。

首先在對青年的政治教育工作中犯了嚴重的錯誤。不是用共產黨的思想來教育共青團員和青年，深刻地向他們解釋馬列主義學說的基礎。我們的思想工作首先歸結為學習僵硬的一成不變的公式，大家所熟知的教條。引證作風廣泛地發展了起來；青年創造性的思想和他們想了解革命科學基礎的願望被束縛起來了。

滲透着個人崇拜的大量文藝著作也嚴重地妨礙了對青年的深刻的教育工作。在許多電影，文學和美術作品中沒能正確地闡明共產黨和勞動群眾的作用，但同時却廣泛地贊揚對斯大林的崇拜。

個人崇拜在共青團中的流行導致貶低作為獨立組織的共青團的作用。共青團內開始形成忽視群眾集體意志的有害方法，破壞集體領導原則，共青團內民主的發揚受到了阻礙。引述下面這一事實就足以說明問題：在1936年召開蘇聯列寧共產主義青年團第十次代表大會以後，先後十三年內未召開過共青團代表大會。但是，大家都知道，這幾年是共青團忘我地在戰前五年計劃的工地上工作，稍後英勇地在衛國戰爭的戰場上战斗和戰後归来又熱烈地着手幫助黨恢復國民經濟的年代。在充滿事件的

这些年代里未召开代表大会的原因只能用共青团活动的組織基础被严重地破坏，群众的集体經驗被忽視来加以解釋。

必須注意到，列寧在世时，在國內战争的严酷年代里，当国家面临很大困难时共青团代表大会向来按时召开：1919年和1920年和以后的年代里都是如此。这些代表大会解决了与青年参加国防，对青年的教育和培养有关的重要問題。列寧，我党的天才創始人和領袖，虽然过份忙于重大的国务，但却找到了時間或接見青年代表大会的代表团、或亲自在代表大会上發表演說、或致賀詞。

在流行对斯大林的崇拜的年代里，共青团中央委員會和作为在休会期間共青团最高領導机关的中央全会的作用被降低了，曾經有过这样一个时期，四年左右未召开过中央全会。例如，苏联列寧共产主义青年团中央第十一次全会是在1940年6月召开的，而第十二次全会直到1944年3月份才召开，若干全会流于形式，会上未能保証广泛的集体討論的可能性，这往往导致通过錯誤的決議。1937年到1938年举行的四届和七届全会可以作为例子。

尽人皆知，斯大林忽視党生活的准則和集体領導的原則，結果导致不仅歪曲了党的民主，而且导致对革命法制的破坏。正是只有在个人崇拜流行的情况下，帝国主义的头号走狗貝利亞及其同謀者才能开展他們下贱的敌对工作，他們使共青团遭受了重大損失。正是貝利亞及其助手虛構了無根据的、徹头徹尾捏造的所謂“共青团事件”——共青团中央書記加薩廖夫和共青团其他工作人員的事件。結果，一大批忠實工作的共青团工作人員被誣告进行敌对活动。战后年代里，貝利亞匪帮提出了反对中央書記依凡諾夫、列寧格勒共青团某些工作人員的毫無根据的控告。

現在，由于党中央所采取的許多措施，正在就重新审查那些被控告为人民公敵的人的案件进行巨大工作。許多人已完全恢

復名譽，其中包括共青團工作人員加薩廖夫、維尔斯柯夫、皮金、烏特金、契莫丹諾夫、布別金、亞歷山德羅夫、依凡諾夫和其他人。

四月召开的苏联列宁共产主义青年团中央第五次全会指出，在个人崇拜流行的年代里，在共青团工作中如單純命令主义和官僚主义作風等这样的拙劣方法扎了根。个人崇拜使共青团领导干部对来自下面的团员群众主动精神采取忽視态度。在共青团中，像粉飾缺点，粉飾現實，鋪張和喧嚷，摆空架子，阿諛奉承等的畸形現象的發生不是偶然的。出現了不少善于恭維和唯唯諾諾的人。

苏联列宁共产主义青年团中央第五次全会要求消除由于个人崇拜的流行而在共青团中产生的缺点，堅定地、一貫地遵守列寧主義集体領導原則。苏联列宁共产主义青年团中央全会指出，必須与共青团組織活动中一切畸形現象作坚决的斗争，充分恢复共青团內民主。

反对个人崇拜的斗争、列寧主義集体領導原則的恢复引起了广大的劳动群众和我們青年的积极性和創造性的主动精神的高涨。广泛的討論并作出集体的决定乃是共青团生活的确定不移的原則。

为了更快地消除个人崇拜的流行在共青团中造成的后果，只限于解决組織任务是不够的。在思想工作方面也有許多事要做。大家知道在共青团組織的教育工作中广泛流行的教条主义和書呆子習氣，也是个人崇拜流行的結果。我們为青年而設的許多講座、座談和报刊杂志上的文章充滿了夸大斯大林的气氛，而把党和人民的历史作用置于次要的地位。

正是由于个人崇拜的流行，例如，共青团的名称，才一度被任意地修改，虽然任何一次共青团的代表大会未采納新的名称，但却举办了充满个人崇拜气氛的列寧斯大林共青团展览会。

例如，在有关共青团的文献中長期以来流行着这样一种看

法，即共青团活动的一切最重要原則都是斯大林制定的。毫無疑問，斯大林对共青团工作起了一定影响，尤其是在三十年代以前他很重視共青团的活动，經常与共青团干部談話和答复青年的来信。

但是，如果說，共青团建設的所有問題是由斯大林一人拟定和规划的話，那就夸大了。全体共青团員都很清楚地知道，党的文件，党代表大会和全会的決議也說明了，是列寧和党奠定了共青团的基础，正是作为苏联人民的先鋒队的党，从共青团誕生的最初日子里，就已关怀共青团的工作，帮助它和指导它的活動。

共青团制定了重要的工作原則，这首先要归功于共产党和它的中央委員會。指出第六次党代表大会关于青年的历史性決議就够了，这个決議为苏联列寧共产主义青年团的建立創造了理論和實踐的基礎。党經常地有系統的在党代表大会上討論对青年的教育、青年的活動等問題，給予指導性的指示。在党代表大会的決議中特別指出了党对共青团实行經常領導的重要性和吸引青年积极参加共产主义建設的必要性。在党章中列入“党和共青团”一章，这对于共青团、对确定它的活動方式和方法具有重大意义。

第二十次党代表大会对列寧共产主义青年团的活動和青年的教育問題的研究乃是党关怀共青团的又一个鮮明例子。第二十次党代表大会——党的最重要的代表大会之一——很深刻地并且很充分地討論了共青团的工作，青年活動的各个方面和青年的教育問題。党代表大会指出，共青团在国家的社会生活中占着重要的地位，指出共青团工作中的一系列严重的缺点，并指出了消除这些缺点的方法。第二十次党代表大会再次確証了坚定不移的事实，即党领导的保証，乃是共青团的力量，它的創造性积极性的主要源泉。

个人崇拜的信徒們忽視群众集体經驗和我国青年一代的光荣革命傳統，千方百計地尽力降低共青团多年經驗的意义。沒

有在馬克思列寧主義方法論基礎上深刻研究苏联列寧共产主义青年团的活動及其具體經驗，而往往只是主要以斯大林的言論和定語來判斷苏联列寧共产主义青年团的工作及其在社會政治生活中的作用。

在青年們的桌子上經常沒有深刻地從政治上根據生活事實闡述共青團活動的好書籍，而是堆積着這樣一些小冊子，在這些小冊子中粉飾了苏联列寧共产主义青年团的活動，把團的活動說成全是勝利的輕易事情，無須克服困難，一切都是為了崇拜斯大林所引起的贊美。從前出版的關於共青團戰鬥道路的文集、關於共青團勳章的小冊子等等特別充滿了這種淺薄態度。在苏联大百科全書上刊載的關於苏联列寧共产主义青年团的材料也是這種完全從夸大小林在共青團工作中的作用那一立場出發不客觀地闡述苏联列寧共产主义青年团活動的例子。

無疑，第三次代表大會——列寧曾在这次代表大會上發表過演說——對共青團具有巨大歷史意義。但是，有時當問題涉及各次代表大會的時候，我們的作者們從那種個人崇拜殘余出發，認為長篇闡論地描寫第八次代表大會是可以的，因為斯大林在這次代表大會上發表了演說，而對其他各次代表大會則緘默不語。現在一代的許多共青團員們很少了解共青團決定以列寧名字命名的第六次代表大會。而第六次代表大會正是共青團生活上的一个阶段。在共青團著作中幾乎沒有提到苏联列寧共产主义青年团第十次代表大會，這次代表大會仔細研究了對青年進行共产主義教育的任務，一系列其他代表大會也沒有被提到。

蘇共許多著名的活動家協助建立了共青團，按照黨的委托同團一起工作，关怀對年青一代的培养。其中可以舉出捷爾任斯基、加里寧、基洛夫、古比雪夫、奧爾忠尼啟則、伏龍芝、克魯普斯卡雅等人的名字。在他們的著作中包含了許多對共青團組織有益的意見。“青年近衛軍”出版局過去曾經開始出版一套由他們著作組成的專門叢書，可是以後又停止了。這些書有許多在

战后甚至沒有再版。

工人运动老战士、入党已經几十年的共产党员們的文章和回忆录的出版表明了这些作品具有多么巨大的教育意义。青年报刊的職責就是更多地轉向这一題材。刊載老共青團員关于苏联列寧共产主义青年团誕生、关于团活动不同阶段的回忆录，这会是有益的。

* * *

應該在共青團內坚决消除个人崇拜流行的后果。一方面肯定斯大林的功績，冷靜地評價他对革命和社会主义建設事業的巨大貢獻，另一方面必須以真正的布尔什維克式的坦率态度向共青團員、青年解釋，对斯大林个人崇拜的害处和由此帶來的巨大損失。必須有系統地、深刻地向共青團員和青年解釋，馬克思列寧主义关于人民群众、党、領導者在为共产主义胜利而斗争的作用的學說。

共青团应以对共产主义事業的忠誠教育团员，使他們成为党的政策的积极执行者。党的政策体现了人民的利益，体现了共产主义建設事業的利益。党的政策过去和現在始終都是列寧主義政策，这种政策是在为社会主义的胜利的斗争中制定的，它体现了党的集体智慧。苏联人民的具有全世界历史意义的成就清楚地証明了共产党政策的正确性。党的列寧主义的政策对于共青團員，对于青年來說是神聖的事業。整个年青人的热情，所有我們青年人火热的心定將貢獻給偉大的党的事業。

但是，應該指出，有一些墮落分子（其中包括青年中的墮落分子），利用党反对个人崇拜后果的斗争企圖使人怀疑党的政策的正确性，往往重复外国反动宣传的污蔑。这种煽动性的言論以及小资产阶级的放蕩表現当然在青年中間受到了坚决的回击。應該向青年們解釋，党在反对个人崇拜的同时，也反对無政府主义的否認权威、杰出人物作用的傾向。

列寧不止一次的強調人民群众在創造历史上的作用，他說，

社会主义不能按照上面的指示建立，現實的創造性的社会主义是由人民群众自己建立的，千百万創造者的智慧所創造的东西，比起最偉大的天才的預言都高得不可比量。同时革命的科学也不否認政治领导人、領袖的作用。列寧寫道，“在历史上，沒有哪一個階級能不提出自己的政治領袖、自己的先进代表來組織運動和領導運動，而能够达到統治的。”青年們應該很好了解列寧主义思想的英明。党在广泛的开展社会主义民主的同时，完全沒有否認群众的組織者、群众的领导人的作用，完全沒有否認个别领导者对被委托的事業的作用和責任。

为了克服个人崇拜在共青团中所产生的后果，應該最坚决地改善对青年的教育工作，消除青年中的刻板公式和形式主义、教条主义、書呆子習气，和实际生活的隔絕。應該更加重視以党和苏联工人阶级光荣的革命傳統教育青年。我們对青年的教育工作應該更为有趣，更能吸引人和多方面。在教育工作中應該多动腦筋，應該举行各种形式的辯論会，問答晚会，以討論青年所关心的各种問題。对青年的工作的形式不應該是一成不变的和公式化的，應該更广泛地采用各种形式的俱乐部工作。組織青年营和运动会引起極大兴趣。愉快的青年联欢会不常举行。而所有这一切原本可以联合和团结青年和教育青年。

共青团中央第五次全会指出，必須大大改善共青团中的組織工作和提高共青团組織的战斗性，提高在解决青年的劳动、學習、生活和休息問題中的敏锐性和原則性。共青团組織應該更积极利用苏联共产党党章所賦予的权利，更勇敢地反对缺点，在反对官僚主义、自滿和万事大吉情緒的斗争中給予党组织以帮助。

全会号召用一切方法發揮共青团組織的独立性和各級共青团組織的主动精神，鏟除輕視青年团工作的独立性、仅仅依靠專职工作者来进行全部工作的作風，爭取每一共青团員积极参加本組織的实际生活和工作。共青团成员的主动精神和独立精神的發揮應該基于民主集中制的原則。民主集中制乃是共青团

活動的組織基礎，是使共青團員群眾活躍並把他們團結在黨的周圍的有力工具。按照列寧的話說，民主集中制的原則首先意味着充分的和普遍的批評自由，但當決議一經通過，當必需全體和整個集體的統一意志，以完成已經通過的決議時，則不容許進行批評。

批評的力量首先應該指向蘇共第二十次代表大會指出的我們工作的大缺点。應該堅決自我們的批評中鏟除這樣一些不中用的方法，如拘泥形式，單純行政命令，裝門面和喧囂，不重視群眾的需要和要求等。

共青團員應該知道，反對個人崇拜的鬥爭，克服個人崇拜在共青團中產生的後果不是一個什麼轉瞬即逝的運動。

在這工作中的急躁情緒，採取倉促的行政決定不會帶來好處。應該善于耐心地進行解釋工作，了解擺脫在個人崇拜影響下在我們的工作實踐中所形成的那些習慣和習俗的重要性。依靠共青團員群眾，經常和他們商量，傾聽他們的意見乃是每一共青團積極分子工作的重要原則。

共青團在共產黨領導下，不倦地致力於貫徹第二十次黨代表大會的歷史性指示，它一定能夠在工作中取得新的成就。

苏联“红星报”编辑部：

共产党的领导是苏维埃国家及其武装部队威力的源泉

(1956年7月19日)

—

苏联人民充满无穷尽的創造力量，满怀信心地沿着走向共产主义的道路前进。苏联人，以自己的英雄的建設性的劳动，不斷加强祖国的威力，加速祖国的前进。

不朽的列寧創建和鍛煉出來的共產黨是我們人民的偉大鼓舞力量和領導力量，是我們人民久經考驗的領袖。蘇聯人民之所以能獲得具有全世界歷史意義的成就，應當歸功于共產黨的英明領導和正確政策。

我國工人階級在共產主義者政黨領導之下，同劳动农民結成同盟，推翻了資本家和地主的統治，建立了無产阶级專政，締造了世界上第一个社会主义国家。苏联人克服了無比巨大的困难，建成了社会主义，把自己的祖国变成了强盛的工業一集体农業国家，加强了国家的防衛力量。苏联人民、他們的武裝力量在共产党领导下粉碎了帝国主义侵略者第一次以及第二次对我们祖国的軍事侵犯，捍衛住了社会主义祖国的自由和独立。現在，以共产党第二十次代表大会的历史性決議武装起来的我国劳动人民，在共产党的领导之下，正在順利地解决完成社会主义建設和逐漸向共产主义过渡的任务。

弗·伊·列寧創建我党，从一开始就把它作为工人阶级的集体領導者。要领导有广大居民阶层参加的并不断吸引着更多

群众的劳动人民的斗争，就必須要有一个集体领袖，即真正革命的、馬克思主義的政党。在取得政权以后，在从前受资本家和地主压迫的千百万人起来从事自觉的创造性劳动的时候，共产党的领导作用更加增加了。只有党在群众中进行的巨大组织工作和教育工作，才能把广大群众的这种强大的人民主动性和积极性投入到建設社会主义新生活的事業中。

自然，作为工人阶级的集体领导者，共产党本身就应当建立在民主集中制原則基础上，并且把集体制度作为党领导的最高原則。列宁認為在党領導中遵守集体原則具有头等重要意义，其原因亦即在此。他强调指出，“全体党员一律平等、一無例外地，直接地或經過代表处理党的一切事务……”。列宁制定了坚定的党生活准则，严格遵守这些准则就可以保证正确解决党所面临的任务。

共产党遵循列宁的指示，在建設社会主义、巩固苏維埃国家威力、发展經濟和文化以及提高人民福利上取得了突出的成就。然而党和苏維埃国家所取得的胜利，長时期被不正确地归功于一个人——斯大林。由于苏联社会主义建設所处的客观历史条件、由于同斯大林个人品質有关系的某些主观因素而造成的个人崇拜，給共产党的事業、給苏維埃社会带来了巨大損害。在领导党和苏維埃国家的各种活动方面、在国内生活及对外政策各方面所犯的某些严重錯誤就是这种崇拜的后果。發生了对社会主义法制的粗暴破坏和大规模鎮压的行为。所有这些阻碍了苏維埃社会的發展，特别是在約·維·斯大林生平的后期。

党中央委员会坚决反对个人崇拜，因为个人崇拜的流行縮小了党和人民群众的作用，降低了集体领导的作用。三年多来，我們党坚持不渝地进行反对个人崇拜的斗争，坚决克服其有害后果。苏共第二十次代表大会批准了中央委员会所采取的措施，并且提出了一項任务：清除个人崇拜在党、国家和思想工作一切方面的后果，严格实行偉大的列宁制定的党生活准则和党

的集体領導原則。

苏共中央委员会 1956 年 6 月 30 日“关于克服个人崇拜及其后果”的決議对徹底消除个人崇拜的有害后果、进一步巩固党的领导作用和發揚群众創造性積極性，有巨大意义。这项決議是一个具有巨大历史意义的文件，它得到全体苏联人、苏联陸軍和海軍战士、各国兄弟共产党和工人党及劳动人民的一致拥护。

社会主义的敌人散布惡毒誹謗，硬說个人崇拜不是由于已成为过去的一定历史条件产生的，而是由苏維埃制度本身产生的。我們整个生活、我們人民在共产主义建設中不断取得的成就、苏維埃国家威力的不断巩固反駁了这些誹謗性的捏造。任何个人崇拜沒有改变也不可能改变我們这个以生产資料公有制、工人阶级同农民的联盟、各民族的友誼为基础的社会主义国家的本質。对个人崇拜的揭發是共产党和苏联社会主义制度有力量和巩固的鮮明的新証据。党为了消除个人崇拜的后果，正在采取措施以使苏維埃制度进一步民主化，全力巩固苏联各族人民的兄弟友誼，以苏維埃爱国主义和無产阶级国际主义精神教育劳动人民。

我們党在消除个人崇拜的斗争中进一步提高了自己队伍的战斗力、加强了团结和組織性。正如苏共中央“关于克服个人崇拜及其后果”的決議中指出的，“党内力量現在再不受什么东西束縛了，党更加靠近了人民，党內的創造性積極性空前提高了。”苏联人更紧密地團結在共产党及其坚决执行列宁总路綫的中央委员会周围，并且在为實現党的規定、为解决第二十次代表大会提出的任务进行着忘我的斗争。

共产党和偉大的列寧所締造的苏維埃社会主义国家已經存在了差不多四十年，并且还在不斷繁荣。它現在已經不再是独一无二的社会主义国家了，而过去曾經有二三十年的时间它是唯一的社会主义国家。現在偉大的中国和其他人民民主国家的

劳动人民正在建設社会主义。世界社会主义体系形成了并且巩固了。我們苏維埃国家的威力、国际威望正在逐年增長中。这一威力的源泉就是共产党的英明領導。党领导我国人民已經走到了这样的高峰，从这里已經清楚地望得見走向最終目标——共产主义——的道路上的广闊的地平綫了。

二

共产党是苏維埃社会的鼓舞力量和指导力量，是建設着共产主义的我国人民的集体领袖，也是苏联武裝部队的組織者、领导者和教育者。苏联陆海軍在共产党的領導下在爭取祖国自由和独立的斗争中取得了有世界历史意义的胜利，如今在可靠地捍衛着苏联人民的和平的創造性劳动。

在十月革命胜利后为保衛劳动人民的果实不受國內外敌人的侵犯而迅即建立起来的年輕的苏联军队，由党培养成了一支有能力在反对外国军事干涉和資本家地主反革命的残酷斗争中光荣地保衛苏維埃共和国的巨大力量。党及其以列宁为首的中央委员会領導的我們的武裝部队，粉碎了干涉者和自衛分子，保障了苏联人民得以和平地建設新生活。

在社会主义建設的年代中，共产党一直不倦地关怀国防力量的巩固。党采取了各种措施来供給武裝部队以訓練有素的指揮干部，确定了军队的組織建設、訓練和教育的原則，关怀军队的技术裝备。由于实现了国家工業化的政策，这就使得用现代化的軍备裝备陆海軍有了强大的物質基础。

党知道，帝国主义者不会放弃对我们祖國实行軍事进攻的企圖。苏維埃国家的西方和东方的敌人，在1918年到1920年十四国干涉失敗之后，繼續准备向苏联进行新的“十字軍討伐”，派間諜和破坏分子到我們国家，千方百計地力圖破坏世界上第一个社会主义国家。在新战争威胁迫近、西方国家拒絕苏联不止一次建議的关于制止法西斯主义和組織集体安全的措施的情况

下，苏维埃国家不得不竭尽全力来加强国防，同敌对的资本主义各国的阴谋进行斗争。党曾经教育苏联人民经常保持警惕并且作动员准备，同时加强了武装力量。

希特勒德国在1941年用自己的精锐部队向我国发动了进攻，这时共产党动员了全国人民起来抵抗敌人。苏联武装部队在党的领导下，粉碎了希特勒德国和军国主义日本，得到了伟大的胜利，从法西斯分子的蹂躏下拯救了世界文明。

但是个人崇拜给国防事业带来了严重的损失。约·维·斯大林身居党和政府的最高领导职位，而没有采取一切必要的措施来更加巩固社会主义国家的军事实力和防御力量，虽然当时欧洲已经燃起了战火，而且很明显法西斯德国定会进攻苏联。我们的工业没有及时地切实动员起来，以保证军队有充分的战斗装备和军火。

当然，不能说，同个人崇拜有关的不良现象没有受到任何反对。有一个时期，例如在战争年代里，斯大林个人的行动大大受到了限制，违法和专横等等不良影响曾经大大减弱。在战争时期，中央委员会委员以及苏联杰出的军事将领曾经掌握了后方和前方一定部门的活动，独立地作出决定，并且以自己同地方党组织和苏维埃机关协同一起的组织、政治、经济和军事工作保证了苏联人民在战争中的胜利。

在伟大卫国战争胜利以后，个人崇拜的不良影响又变得厉害起来了。

对斯大林的个人崇拜也表现在不正确地、唯心地解释苏联人民及其武装部队在同祖国的敌人作斗争中取得的胜利上。在我们的宣传、著作和军事史教科书中，约·维·斯大林被不正确地被描写成了战略计划的主要制定者，苏军一切胜利的鼓舞者和组织者。例如，在关于国内战争的著作中，把1918年察里津战线的作用夸大到成了反革命的主要打击点，而当时最重要的战线是东方战线，对这一点，列宁不止一次地指出过。在反对干

涉者和白衛分子的斗争中，共产党及其中央委员会的领导作用、广大人民群众的英勇精神，没有真正阐明。苏军许多杰出的指挥官和政治工作人员的功绩没有被提到，这是不公正的。

在我们的著作，包括军事著作中，苏联人民在伟大卫国战争中的胜利尤其被曲解了。这一历史性的胜利仅仅归功于约·维·斯大林的领导了。事实上这是全体苏联人民及其武装部队的胜利，是在共产党的领导下所取得的胜利，共产党成功地把国家转变成了一个统一的战斗营垒，利用了社会主义制度的最大优越性，从而保证了粉碎法西斯侵略者。

在阐明伟大卫国战争史的时候，我们的宣传工作者、教师、军事史学家常常无批判地因袭充满个人崇拜的“斯大林传略”，或者重复“论苏联伟大卫国战争”一书的论点，虽然这两本书中有许多地方是需要修改的。战争的初期被不正确地、片面地描写成为实现“积极防御”计划的时期，似乎这个计划事先规定了我军的撤退，而当时这种撤退是不得已的，是由于敌人暂时处于优势。苏联军队在1941—1942年的错误、困难和失败都被隐晦起来。对各个确定战争结局的重要因素，例如对苏军将领的作用这种重要的因素，没有给予充分的评价。个人崇拜妨碍了军事科学思想的发展，助长了军事理论宣传中的书呆子习气和教条主义。

现在的任务就是要完全根除个人崇拜的这些不良后果。无可争辩，约·维·斯大林对我们党、工人阶级和国际工人运动有很大功劳。但是把我们的一切胜利和成就都归功于斯大林，就是陷入唯心主义，缩小人民群众和党的作用，就意味着陷进同马克思列宁主义的明显矛盾中。我们的军事史学家、宣传工作者、军事报刊工作者应该恢复真理，客观地阐明事件。必需遵照第二十次代表大会的决议和苏共中央“关于克服个人崇拜及其后果”的决议，彻底清除个人崇拜在军事事业上的不良后果。

在反对个人崇拜时应该了解，否認群众的领导者和组织者

的作用那种小資产阶级的、無政府主义的观点是同馬克思列宁主义不相容的。馬克思列宁主义承認人民群众的決定性作用是历史进程的主要推动力，承認党在社会的革命改造中的領導作用，同时也不否認个別人物的作用，并且認為，杰出的人物、天才的领导者在社会發展上可以起重大的作用，如果他們正确地了解發生的事件、社会的要求，如果他們紧密联系群众并且能够使自己的行动服从于群众的利益、时代的任务的話。

我們党坚决实行集体領導原則、党内和苏維埃民主原則，同时也一直反对否認领导者在国家、党和經濟建設中的作用的各种企圖。党坚持一貫地实行生产企業——各种工厂管理一長制的原则，要求遵守劳动紀律，提高每个领导者对所負工作的責任心。

如果说一長制对在国民經濟中成功地組織劳动是必要的話，那末它在我們武装部队中就更其必要了。陆海軍这是一种特殊的組織，如果没有許多人的意志服从指揮官、首長一人的意志，它就不能够行动。指揮首長是这么一种人，他以自己的领导、法律和章程給他的权力保証分队、部队、艦艇、兵团全体成員的行动一致。

共产党、列宁从建军的开初就認為一長制有極重要的意义。列宁認為一長制是陆海軍中唯一正确的工作規章。他強調指出，沒有一長制，無人負責，那是最危險的禍害，这“在軍事上完完全全会不可避免地导至悲剧、混乱、張惶、权力不清、失敗”。

一長制原則的巨大作用已經为建設苏联武装部队的多年經驗所証实。在战后时期，党采取了一系列措施来进一步巩固陆海軍中的一長制，这是符合現代軍事發展和現代战争要求的。

尽量巩固一長制是进一步提高军队的战斗准备的决定条件。

三

我国人民正在进行經濟建設和文化建設，因而十分关心和平，以便在和平环境中可以安心地和有把握地建設共产主义。共产党和苏联政府根据人民的切身利益，一貫执行以不同社会制度和政治制度的国家可以和平共处的列寧主義原則为基础的和平外交政策。

由于苏联和社会主义陣營其他国家的努力，最近在緩和国际紧张局势和加强各国人民的友誼方面取得了一定的成就。为了进一步巩固和平和国际安全，苏联政府坚决地爭取裁減軍备，現在又在大批裁減武装部队。許多人民民主国家也在裁減武装部队的人数。

不过，从事建設性的和平劳动的我国人民不能不考慮到：某些資本主义国家、首先是美国的反动集团繼續奉行“实力地位”政策，加紧扩充軍备，拼湊侵略集團，在外国领土上建立軍事基地。苏联过去和現在一直致力于緩和国际紧张局势，而美国壟斷資本家却繼續撥付大批款項來加紧在社会主义国家中进行顛复活动。大家知道，美国国会在“冷戰”进行得激烈的时候正式地（除了那些非正式的撥款以外）撥付了一亿美元作为在苏联和人民民主国家中进行顛复活动的經費。現在“冷戰”鼓吹者害怕緩和国际紧张局势，尽力加紧活动。美国參議院关于补充兩千五百万美元作为顛复活动的經費这一決定就說明了这一点。帝国主义的特务在波茲南进行的反对波蘭人民政权的卑鄙挑衅，不久前美国飞机对苏联領空的粗暴侵犯，也都証明了这一点。

这一切事实說明，社会主义的敌人沒有放弃要阻撓社会主义陣營各国劳动者建設新生活的那种企圖，因此决不能对帝国主义間諜机关的新陰謀粗心大意，應該經常保持警惕。應該記住和坚决执行苏共第二十次代表大会提出的这一任务：“警惕地注意那些不願意緩和国际紧张局势的集團的陰謀，及时地揭露

和平敌人的破坏活動。采取必要措施来进一步加强我們社会主义国家的国防力量，把我們的国防保持在现代军事技术科学的水平上，保障我們祖国的安全。”

这首先同苏联武装部队的战士有关，他們負有重大的和光荣的任务。苏联部长會議主席布尔加宁在苏联第四届最高苏维埃第五次會議上的报告中說道：“我們國家的陸海軍負有完成崇高使命的責任：保护苏联人民的和平劳动，保衛社会主义制度的成果、我們祖国的自由和独立，使它不遭我們的敌人的侵犯。”

每一个军人應該認識到負有完成自己的军人天职的重大責任，應該不辜负人民的信任。在緩和国际紧张局势上的一些成就以及裁減武装部队的措施，不應該使我們的军人产生一点点的粗心大意和涣散情緒。

由于党、政府和人民的不断关怀，苏联陆海军拥有一切必要的东西，足以給帝国主义侵略势力的任何陰謀以歼灭性的抗击，足以可靠地保衛社会主义祖国。陆海空軍配备有各种现代化战斗技术和武器。在军队的作战訓練和政治訓練方面取得了一定的成就。

但是，正如党所教导我們的，在任何方面，特别是在军事方面，决不能滿足于既得的成就。大家知道，军事技术水平不会停滞不前，而是在不断地迅速發展。因此，必須不斷地前进，在改革战斗技术方面取得越来越多的成就。軍事干部必須在广泛地全面地利用科学技术的最新成就的基础上、在吸收偉大的衛国战争的丰富經驗的情况下，不断提高自己的知識。

指揮員、政治組織和党组织應該大力进一步加强军队的战斗水平，掌握新技术和武器，加强紀律性和組織性。严格的軍事紀律是整个部队和每个军人的重要的战斗准备的基础。高級首長和政治工作人員應該大力支持那些坚决在自己所管轄的部队中确立秩序的指揮人員，經常帮助青年军官，用行动帮助那些对訓練和培养下屬負有全部責任的部队指揮員。

陸海軍中的黨組織必須在進一步提高軍人的作戰技術和加強軍事紀律方面起很大的作用。陸海軍中的黨組織是一個偉大的力量。它們加強部隊的團結，動員他們去完成共產黨提出的一系列任務，去加強軍隊的作戰準備。武裝部隊中的黨組織應該努力使共產黨員在學習中和遵守紀律方面起帶頭作用，努力發揮黨員的積極性以保證完成訓練的任務、執行指揮員的命令和各種規章的要求，以培養軍人具有崇高的道德—戰鬥品質。

軍隊保持高度警惕性和經常的作戰準備，模範地掌握作戰技術和武器，絕對遵守軍人誓言和軍隊規章，這是進一步加強蘇聯陸海軍威力的保證，是保障祖國安全的可靠保證。

蘇聯人民信賴自己的武裝部隊。由共產黨建立和培養起來的武裝部隊已經不止一次地擊潰了帝國主義侵略者，使他們領受了嚴酷的教訓。在國內戰爭和偉大衛國戰爭中受過鍛煉的、擁有十分豐富的戰鬥經驗的、用先進的現代化技術裝備起來的我國武裝部隊，今后仍將可靠地保衛蘇聯的國家利益，捍衛在馬克思列寧主義的偉大旗幟下向共產主義邁進的蘇聯人民的和平勞動。